



لماذا تعتمد على الحظ؟
فن وعلم اتخاذ القرارات الصائبة

هارولد دبليو لويس

لماذا تعتمد على الحظ؟

فن وعلم اتخاذ القرارات الصائبة

تأليف

هارولد دبليو لويس

ترجمة

شيماء طه الريدي

نهلة الدربي

مراجعة

محمد فتحي خضر



لماذا تعتمد على الحظ؟

Why Flip a Coin?

H W Lewis

هارولد دبليو لويس

الناشر مؤسسة هنداوي

الشهرة برقم ١٠٥٨٥٩٧٠ بتاريخ ٢٦ / ١ / ٢٠١٧

يورك هاوس، شيبت ستيت، وندسور، SL4 1DD، المملكة المتحدة

تلفون: + ٤٤ (١٧٥٣ ٨٢٥٢٢)

البريد الإلكتروني: hindawi@hindawi.org

الموقع الإلكتروني: <https://www.hindawi.org>

إنَّ مؤسسة هنداوي غير مسؤولة عن آراء المؤلف وأفكاره، وإنما يعبر الكتاب عن آراء مؤلفه.

تصميم الغلاف: فداء سعيد

التقييم الدولي: ١١٢٨ ٢ ١٥٢٧٣ ٩٧٨

صدر الكتاب الأصلي باللغة الإنجليزية عام ١٩٩٧.

صدرت هذه الترجمة عن مؤسسة هنداوي عام ٢٠١٥.

جميع حقوق النشر الخاصة بتصميم هذا الكتاب وتصميم الغلاف محفوظة لمؤسسة هنداوي.

جميع حقوق النشر الخاصة بالترجمة العربية لنص هذا الكتاب محفوظة لمؤسسة هنداوي.

جميع حقوق النشر الخاصة بنص العمل الأصلي محفوظة لجون وايلي أند سنتر، إنك.

Copyright © 1997 by H. W Lewis. All Rights Reserved. Authorised translation from the English language edition published by John Wiley & Sons, Inc. Responsibility for the accuracy of the translation rests solely with Hindawi Foundation and is not the responsibility of Wiley. No part of this book may be reproduced in any form without the written permission of the original copyright holder, John Wiley & Sons Inc.

المحتويات

٧	مقدمة
١٥	- المبادئ الأساسية: تمهيد
١٩	- لعبة المواجهة
٢٩	- الاحتمالية
٤١	- المكاسب والخسائر
٥١	- ربط الأفكار معًا
٦٣	- الاستقرار: الجزيرة الاجتماعية
٦٩	- معضلة السجينين
٧٣	- الألعاب التنافسية
٨٣	- تناقض
٨٩	- التصنيفات
٩٧	- التصويت
١٠٧	- الاستحالة
١١٣	- حماية المستقبل
١٢١	- القرارات العامة
١٤١	- التقسيم
١٥١	- الحرب: قانون لانكستر
١٥٩	- التذبذبات والانحدار
١٦٧	- الاستثمار: البورصة
١٨١	- المقامرة

لماذا تعتمد على الحظ؟

- | | |
|-----|-------------------------------|
| ١٩٣ | - الرياضات: البيسبول بشكل خاص |
| ٢٠٥ | - السيدة أم النمر؟ |
| ٢١٢ | - القانون والمحلفون |
| ٢٣٣ | - إعادة لما سبق |

مقدمة

ما من مفرّ من اتخاذ القرارات. أحياناً نتخذ القرارات في غمرة لحظات السعادة، وأحياناً في غيرها؛ أحياناً في حياتنا المهنية أو العملية، وأحياناً في غيرها؛ أحياناً من أجل ربح أو تحقيق تقدُّم، وأحياناً لأجل شيء آخر؛ أحياناً لأننا قررنا أنه قد حان الوقت لاتخاذ قرار، وأحياناً لأن اتخاذ القرار يفرض علينا. ومهما كانت الأسباب، فمن المنطقي أن نؤدي هذه المهمة بكفاءة بدلاً من الاعتماد على الحظ؛ مما يعني أن فهم الكيفية التي تُتَّخذ بها القرارات أمرٌ له جدواه. هذا كتابٌ عن كيفية صنع القرارات بمهارة، وقرب نهايته تجده يتحدث عن الكيفية التي تستطيع بها الحكومات اتخاذ القرارات (وتعجز عن ذلك على نحو متزايد). لن يعلمك الكتاب كيف تتجنب الأخطاء بقية حياتك، فأنت بهذا تطلب الكثير؛ إلى جانب أنه ما من طريقة مضمونة تخبرك — وقت اتخاذ القرار — إنْ كان القرار الذي اتخذه صائباً بصورة رائعة أم خطأً بدرجة فادحة، أم أنه سريعاً ما سيطويه النسيان (وهو ما يحدث عادةً). من أجل التقييم النهائي للقرار، علينا أن ننتظر حتى تظهر عواقبه، مهما استغرق ذلك من وقت. وأحياناً لا نعرف ذلك مطلقاً أو حتى نعيره اهتماماً؛ لأن القرار الذي بدأ يوماً ما مصيريًّا قد يصير محض ذكرى باهتة بعد اتخاذه بوقت قليل؛ فالحالات تتغير.

أذهبى من ذلك أن النتيجة النهائية لا تُعدُّ طريقة فعالة للحكم على مدى جودة أدائنا وقت اتخاذ القرار؛ فإذا حدث شيء لم يكن بمقدورنا توقعه، فليس من الإنصاف أن نلّام عليه إنْ كانت المفاجأة سيئة، وليس من الأمانة أيضاً أن ندعّي الفضل فيه إنْ كانت

النتيجة جيدةً فالحظ — سينًا كان أم سعيدًا — يحالف الجميع، وإنما حدث وقررنا أن نذهب في نزهة طويلة سيراً على الأقدام في يومٍ ربيعيٍ رائع، وانتهى الأمر بهجوم أحد الطيور المارة علينا، فهذا لا يعني أن قرار التنزع كان سينًا؛ فالأمور السيئة تقع على أي حال.

إذن فإنَّ ما نعنيه بالقرار الصائب هو أنه قرار يمثلُ أفضل ما يمكن أن نفعله في ظلِّ ما نعرفه في ذلك الوقت، فإذا بذلنا أقصى ما في وسعنا، وكان تفكيرنا عقلانيًّا، فسنكون قد فعلنا كلَّ ما هو متوقَّع منه، وما يقع خارج نطاق سيطرتنا لا حيلة لنا فيه.

إنَّ حاجتنا للقرارات تلوح لنا كُلَّ صباح، ولا تهدأ مطلقاً؛ فنحن نقرُّ ما سنتناوله على الإفطار، إلى أن تترسخ عاداتنا في ذلك، ونقرر ما إذا كُنَّا سنقوم بعملية شراء مفاجئة ونحن نقف أمام خزينة الدفع في أحد المتاجر الكبيرة، ونقرر ما إذا كُنَّا سنتزوج أم لا، وممَّى (أو يجعلنا شريك حياتنا المحتمل نعتقد أننا نتخذ قرارًا). ونتخذ قراراتٍ بالذهاب إلى السينما، أو التمشية، أو شراء سيارة، أو وضع حفاض للطفل، أو تناول وجبة السبانخ بالكامل، أو المراهنة على اللون الأحمر أو الأسود في لعبة الروليت، أو الالتحاق بوظيفةٍ ما أو تركها، أو تأليف كتاب، أو حتى قراءة كتاب؛ وأيًّا ما كانت أسبابك — واعية أم لا، مدروسة جيداً أم لا — فقد عزمت على الشروع في قراءة هذا الكتاب، وكان هذا قرارًا.

بالنسبة إلى القرار الشخصي، الذي يصدر عن شخص تجتمع لديه قوَّة الاختيار والقدرة على تحمل العواقب، هناك «طريقة مثل» لأداء مهمة اتخاذ القرار، بالرغم من أنه لا يمكن أن يتوقع منَّا أن نبذل قصارى جهدنا طوال الوقت؛ ففي كثيرٍ من الأحيان نتخبَط في الحياة ونتخذ قراراتٍ مندفعَةً، بعضُها صائب وبعضها ليس كذلك، ولا نتذَكَّر إلا أحياناً — وفيما بعد — ما إذا كُنَّا على صواب أم على خطأ (إلا إذا كان موقفًا لا يُنسى؛ وفي كلتا الحالتين، من ذا الذي يتذَكَّر القرارات التي اتُّخذت على مائدة الغداء الخميس الماضي؟) أحياناً يكون القرار ذا أهمية، وحينئذٍ قد ينتهي بنا الحال إما مهنيًّا أنفسنا أو متخيلين ما كان يمكن أن يحدث غير ما حدث، وقد كتب كُلُّ من روبرت براونينج وجون جرينليف ويتيَّر أشعارًا شهيرة عن ذلك، منها: «ربما كان ممكناً ذات مرة؛ ذات مرة فحسب...»

والناس ليسوا سواءً عندما يتعلق الأمر باتخاذ القرارات؛ فهناك من يجرِّبون أيَّ شيء، وهو يَتَسَمُّون بالتسريع والجرأة والجاذبية، كأبطال الروايات الشعبية والتليقزيون. تعني كلمة «متهور» فعلَ الشيء دون تقدير؛ أي دون تفكير (وأبطال الروايات المتهورون عادةً ما يحميهم المؤلفُ من عواقب جرأتهم؛ فهم يقفزون من الأماكن المرتفعة دون أن

يُصابوا بخدشٍ من جرَأِه قفزتهم. أما الحياة الواقعية، فهي أقل تسامحًا). وهناك آخرون يعيشون في معاناة التردد الدائم، وهؤلاء قابعون في أماكنهم وخائفون من الخطأ، ولا يحقّقون أبداً أيَّ شيء جدير بالذكر، وقد قال روبرت هيريك: «فللتجمع البراعم متى كان بمقدوركَ». وي يعني بهذا أن تنتهز الفرصة. ويظل هناك بعض الأشخاص الآخرين الذين لا يتذذلون سوى قراراتٍ غاية في التحفظ، متجبّين ارتكاب الأخطاء مهما اقتضى الأمر، وأيضاً دون أن يحقّقوا أبداً أيَّ شيء جدير بالذكر، ويُوصَم بيروقراطيو الحكومات بذلك الخلل في الشخصية. وما بين النقيضين عدد هائل من التنوعات والتدرجات.

وتزداد الأمور صعوبةً حينما يكون هناك المزيدُ من الشركاء الذين يتقاسمون تبعات القرارات السيئة، والمزيدُ ممَّن يجُنون فوائد القرارات الصائبة، والمزيدُ ممَّن يشاركون في اتخاذ القرار نفسه. ومن الممكن أن تكون لديك أيَّ توليفة من متَّخذِي القرار والأهداف؛ قليلين أو كثُرَا لكل دور. وقد جَرَت أول محاولة جادة لفهم اتخاذ القرارات التي يشتراك فيها العديد من اللاعبين في سياق ألعاب الفرق الجماعية التناُفِسية؛ حيث يمكن أن تترجم القرارات الأفضل مباشرةً إلى فوز. وبالرغم من كل المحاضرات الجوفاء التي يتلقَّاها أطفالنا عن اللعب مجرد متعة اللعب، فإنَّ الأشخاص الذين يمارسون الألعاب يهُوَّون تحقيقَ الفوز بالفعل. ولقد مُورِّست الألعاب على مدى التاريخ الإنساني – فالأطفال يعُدُّون العدة لحياة البالغين من خلال ألعاب المحاكاة – وهناك بعض الأشخاص يتفوقُون على غيرهم في ألعاب التفكير. (تولي الرياضات المختلفة أدواراً مختلفة لعملية اتخاذ القرارات الذكية، وهي ليست دائمًا أدواراً مهمة؛ فهي لعبة كرة السلة ومصارعة السومو، يخسر العبقري الصغير الحجم دائمًا).

تتضمن استراتيجية الحرب نظرية الألعاب، وقد تكون جائزة اتخاذ قراراتٍ أفضلَ من خصمك هي بقاءك على قيد الحياة، أو بقاء أسرتك، أو عشيرتك، أو بلدك. من الجُبُي التدرُّب قبل أن يرتفع سقف المخاطرة، وهذا هو مضمون معظم الألعاب. ورياضات المبارزة، والملائكة، والبولو، والشطرنج، ورمي الرمح، ولعبة «جُو»، والمصارعة – جميعها – تتنميُّ المهارات القتالية. ويزعم أنَّ ويلينجتون قال (مُصيَّباً كان أم مخططاً)، ليس لنا أن نحكم على ذلك) إنَّ النصر قد تحقَّق في معركة ووترلو على ملابع إيتون. ويجيد الخبراء الاستراتيجيون العسكريون العظام التفكير مسبقاً في العديد من التحرُّكات والتحرّكات المضادة المحتملة، مثلهم مثل لاعبي الشطرنج الماهرين، وأفضلهم (من يظل منهم على قيد الحياة فعلياً) ينتهي به الحال بالكتابة عن كيفية تحقيق ذلك (فالفائزين يكتبون

عن نبوغهم، أما الخاسرون فنادرًا ما يكتبون عن أخطائهم. ويتمتع الجنرالات عادةً بسمعةٍ أفضل مما يستحقون؛ فأمام كل فائز، هناك خاسر. وفي العصر الحالي، يقرأ الجنود المتدربون هذه الكتبَ ويتدربون هذه المعارك القديمة، لكن لا يوجد سوى بضعة مبادئ عامةٍ ليسترشد بها المبتدئ؛ بالطبع هناك بعض الشعارات التي خلقتها تجاربُ الأسلاف: «فلتكن في المقدمة» و«فرق تسد»، لكن لا يوجد سوى القليل من النظريات. أحد المبادئ العامة القليلة للحرب، وهو قانون لانكستر، لا يعرفه سوى فئة قليلة من المتخصصين العسكريين على نحوٍ متيرٍ للشفقة، وسوف نخصص له فصلًا قصيراً فيما بعد. ولذا — وباستثناء وحيد حقيقى يعرفه مؤلف هذا الكتاب — تبدأ الجيوش التي تواجه حرباً حقيقية بالاستراتيجية والخطوات التكتيكية نفسها المستخدمة في الحرب السابقة، سواء كانت قد انتصرت أم هُزمت آخر مرة استخدمتها فيها. فخلال حرب المائة عام، تلقت فرنسا هزيمة ساحقة على يد حملة الأقواس الطويلة الإنجليز في معركة كريسي عام ١٣٤٦، ومرة أخرى في معركة بواتييه عام ١٣٥٦، وثالثة في معركة أجنيكورت عام ١٤١٥. لقد كانوا بطبيئي التعلم، وكلفهم ذلك الغالي والنفيس. حتى إن اللغة الفرنسية تشتغل على مصطلح «السلاح الأبيض» — ويعني حرفيًا «السلاح النظيف» — لوصف سلاح قاطع مثل سيف؛ ربما لأن طبقة النبلاء كانوا يعتقدون فيما مضى أن القتل من على بُعد باستخدام الأسهم أو البنادق ليس من الرجالية في شيء. وقد يكون ذلك صحيحاً، لكن الأسلحة التي تقتل وتصيب من على بُعد فعالة إلى حد بعيد مقارنة بالسيوف والرماح؛ ويزعم أن ليو دورتشر قال إن المرأة لن ينال مراده بطيبة قلبه ونبيل أخلاقه مع الآخرين. والولايات المتحدة لم تُبلِّء حسناً في مجال الابتكار أو الفوز في المعارك منذ الحرب العالمية الثانية، إلا عندما استطعنا التغلب على المعارضة بالرجال والعتاد. وتلك استراتيجية رابحة عادةً بعض النظر عن المهارة. فإذا وقف أحد العبارقة في وجه دبابة يقودها أحمق، فلتراهن حينها على الدبابة.

تتخذ عملية صنع القرار الحقيقة المتعددة الأطراف أشكالاً عده على أرض الواقع؛ فبعض القرارات بها لاعبون عده، وليس لها سوى جانب واحد فقط (مثل اللجان في حالتها المثالية)، ولقرارات أخرى لاعبان وجانبان (مثل المصارعة، أو الشطرنج، أو المبارزة، أو مباريات التنس الفردية)، وإلى جانب ذلك هناك قرارات بها لاعبون عده وجوانب عده (مثل الكونجرس، أو الأمم المتحدة، أو البوكر، أو أيٌ من أحزابنا السياسية). على أعلى المستويات، يوجد صراع العرق البشري من أجل البقاء الطويل المدى على وجه الأرض،

فضلاً عن تمعّه بجودة مقبولة للحياة. والقرارات البالغة الأهمية يجب اتخاذها وتنفيذها، بيّنَ أن اتّباع منهج عقلاني في ذلك ليس محتملاً؛ فهناك الكثير من صناع القرار، والقليل من النتائج، والكثير من الجلبة؛ وكل توليفات صناع القرار والخيارات لها بنيتها الخاصة، وكلٌ منها يمكن أن يؤدي إما إلى قرارات جيدة وإما إلى قرارات سيئة، وبعض الترتيبات لا يمكن أن تؤدي إلى اتخاذ أي قرار على الإطلاق، وسنعرض لهذا فيما بعد.

من إحدى قراءاتنا التاريخية الأكثر تشويقاً مجموعةً محاضر الجمعية الدستورية التي وضعها جيمس ماديسون عام 1787؛ كان الخمسة والخمسون رجلاً الذين حضروا اجتماع الجمعية على درجة مُبهرة من التعليم والمعرفة، ويتفوّقون على أفراد أيٍ من كياناتنا الحاكمة في الوقت الراهن، ومع ذلك فقد وجدوا مشكلةً حقيقةً في وضع نظام فعال لصنع القرارات من أجل الدولة الجديدة التي كانوا يُنشئونها. (لم يتم إرسالهم إلى فيلادلفيا لوضع دستور، لكنهم فعلوا ذلك على أي حال، وأفلتوا به، وكان هذا القرار جماعيًّا). لقد أخذوا على عاتقهم أداء مهمة شاقة؛ إذ وضعوا هيكلًا حكوميًّا لا يؤدي إلى الأوتوقراطية (فقد رأوا الكثيرَ من ويلات الحكم الأوتوقراطي على يد الملوك الإنجليز)، أو إلى تفكيّي الفوضى (التي كانوا يدركون جميعاً أنها أسوأ)، وكان نظام الضوابط والتوازنات الرقابية المعقد الذي وضعوه يهدف إلى تفادي هذين النقيضين، وفي نفس الوقت تقليل الفروق بين الولايات الصغيرة والكبيرة. (ومن حسن حظنا أن ماديسون كان يدون الملاحظات، وبذلك أضحتْ لدينا فكرةً رائعةً عمّا دار من حوار آنذاك؛ حيث لم تكن هناك أي آلات للتسجيل).

على مرّ العقود القليلة الماضية، أَدَتْ بنا احتياجاتُ مجتمع العمل إلى تعلمِ الكثير عن صنع القرارات المتعددة الأطراف (والمتعددة المعايير)، وهناك حالات يستحب معها — حرفيًّا — أن يتّخذ المرءُ قراراته على نحوٍ متّسقٍ مع ذاته. قد تقول: مَنْ ذَا الذي يهتم؟ (كتَبَ رالف والدو إيمeson: «إن الاتساق مع الذات على نحوٍ أحمق هو غول العقول الصغيرة». وينزع الأشخاص الذين يخطئون في اقتباسِ هذه الحكمة البليغة إلى إغفال الكلمة «أحمق» التي تُعدُ الكلمة المفاتيحية في العبارة؛ ومن ثمَّ يغيّرون المعنى بما يتناسب مع أهدافهم). باختصار، إن سبب السعي وراء الاتساق مع الذات هو أنك إذا لم تكن متّسقاً مع ذاتك، فإن خصمك المتّسق مع ذاته يمكن أن يهزمك في ملعبك. ومع ذلك، ليس هذا من البديهيَّات، ويُطلق وكلاء المراهنات الإنجليز على مثل تلك الانحرافات عن الاتساق

مع الذات «سجل المراهنات الهولندي» لأسباب غير معروفةٍ لمؤلف الكتاب. وبالطبع، في أي لعبة تنافسية تضمُّ خصماً يتمتع بالقدرة على التفكير، سيكون من السهل توقع خطوات اللاعب المتسق مع ذاته سريعاً؛ ومن ثمَّ يمكن أن يستغل خصميه ذلك لصالحته. ويدرك لاعبو البوكر ذلك، مثلهم في هذا مثل مدربين كرة القدم.

إن مشاكلنا الاجتماعية الأعمق (ليس فقط في ذلك العَقد، أو ذلك القرن، أو تلك الألفية، أو في هذه الدولة، أو هذه القارة) تدور حول العثور على وسائل ثابتة وعادلة للحكم؛ أي تخويل سلطة صنع القرار داخل مجتمعٍ اجتماعيٍّ ما لأفراد بعينهم؛ بحيث تؤثِّر القراراتُ التي تتحذَّها هذه القلة على كل أفراد المجموعة. علينا مواجهة كلٌّ من عملية توزيع الأرباح، وتقسيم المسؤوليات والأعباء والسلطات، حتى قبل أن تتحدَّث عن الحكومة. من بين أقدمِ أشكالِ الحكم، تلك التي تتضمن القائد الذي يتخذ القرارات المُلزمة لكل فرد بحكم قوَّته الغاشمة، أو بالإجماع، أو بسبب تقدُّمه في العمر، أو بحق المولد، أو بنفوذ السلطة الدينية. وفي أي موقف من المواقف المتأزمة، يكون من الأفضل في الغالب وجودُ قائدٍ معترفٍ به، مهما كان غيرَ كفاءٍ، بدلاً من عدم وجود قائد على الإطلاق، وكل الجيوش تعرف هذا. قد لا تكون السلطة المطلقة عادلة، لكنها تؤتي ثمارها، وبخاصة وقت الأزمات؛ ومن أشكال هذا النظَامِ الحكم تحت مظلة سيادة القانون (بالمعنى العام وليس بالمعنى الإزدرائي)، الذي خرجت من رحْمه مجموعة من القوانين الشاملة والصارمة التي أتتنا من الأعراف القديمة أو ربما عن طريق أيٍّ من الشرائع السماوية؛ ومن ثمَّ يُسترشد بها في كل القرارات الممكنة، وعادةً دون السؤال عن مصدر هذه القوانين. ومن أمثلة ذلك العديدُ من الكتب المقدَّسة وشريعة حمورابي، كذلك تُعتبر الوصايا العشر أحدَ الأشكال المختصرة لهذا النظام في الحكم. وهناك أنواع أخرى لنظم الحكم تتضمن الإجماع العام، الذي يسوق كُلَّ القرارات نحو القاسم المشترك الأدنى، والذي قد يكون سيئاً للكلٌّ من يتأنَّرُ به. هناك أنماط أخرى تتضمن شكلاً من أشكال حكم الأغلبية (وتستخدم الولايات المتحدة نسخة من ذلك الحكم)، وهو الحكم الذي ربما — وربما لا — يتضمن بعض القيود على سلطة الأغلبية في اتخاذ القرارات التي تسبِّب عبئاً شديداً على الأقلية. تتآكل تلك القيود على الأرجح بمرور الوقت، وهذا شيءٌ حتمي في أي ديمقراطية شعبية (وعلى عكس الاعتقاد شبه العالمي، الذي ترسَّخ في المدارس، فإن الولايات المتحدة لم تُطلق على نفسها دولةً ديمقراطيةً قطُّ؛ فالكلمة لم تظهر في الدستور أو في إعلان الاستقلال. والدستور يضمن بالفعل لكل ولاية شكلاً جمهورياً للحكم، لكن لذلك معنى مختلف، وهو بذاته

غير موضح في الدستور). وملحوظة ونستون ترشل بأن الديمقراطية هي أسوأ أنظمة الحكم، باستثناء كل الأنظمة الأخرى، تلخص تلك المعضلة بدقة. سوف نخصص مساحاتٍ عدّة لهذا النوع من المشكلات؛ إذ إن عدم قدرة كياناتنا المنتخبة على الحكم الفعلي أصبح أمراً يدعو للإحباط وخيبة الأمل على نطاقٍ واسعٍ في حقبة التسعينيات، وليس فقط في أمريكا. ومع كل هذا، يبدو أننا قد انخرطنا في شن حملةٍ أشبه بالحملات الصليبية لإقناع كل فرد في العالم، أيًّا كانت ظروفه المحلية، بتبنّي نسخةٍ من شكل الحكم لدينا، فضلاً عن نظامنا الاقتصادي. وليس واضحًا مؤلف هذا الكتاب كيف اتَّخذ قرار شن هذه الحملة، أو من الذي اتَّخذه، أو إلى متى ستستمر، لكن علينا أن نتذكر ما آلت إليه الحملات الصليبية الأصلية.

من السهل عند تناول أيّ موضوع معقد أن نرى الموقف العام على أنه مجموعة من التفاصيل، وأن نفرق في التفاصيل البسيطة وتُغفل لُبّ الموضوع. غالباً ما تتضمن أي لعنة جوهر المشكلة الحقيقة التي تمثلها، بأقل قدر من المعتقدات التي تشوش الذهن، والنائمة عن تجارب سابقة، والتي يمكن أن تمثل مقدمةً ملائمةً.

لذا سنبدأ ببعض أجزاء هذا الكتاب بأحد الألغاز التعليمية التي تمهد لموضوعات صنع القرار التي تليها. وبخلاف هذا، سيدأ الكتاب بتناول ما هو بسيط، وصولاً إلى ما هو معقد، ثم إلى ما لا حلّ له؛ إذ سيدأ من القرارات الشخصية حينما تتوافر لدينا الحقائق، مروراً بمشكلات اتخاذ القرار في ظل الشك واللaiقين، وفي ظل وجود منافسات، وصولاً في النهاية إلى صنع القرار في ظل معايير متعددة وأطراف عدّة، وهذا ما يواجه الحكومات والشركات الكبيرة عادةً. ويبقى لنا أن نرى إن كان بمقدور أحد التوصل إلى شكل مستقرٍ وناجح بالفعل من أشكال الحكم على مدار آلاف السنوات التي قرأنا فيها عنه في قصص الخيال العلمي، ورأيناها في حلقات «ستار تريك». إن الديمقراطية، بمفهوم اتخاذ القرارات الجماعية بهدف تحقيق الصالح المشترك، هي شيء جديد نسبياً على المشهد التاريخي، ولم تجتَّز هذا الاختبار بعد.

وبمجرد توضيح المبادئ بشكل مباشر كما هي، ستكون هناك أمثلة بعينها عن صنع القرار في العمل، تبدأ من الرياضة، والراهنة، واستراتيجيات الاستثمار، وصولاً إلى بعض المشكلات التي يعرفها القليل، مثل تقسيم مجلس النواب، وهو موضوع الفيتو الأول لجورج واشنطن.

وأخيرًا، هذا الكتاب غير موجّه لمن هم خبراء بالفعل في نظرية اتخاذ القرارات الإحصائية؛ فهم لديهم بالفعل العديد من الكتب الرائعة ليختاروا من بينها، لكنه يهدف إلى معاونة بقىتنا على تحسين فهمنا لصنع القرار، وأن نصبح أكثر فضولاً وحباً للاستطلاع بشأن «كيفية» اتخاذ القرارات، سواء تلك التي نتخذها نحن أم يتخذها الآخرون من أجلنا، وأن نعمل بفاعلية أكثر قليلاً كأفراد ومواطنين على حد سواء.

الفصل الأول

المبادئ الأساسية: تمهيد

لو كنّا نمتلك بلورات سحرية لا تخطىء، لَمَا وجدنا مشكلةً في صنع القرارات؛ كنّا سنراهن على الأسهم المضمونة، ونضع مكاسبنا في استثمارات رابحة خالية من المخاطر، ونتقاسم حياتنا مع الشركاء المثاليين، ونبرع في تنشئة أطفال مثاليين في بيئه مثلّى، ونتجنب ركوب الطائرات والسيارات التي تأخذ بنا نحو المصاعب، وننعم بحياة مُرضية آمنة بشكل رائع؛ لكننا لا نعرف كلّ العوامل ذات الصلة، ولا نستطيع التكهنّ بالمستقبل، بل حتى إننا لا نعرف الآن ما الذي سنحتاجه في حياتنا لاحقاً؛ لذا نجد صعوبةً في اتخاذ القرارات، وكلّ هذا دون الوعي الإضافي المتمثل في وجود عدة مشاركيين في القرار، الذين قد يعملون معنا في بعض الأحيان، وضدّ مصلحتنا في أحياناً أخرى.

عندما لا نعرف شيئاً — سواء أكان عن المستقبل، أم الماضي، أم عن معنى الحياة، أم حتى عن طموحاتنا — فإن تلك الحالة تُسمى عدم اليقين؛ وهي حالة لا يمكن الفرار منها، مثلها مثل الموت والضرائب. وتصاحب المشهد المألف لحالة عدم اليقين صوراً تخبيط ونقص في المهارات وتردّد (وهو ما تقود إليه حالة عدم اليقين على الأرجح) وضعف، ولكن كلّ ما تعنيه الكلمة بالفعل يتلخص في وجود شيء لا نعلمه. وليس ثمة ما يدعو للخجل في هذا؛ قد يكون هذا الشيء لا سبيل لمعرفته كالمستقبل، أو ربما شيئاً يسهل معرفته كرقم هاتف، وسواء أكان معروفاً لشخص آخر أم لا، فإذا لم تعرفه أنت بذاته، فأنت إذن في حالة من عدم اليقين. حاول أن تجد شخصاً يدعى أنه يعرف كلّ شيء، وعندئذ ستكون قد وجدت شخصاً عليك تجنّبه. ويتناول هذا الكتاب كيفية صنع القرارات العقلانية والمتسقة في مواجهة حالة عدم اليقين هذه؛ مما يعني بدوره التكيف مع حقيقة أننا بينما لا نعرف كلّ شيء، فهناك دائماً «شيء» نعرفه؛ علينا الاستفادة مما نعرفه بفاعليةٍ قدر المستطاع، وعلىينا فعل ذلك معظم الوقت على أي حال.

سوف نتعامل أيضًا في هذا الكتاب مع الاحتمالات؛ فمعظمنا يعرف كيف يستخدم الاحتمالات ليقرّر إما المراهنة على توزيعة ستريت (مجموعة من أربع أوراق متالية ينقصها ورقة واحدة كي تكتمل) في البوكر، وإما المراهنة على فريقٍ بعينه للفوز بنهاي السوبر بول. وتتمكن مشكلة صنع القرار في كيفية تطبيق المبادئ نفسها بصورة أوسع نطاقاً على سلوكيات حياتنا، ولسوف نعود مرة أخرى فيما يلي للحديث عن حالة عدم اليقين والاحتمالية.

إن قدرًا كبيرًا من عدم اليقين الذي يشوب صنع القرار الفردي يتأنى من عدم معرفتنا بما نريد تحقيقه بالفعل من القرار، ومن نزعتنا للمبالغة في توقع المكافأة أو الخسائر المحتملة؛ فالناس يشترون تذاكر اليانصيب ويلعبون على ماكينات المقامرة الآلية في نوادي القمار، بالرغم من حقيقة أن مالكي هذه النوادي ومديري قاعات اليانصيب لا يهدفون من عملهم هذا أن يهبو الناس المال؛ فلَكَي يجمعوا المال (ومَنْ لا يفعلون ذلك يتم استبدالهم على الفور)، ينبغي أن يخسر اللاعب العادي نقوده (وهذا يُطلق عليه «لعبة صفرية المجموع»، وهو ما سنتناوله لاحقاً)، لكن يظل اللاعبون يحلمون بالفوز. أما المقامرون المتغافلون (ومَنْ يكتبون إعلانات اليانصيب)، فُهم مولعون بتوضيح أن «أحدًا» سوف يفوز بالفعل بالرغم من كل شيء، وهذه مبالغة في المكافأة المحتملة؛ لأن ذلك لا يعني أن لديك فرصةً حقيقية للفوز. وعلى الجانب الآخر، فإن الخوف المبالغ فيه من التأثيرات الضارة يمنع بعض الآباء من تطعيم صغارهم ضد المرض، ويقودهم أيضًا إلى التخلص من الأغطية الكهربائية، ويجعلهم يطلبون من المدارس التخلص من مادة الحرير الصخري غير الضارة التي تغطي الجدران، والتي كان من الأفضل تركها. إننا نفرز من المخاطر الصغيرة، وننفق المليارات على جهودٍ لا طائل منها كي نتحمّل فيها، وهذه مبالغة ولكن في الاتجاه الآخر؛ ففي أغلب الأحيان نحن نبالغ في توقعنا للمكسب، وكذلك في خوفنا من الخسارة؛ مما يؤثّر سلباً على عملية صنع القرار المتوازن.

ولصنع أي قرار بطريقة عقلانية، نحن بحاجة لأن نفكّر في العواقب المحتملة لهذا القرار — أيًّا كانت الطريقة التي قد نقرّر في النهاية أن نستخدمها — وعليينا أن تكون صادقين مع أنفسنا بشأن أهمية المكافأة والخسائر المتوقعة. (وخلال كل هذا، سنفترض أن الهدف من أي قرار هو الإقدام على فعل شيء أو تجنب فعله، أو أداؤه بصورة مختلفة؛ أما القرارات التي لا تؤدي إلى أي أفعال، فهي ليست بقرارات على الإطلاق، مثل القرار

الذي يتَّخِذُ المرءُ بَدْء حمبةٍ غذائيةٍ في الغد، وهذا هو السبب وراء السهولة الشديدة التي تُتَّخِذُ بها قرارات العام الجديد.)

وهكذا تتَّكَوَّن مشكلةُ القرار الفردي من مجموعةٍ محتملة من الأفعال، ومجموعةٍ محتملة من نتائج هذه الأفعال، وبعضاً التقديرات لما يُحتمل أن تكون عليه كل نتيجة — في حالة اتخاذ القرار — ونوع من تفضيلات التفاصيل للنتائج المحتملة؛ وتلك الأشياء هي جوهر المشكلة، أما ما يتَّبَقَّى فهو إضافة بعض التفاصيل لجوانبها. ولسوف نبدأ الآن بلعبة.

الفصل الثاني

لعبة المواجهة

اللعبة ليست فقط وسيلةً جيدة للبدء في معرفة موضوعٍ ما، بل إنه لا يقع على المرء أيُّ ضررٍ عند الخسارة فيها، وقد أتيحت لمؤلف هذا الكتاب – الذي أمضى معظمَ سنواتِ حياته يعمل طياراً – فرصةُ قيادة رحلة داخلِ محاكي الطائرةِ دي سي ١٠ في المصنعِ. (وكم كانت آلةً رائعةً تشبه قمرة الطائرات الحقيقية؛ إذ تثبَّت من على الأرض وتدور بواقعية، إضافةً إلى المشاهد الخلابة التي مررتُ من أمام زجاجها الأمامي المقلَّد، مع أنها مثبتة على الأرض بقوه). ومع أنه هو بالطائرة بشكٍ مُخْزٍ فقدَ قدراً كبيراً من مكانته وسمعته، فقد غادرَ دون خدش؛ فإنَّ كانت لديك رغبةً لا تُقاوم لتحطيم طائرةِ دي سي ١٠، فتلك هي الطريقةِ كي تزيحَ الأمر عن كاھلك. يمكن أن تخسرَ الملايين في لعبةِ المونوبولي، بينما تتعلَّم كيف تستخدمُ أساليبَ متحايلةً في مجال العقارات، وبعدها تستيقظ صباحاً لتجد نفسك قادرًا على الوفاء بالتزاماتك. تمارَسَ لعبَة «جو» بِموقع شديد في جميع أنحاء شرق آسيا، وبخاصة في الصين واليابان (نشأت هذه اللعبة في الصين منذ ما يقرب من أربعة آلاف عام)، مع أنها غير معروفة تقريبًا في الولايات المتحدة. وقد لَحَّصْتَ هذه اللعبة على لوحةِ لعب بسيطةٍ أهمَّ أُسُسِ استراتيجياتِ الحرب في صورة مبادئ أساسية، ويمكن ممارستها دون إحداث أي ضرر، سواء للأشخاص أم الأشياء (فيما عدا الضرر الذي تلحقه بغرور معظم أبناءِ الغرب الذين يلعبونها). وليس من قبيل المصادفة أن تحتوي لعبة الشطرنج على ملوك، وملكات، وفرسان، وأفيال، وبيادق؛ كما اختار الجيش لعبَةً من ألعاب آركيد تدور حول معارك الدبابات كأداةٍ تدريبِ أساسية لقائدي الدبابات المستقبليين؛ وغير ذلك الكثير. فلا تقلُّل من أهمية الألعاب كتمهيد لما يحدث في الحياة.

أول خطوة في كتاب عن القرارات هي إقناع القارئ بأن هناك سُبلاً بالفعل لصنع قرارات بعقلانية، وأن هذا يمكن أن يحدث فارقاً. والخطوة الثانية هي الإفصاح عن كيفية ذلك بالطبع. سيُصرُّ معظمها على أننا لا نصنع قراراتٍ مهمة إلا بعد «التفكير ملياً»، لكن من يدري مغزى ذلك؟ فحينما نتعرّض لبعض الضغط، عادةً ما نعترف بأننا بين الحين والآخر «نخاطر» ببساطة. في بعض الأحيان، لا يكون هناك في الواقع الكثير من الخيارات، ويخضع الأمر للقدر وغير ذلك، فينتهي بنا الأمر بالبقاء بلا دورٍ إيجابيٍّ في أي شيء. إنَّ خيار هوبسون (والذي سُمِّيَ على اسم حارس إنجلزي لإسطبل خيول) هو خيار يقضي بأنه لا يوجد خيار من الأساس؛ وهو يشبه تعليق هنري فورد الشهير بأنَّ أيَّ عميلٍ يستطيع أن يقتني سيارةً بأي لونٍ ما دام أنه أسود. لكن في بعض الأحيان يكون الاختيار ذات أهمية، والمخاطر أعلى، والتفكير السليم «يمكن» أن يُحدث فارقاً بالفعل؛ ومن ثمَّ فالأمر يستحق أن نفعل الأشياء بصورة سليمة.

إليكم الآن لغزنا الأول عن كيفية صنع القرارات الفردية، والمشكلة التي اخترناها معروفة جيداً لعلماء الرياضيات، ولها ما يناظرها بالطبع في الحياة الواقعية، كما أنها مشوّقة في حد ذاتها. ليس هناك عيبٌ في أننا قدمنا المشكلة في سياق التوُّد والمواعدة؛ فذاك هو السياق الذي يتَّخذ فيه العديد منَّا أهمَّ القرارات الشخصية، ويمكننا أيضاً الاستفادة من أيِّ عنوانٍ نحصل عليه فيه. ومن ناحية أخرى، لا ينبغي أن تَتَّخذ الألعاب بشكلٍ حرفيٍّ مبالغٍ كدروس في الحياة؛ فهي مجرد ظلال باهتة تعكس الظروف الإنسانية؛ وهذا اللغز بعينه له عدة أسماء أخرى.

لعبة المواجهة

تخيل نفسك امرأةً قرَّرتْ – لأسباب لا يمكن شرحها – أن تتزوج (ولا نقصد أيَّ تحِيزٍ لجنس بعينه هنا؛ فيمكن تغيير النوع من امرأة إلى رجل إنْ كنتَ تفضل ذلك، وستظل اللعبة كما هي)؛ بالطبع توَّدِين الزواج من أكثر الرجال جاذبيةً، لنُقلُّ من بين ذلك الجمْع من مئات العزَّاب المتازين المتاحين في محيط دائِرتك الاجتماعية. إنَّ ثانِي أفضل خيار لن يُجدي نفعاً مع شخصية بِسماتك البارزة ورُقيّك، فضلاً عن تطلعاتك، ولكن العثور على الأفضل من بين مجموعةٍ من مئات الاحتمالات لن يكون شيئاً يسيراً؛ فأنت بحاجة لاستراتيجية معينة.

قطعاً لا ينبغي لك أن تتزوجي أول رجل تصادفه؛ فاحتمال تفوقه على مجموعة بها مائة شخص يبلغ واحداً في المائة بالطبع، وهذا احتمال ضئيل للغاية، بل هو مغامرة بكل ما تحمله الكلمة من معانٍ سيئة، ولكنَّ هذا ينطبق على الشخص الثاني، والثالث ... وهكذا؛ فأيُّ منهم لا يملك سوى احتمال، يُقدر بواحد في المائة، أن يكون أفضلَ من بالمجموعة. ولا يمكنك الاختيار بشكل عشوائي إنْ كنت تريدين الوصول إلى أفضل شخص بطريقة واقعية؛ إن الأمر أشبه باختيار أفضل تفاحة في صندوق مليء بالتفاح، فحينئذٍ حَرِيُّ بك البدء بمقارنة بعضهم ببعض؛ فأيُّ منهم يمكن أن يكون الأفضل، ولكن أيضاً يمكن أن يكون الأسوأ.

إذن عليك أن تواعديهم — وإنْ فكيف سيتسنى لك مقارنة بعضهم ببعض؟ — لكن قواعد اللعبة ليست كقواعد فحص التفاح في صندوقه؛ لأنك في حالة التفاح يمكنك النظر إلى ثمار التفاح معاً، واحدة بجانب الأخرى، أما في هذه اللعبة، فلا يسمح لك إلا بموعِد واحد مع كلّ مرشحٍ، وعلىك بعد كل موعد أن تقررِي على الفور إن كان هذا الشخص يبدو الأفضل، حتى إنْ كان هناك مَن لم تلتقي بهم بعدُ (إن جميعهم متلهف للزواج منك — تذكرِي أنها لعبَة — لذا فالامر يعتمد على اختيارك). وبمجرد أن يقع اختيارك على سعيد الحظ، توقفي حينها عن المواعدة؛ فالألعاب يجب ألا تكون واقعية بالكامل. هناك قاعدة أخرى لللعبة تقضي بأنه إذا حدث أنه لم يقع اختيارك على أحد المرشحين بعد لقائك به، فاعلمي أنك قد خسرته للأبد، ولتتخيلِي أنه قد تزوجَ من أخرى، أو ترهبَنَ، أو ألقى بنفسه من أعلى أحد المنحدرات الصخرية الشاهقة؛ والمغرى هنا هو أنه ليس بمقدورِك أن تواعديهم جميعهم، واحداً تلو الآخر، وتضعي كلاًّ منهم على رفٍ بأحد المخازن بعد انتهاء اللقاء ربما بعد أن تلصقي عليهم بطاقات تقييم، ثم تزيحي الغبار عن أفضلهم فيما بعد؛ فيجب ألا يتكدَّس المرشحون. ويطلق علماء الإحصاء على تلك العملية «صنع القرارات التتابعي»؛ بمعنى أن تقررِي على الفور بينما لا تزالين تجمعين المعلومات.

يحدث ذلك طوال الوقت في التجارب الإكلينيكية أو عند اختبار فاعلية أحد العقاقير؛ حيث يُقدم لمجموعة من المرضى أحد العقاقير المحتمل نفعها، بينما يُقدم لمجموعة أخرى علاجٌ غير ضار ولكنه غير فعال؛ أي علاجٌ وهبي. وبينما يُنفي أن يكون الأشخاص الذين يُجريون الاختبارات مستعدين في أي لحظة لأنَّ يتذدوا قرارَهم بإنهاء التجربة، فنُعطي المجموعة الضابطة العَقارَ (إذا ما تبيَّنَ نفعُه)، أو يُسحب العَقارَ من المجموعة التي

تُعالَج (إنْ بَدَا ضَارًا)، ولا ينبعي أن تستمر فتره اختبارهم لما بعد اتخاذ القرار. وأنْتَ أيًضاً عليك ما عليهم بالمثل، إلا إنْ كنت تستمتعين بالمواعدة أكثر من فكرة الزواج، فتلك مسألة أخرى.

إن مشكلة الاختيار يسهل إدراكتها؛ فأنت تريدين أفضل شريك للحياة، لكن كيف يمكن توسيع نطاق فرصتك في العثور عليه إلى أقصى حد في إطار تلك القواعد؟ إذا ما انخرطت في المواعدة في مرحلة مبكرة للغاية من مشوارك مع الملاقات، فمن المرجح أنك ستتجدين أمامك رجلًا أفضل لم يُواعد نساءً من قبل، ولربما تقضين عمرك نادمة على تسرُّعك في الزواج؛ يحدث ذلك أكثر مما نود أن يحدث في الحياة الواقعية، وكما تقول الحكمة: «تزوج سريعاً وخذ وقتك في الندم». ومع ذلك، فلو انتظرت فترةً أطول من اللازم، فقد يتسلل أفضل المرشحين من بين أصابعك، وحينها يكون الأوان قد فات، وهذا أيضًا يحدث كثيراً على أرض الواقع؛ وقد تناولت الأغاني والقصائد الشعرية والروايات كلتا المأستين.

فما هي إذن استراتيجية الفوز؛ تلك التي تمنحك أفضل فرصة للنجاح؟ لا يمكن أن تعرفي يقيناً، ما تريدينه فقط هو أفضل فرصة. وتلك لعبة بسيطة؛ فأنت تعرفين ما تريدين، وكل شيء واضح ومعلوم، وأنت وحدك من يصنع القرار المصيري، وكل ما عليك فعله أن تحسّني من عملية اختيارك؛ فهل هناك طريقة مثل ذلك؟

قطعاً هناك واحدة، ومع أنها لا تمنحك شيئاً مؤكداً، فإنها تعطيك أفضل فرصة لتحقيق هدفك. ومهما كانت جودة تنظيمك لشئونك من أجل تحقيق النجاح، فهناك دائماً مخاطرةً محددةً متمثلةً في أن يتغير حظك وينتهي بك الأمر بعد مصادفة من تبحثين عنه؛ فعل أي حال، هناك من يحدث له ذلك، فدعينا نتناول الأمر.

كما قلنا من قبل، عليك ألا تخاري أول مرشح يأتيك – كم ستكون مصادفة رائعةً (وهو احتمال يحدث بنسبة واحد في المائة) لو أتاك أفضل من في المجموعة أولاً! – لذا فـمن المنطقي أن تتعاملي مع أول مجموعة من الملاقات – ولنقل عشرةً – كعينات تماماً مثلما يحدث في محل الحلوي أو متجر المخبوزات)، ثم تتزوجي بالمرشح الذي يسجّل تقييماً أعلى من أيٍ من هؤلاء العشرة. تلك وسيلة لمقارنتهم جميعاً، وهي ليست بعيدةً عما يحدث في الحياة الواقعية؛ فبمقدورك إعطاء كل مواعدة درجةً ما في مفكرك (النُّقل من عشر درجات)، ثم اعقدي العزم على أن أول شخص يسجّل درجات أعلى من أي شخص في مجموعة العشرة هذه هو الفائز النهائي. إن كل ما تفعلينه هو استخدام أول عشر ملاقات لاكتساب خبرة، ولتقييم ما في الساحة؛ وهذا هو جوهر المواعدة.

لكنَّ هناك طرفيتين يمكن أن تخسرى بهما أيًّا خسارة إذا ما سلكتِ هذا السلوك: فإذا ما تصادف أنْ كان أول عشرة أشخاص هم أسوأَ من في المجموعة المتاحة — وذلك حظٌ لا حيلةَ لنا فيه — وتصادف أيضًا أنْ كان الشخص التالي هو الحادي عشر من أدنى، سينتهي بِكِ المطاف بخيار سيء للغاية — لكنه ليس الأسوأ — دون الاقتراب ولو من بعيدِ من الأفضل؛ فقد وقع اختيارك على الشخص الحادي عشر من أدنى لأنَّه أفضل من أيٍ فرد من العشرة الأوائل — وتلك هي الطريقة التي اتبعتها — بينما يكون الشخص الأفضل لا يزال في انتظار دعوتكِ. لكن في تلك المرحلة المبكرة من مواعاداتِكِ، لا تتوافق لكِ وسيلة لمعرفة ذلك؛ فالامر يكون أشبه بمصادقة مجموعة من الأشخاص الغربيي الأطوار؛ إذ تُشَوَّهُ التجربة انطباعكِ عمًا يكون عليه الأشخاص الطبيعيون. أما الطريقة الأخرى التي قد تجعلكِ تخسرين، فهي عكس ذلك تماماً؛ فبالصادفة البحثة، ربما يوجد أفضَل الأشخاص ضمن أول عشرة، مما يدفعكِ لوضع معيار أعلى يستحيل تحقيقُه بعد تجربة مواعاداتِكِ المبكرة؛ ومن ثَمَّ سينتهي بِكِ المطاف بمواعدة التسعين مرشحًا الباقين دون مصادفة من يضاهيه، وفي النهاية يستقرُّ بِكِ المقام مع الشخص رقم مائة؛ لأنَّ المعين يكون قد نسب، والشخص رقم مائة سيكون — في المتوسط — عاديًّا، وبعدها تمضين حياتكِ بائسةً تتخلَّين ما كان سيحدث لو قَبَلْتِ الشخص الذي أَفْلتَ منهِكِ. يعني ذلك أنَّ لديكِ فرصةً للفوز، ولكن هناك أيضًا مجالًا لخسارة كبيرة. وليس من الصعب إيضاح أنَّ لديكِ فرصةً للفوز (أيِّ الزواج بأفضل من في المجموعة) تُقدَّر بنحو ٢٥ في المائة من خلال هذه الاستراتيجية (لكن الحسابات الرياضية المعنية هنا تتجاوز طموحات هذا الكتاب). ليس ذلك بالشيءِ الأكيد، لكنه أفضَل من الخيار العشوائي، ولبقية الوقت سيكون عليكِ القبول بثاني أفضَل خيار، أو ثالث أفضَل خيار، أو خامس أفضَل خيار، أو أيًّا ما كان سيأتي حينها.

ولكن هل يمكن أن تفعلي ما هو أفضَل؟ حسناً، إنَّ احتمالية وقوع النوع الثاني من الخطأ — أيِّ ترك فرصة الزواج من الشخص الأفضل تتسلَّل من بين أصابعكِ — هي احتمالية بسيطة جدًا في تلك الحالة؛ فإذا ما تعاملتِ مع عشرة مرشحين — من بين مائة — على أنهم عينات، فستكون أمامكِ فرصةً واحدةً من عشرِ آنِ يكون الشخص الأفضل ضمن تلك المجموعة؛ وقد يكون لديكِ الاستعدادُ للتعامل مع مرشحين آخرين على أنهم عينات بالمثل دون أن تكون هناك مخاطرة كبيرة بأنْ يقع خطأً من هذا النوع، وبذلك تتحسَّن معرفتكِ بما هو متاح، كما ستحصلين على مزيد من الخبرة. لكنَّ ماذا

عن استخدام نفس الاستراتيجية بالضبط، لكن مع مواعدة عشرين مرشحًا قبل أن يقع اختيارك على الأفضل؟ إنك بذلك سوف تزيدين فرصة خسارة الشخص الأفضل من واحد من بين كل عشرة، إلى واحد من بين كل خمسة، وذلك قبل أن تكوني مستعدة للزواج، لكنك في ذات الوقت ستقللين بشدة من احتمالية تحديد معيار منخفض للغاية. إنها عملية مبادلة؛ جيدة من ناحية وسيئة من ناحية أخرى. لكن ماذا عن ثلاثة أو أربعين مواعدة؟ إذا ما بالغت في هذا، فمن المؤكد أن القطار سيفوتك؛ ولذا ينبغي أن يكون هناك اختيار أفضل لحجم العينات في هذا الصدد.

يتضح إذن أن أفضل استراتيجية في بحثك عن الأفضل، هي تقييم المواجهات بالدرجات والانتظار؛ فتترکين ستة وثلاثين متقدماً للزواج يذهبون بهدوء قبل أن تختارى الشخص الذي يليهم، والذي يُعدُّ أفضلاً من أيٍّ منهم. لكن تظل هناك مخاطرةً (تقدير بنحو ٣٠ في المائة) تتمثل في ضياع الشخص الأفضل، لكنك بذلك أقصى ما في وسعك، وتبقى لديك بالفعل فرصةً تقدر بنحو الثلث للعثور على الشخص الملائم الذي كنت تبحثين عنه من بين مائة. واحتمال العثور عليه بنسبة ٢٠ في المائة ليس سيئاً؛ عندما تبحثين عن أفضلاً شخصاً من بين مائة. (وبالمناسبة، نحن لا نتحرى الدقة عندما نقدر الاحتمال بـ ٣٠ في المائة؛ فهناك نسبة دقة، لكن تحديد النسبة بدقةٍ تصل إلى ستة منازل عشرية ليس شيئاً منطقياً على الإطلاق عند اتخاذ قرار في الحياة الواقعية). وفي حالة عقد مقابلات مع المتقدمين لشغل وظيفة ما، فإن نفس المنطق سيؤتي ثماره.

لكن انتظري، فلنتوقف لحظةً لننظر إلى بعض العوامل الأخرى التي قللنا من شأنها: هل أنت على ثقة تامة من دوافعك وطموحاتك؟ هل أنت بهذا «تطالبين» بالفعل بنَيْلِ الشخص الأفضل على الإطلاق من بين المائة عاشق ولهاه؟

هناك جانب سلبي لسعينا الدائم نحو الأفضل؛ فإذا ما كان أفضلاً مرشح في المجموعة الأولى، فسينتهي بك الأمر بأن يكون عليك الزواج من آخر من توعدي من بين المائة شخص؛ سيكون آخرهم لكنه ليس بالضرورة أسوأهم. وفي هذه اللعبة قد يكون شخصاً عاديًّا، لكنه في الحياة الواقعية ربما لا يكون حتى بهذه المستوى، وهناك نساء غيرك يحاولن اصطياد أزواج أيضاً؛ ومن ثم فإنك تراهنين على ثلث العدد المتاح أمامك للحصول على الأفضل، في مقابل النسبة نفسها المقدرة بالثلث أيضاً للقبول بشخص متوسط أو قد يكون أسوأ. الأمر أشبه بمحاولة إرسال ضربة ساحقة لا تُرُدُّ في لعبة التنس على الدوام.

إذن فلنعد إلى تلك الحالة التي لا توعدين فيها سوى عشرة لتحديد المعيار، ولننظر إليها عن كثب. ما حدث أنَّ أفضل الأشخاص المرتبين ليس لديه سوى احتمالٍ يُقدَّر بواحد من عشرة لأنَّ يكون ضمن تلك المجموعة الأولى؛ ولذا فمن المحتمل أيضًا أن يكون لا يزال منتظرًا بين المجموعة الكبيرة المكونة من التسعين شخصًا الذين لم توعديهم بعد. والسبب الوحيد في أنه لن ينتهي به المطاف معك بالتأكيد هو أنَّ هناك احتمالاً كبيراً أن يكون الشخص الذي يليه خارج نطاق مجموعة العشرة أيضًا، وهناك احتمالية مماثلة أن تجده قبل أن توعدي الأفضل، وأيُّ منها سيكون أفضل من أول عشرة أشخاص؛ ولذا فإنك — طبقاً للقواعد — ستختارين من يأتي أولاً. وفي الواقع، هناك احتمالية مماثلة بأن يكون هناك شخص ثالث خارج نطاق المجموعة، وهكذا. ما يحدث هو أنكِ عندما توعدين عدداً قليلاً للغاية من الأشخاص قبل الزواج، تكونين بذلك قد قللْتِ من فرصة ضياع أفضل الأشخاص المحتملين من بين بدئيكِ، لكنكِ في المقابل تزيدين من فرصة فقدانه من أجل أحد منافسيه الذين يُلوّنه في الأفضلية. لكن هل يُعدُّ ذلك سينариyo سبيئاً؟ حسناً، إن الإجابة تعتمد على ما إذا كنتِ تظنين أنكِ ستكونين تعيسةً مع ثالثي أفضل الاختيارات من بين مجموعة تتكون من مائة شخص. يبدو هذا ضرباً من الغرور، أليس كذلك؟

ربما يكون من الأفضل ممارسةُ اللعبة بتحفُّظ أكثر قليلاً؛ أي باتِّباع نفس القواعد لكن مع وجود أهداف مختلفة. لا تُصرّي على تعظيم فرصتكِ في نيل أفضل الاختيارات إلى الحد الأقصى، ولكن حاولي أن تتجنبي الاختيار من بين أسوئها، وهذا ما يُطلق عليه تجنبُ المخاطرة؛ فإذا ما كنتِ تقاولين (وأنت كذلك بالفعل، ولكن ليس لأجل المراهنات المعتادة)، فقد تحاولين تقليل حجم الخسائر بدلاً من السعي دوماً لتحقيق فوزٍ ساحقٍ احتمالاته ضعيفة. فقد تراهنين على المركز الأول أو الثاني، أو الأول أو الثاني أو الثالث، في سباق الخيول من أجل المزيد من الأمان؛ فكيف ستتغيّر استراتيجيةتكِ إذن؟

بمجرد أن تقرّري، في النهاية، أن ثالثي أفضل خيار في مجموعة تتكون من مائة راغب في الزواج ليس على الأرجح خياراً سبيئاً للغاية، فليس عليكِ المواصلة — بعد أول ستة وثلاثين شخصاً رأيتهم — حتى آخر عشرة أشخاص كي تتمتّعي بفوائد طريقتكِ الأكثر استرخاءً في الاختيار؛ فيتبيّن لكِ أنه من الأفضل أن تنسِي أمرَ أول ثلاثين شخصاً من الشركاء المحتملين، وكما ذكرنا من قبلٍ تختارى التالي الذي يكون أفضل من أيٍّ منهم. وبالرغم من أن فرصة اختيار الأفضل تتضاءل قليلاً، فإنه سيكون لديكِ فرصة

أفضل — تفوق نسبة الخمسين في المائة — لاختيار «إما» الأفضل في المجموعة، وإما ثانٍ أفضل ما فيها. وفي نفس الوقت تكونين قد قللت بشكل هائل من احتمالية الاستمرار في الموعدة دون اتخاذ قرار حتى اللحظات الأخيرة؛ وهذا منطقٌ للغاية.

بمقدوركِ أن تأخذني تلك الاستراتيجية لما هو أبعد من ذلك؛ فإذا ما استقررتِ على أيٍّ ممَّن يمثلون أفضل خمسة أشخاص في المجموعة، يتضح لكِ أن عليكِ مواعدة عشرين شخصاً فحسب والتعامل معهم كعينات؛ وحينها تكون لديكِ فرصتان تُقدر بنحو ٧٠٪ للقبول بواحد من بين أفضل خمسة. ولنتخيَّل ذلك الآن، إذ تكون النسبة التقريبية لأرجحية الزواج من أحد الأشخاص بين أفضل خمسة مرشحين — وذلك في مجموعةٍ مكوَّنة من مائة راغب في الزواج — هي ثلاثة إلى واحد؛ وذلك فقط في حالة الاختيار بناءً على العقل. وفي الواقع، إن هذه الاستراتيجية الأكثر تحفظاً لا تقلل من فرصتكِ كثيراً في الزواج من أفضل شخص؛ إذ يجعلها تهبط من قرابة ٣٧٪ إلى ٣٣٪، وهي نسبة بالكاد تكون ملحوظة؛ فلقد حسنتِ من متوسط أدائكِ تحسيناً ملحوظاً، وقللتِ من فرصتكِ نفاد المتقدِّمين للزواج إلى النصف تقريباً، وذلك من خلال تخليكِ عن جزء بسيط من فرصتكِ في الحصول على الجائزة الكبرى. لكن أحذري من المبالغة في فعل ذلك؛ فإنْ فعلتِ، فقد تعودين أدرجاتكِ إلى الزواج من أول شخص تواعدينه.

هناك العديد من الاستراتيجيات المحتملة والمختلفة في هذه اللعبة، وتعتمد أفضلاها بالنسبة إليكِ — وهي القاعدة التي من المفترض أن تتَّخذني على أساسها قراراتكِ الشخصي — اعتماداً كاملاً على جودة تحديدكِ للأهداف؛ فبإمكانكِ الرهان على الشخص الأفضل — وهي الاستراتيجية الأولى — لكن عليكِ حينها تقبُل احتمال الخسارة الشديدة، أو بإمكانكِ تقليل معاييركِ قليلاً لتقليل حجم الخسارة إن لم تؤتِ الاستراتيجية الأولى ثمارها. يجب أن تكوني على دراية بذلك، وأن تكوني مستعدةً لتوضيح ما تبحثين عنه مقدماً؛ ففي مقابل كل مجموعة من الأهداف — المحددة والمُدركة بوضوح — هناك استراتيجية مثل للعمليات المختلفة لتقدير الموعades وانتظار النتائج، ولا ينبغي أن يكون ثمة شيء يثير الدهشة في ذلك؛ فالأشخاص يفعلون ذلك على أرض الواقع. ليس بوسعي الحصول على كل شيء — وأقولها بأسف — لذا فمن الأحرى أن تكوني واقعيةً بشأن أهدافكِ. (قد يقول لكِ معلموكِ بالمدرسة، أو بعض الواعظين، إنَّ عليكِ دوماً التطلع للأفضل، ولكن هذه استراتيجية سيئة حينما تُطبق على شيء مهم؛ فالخيارات الأفضل أَلَّا عدوًّا للأشياء الطيبة.) في الواقع، ربما يمكنكِ تعديل أهدافكِ كلما ازدَدتِ تعلُّماً؛ إما بخفض سقف المعايير وإما

برفعه، كلما اكتسبت الخبرة، أو كلما نضبَّتِ الموارد المتاحة. معظم الناس يفعلون ذلك بصورة تلقائية؛ فيما يُطلق عليه «استراتيجية ديناميكية»؛ فإن كان بمقدورك التعبير عمّا تريدينه بالفعل، فهناك وسيلة مثل الحصول عليه، وبالطبع ليس هناك شيء مؤكّد في أغلب الحالات. ووفق المقوله التي ربما يكون دامون رَنيون هو قائلها: «لا يفوز الأسرع في السباق دائمًا ... فالفوز يعتمد على أسلوب المراهنة.»

الفصل الثالث

الاحتمالية

إذن فالطريق نحو اتخاذ القرار يتضمن خمس خطوات، كل منها بسيطة بما يكفي؛ أولاً: ضع قائمة بالإجراءات التي يمكنك اتخاذها (فالقرار هو مجرد خيار من بين عدة إجراءات ممكنة، بما فيها إجراء عدم الإقدام على أي فعل على الإطلاق). ثانياً: ضع قائمة بالنتائج القابلة للتصور بعقلانية لأي من هذه الإجراءات المختلفة، وذلك بتخمينها على أفضل نحو ممكن. ثالثاً: قيّم - على أفضل نحو ممكن - فرصة (أو أرجحية أو احتمالية) أن تتحقق أي نتيجة بعينها عن أي إجراء بعينه (وهذا موضوعٌ يحتاج إلى تناوله؛ حيث يتوجب معظم الناس الخوض فيه).رابعاً: اعثر على وسيلة تعبر بها عن أهدافك؛ أي مقدار ما تمناه (أو تخشاه) من مختلف النتائج الممكنة. وأخيراً: ضع كل ذلك معًا بطريقة يمكن أن تؤدي إلى اتخاذ قرار عقلاني. والآن سنتناول الخطوات الثلاث الأخيرة كلاً على حدة، ونتحطى أول خطوتين في الوقت الحالي؛ فهما تختلفان باختلاف كل موقف. إن كانت تواجهك مشكلات في وضع قائمة بخياراتك أو نتائجها الممكنة، فإن أول خطة عليك أن تتخذها هي حل تلك المشكلات، وليس ثمة ما يمكننا أن نفعله لمعاونتك في ذلك. فالقرار، على كل حال، يُعد خياراً «من بين» عدة خيارات، والهدف منه هو تحسين نتائج تلك الإجراءات، وإن لم تستطع تحديدها والتعبير عنها، فلن يكون قطعاً بمقدورك الاختيار من بينها. بالطبع، هناك أوقات في حياتنا (وفي روايات كافكا) تكون الخيارات فيها غير معروفة، وحالات تكون العواقب فيها غير متوقعة بالمرة، لكن مأساة الحياة الواقعية (أو حتى المفاجآت السارة) ليست موضوع هذا الكتاب. وهذا الفصل يمهد للبند الثالث؛ لأنّه وهو الأرجحية.

يبدو أن الناس يخشون كلمة «الاحتمالية»؛ فهي تتكون من مقاطع عدّة، إلى جانب أنها تبدو ذات صلة بعلم الرياضيات، وفي بلادنا أصبح من اللباقة الاجتماعية

الافتخار بأنك لا تدرِّي شيئاً عن الرياضيات (ونحن بالفعل ندفع ثمن ذلك). غير أن نفس الأشخاص الذين يخشون كلمة «احتمالية» يقامرون بالمالين (ملايين الأشخاص والدولارات على حد سواء)؛ إذ يراجعون الاحتمالات على حاسبة المراهنات أو في الصحف؛ ومن ثمَّ يراهنون وفقاً لذلك، حتى إنهم لا تطرف لهم عين حينما يعلن مكتب الأرصاد أن هناك فرصة لسقوط للأمطار تُقدَّر بنسبة ٢٥٪ بالرغم من أنها احتمالية. فالاحتمالية والأرجحية نسختان مختلفتان لنفس المفهوم، ولا يتبعن علينا أن نغفل فكرةً مفيدةً لمجرد أنه تصادف أنَّ وصفَها علماء الرياضيات بكلمة رنانة يرتبط بها الكثير من المعاني الضمنية. ليس ثمة فرقٌ – أيًّا ما كان – بين فرصة سقوط أمطار بنسبة ٢٥٪، واحتمال سقوطها بنسبة ٠٠،٢٥، أو حتى أرجحية عدم سقوطها بنسبة ثلاثة إلى واحد؛ فجميعها أساليب مختلفة لقول الشيء نفسه.

لكن هذا لا يعني أن مفهوم الاحتمالية ليس صعباً حينما نغوص في معناه الأعمق، أو أنَّ الأساليب التي يستخدمها علماء الرياضيات (وخبراء الأرصاد) لحسابها لا يمكن أن تكون أساليب رياضية معقَّدة، ولكننا نعني فقط أن استخدام الاحتمالية في معظم حالات صنع القرارات لا يتطلَّب هذا الشكلَ من أشكال الفصاحة اللغوية. هناك الكثير من المواقف في حياتنا نستخدم فيها بعض الأشياء بنجاح حتى عندما لا نملك فهماً تاماً لكيفية عملها؛ فمعظم الأشخاص الذين يستخدمون أجهزة الكمبيوتر هذه الأيام في عملهم أو من أجل اللهو، لا يعرفون سوى القليل عن الطريقة التي كُتِّبت بها البرامجُ التي يستخدمونها، فضلاً عن كيفية تصميم أجهزة الكمبيوتر نفسها، بل إنهم حتى لا يعرفون كيفية عمل المكونات الداخلية للكمبيوتر، مثل وحدة المعالجة المركزية؛ لكن هذا لا يمنعهم من استخدام أجهزتهم بشكل مثمر معظم الوقت. والشيء نفسه ينطبق على سائقي السيارات، ومشاهدي التليفزيون، وقائدي الطائرات، ومستخدمي التقنيات الحديثة بوجه عام؛ فليس عليك معرفة كيفية عملها من أجل استخدامها.

لم تكن هذه عريضة دفاعٍ عن الجهل بالأشياء، بل على العكس، فكلما ازدادت درايتُك بالعالم الذي تعيش فيه، أصبحت حيائُك أكثر ثراءً وإرضاءً لك، وصرتَ أنت أكثر فاعليةً في كل شيء تؤديه. لقد قال أحدهم ذات مرة إنه ارتكَبَ الكثير من الأخطاء في حياته، ولكن لم يكن هذا راجعاً إلى أنه كان يعرف أكثر من اللازم قطُّ. ولكن ليس عليك أن تعرف «كل شيء» قبل أن تفعل «أي شيء». وإن كنت تشعر بضرورة ذلك، فإنك معرَّض – لا محالة – للإصابة بالشلل والشعور بعدم الأهمية. إن الاحتمالية ما هي

إلا كسر عشري عادي بين الصفر والواحد، وهي مقاييس لأرجحية وقوع شيءٍ ما؛ وقيمة الصفر تعني أنه لن يقع بالتأكيد، وقيمة الواحد تعني أنه بالطبع سيحدث. كل شيء آخر يقع بين هذين النقيضين، وقدف العملة المعدنية يعني وجود احتمالية بنسبة .٥٠، إن بدأ لك الأمر وكأنه يدور في حلقة مفرغة، فذلك لأنَّه بالفعل يدور في حلقة مفرغة؛ فمنِّ من قبل ذكرَ مرةً معنى «الاحتمال»؟ وإذا توغلنا في الأمر بشكلٍ كافٍ فسنجد له أبعاداً عميقَةً.

موضوع الاحتمالية موضوع مشوقٌ ومهم في حد ذاته؛ لذا قبل أن نشرع في تناول مسألة صنع القرار، دعونا نتناول بعض جوانبه. ماذا نعني حين نقول إنَّ أرجحية استقرار عملةٍ ما بعد قذفها ووجهُها الذي يحمل الصورةَ لأعلى، هي أرجحية متكافئة بنسبة .٥٠، أو إنَّ فرصَة استقرارها على هذا الوجه تبلغ .٥٠٪، أو إنَّ احتمالية وقوع هذا تبلغ .٥٠٪، علمًا بأنَّ جميع الصيغ تعني نفس الشيء؟ يبدو هذا التساؤل حالةً كلاسيكيةً من المنطق الدائري؛ لأنَّ العملة المعدنية إنِّ استقرَتْ كثيرًا لصالحتنا وكان وجهها الذي يحمل الكتابةَ لأعلى، فستقول إنَّ عملية قذفها غير نزيهة. والمقامرون في الأفلام الغربية (الذين عادةً ما يرتدون القبعات السوداء) يُهزمون — على الأرجح — على طاولة اللعب إذا ما بدأ بطاقات التي تُوزَع عليهم أو على أقرانهم تتناقض مع قوانين الاحتمالية؛ إنَّ الشخصيات في تلك الأفلام لا بد أن لديها فكرة جيدة عَمَّا هو متوقع من التوزيع العادل. وهذا هو ملخص الأمر: إذا ما كان هناك شخص عقلاني لديه فكرة جيدة نوعًا ما عَمَّا هو متوقع؛ فتلك هي الاحتمالية. وصدق أو لا تصدق، إنها كذلك! وفي الواقع إنَّ ما يتطلبه الأمر لتحويل الفكرة إلى رقم هو أن نسأل عن أرجحية ما سيقدمه الشخص في الرهان، ثم ترجمة تلك الأرجحية إلى احتمالية. بالنسبة إلى عملة معدنية، قد يقول الشخص — على الأرجح — إنها أرجحية متكافئة، وتقول أنت: «نعم، إنها احتمالية تبلغ نسبتها .٥٠؛ ضَعْ دولارًا لتكسب دولارًا». وبالنسبة إلى زوج النرد، ربما تراهن على العدد .٧، لكن المقامر البارع سيراهن ضد ذلك الاحتمال بنسبة خمسة إلى واحد؛ مما يجعلك تنتهي إلى أنَّ الاحتمالية هي $1 / 6$ أو .١٦٦٧٪. ربما يكون هذا الرقم ناتجًا عن عملية حسابية أو خبرة طويلة، لا يهم.

قد يقول لك (بحماس شديد) بعض علماء الإحصاء أو علماء الرياضيات ذوي الفكر البالي إنَّ ذلك محض هراء، وإنَّ الاحتمالية هي بالفعل مقاييس للجزء من الزمن الذي ستستقرُّ فيه العملة على الوجه الذي يحمل الصورة، «على المدى الطويل»، وإذا

حدث ذلك لنصف الوقت تكون الاحتمالية ٥٠٪. لكن من يأني أولاً، البيضة أم الدجاجة؟ (يقول صمويل بتلر — مؤلف رواية «إيرون» — إن الدجاجة ما هي إلا وسيلة البيضة لإنتاج بيضة جديدة). هل تستقر العملة بحيث يكون وجهها الذي يحمل الصورة أعلى لنصف الوقت على المدى الطويل لأن الاحتمالية تبلغ ٥٠٪، أم أن ذلك هو «تعريف» الاحتمالية؟ إلى جانب هذا، من ذا الذي سينتظر ليري النتيجة على المدى الطويل؟ من ذا الذي سيهتم بالانتظار على المدى الطويل، إن كان عليه أن يضع رهانه اليوم؟ وإذا ما أخرج أحدهم من جيده عملةً معدنية، أو قذف المحكمون في إحدى مباريات كرة القدم بإحدى العملات لتحديد صاحب ركلة البداية، فتلك عملة ربما لم تُقذف من قبل على الإطلاق. إذن، ما ذلك الخيال المتمثل في نظرية «المدى الطويل»؟ إن التكرار على المدى الطويل يمثل أحد التعريفات العتيقة البالية لنظرية الاحتمالات، وهو تعريف يستبعد علماء الإحصاء المطلعون لسببٍ بسيطٍ واحدٍ على الأقل؛ وهو أنه بمقدورك أن تحدد احتمالية حدوث شيءٍ ببعض الثقة، وذلك قبل أن تُقذف العملة لمرة واحدة، فضلاً عن قذفها مليارات المرات. ومن ناحية المبدأ، لا ينبغي أن تبني تعريفاً ما على نتائج اختبار لن يجرئ مطلقاً.

هذا موضوع أكثر عمقاً مما جعلناه يبدو حين قدمناه، وهو النقطة الجوهرية في الصراع المحتدم بين ما يُطلق عليها المدارس البايزية والمدارس التكرارية للإحصاء (وقد نَعْتَنَا الأخيرة في موضع سابق — بسوء نية — بأن أنصارها ذنو فكرٍ باطِلٍ). سيدافع التكراريون عن تعريف الاحتمالية القائم على عدد مرات حدوث الشيء على المدى الطويل، بينما يظهر أنصار مدرسة الإحصاء البايزية ولاءً للتعريف الذي يقضي بسؤال الخبراء، ومع هذا فالاثنان سيعطيان الإجابة نفسها عند قذف العملة. هذا بالطبع تبسيط مفرط للموضوع، لكن هناك اختلافاً حقيقياً بين الفلسفتين، وسنرى أن ذلك الاختلاف يتعلق بصنع القرار؛ فصنع القرار يُعدُّ — على نحوٍ شبه دائم — صفقةً لا تتم إلا مرة واحدة، وتتم على أفضل وجه من المنظور البايزي. (كان توماس بايز — وهو أول من وصف بوضوح ذلك الفرع المعرفي الذي سُميَّ تيمناً به — رجل دين إنجليزياً في القرن الثامن عشر، ونشرت أعماله بعد وفاته).

لكن أولاً، لماذا أعطت كلتا المجموعتين الإجابة نفسها لنتيجة قذف العملة، قبل أن يشرع أيٌّ منهما في إلقاء عملة واحدة؟ لأن كليهما تعرفان أن العملة ليس لها سوى وجهين ل تستقر على أحدهما؛ إما الصورة وإما الكتابة (ولتنسَ أمر استقرار العملة على

حدّها الجانبي؛ فالعملات المطيبة لا تفعل هذا)، كما تعتقد كلاهما — سواء أكان اعتقاداً صحيحاً أم خطأً — أنه لا تفضيل لأحد الوجهين على الآخر، وهكذا فكتاهما على دراية بأن كل نتيجة ممكنة لها بالضرورة نسبة احتمالية تبلغ ٥٠٪؛ هذه هي الطريقة الوحيدة التي يمكن أن تتساوى بها ويبلغ مجموعهما واحداً صحيحاً. نفس المنطق ينطبق على الترد الذي يتَّلَّفُ من ستة أوجه، وينطبق أيضاً على المَجْسِمِ المُنْتَظَمِ ذِي الاثْنَيْ عَشْرَ سطحاً (وهو أحد الأشكال المتناظرة الخامسة للأضلاع، وله اثنا عشر وجهًا متماثلاً) إن كنت تملك واحداً؛ فإذا كانت البدائل متماثلة حقاً، وجميعها يؤدي إلى حقيقة واحدة مؤكدة (احتمالية تبلغ ١)، فإن كل ما تحتاج له هو القسمة لتتجد الاحتمالات الفردية؛ وما من أحد يختلف على هذا، أيّاً ما كان تعريفه المفضل للاحتمالية.

لكن قد تواجهُك بعض الصعوبات إذا لم تهتمَ بهذا النوع من المنطق، الذي لا يُعدُّ صحيحاً إلا إنْ كان هناك تناُّطٌ حقيقيٌ فيما بين البدائل. إن معظم الناس يندهشون لدى معرفة أن السنّت الأميركي العادي الذي يُلْقَى فوق طاولة ملساء يُرجح استقراره على الوجه الذي يحمل صورة وجه الرئيس أكثر من استقراره على الوجه الآخر؛ فهناك اختلاف حقيقي في توزيعات الوزن على وجهي السنّت الأميركي — إذ يحمل أحد الوجهين صورة رأس الرئيس لنكولن وكتفيه، بينما يحمل الوجه الآخر صورة النصب التذكاري للنَّكُولُون — وهذا الاختلاف يشَّغلُ أهميةً أثناء دوران العملة. ويمكن لمشجعي الرياضة أن يستحسنوا لامتنقية مدرب كرة القدم الشهير وودي هايز، الذي أعلنَ منذ فترة طويلة ازدراءه للتمريرة الأمامية، قائلاً إنْ هناك ثلث نتائج ممكنة للتمريرة الأمامية، وإن نتيجتين منها سيئتان؛ إذ كان يلمح — خطأً بكل تأكيد — إلى أن كل نتيجة من النتائج لها نفس احتمالية النتائج الأخرى، وتبلغ ٣٣٪ في تلك الحالة. وهذا الاستنتاج غير مقبول إلى حدٍ بعيدٍ، مثلاً كان يعلم جيداً؛ فلاعب خط الوسط الخلفي الماهر الذي يلعب باحترافية سيستكمل نحو ٦٠٪ من تمريراته، وقطع التمريرات لن يحدث إلا بنسبة ضئيلة من الوقت. وإكمال التمريرات وعدم استكمالها وقطعها هي أمور بعيدة كل البُعد عن كونها أحاداً ذات احتمالية متكافئة. وبنفس المنطق الخاطئ، إذا ما لعبت اليانصيب أو ترشحت للرئاسة، فإن النتائج الوحيدة الممكنة هي أنك إما ستفوز وإما لا، ولكن قطعاً ليس لل نتيجتين احتماليتان متكافئتان مع الأسف.

دون تناُّطٍ، دون تأمُّل النتائج على المدى الطويل، كيف يمكن للتكراريين التعامل مع احتمالية فوز فريق جرين باي باكرز في نهائي السوبر بول لكرة القدم عام ٢٠٠٧؟

يمكنك على الأرجح تقدير أرجحية الفوز عن طريق الاستعانة بوكيل مراهنات أو من خلال شركة تأمين تخيلية. سيضطر التكراريون حينها إلى القول بأنه ليس هناك مثل هذه الاحتمالية؛ لأنه ليس من الممكن أداء المباراة نفسها عدة مرات تكفي لقياس الأجزاء من الزمن التي سيفوز خلالها فريق باكرز. وفي الواقع، لن يلعب اللاعبون المباراة سوى مرة واحدة (إلا في حالات الحرب، أو الثورات، أو إضراب اللاعبين، أو وقوع نيزك ضخم)، وقد لا يلعب فريق باكرز المباراة على الإطلاق. (بالنسبة إلى شديدي الانتماء لولاية ويسكونسن – مثل المؤلف – قد يمثل ذلك لهم مأساةً قوميةً، ولكنه قد يحدث.) إن أصحاب المنهج التكراري البحث – الذين يرفضون تحديد احتمالية لمثل هذه الحالات – يستبعدون تطبيقاً مهماً للاحتمالية في مواقف الحياة العملية؛ فوكلاء المراهنات والمتبنّيون بالطقس يعتمد عملهم على مثل هذه الأشياء، ويمكنك عن طريقهم تقدير أرجحية نتائج أي حدث رياضيٍّ تقريباً يقع مرة واحدة فحسب في لاس فيجاس، أو حتى نتائج الانتخابات الرئاسية؛ فهناك احتمالية حتى للأحداث الفردية التي لن تتكرر ثانيةً عن جد، كما يوضح واضعو الاحتمالات الخبراء ذوي المعرفة. قد يختلف الأمر من واحد لآخر، لكن ماذا في ذلك؟ فالذين يعملون في هذه المهنة بغير مهارة سرعان ما يُستبعدون منها.

لماذا إذن يشكّل لنا كلُّ هذا أهميَّةً؟

يتعلق صنع القرار – بشكل شبه دائم – بوقوع حدث لمرة واحدة، وحتى إلقاء العملة حدث لا يقع سوى مرة واحدة، وليس بمقدورك أن تعرف من خلال إلقاء العملة لمرة واحدة إن كانت العملة قد أُقيت بنزاهة وأمانة أم لا. فقد تستقر ووجه الصورة لأسفل، أو ربما تستقر ووجه الكتابة لأسفل، ونحن نبني تقديراتنا لأرجحية ذلك بالكامل على افتراض – ربما يكون ساذجاً – هو أن العملة قد أُقيت بنزاهة واستقرت بتوازن. في لعبة المواجهة التيتناولناها في الفصل السابق، نجد أن كلَّ مواعدة مع طالب للزواج هي مقامرة (تماماً كما في الحياة الواقعية)، ولن تخوض المرأة في مواعدة مائة مرشح مليون مرة في العمر – واحداً تلو الآخر – لمجرد تقدير الأرجحيات قبل بدء المواعدة الجادة. ولقد افترضنا أثناء قيامنا بالحسابات أنه قد تمَّ انتقاء المرشحين للزواج عشوائياً (وهم قابلون للتباُّل بالنسبة إلى الإحصائيين الأصوليين)، تماماً كما هو مأْلوف أن نفترض أن العملة التي نلقاها في الهواء هي عملة لها جانبان متناقضان وأنها تُلقى بصورة عشوائية. بيَّد أن هناك حالات ليست على هذا القدر من السلامة؛ مثل سباقات

الخيول التي تتعقد مرةً واحدة فقط أيضًا، والتي تتباين فيها احتمالية فوز أحد الخيول تباينًا كبيرًا من حسان إلى آخر. تُظهر تحليلات الطريقة التي يُجرى بها السباق بالفعل أن توقعات الخبراء دقيقةٌ للغاية؛ فهم بالفعل خبراء، في المتوسط، والخيول «ليست» قابلةً للتبادل (سنتطرق إلى المزيد عن هذا الموضوع في الفصل الذي يتحدث عن المقامرة)، أما فرصة سقوط الأمطار في الغد، فـ«ليست» قابلةً للتبدل مع فرصة سقوطها الثلاثاء الماضي (ومن المعاد الشكوى من خبراء الأرصاد، لكنهم يؤدون عملهم بمهارةٍ هذه الأيام). ولقد استخدم عالم الإحصاء الإنجليزي المرموق دينيس ليندلي مثالاً جيداً على ذلك؛ إذ كان الشيء الذي ألقاه في الهواء دبوس مكتب وليس عملة معدنية، وأنه ليس في الدبوس أيٌ تناظرٌ، فليس هناك مجالٌ للتكون بنتيجة قذفه (بالمعنى الحرفي للكلمة) بالنسبة إلى أي عالمٍ إحصاء يتبع المنهج التكراري.

إذن فإن ما نعنيه بالاحتمالية في عملية صنع القرار هو عدد يقع ما بين صفر وواحد يقيس احتمالَ وقوع حدث بعينه، كما يمكن تقدير الاحتمالية بأيٍ من الحِيل المتاحة. إن كنتَ بحاجةٍ لسؤال أحد الخبراء أو علماء الرياضيات، فلا بأس، لكن عليك الاستعانة بشخص ماهر في عمله؛ وإنْ كنتَ بحاجةٍ للتخمين، فلا بأس في ذلك أيضًا، لكن عليك ألا تبالغَ في تقدير مهاراتك، فهذا خطأ شائع. قد يكون هناك أشخاص يتمتعون بمعرفةٍ تفوق معرفتك؛ ومن ثمَّ يستطيعون تأديةً مهمة التنبؤ بالأرجحيات بصورة أفضل منك. فإن كان باستطاعتك العثورُ على أحدهم لمعاونتك، فلتفعل ذلك، لكن تجنبِ المتتبّعين المحتالين، مثل المنجمين وقارئي الكف وقارئي الطالع عن طريق الكرات البلاورية. (ربما تكون قد فقدنا بعض قراءً هذا الكتاب بسبب هذه الجملة؛ إذ إن استطلاعات الرأي تبيّن لنا باستمرارٍ أن عدداً مهولاً ومزعجاً من الأمريكيين لا يزالون يعتقدون في هذا الهراء.) بالطبع لا تتسم مسألة الاحتمالية بهذا القدر من الحرية التي لا تحكمها ضوابط؛ فهناك قواعد بعينها علينا أن نتّبعها عند توليف الاحتمالات معاً، خشية أن نقع في فخِّ الهراء والتناقض مع الذات. لا يوجد سوى القليل من هذه القواعد، وتکاد تكون بدائيةً؛ فعلى سبيل المثال، تُقدر احتمالية وقوع حدثين غير مترابطين معاً عن طريق ضرب الاحتماليتين غير المترابطتين للحدثين؛ فإذا كانت هناك فرصة تُقدر بنحو النصف أن تستقر عملية الخمسة سنتات المعدنية ووجه الصورة لأعلى (أي احتمالية تبلغ ٥٠٪)، يكون لعملة العشرة سنتات المعدنية الاحتمالية عينها، وعندما نقوم بقذف كليهما، فإن احتمالية أن تستقرَا ووجهها الصورة لأعلى تبلغ الربع، أو ٢٥٪. وهناك قانون مماثل،

لكنه أكثر تعقيداً بعض الشيء، بالنسبة إلى حالة «أو»؛ أي استقرار إحدى العملاتين «أو» الأخرى ووجه الصورة لأعلى (وتبلغ الاحتمالية حينئذ ٧٥٪، لأن للبديل – المتمثل في أن يكون وجها الكتابة أعلى – احتمالية تبلغ ٢٥٪). لكن في ظل احتمالات الأحداث الفردية – أيًّا كان مصدرها – يجب اتباع قوانين التوليف بينهما دائمًا، وإلا فستظهر تناقضات تُربِك عملية صنع القرار بأكملها.

إذن فالقوانين الثلاثة الأساسية للاحتمالية هي:

- احتمالية وقوع حدثين منفصلين تماماً معًا هي ناتج الاحتماليات الخاصة بكلٌّ منها. وهذا أيضًا ينطبق حال وجود أكثر من حدثين.
- احتمالية وقوع حدث واحد على الأقل من أحداث «متنافيةٍ بشكلٍ تبادليٍ» (أي إن وقوع أحدها ينفي وقوع الآخر) هي مجموع احتمالات وقوع كلٌ منها. أما إذا لم تكن أحداثًا متنافيةً – كعملتي الخمسة سنوات والعشرة سنوات – فالأمر أكثر تعقيداً بعض الشيء.
- إن حَدَثَ أنْ كان هناك «شيءٌ ما» لا بد من وقوعه، فإن مجموع احتمالات هذه الأشياء المستقلة يكون واحداً. على سبيل المثال، إنْ كان هناك فريق «ما» سيفوز بنهائي دورى البيسبول (إذا ما عُقد)، فإن مجموع احتمالات الفوز لكلٌ فريق من الفرق المشاركة يساوى واحداً. ومرة ثانية نؤكّد أنه يجب أن تكون الأحداث متنافيةٍ بالتبادل؛ فليس بمقدورنا إضافة احتمالية فوز فريق سينسيناتي ريدز إلى احتمالية فوز الرابطة الوطنية.

لقد استخدمنا تلك القوانين بتوسيع (مع أننا احتفظنا بهذه المعلومة لأنفسنا) في تحليل لعبة المواردة التي قدمناها في الفصل السابق، وعلى الرغم من أنه لا يوجد سوى القليل من هذه القوانين، فإن حلًّ مسائل الاحتمالات المعقدة يمكن أن يكون صعباً. أما المبادئ فليست كذلك؛ فنموذج الرياضيات الذي تحتاج بالفعل إلى معرفته لإتقان فهم الاحتمالية هو جمع الكسور أو الكسور العشرية، ومن المفترض أنك تعلمتَ هذا في المدرسة الثانوية، إنْ لم يكن قبلها.

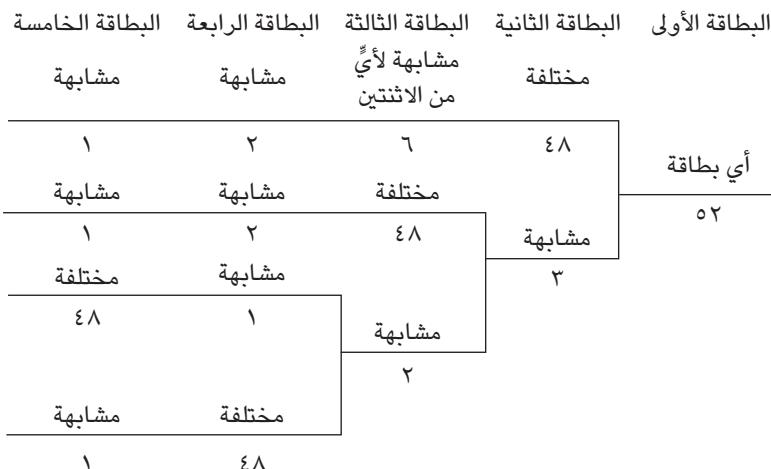
ولنتأكّدَ من أن كل شيء واضح، دَعْنَا نحلَّ مسألةً بسيطة: احسب احتمالية الحصول على أربع بطاقات متشابهة في توزيعة بوكر مكتملة. هذا مجرد مثال؛ فنحن لا نشجّع المقامرة. بالطبع إن كنت تعرف الأرجحية أفضل من منافيسك، فلتقاوم بضمير حي؛

فأنّت ستفوز اعتماداً على مهارتك، وهذا شيءٌ أخلاقي. كانت هناك حالة قانونية أُثيرت منذ فترة ليست بعيدة، وكانت تدور حول ما إذا كانت المقامرة الآلية – الفيديو بوكر ماكينات مقامرة أم لعبه لتنمية المهارات؛ إذ كانت المقامرة من الأعمال غير القانونية في تلك الولاية، إلا أنَّ العاب تنمية المهارات كانت مشروعة. وبعد مناقشات ساخنة وشهادات متضاربة من علماء الإحصاء البارزين، حكمَت المحكمة بأنَّها لعبه من العاب تنمية المهارات؛ ومن ثمَّ مشروعة.

وحيث إننا سنتعامل مع توزيع بوكر مكتملة، فليس ثمة مهارة في الأمر على الإطلاق؛ ومن ثمَّ فنحن نتحدث عن الاحتمالية الصافية؛ ونعني بالاحتمالية في هذه الحالة نسبة كلِّ التوزيعات المحتملة التي يمكن أن تحمل أربع بطاقات متشابهة، والتي تُحسب استناداً على صيغ مطورة من براهين التناظر التي استخدمناها من قبل. يمكن حساب الاحتمالية عن طريق التفكير بدقة خلال خطوات توزيع البطاقات؛ كل ما في الأمر هو استخدام نفس براهين التناظر القديمة مراراً وتكراراً، مع افتراض أن كل التوزيعات المحتملة لها نفس الاحتمالية؛ ومن ثمَّ تكون الاحتمالية هي مجرد نسبة التوزيعات «الجيدة» إلى كل التوزيعات.

وكبداية، عليك أن تتساءل عن عدد التوزيعات المختلفة، الكثيرة والمحتملة، التي يمكن أن تحصل عليها أثناء اللعب، وسوف نعتبر أن توزيعة بطاقات البوكر نفسها «مختلفة» إذا كانت البطاقات تصل من موزع البطاقات بترتيب مختلف، ولا يهم إن كان توزيع البطاقات يتم بترتيب متسلسل أم لا، ما دام أن هناك اتساقاً وأن الطريقة نفسها متتبعة في التوزيعات الجيدة والتوزيعات الأخرى؛ وسينتهي بنا الأمر بحساب النسبة. هناك ١٢٠ وسيلة مختلفة يمكن أن تصل بها توزيعة محددة مشتملة على بطاقات اللعب الخمس إلى اللاعبين من موزع البطاقات، وهكذا فإن كل توزيعة يمكن أن تصل إلى اللاعب بـ ١٢٠ ترتيباً مختلفاً، ولن نفعل شيئاً سوى إحصائتها جميعاً.

وهكذا فإن أول بطاقة نتلقاها يمكن أن تكون أي بطاقة من البطاقات الاثنتين والخمسين الأصلية، والبطاقة الثانية واحدةٌ من الإحدى والخمسين بطاقة المتبقية، وهكذا حتى نصل إلى البطاقة الخامسة. ومن ثمَّ يكون العدد الإجمالي للتوزيعات المحتملة – بما فيها ترتيبات الاستلام المختلفة – هو $52 \times 51 \times 50 \times 49 \times 48$ ، ويصل ناتجها إلى ٣١١٨٧٥٢٠٠ توزيعة محتملة؛ وهذا عددٌ يزيد قليلاً عن المطلوب إنْ أعطيت توزيعة لكل سيدة ورجل و طفل في الولايات المتحدة؛ ومن ثمَّ فإن بمقدورنا منْح كل شخص توزيعة بوكر مرتبة كبطاقة هوية، بدلاً من رقم الضمان الاجتماعي؛ لبعض الوقت.



كم من هذه التوزيعات تحمل أربع بطاقات متشابهة؟ حسناً، دعونا نستوضح الأمر. البطاقة الأولى يمكن أن تكون أي شيء؛ إذ إن البطاقات الأربع المتشابهة يمكن أن تبدأ بأي بطاقة؛ لذا سنمنح تلك البطاقة ٥٢ خياراً. (اتبع الشكل من اليسار إلى اليمين؛ تلك هي الطريقة المعيارية المستخدمة). والبطاقة الثانية إما أن تماثل الأولى (ولنُقل مثلاً إنها ٢ آس)، وإما أن تختلف عنها، فهناك ثلات فرص لأن تكون بنفس القيمة، و٤٨ فرصة لأن تكون مختلفة. ها نحن الآن قد ورّعنا بطاقتين وحدّدنا مسارين مختلفين للتعامل معهما.

بدايةً، اتبع المسار العلوي الذي تتبادر في البطاقة الثانية عن الأولى. يجب أن تتماثل الثالثة مع أيٌ منها، وإن فلن نصل لأربع بطاقات متشابهة، وهكذا يكون لدينا ستة خيارات بالنسبة إلى البطاقة الثالثة (ثلاثة من كل بطاقة)، وبعد ذلك ينبغي أن تتشابه البطاقتان التاليتان مع البطاقة الأولى، وإن فلن نحصل على أربع بطاقات متشابهة؛ وهذا فالمسار العلوي يتضمن خيارات عددها الإجمالي ٥٢ للبطاقة الأولى، ٤٨ للثانية، و٦ للثالثة، و٢ للرابعة (هناك بطاقتان إضافيتان من البطاقات الرابحة التي ينبغي جمعها عند تلك النقطة، ويمكن أن تأتيا بأيٌ من الترتيبين)، وختار واحد

للبطاقة الأخيرة المتبقية. إذن يُحسب العدد الإجمالي على هذا النحو: $2 \times 6 \times 48 \times 52$ توزيعة.

نأتي بعد ذلك إلى المسار الأدنى الذي تتمثل فيه البطاقة الثانية مع الأولى؛ ومن ثم لا يزال هناك 52 خياراً للبطاقة الأولى و3 فقط للثانية. الآن، يمكن أن تتمثل البطاقة الثالثة مع أول بطاقتين (هناك بطاقتان متبقيتان؛ ومن ثم خياران)، أو تختلف معهما (48 خياراً). وإذا اختلفت البطاقة الثالثة معهما، ينبغي أن تتمثل آخر بطاقتين: خياران وخيار واحد على التوالي، كما في نهاية المسار العلوي. أما إذا كانت متشابهة، فسوف تتشابه أول ثلاثة بطاقات، وتكون الأخيرتان هما البطاقة المتبقية من الأربع المتشابهة والأخرى المختلفة، وذلك بترتيب ما في أي الحالتين، يبلغ عدد الاحتمالات 48؛ إذن نحصل من المسار الأدنى على $3 \times 52 \times 48 \times 2 \times 3 \times 52 \times 48 \times 2 \times 3 \times 48$ إلى جانب $52 \times 3 \times 48 \times 2 \times 48 \times 1$.

حيث يبلغ إجمالي التوزيعات 4928.

عند إضافة هذا إلى عدد التوزيعات المحتملة في المسار العلوي، نحصل على 7488. توزيعة «رابحة» محتملة من إجمالي 211875200 توزيعة، وهكذا نحصل على احتمالية وجود أربع بطاقات متشابهة في توزيعة مكتملة من خلال إجراء عملية القسمة؛ فيكون الناتج 24,000؛ أي أقل قليلاً من فرصة واحدة من بين 4,000 فرصة، وهي احتمالية ضئيلة ولا تحدث كثيراً. أما توزيعة ستريت فلاش (أي الحصول على خمس بطاقات متتالية متشابهة)، فهي أقل احتمالاً؛ إذ تُعادل احتمالية هذه التوزيعة أقل من فرصة واحدة من بين 72000 فرصة، وبمقدورك حساب الاحتمالات بنفس الطريقة.

تناولنا هذه الحسابات بتفصيل شديد ومرّون لتوسيع نقطة ما؛ إن كنت شخصية منظمة تتّسّم بالدقة، وبمقدورك حل المسائل الحسابية البسيطة، فستستطيع أيضاً حساب أي مسألة تنطوي على احتمالية من هذا النوع. إنها ليست صعبة من حيث مبدئها، لكنها باعثة على الملل عند التطبيق؛ وهي بالفعل تتطلّب ممارسةً وتطبيقاً.

تتبّقى لدينا نقطة أخرى لا بد من ذكرها عن موضوع الاحتمالية، وبعدها نستكمل عرضنا؛ إننا لم نتحدّث إلى الآن عن الاحتمالية إلا في إطار احتمال حدوث شيء مستقبلاً، وليس من منظور ما إذا كان شيء «قد وقع» بالفعل. قد يتراوح إلى مسامعنا صوتٌ عالٌ آتٍ من السماء، ونتساءل حينها إن كان مصدر الصوت رعداً، أم دوي طائرة سريعة، أم مكوكاً فضائياً يهبط، أم ربما سوبر مان يقفز من فوق جبال عالية. وحيثما يعيش مؤلف الكتاب، تُعدُّ أول ثلاثة احتمالات شائعة بنسبة شبه متساوية، أما الاحتمال

الرابع فلم يحدث حتى الآن. في إطار نظامنا القانوني، نحن نحكم بالإدانة في المحاكم الجنائية من منطلق ما يُسمى «الشك المعقول»؛ ويعني أننا نحكم بالإدانة فقط إذا ما كانت هناك احتمالية ضئيلة جدًا بأن المتهم بريء بالفعل من الجريمة المنسوبة إليه. (لا يمكن أبدًا أن تكون على ثقة تامة في الحكم، وهناك أخطاء ترتكب أحياناً، ولسوف نتناول المزيد عن هذا الموضوع في الفصل الثاني والعشرين). وحيث إننا لا نعرف الحقائق، فإننا نعمل في إطار الاحتمالية، وإن كان من تحت الطاولة. وعلى الرغم من أن القضاة يستخدمون أساليب لغوية ملتوية نموذجية ومجربة على مر الزمن، لكي يخبروا الملحفين بالفرق بين الشك المعقول والتخمينات غير المعقولة، فإنهم لا يجيدون فعل ذلك في واقع الأمر، بل إنهم حتى لا يتفقون عليها فيما بينهم؛ فهم يحاولون التعامل مع الاحتمالات دون ذكر كلمة «احتمالية»، أو حتى — لا قدر الله — استخدام المفاهيم الرياضية. وهناك بعض الأحكام القضائية التي وضعناها لتكون عوضًا عن التعريفات الدقيقة، وهذا سيكون موضوع الفصل قبل الأخير من الكتاب؛ والذي يُعد شديد الأهمية. إذن فهناك استخدام لمفهوم الاحتمالية للتعامل مع احتمال وقوع شيء في الماضي؛ كأنْ نقول إن الملك أتيلا الهوني كان يَزن بالضبط ٧١ كيلوجرامًا في عيد ميلاده السادس عشر، أو إن وينستون تشرشل وجربتا جاربو بينهما صلة قرابة بعيدة ترجع إلى عشرة آلاف سنة مضت، أو إن كوكب المريخ سكنه ذات مرة جنسٌ منقرض الآن من دمى الديّبة المحسوّة المحبوبة. (إن علماء الإحصاء التكراريين يستشيطون غبباً لدى سماع مثل هذه الاحتمالات). كل تلك العبارات تكون إما صحيحة وإما خاطئة — على نحو مجرد لا طائل من ورائه — ولكن لأننا لا نعرف الحقائق المؤكدة، فعلينا إذن أن نعمل في عالم من الشكوك والاحتمالات. وفي بعض الأحيان، يمكن أن تغيير الأبحاث هذه الاحتمالات الارتجاعية عندما تكتشف أدلة — وهذا هو مضمون عدد كبير من الأبحاث — لكن الاحتمالات تعكس حقيقة الشكوك المحيطة بالحقائق والأحداث الماضية، مثلاً تعكس الاحتمالات التي تحدثنا عنها حتى الآن الشكوك المحيطة بالأحداث المستقبلية. إن تعريف الاحتمالية الذي يعتمد على متوسط الكثير من المحاولات هو تعريف لا يفيد في وصف الأشياء غير المؤكدة التي وقعت في الماضي؛ فالماضي — بكل تأكيد — هو حدث وحيد ليس بمقدورنا تكراره عدة مرات، بالرغم من تمنينا تكراره. وقد قال أحد هم ذات مرة إن بمقدورنا فهم الحياة إذا نظرنا إلى الماضي، لكن — لسوء الحظ — علينا أن نعيشها في المستقبل. والاحتمالية تتطبق على الحالتين.

الفصل الرابع

المكاسب والخسائر

ما زال علينا اختيار وسيلة لتقدير نتائج أي قرار نتخذه، وإذا لم نكن نهتم البتة بذلك النتائج، فلا يكون لدينا مشكلة حقيقية في أي قرار (على اعتبار أن الشيء المُقدَّر له الحدوث سيقع لا محالة). لكن إن أردنا أن يصبح أداؤنا أفضلً من مجرد المشاركة دون دور فعال، فعلينا أن نكون قادرين على أن ن Finch «عمًا» نريده، ومدى حاجتنا الملحة له؛ بعبارةٍ أبسط، يجب أن نفعل ما هو أكثر من التمني السلبي.

هناك شيء واحد علينا أن نوضِّحه مقدمًا؛ وسيكون ذا أهمية فيما بعد، خاصةً عندما نتحدث عن أنظمة الحكم؛ فمثلاً لا تكون لدينا دافع حقيقية لصنع قرارات صائبة إذا كنَّا لا نهتم بعواقبها، فعلى الآخرين الذين لا يهتمون بشأن النتائج الـأَلَا يصنعوا قراراتٍ لبقيتنا. وإذا لم تكن هناك مخاطر حقيقة وشخصية تحيط بالنتيجة، فليس هناك حافزٌ مُلْحٌ يدفعنا لأداء المهمة بشكل جيد. هذا ينطبق على كل المهام، وهو أمر مسلمٌ به في عالم صنع القرارات الفردية الصغير؛ فإذا ما ساءَت الأمور، فليس أمامك سوى نفسك لتلومها، وأنتَ من ستتکالب عليك التبعات الخطيرة. لكننا في الواقع لا نحياناً بمفردنا في هذا العالم، فنصنع قراراتنا الوحيدة، ونتعاني من نتائجها الوحيدة؛ ففي العالم الأكبر تؤثِّر قراراتنا أيضًا على سعادة أصدقائنا، وجيراننا، وعائلتنا، وأبناء بلدنا؛ فعندما شارك في قراراتٍ — ربما بالتصويت — فذلك لا يؤثِّر علينا شخصيًّا، لكن يكون له أثر عظيم على الآخرين. وهناك احتمالية فعلية لوقوع الضرر، والأباء المؤسِّسون للولايات المتحدة كانوا يدركون هذا الأمر جيدًا، ولكن من الصعب مقاومة إغراء التصويت بأنانية، وجعل كل فرد في المجتمع يدفع ضريبة ذلك، وتكميل حرياتهم. وبالنسبة إلى السياسيين، فإن شهوة إعادة الانتخاب تتغلَّب بسهولة على الاهتمام بالصالح العام. إنَّ

لدينا الكثير لنقوله عن تلك الموضوعات في سياقها المناسب لاحقاً، ولكن الآن دعْنا نفترض أن لديك أسباباً شخصية للاهتمام بنتائج القرارات التي تتخذها.

إنَّ لهذا الموضوع تاريخاً طويلاً، ونفس الأفكار يمكن أن تحمل أسماءً مختلفة تماماً، وذلك وفقاً لمهنة الكاتب أو المتحدث. ولقد استخدمنا عنواناً بسيطاً لهذا الفصل، بالرغم من أن علماء الإحصاء والاقتصاد يتحددون في بعض الأحيان عن دالة المنفعة أو دالة الخسارة، وهي وسيلة لقياس مدى رغبتك – أو عدم رغبتك – في نتيجة معينة؛ فإنَّ كنت ترغب في هذه النتيجة، فستسعى لزيادة الدالة لأقصى حد وتسميتها «دالة المنفعة»؛ وإن لم تكن ترغب فيها، فستسعى لتقليل الدالة لأقصى حد وتسميتها «دالة الخسارة». كلتا الحالتين تعكسان مشكلة صنع القرار نفسها، وكلتاهما كذلك تتطلبان الطريقة نفسها في التناول، لكن إداهما تتعلق بمدى امتلاء الكوب، والأخرى بمدى فراغه. إن هذا المؤلف ليس بعالم إحصاء أو عالم اقتصاد؛ لذا فلا تهم المسمايات. ويمكن اعتبار الخسارة مكاسبًا سليغاً، والعكس بالعكس، ولا ضرر في كلتا الحالتين؛ فالكوب نصف الفارغ يروي الكثير أو القليل من العطش تماماً كالكوب نصف الممتلي، وليس ثمة إثم في استخدام الأرقام السلبية.

المنفعة هي – ببساطة – إيضاح لفكرة المكسب، معأخذ مسألة التفضيلات في الاعتبار؛ فهناك حالات بسيطة يمكن أن نقيس فيها المكسب من قرار ما بطريقة مباشرة، ولنُقل بالدولارات؛ وبذا قد يكون الهدف من قرار ما هو تعظيم الربح الصافي المحتلم. ويعتقد العديد من المديرين التنفيذيين للشركات وحاملي الأسهم والمستثمرين وأعضاء مجالس الإدارات، أن هدفهم «الأوحد» في الحياة هو تعظيم الربح الصافي، ويعتبرون ذلك شيئاً متوازتاً غير قابل للتغيير. وبالنسبة إليهم، صافي الربح النهائي – أي المجموع الكلي للمكاسب والخسائر خلال العام؛ كبر أو صغر – هو الذي يظهر في النهاية في الميزانية التي تُرسل إلى حاملي الأسهم، وهو ما يؤدي إلى ترقية المديرين التنفيذيين أو فصلهم، أو الحصول على مكافآت استثنائية. يُقال إنك إذا خسرت مبلغاً قليلاً فحسب في كل بند من بنود الميزانية، فلن تستطيع تعويضه إجمالاً؛ لذا عليك أن تحرص على كل بنس. يعلم ذلك المديرون التنفيذيون للشركات (على الأقل من استمر في عمله منهم)، وهناك حكومات تتصرّف كما أنه لا يهم سوى البنسات. (فالكونجرس الأمريكي يقرُّ الميزانية الفيدرالية في وقت قصير بحيث تزيد قيمة الدقيقة الواحدة من مناقشاتها كثيراً عن ١٠ ملايين دولار، لكنه يدخل في نقاشاتٍ لا نهاية لها بشأن بنود تبلغ قيمتها قرابة

الألف دولار). لقد بُنِيت الإمبراطوريات التجارية الضخمة على أرباح بسيطة مستقة من بنود فردية. كذلك تعتمد أنشطة المتاجر الضخمة على الهوامش الإجمالية في نطاق نسبيٍ مئوية ضئيلة؛ أمّا تجارة اليُخوت، فهي تختلف تمام الاختلاف. وفي بعض الأحيان، يمكن وصف قيمة إحدى النتائج – وصفًا أمينًا – على أنها إجمالي المكاسب الصافي؛ ومن ثم يسهل إجراء هذا الجزء بالذات من مهمة صنع القرار.

لكن الوضع ليس كذلك بصفة دائمة؛ فبالنسبة إلى معظمنا، لا تشبه متعة الفوز بعشرة آلاف دولار ألمَ خسارة عشرة آلاف دولار. ربما نشعر بميُل تجاه المراهنة بأرجحية متكافئة على مبلغ عشرة دولارات، بحيث ينحصر الرهان بين المكاسب أو الخسارة، مضاعفة المبلغ أو عدم الحصول على شيءٍ، لكننا لا نراهن الرهان ذاته على ألف دولار. (لتؤكد هذه النقطة، اجعلها مليون دولار إن كنت ثريًّا). وقد أظهرَ استطلاعُ للرأي أجرته إحدى شركات الاستشارات الاستثمارية مؤخرًا أن أقل من ٣٠ في المائة من المستطلعين يمكن أن يضعوا رهاناً، بحيث يكسبون ألف دولار في حالة المكاسب، بينما يخسرون خمسمائة دولار في حالة الخسارة. أيُّ شخص يهتمُ بصاصي الربح النهائي يُعدُّ أحمق إنْ رفض عرضًا كهذا؛ ومؤلُّف هذا الكتاب يمكن أن يقبل عرضًا كهذا مرة واحدة في أيِّ يوم من أيام الأسبوع، ومرتين أيام الثلاثاء. إنَّ الأمر أشبه بإلقاء عملة معدنية في الهواء من أجل الحصول على جائزه، وجعل المنافس يساهم دائمًا بثلثي المبالغ المراهن بها. وأيُّ نادٍ للقمار في لاس فيجاس يقدّم مثل هذه الأرجحيات، لن يستمر في العمل ليوم واحد. وعلى الأرجح، تُعزى نتائج استطلاعات شركة الاستثمار إلى الجهل الواضح الذي يدعمه نفورنا العام من الرياضيات، مثلما تُعزى بالقدر ذاته إلى فلسفة الاستثمار، ولكن تشير هذه النتائج أيضًا إلى أنَّ الخوف من الخسارة دافعٌ أقوى بالنسبة إلى معظمنا من توقعات المكاسب؛ وهناك الكثير من الأدلة الأخرى على هذا. بجانب ذلك، تعتمد مرغوبية النقود على القدر الذي نمتلكه منها بالفعل؛ فهدية بسيطة بألف دولار لمؤلف الكتاب ستولُد سعادةً في نفسه أكبر من تلك التي سيشعر بها بيل جيتس – الذي يقال إنه أغنى شخص في البلاد – إنْ قدّمت له. ولما كانت القرارات لا تُتَّخذ فقط في العادة لجلب الثراء في حد ذاته، وإنما للحصول على مكافآت نفسية، فإنَّ عليناأخذ ذلك في الاعتبار عند تقييم نتيجة أيِّ قرار. وهناك كلمة رائعة يستخدمها علماء الاقتصاد لوصف تلك الحالة؛ وهي كلمة **aphelimity** وهي كلمة مأخوذة من اللغة اليونانية بمعنى قوة منح الرضا.

وبهذا تطُورَ موضوعُ يُسمَّى «نظرية المنفعة» عبر المائتي سنة الماضية لتوضيح حقيقة أن هناك أشياء تتعلَّق بالنتائج المرتبة على فعلٍ ما أكثر من تلك التي يمكن أن تتعلَّمها من مجرد جمع المكاسب والخسائر وحدها. ولقد رأينا ذلك بالفعل في الفصل الثاني، حيث لم نتساءل مطلقاً عن مدى «ازدياد» جاذبية اختيار أفضل شخص كشريك محتمل، بل جرَّبنا فقط القليل من التنويعات على التقييمات وتلاعَبنا بفكرة ثانٍ أفضل المرشحين، أو أحد أفضل خمسة مرشحين، وتركتنا الأمر يتذبذب مساره عند هذا الحد؛ وما لم نتناوله — وسيأتي لاحقاً عندما نتحدث عن الديموقراطية — هو كيفية التعامل مع التناقضات الداخلية في أنظمة التقييم الفعلية؛ فقد تجد رجلاً يبحث عن شريكة حياة (إذ علينا المساواة بين الجنسين في الأمثلة)، فيفضلُ أليس على بياتريس، وبياتريس على سيليس، ثم يعكس اتجاهه، فيفضلُ سيليس على أليس. ليس هناك أي شيء غير مألفٍ على الإطلاق في معضلات الحياة الواقعية هذه (ويُطلق على هذا الموقف علاقة غير متعددة)، وهي معضلات بالفعل. وأن تخيلَ كيف يكون حلُّ لغز الفصل الثاني إذا كانت التفضيلات جميعها متداخِلةً وغير متَسقة بهذا الشكل.

لذا فبالنسبة إلى كل المواقف — تقريباً — التي سنناقشها بشأن اتخاذ القرارات الفردية، سنفترض أن هناك نوعاً من الترتيب المتسق ذاتياً (أي متعدداً) لفضائل صانع القرار فيما بين البالئ المحمولة، وأن مهمتنا تتمثل في توضيح ذلك بما يكفي لخدمة الغرض منه.

هناك حالات نجد فيها أن إيجابيات وسلبيات قرار معين ربما تأتي من عوالم مختلفة؛ فجميعنا نتلقَّى رسائل غير مرغوب فيها تقول إننا ربحنا مليون دولار؛ ولمعرفة التفاصيل، ما علينا سوى إرسال القسيمة بعد ملئها. الجانب الإيجابي في هذا هو الفرصة الضئيلة (وهي ضئيلة بالفعل) للفوز بشيء، أما الجانب السلبي فهو الإزعاج الذي ينطوي عليه إرسال تلك القسيمة، وما يتبعها من طوفان الرسائل اللاحقة التي لا يمكن تجنبها، والتي أرسلها الأشخاص الذين بيع لهم اسمك وعنوانك بلا شك، ضمن قائمة المغفلين. كيف يمكن إذن عقد تلك المقارنات؟ لا يمكن أن تكتفي بجمع المكاسب والخسائر على آلة حاسبة؛ فهناك ما هو أكثر من النقود. وفي بعض الأحيان بالطبع، تكون أقوال الناس كافيةً لتؤثِّر عليك الكثير من إزعاج صنع القرار؛ ويُقال في تلك الحالة إنه إذا ما بدأ شيء رائعاً بدرجة يستحيل معها أن يكون حقيقياً، فهو غير حقيقي على الأرجح.

إن منفعة أي حدث – وهذا الحدث بالنسبة إلينا هو النتائج المحتملة لقرار ما – هي مقاييس لقيمتها، أيًّا ما كانت الطريقة التي اخترناها لقياسها. فلنتأمل الأشخاص الذين استطاعت شركة الاستثمار آراءهم، والذين ما كانوا ليخاطروا بخسارة محتملة في رهان متكافئ تقدَّر بخمسمائة دولار في مقابل ربح محتمل يُقدَّر بألف دولار. وبافتراض أنهم عقلانيون، فهم يقولون إن قيمة الأموال التي سيخرسونها تمثل بالنسبة إليهم ضعف قيمة الأموال التي من المحتمل أن يربوها. (بالنسبة لأصحاب الدخول الثابتة، هذا شيء عادي؛ فالأموال الزائدة ربما تشتري وسائل ترف، بينما الأموال التي يخرسونها تكلِّفهم أشياء ضرورية). لكن فلنفترض أن المسألة تتعلق بخسارة مائة دولار مقابل مكسب محتمل يُقدَّر بألف دولار؛ عندئذٍ سنجد الكثير من الناس يتغلبون على مخاوفهم – على الأرجح – ويغامرون. ومن خلال سلسلة من الاختبارات أو التجارب المحكمة، ربما تستطيع ترسیخ الحقيقة التي تقضي بأن الأموال المحتمل خسارتها تمثل للعديد من الأشخاص قيمةً تفوق تلك المحتمل ربحها بمقدار مرتين أو ثلاثة أو أربع مرات. إذن بإمكانك أن تحدد المنافع المختلفة لاحتمالات المكسب والخسارة عند اتخاذ القرار؛ فتعتبر ببساطة أن الخسائر تفوق المكاسب التي تُقارن بها أهميةً بمقدار ثلاثة أو أربع مرات، أيًّا كانت النسبة الحقيقية. وإن كنت «أنت» من سيتخذ القرار، فسيكون هناك حاجة إلى معرفة نسبتك «أنت». عليه، يجب استخدام المنافع في صنع القرار، وليس مجرد المكاسب والخسارة الحالصة فقط. وهناك شيء واضح بالفعل في هذا؛ فإن كانت النقود التي يحتمل خسارتها أكثر قيمةً بالنسبة إليك من تلك المحتمل ربحها – كما هو الحال فيما يبدو لمعظم الناس – فعليك ألا تقامر بانتظام في أحد نوادي القمار النزيهة؛ فحينها ستخسر بقدر ما تربح، وستكون الخسائر موجعةً بصورة أكبر. تذكَّر كلمة «بانتظام»؛ حيث سنعود لتناول الرهان الذي ينطوي على احتمالات فوز ضعيفة في الفصل الذي يتحدث عن المقامرة.

لكن لا يزال علينا التعامل مع حالات لا تنطوي على أشياء قابلة للعد (كالنقود). ولنَعُد الآن إلى حالة توم (الرجل الذي ذكرنا من قبل أنه يبحث عن شريكة حياة، وأسميه هنا توم) الذي يحاول أن يصل إلى نظام تقييم لشريكات حياته المحتملات – وهنَّ: أليس، وبياتريس، وسيليست – ولنفترض أنه فعلياً يفضلهن جميعاً وفق هذا الترتيب؛ إذن فإن تفضيلاته متعددة: فأليس هي الأفضل، وسيليست هي آخر خيار سيلجأ إليه، فيما تقع بيياتريس في مكان متوسط بينهما. (لا تُقْ بـاللـلـسـبـبـ وـرـاءـ ذـلـكـ؛

فكلنا يعلم أن الذوق لا يعتمد به في مثل هذه الأمور). إن كل ما اتبعناه في الفصل الثاني هو ترتيب الأفضلية، لكننا الآن نريد أن نتقدم خطوة أخرى ونتساءل عن «موضع» بيأثيريس على المقياس التقيمي. فعلى أي حال، يعتمد استعداد توم لقبول ثانٍ أفضل خيار على مدى سوء ذلك الخيار مقارنة بتلبية رغبة قلبه؛ فإن كانت بيأثيريس تبدو جذابةً تقريرًا كأليس، فقد لا يشعر أن هناك حاجة ملحةً لكي يحرك تسلسلاً الأفضلية لديه للأمام؛ أما إن كانت غير مرغوب فيها تقريرًا مثل سيليس، فربما عليه أن يجاذب. كيف لنا أن نعرف؟ بما أن الذوق لا يعتمد به، فلا توجد نقاط لإضافتها، وكل ما علينا فعله هو معرفة ما يدور في ذهن توم بشأن تفضيلاته، فهو من سيكون صانع القرار ومن سيستمتع أو سيعاني عواقبه، ونحن فقط نحاول أن نعاونه على أن يفعل ذلك على نحو لا ينافق فيه نفسه.

لقد أمضى مؤلف هذا الكتاب معظم حياته يعمل أستاذاً جامعياً، وغالباً ما يقيم أمثله طلابهم وفقاً لمقياس يبدأ من صفر إلى عشرة، وربما يعتبرون درجة «ستة» وصفاً لتقدير مقبول (وهو تقدير غير موضوعي، لكن التقييم العددي يجعل هذه الدرجة تبدو وكأنها مقياس دقيق). وفي بعض الأحيان، نستخدم الأحرف الإنجليزية **F, A, B, C, D** في هذا التقييم بدلاً من الأرقام (ولا نستخدم أبداً **E**)؛ ومن ثم نعتبر في أذهاننا أن قيمة الدرجة **A** تساوي ٤، والدرجة **B** تساوي ٣، وهكذا. بل إن هناك مجموعة من الكلمات التي تصاحب هذه الدرجات، وهي: ممتاز، وجيد، ومقبول، وضعيف، وراسب. فالأرقام ما هي إلا بدائل للتقديرات الكيفية، وليس لها أي مدلول رقمي حقيقي في حد ذاتها. لكن باستخدام الأرقام، فإننا نحثّ أنفسنا على إجراء بعض العمليات الحسابية بها، وهو ما لا نستطيع فعله مع ما يعادلها من تقديرات بالأحرف. كان بمقدورنا أن نقيم الطلبة كما نفعل في التنسي، من خلال منح نقاط تبلغ ٤٠ و ٣٠ و ١٥، بالإضافة إلى الصفر، وكانت العملية ستسير على النحو نفسه. (إن إضافة الحب يحسن حياتنا، ولكن ليس في التنسي؛ حيث إن كلمة **love** تعني صفرًا). بعد ذلك نحسب متوسط الدرجات – أو المعدل التراكمي الشهير بناءً على مقياس الدرجات بدءاً من صفر وحتى أربع – ثم ننتظار أن الأرقام لها معنى كمي حقيقي. في الواقع، ليس للأرقام هذا المعنى – فهي مجرد اختراعات – بيد أن المعدل التراكمي له أثر هائل على حياة الطلاب، وخلال كل تلك الأعوام التي أمضاها هذا المؤلف في التدريس، لم يسمع قط عن أي طالب أو أستاذ جامعي يشُك في المنطق الداخلي لترجمة تلك التقديرات الشخصية إلى مقياس رقمي

يُحسب متوسطه بعد ذلك؛ فالطالب الذي يحصل على أرقام مكافئة للدرجات **A** وسيكون له نفس المعدل التراكمي للطالب الذي حقّ عملاً جيداً وحصل على **B**، لكنه ما كان ليحصل على هذا المعدل نفسه لو استخدمنا نظام حساب نقاط التنس؛ فهل ينبغي أن تعتمد مقاييس الطالب على ذلك؟

الأمر نفسه ينطبق على تصنيف الزلازل؛ فالزلزال الذي تبلغ قوته ٧ درجات بمقاييس ريختر يُصنف من بين الزلازل العنيفة، وهو كذلك بالفعل إن كنت قريباً من مركز الزلزال. ويعتمد مقاييس ريختر على اللوغاريتم الناتج عن قراءة محددة جداً لآلية بعينها (اخترعها تشارلز ريختر)، ويرتبط المقاييس ارتباطاً تبادلياً – فقط على نحو تجريبيٍّ وغير محكم – بإطلاق الطاقة والدمار المحتمل للزلزال. (حتى معجم راندولم هاووس الكامل الجديد – والرائع فيما عدا ذلك – يعرّف المقاييس تعريفاً خاطئاً.) وهناك نظام آخر أقل شيوعاً لتقدير قوة الزلزال لكنه قد يكون أكثر أهميةً، وهو مقاييس ميركالي المعدل، ونادرًا ما تتم الإشارة إليه في الصحف؛ لأنّه جزئياً يبدو أقلّ صلة بالعلم من مقاييس ريختر (وربما أيضاً لأنّ خبراء الزلزال قد تعلّموا لأنّ يذكروه على مسامع العامة). إنه يعتمد اعتماداً مباشرًا على حساب الخسائر؛ وهو ما يرغب معظم الناس في معرفته بالفعل. يستخدم هذا المقاييس الأرقام الرومانية – مثل نهائي السوبر بول – والتقديرات الرسمية لشدة الزلزال وفقاً لمقاييس ميركالي (التي تبدأ من الدرجة I – أي ١ – وتشير إلى هزة لا يكاد يشعر بها الناس، وتنتهي عند **XII** حيث الدمار الشامل) غريبةً بعض الشيء؛ فعندما تسجل الهزّة الدرجة **VI** (أي ٦) على مقاييس ميركالي، يشعر العديد من الناس بالذعر ويهرعون إلى الخارج وتحطم الأوانى، وعند الدرجة **VII** (أي ٧) يكون من الصعب الوقوف، وتنفصل بعض المداخل الضعيفة عن المبني، أما عند الدرجة **IX** (أي ٩) فيسود شعور عام بالذعر، وهكذا. فالمقياس لا يدعى بأنه كمي، وإنما هو جدولة للمراحل المختلفة للخسائر وللتباين مع ردود أفعال البشر مع الحدث. ولم يحسب المختصون بعد متوسطاً تقديرات مقاييس ريختر أو ميركالي المعدل، لكن اليوم الذي سيحدث فيه ذلك آتٍ.

إن التقديرات الدراسية وتقديرات مقاييس ميركالي لشدة الزلزال (وليس مقاييس ريختر) ما هي إلا أمثلة للنظم الترتيبية (أي ترتيب الأشياء وفقاً لنظامٍ) التي تتضمّن ترجمتها إلى أعداد أصلية (أي قيم دقيقة) بأنها ترجمة عشوائية بالكامل، لدرجة أن أي تغيير آخر بالأرقام لا يعطينا أي معنى حسابي على الإطلاق. وإلى جانب هذا، من منا

يمكنه إيجاد طريقة لكتابة الكسور بالتعداد الروماني؟ إنَّ نظرية المنفعة هي محاولة لإيجاد وسيلةٍ لمنع التقييمات الترتيبية معنىًّا كمياً يكفي لجعل بعض التعديل ممكناً؛ ومن ثُمَّ يمكن الاستعانة بها في صنع القرار. ولنَّرَ الآن كيف.

لنَّعُدِ الآن مرةً أخرى إلى توم وأزمته العاطفية، ولنَّتخيلَ أن جودزيلا قد ظهر في المدينة وتدبَّر في حيرة توم مقرراً أن يفرض على توم اتخاذ القرار (فجودزيلا يبغض التردد)؛ ولذا أخبر توم أنه «لا بد» أن يختار بياتريس (تذكَّر أن ترتيب الأفضلية لدى توم هو أليس، ثم بياتريس، وأخيراً سيليست)، إلا إذا كان على استعدادٍ لخوض مراهنة بسيطة؛ والراهنة (إن رَبَحَاها) سترمحه الفرصة للحصول على مَن يفضِّلُها – أي أليس – لكنها ستضعه أمام مخاطرة البقاء في النهاية مع سيليست (إن خَسَرَاها). القرار بسيط؛ وهو المراهنة على الاختيار بين أليس وسيليست، أو عدم الإقدام على هذه الخطوة وبعد حياة جديدة وسعيدة مع بياتريس. فإذا ما اختار توم المراهنة، فهذا يعني بوضوح أنه يرغب في الفوز، وما نريد أن نعرفه هو «مدى» تفضيله أليس على بياتريس، أو مقدار نفوره من سيليست مقارنةً ببياتريس أيضاً؛ إذن فقد قالها له الزائر – جودزيلا – بطريقة مباشرة: فلتختَّرْ بياتريس إن شئتَ، أو انسِ أمرها وألقِ بعملة معدنية في الهواء – برهان متكافئ على المكسب والخسارة – للاختيار بين أليس وسيليست. (ومثلاً حدث في القصة الخيالية العكسية التي أوردها في الفصل الثاني، كل المرشحات هنا متحمَّسات لأن يقع عليهن الاختيار). وإن رفض توم المراهنة، فهذا يعني إما أنه لا يعتبر أليس أكثر جاذبيةً بكثير من بياتريس، وإما أنه يعتبر سيليست مخاطرةً لا يودُ أن يُقدم عليها في رهان متكافئ. وفي كلتا الحالتين، فهذا يمنحك معلومات عن ترتيب بياتريس بين أليس وسيليست في ذهن توم، وهي المعلومة التي نُوِّدُ أن نعرفها.

أيًّا ما كان اختيار توم، يمكن لجودزيلا أن يجرِّب بعد ذلك مرةً أخرى مجموعةً مختلفةً من الأرجحيات، حتى نصل في النهاية إلى أرجحيات تجعل توم غير قادر على اتخاذ القرار بالراهنة أو عدم المراهنة؛ حينئذ تكون قد عرفنا بالضبط ترتيب بياتريس عنده على مقياسٍ يبدأ من سيليست وينتهي بـأليس. في ضوء نظرية المنفعة، إذا منحنا تقييمات تبدأ من الصفر عند سيليست، وتنتهي بعشرة عند أليس – وإذا ما أحجمَ توم عن مراهنةٍ متكافئةٍ في المكسب والخسارة – فهذا يعني أنه يمنح تقييماً لبياتريس يفوق الخمس درجات. أما إن لم يكن توم مُعجِّباً ببياتريس – كعدم إعجابه بـسيليست تقريباً – فإنه سيقفز على الفور إلى مراهنةٍ متكافئةٍ في المكسب والخسارة لكي يفوز

بأليس، بل سيراهن أيضًا على الأرجحيات الأسوأ، وخاصةً إن كان أسوأ ما يمكن أن يحدث — أي الحياة بصحبة سيليست — لا يُعد على هذا القدر من السوء مقارنةً بارتباطِ يُرغم عليه ببياتريس. وبمعرفة الأرجحيات التي يكون عندها غير قادر على الاختيار (أو بحسب الصياغة العملية: التي لا يبالي حينها بالاختيار)، تكون قد وجدنا وسيلةً لتقييم خيار ببياتريس مقارنةً بالآخرَيْن، وسنكون قد وجدنا مقياسًا لفضيلاته، وحينها يمكن استخدامه في صنع القرار.

وبهذه الطريقة يمكننا وضع نظام تقييم، حتى للأشياء التي لا يمكن جمعها ببساطة، وذلك من خلال التساؤل عن الأرجحيات التي يكون المرء مستعدًا عندها للمرادفة للحصول على اختيارٍ أفضل. وكلما ساءتِ الأرجحيات التي يكون المرء مستعدًا عندها للمرادفة في سعيه الحثيث لتجنب ببياتريس، ساء رأيه في هذه الفتاة وتقدّص تقييمه لها بوضوح. وبُسمَّى نظام التقييم الذي يستند إلى تلك الاعتبارات بالمنفعة، وعليه يمكن منح كل نتيجة من نتائج القرار قيمةً وفقًا لنفعتها، بالاعتماد كليًّا على هذا النوع من التقييم المتعلق بمرغوبية النتيجة؛ ولذا يمكن أن نحدّد المنفعة وراء مكسب (أو خسارة) ألف دولار استنادًا إلى الأرجحيات التي يكون صانع القرار على استعدادٍ لتقبّلها في مثل هذا الرهان. وكما ذكرنا من قبل، فالأشخاص يمنحون — فيما يبدو — قيمةً (سلبية) للخسائر المحتملة أعلى من القيمة التي يمنحونها للمكاسب المحتملة؛ لذا فهناك منفعة (سلبية) للألف دولار المحتمل خسارتها أعلى من منفعة الألف دولار المحتمل ربحها؛ ومنفعة النتيجة المحتملة هي التي تحدّد أهميتها في صنع القرار. هذا الاستعراض إضافةً تُحسّن فهمنا لتصنيف الخيارات بالترتيب — كما فعلنا في الفصل الثاني — وسوف يقودنا إلى قرارات تتّفق على نحوٍ أكبر والطموحات الدفينة لصانع القرار. والآن يمكننا ربط تلك الأفكار معًا.

الفصل الخامس

ربط الأفكار معاً

إن الهدف من صنع قرار عقلاني هو — عادةً — المساعدة في التوصل إلى أفضل قرار ممكن. وخلال حياتك، سوف ينتهي بك الأمر محققًا النجاح والتقدّم إن كنت عقلانياً، حتى إن تبيّن أحياناً أنك على درجة خطيرة من الخطأ أو على درجة مذهلة من الصواب؛ فالخبراء المرموقون الذين يظهرون على شاشات التليفزيون لأنهم أصابوا في توقعاتهم لسوق الأوراق المالية في أي سنة، نادراً ما تجدهم يكرّرون نجاحاتهم في السنة التي تليها، ومن النادر أن تجد من يكتسب منهم الشهرة فعلًا؛ والمقامرون الذين يعتقدون أنهم قد أمضوا ليلة حظ رائعة، عادةً ما يدركون خطأ اعتقادهم هذا قبل أن تنقضي ليتهم، أو في اليوم أو الأسبوع الذي يليها. إن قوانين الاحتمالية فعالة للغاية ولا تهاداً مطلقاً، ولو تفهمَ الناس ذلك على نطاق أوسع، لقلَّ كثيراً تباهיהם وتفاخُرُهم بحسن حظهم، ولقلَّ أيضاً شعورُهم بالذنب لحظهم العاشر، وألحَّ علينا في عالم أكثر تحضُّرًا؛ فهناك بالفعل أشياء تحدث من قبيل المصادفة، ولا يكون في وسعنا فعل شيء لتغييرها.

كثيراً ما يردُ في الكتب الشهيرة التي تتناول مفهوم الاحتمالية أنك إذا ما وضعْت مجموعةً كافيةً من القردة على مقربة من آلات كاتبة كافية لفترة طويلة بما يكفي، فإن من المحتمل أن ينجح أحدها في كتابة سونيتة من روائع شكسبير (في الواقع، ليس هناك جزئيات كافية في الكون أجمع لتشكل قردة وألات كاتبة كافية لإعطاء هذا القرد فرصة عادلة، لكنَّ من يبالي؟ إن الكتاب يحاولون فقط توضيح أن استخدام القرد في هذا الغرض ليس مستحيلاً بالكامل على الإطلاق). وإن حدث ذلك، بالرغم من ضعف أرجحيته الشديد، فإنه لن يعني أن القرد الناجح كان تجسيداً لروح شكسبير أو حتى شخص مثقف، لكنه يعني فحسب أن قوانين الاحتمالات صحيحة. ولا يمكن أن يُمنَح

أيُّ من القرود أو البشر التقدير على ذلك. (والأرجح بالطبع أن يكون أحد المخادعين هو مَن زَيَّفَ الأمر). إن الفرق التي يُتوقع لها الخسارة تحقق الفوز بالفعل في مباريات كرة القدم، والفرق الموثوق في فوزها تخسر، والخيول التي تحقق إخفاقات متتالية تفوز في سباقات الخيول، حتى لو لم يكن هناك أي خداع؛ وهذا هو الحال بالنسبة إلى القرارات الجيدة التي تنتج عنها تبعات شنيعة، والقرارات الحمقاء التي يتبيّن أنها جيدة، فهذا يمكن أن يحدث، لكن ليس كثيراً كما يحدث في الحالات النقيضة؛ فالطرف المرشح للفوز يفوز أكثر من الطرف المستبعد فوزه، حتى في سباقات الخيول. ولنتذكر مقولَة دامون رَنَينوْن.

إذن كيف نبذل لدى صنع القرار أفضَلَ ما لدينا، بعد أن أصبح لدينا الآن الأدوات الالزامية؟ علينا أن نجمِع قائمةً بالإجراءات المحتملة، والنتائج المحتملة لكل إجراء، والاحتمالات (على أن نعبِّر عنها بطريقَةٍ ما، وكلما وُضعت بدقةٍ كان هذا أفضَل) بحيث إن كلَّ نتيجة تنشأ من كل إجراء، وفي النهاية علينا أن نحدِّد قيمةً للسعادة أو الحزن اللذين قد تجلبهما كلَّ نتيجة لك؛ أيُّ أنت صانع القرار. وبينَما على كل ذلك، يكون علينا التوصل إلى القيمة المتوقعة أو المنفعة المتوقعة لـكلَّ إجراء محتمل، ثم نختار أفضَل الإجراءات. يبدو الأمر معقداً، لكنه ليس هكذا في حقيقة الأمر، وحتى محاولة تدقيق النظر في العملية كلها يمكن أن تدفعنا للتفكير. ولسنا مُطالبين بأن نفعل ذلك باتقان كي نظلَّ في الصدارة؛ ففي العالم الواقعي، ليس علينا أن نفعل «أي شيء» باتقان كي تكون في المقدمة.

عندما نحاول أن نعدَّ النتائج التي يمكن أن تنشأ من كلِّ من إجراءاتنا المحتملة، فإننا نفكِّر في وضع قائمة مزدوجة؛ أيُّ قائمة بالإجراءات المحتملة أعلى الصفحة، وأسفل كلِّ من هذه الإجراءات قائمة أخرى بالنتائج المحتملة، وقد تكون بعض النتائج محصلة عدة إجراءات مختلفة، مع أنها ذات احتمالات متباعدة. ويمكن أن يُدوَّن ذلك في الورقة كنوع من النسق المزدوج — وهذا هو ما يطلق عليه علماء الرياضيات «مصفوفة» — وذلك مع تعريف كل إجراء محتمل ونتيجة محتملة لهذا الإجراء عن طريق احتمالية هذه المحصلة ومنفعتها. بالطبع فإن المصفوفة بمفردها لن تجمع سوى ما تعرفه أنت بالفعل في صيغة مناسبة؛ ولكنها لن تعمل على تبسيط العملية كثيراً، فضلاً عن توليفه المعلومات.

تظهر تلك التوليفة من خلال فكرة المنفعة «المتوقعه»، أو الخسارة «المتوقعه»، والتي نقِيم فيها كلَّ نتيجة محتملة وفقاً لاحتمالية وقوعها؛ حيث نمنحها ثقلًا أكبر إن كانت احتمالية وقوعها أكبر، وثقلًا أقل إن كانت فرصة وقوعها تقاد تكون منعدمة. (فلن يحدث مثلاً أن تسقط من على ظهر حصان إنْ ذهبت للتمشية). وهذا كله يعني أنه مع كل قرار محتمل، عليك أن تأخذ قيمة كل نتيجة لهذا القرار بالنسبة إليك، وتضربها في احتماليتها، وتجمع كلَّيْهما؛ ليكون الحاصل النهائي هو المنفعة المتوقعة من هذا القرار، والتي ستخبرك بمدى صحة القرار وتأثيره على سعادتك. وكلما كان الناتج أكبر، كان هذا أفضل.

تتمثل أهمية استخدام صفة «متوقعة» للمنفعة أو الخسارة في أن القيمة الفعلية من وجهة نظرك لأي فائدة (أو أضرار) محتملة تعتمد على احتمالية ظهورها بالفعل؛ فإن كانت لديك فرصة متكافئة لربح عشرة دولارات، فإن لذلك قيمة متوقعة تبلغ خمسة دولارات، وهو المبلغ الذي يمكنك أن تتخلى عن الفرصة مقابلة. وإن كانت هناك فرصة في المليون لأنْ تربح مليون دولار من خلال تذكرة يانصيب (وئنس أمر المنفعة في الوقت الحالي)، فقيمتها المتوقعة هي دولار واحد، وهذا هو المبلغ الذي تستحقه؛ فالأشخاص يشترون الأسهم بأسعار تعكس القيمة المتوقعة، وذلك من منظور كلِّ من المكاسب المستقبلية وقيمة إعادة البيع. ففكرة ضرورة ضرب الاحتمالية في القيمة ليست بأمر جديد (ولسوف نرى لاحقاً أن تلك هي أفضل وسيلة لفهم استراتيجيات المقامرة)؛ إذن فإن القيمة المتوقعة لأي قرار تتبع نفس القواعد المألوفة. ولنَّ كيف يحدث ذلك.

لنبدأ بشيء بسيط ومألوف، ولكنه ينطوي على خدعة غير متوقعة لم يلحظها أحد إلا مؤخرًا؛ ألا وهو مكاتب مراهنات كرة القدم، المنتشرة في كل مكان (بالرغم من استياء الإداره الأكيد منها). ففي مثل هذه المكاتب، تكون هناك قائمة بالمبارات التي ستقام في يوم محدَّد، والمشاركة في هذه المراهنة يشتري قسيمةً للمراهنة لتخمين الفائزين، وتتكلَّن أرباح المراهنات من الأموال التي يساهم بها المقامرون وهو يشترون قسيمة المراهنات، وفي النهاية يتقاسم الفائزون المبلغ الذي تمَّ تجميده من خلال المراهنة. الأمر بسيط للغاية، وقد يتراهى لك أن أفضل استراتيجية هي ببساطة أن تعرف المزيد عن الفرق التي تلعب أكثر من المقامرين الآخرين، وهذا صحيح بالقطع – فإن تكون أكثر ذكاءً أو درايةً من شأنه دائمًا أن يضيق المزيد من العون – لكن هناك خدعة أخرى بسيطة.

إن معظم مكاتب المراهنات تجعل المقامِر يراهن على أكثر من فريق، حتى «يحمي نفسه من الخسارة»؛ وعلى كل حال فهذا يجلب المزيد من الأموال إلى مكاتب المراهنات؛ مما يساعدها على الازدهار؛ وهذا يعني أن كلًّاً مقامِر أمامه قراران ليتَخذهما؛ وهما عدد تذاكر المراهنة، والفرق التي سيختار المراهنة عليها. لكنها في نهاية المطاف تظلُّ لعبةً صفريةً المجموع؛ إذ تَنْوِل كل الأموال التي تُوضَع في المراهنات في النهاية إلى الفائزين.

أما بالنسبة إلى بعض الألعاب، مثل سباق الخيول أو اليانصيب (وهي في الواقع ليستُ العابًاً صفريةً المجموع، بل إن رعاة هذه الألعاب يجذبون الكثيرَ من الأموال)، فإذا ما راهنت أكثر من مرة، فإنك تخسر نقودك بطريقة أسرع (هذه نسخة من المثل الذي أوردهنا سابقاً، وهو: إنْ كنتَ تخسر أموالك عند بيع كل بند، فلن تحققَ ربحاً عن طريق بيع المزيد). لكن أموال مراهنات كرة القدم تمثلُ استثناءً؛ فمن المفید هنا أن تراهن ضد نفسك؛ أيْ أنْ تشتري تذكرة مراهنة أخرى وتقامر ثانيةً. قد يبدو هذا ضرباً من الجنون ضد طبيعة الأشياء، فكيف يمكن أن تكون المراهنة ضد نفسك مصدرَ عونٍ لك؟ لترَ كيف تسير الأمور.

كي نبسط المسألة، لنفترض أنه لن تقام سوى مباراة واحدة في يومٍ ما بين فريق البط والإوز، وليس هناك إلا اثنان من المشاركين في الرهان؛ أنت وفريدي، وكلِّاكم يجيد اختيار الفائز، ولنفترض أيضًا أن مستوى الفريقين متكافئ؛ لذا فاللعبة عبارة عن مسألة حظٌّ بحثة يتعادل فيها المكسب والخسارة. يشتري فريدي تذكرة رهان بدولارين، ويراهن على فريق البط، ثم يأتي دورك. بمقدورك اختيار إما فريق البط وإما الإوز، أو أن تكون أكثر فطنةً؛ فإذا ما اشتريت تذكرة رهان واحدة وراهنت على نفس الفريق الذي اختاره فريدي، فلن يتقدَّم أيُّ منكما على الآخر في النهاية؛ فإذا ما ربح فريق البط، فكلِّاكم على صواب، وستقتسمان النقود التي ربحتماها، لاستعيد كلِّ منكما الدولارين اللذين راهنتما بهما؛ أما إذا ما فاز فريق الإوز، فسوف تقتسمان مبلغ النقود أيضًا، بما أنه ليس هناك أيُّ فائز؛ أما إذا حدث العكس وراهنت على الفريق المنافس للفريق الذي راهنَ عليه فريدي، فسوف يجمع أحدهما المكاسب دائمًا، بينما سيخسر الآخر. هذا هو الطريق الذي ينبغي أن تسلكه إنْ كنتَ أفضل من فريدي في الرهان على الفريق الفائز، أما إن لم تكن كذلك، والفرقان متعادلان بالفعل، فسوف تخسر بقدر ما تكسب. وعلى المدى الطويل، سيكون كلاكم متساوياً في المكسب والخسارة، وليس ثمة وسيلة لتكوين ثروة هنا.

لكن ماذا لو اشتريت تذكرةً مراهنة، مراهنًا مرةً واحدةً على كل فريق؟ إنَّ لديك الآن أربعة دولارات كحصيلة نقدية، مقارنةً بالدولارين قيمة رهان فريد، لكن ستظل واحدة من تذكرةً هي «الرابحة» دومًا (والآخر هي الخاسرة «على الدوام»)؛ وهكذا فإنك ستشارك «دومًا» في المكسب، لكن هل ستتجني ربًّا صافياً؟

حسناً، هذه لعبة متكافئة؛ ومن ثم لِنصف الوقت تظل احتماليةُ فوز فريق البطقائمة، وإذا ما حدث ذلك، فأنت وفريد تحملان تذكرة رابحة؛ ومن ثم ستقسمان الدولارات الستة حصيلة الرهان، وستحصل عن الفوز على ثلاثة دولارات من الدولارات الأربع التي استثمرتها، وتخسر دولاراً، هو الذي ربحه فريد.

لكن ماذا لو فاز فريق الإوز، أهي مراهنة متكافئة على المكسب والخسارة أيضًا؟ حينها ستجمع أنت الاستثمار كاملاً بما فيه مساهمة فريد، وتكون قد ربحت الدولارين نتيجةً لجهوداتك؛ من ثم لِنصف الوقت ستربح دولارين، والنصف الآخر ستخسر دولاراً واحداً؛ وبهذا ستربح على المدى الطويل؛ ستحصل على دولار كربح صافٍ كلَّ مرتين تراهن فيها، وذلك في المتوسط، مقابل صافي مكسب متوقع يبلغ نصف دولار لكل يوم مراهنة، على أربعة دولارات مستثمرة. وهذا سيحدث دون تفكير؛ حيث إنك تراهن ضد نفسك فقط، ولن يتحقق فريد أي ربح إلا إذا كان يجيد اختيار الفريق الفائز؛ إذ سيكون اختياره صحيحًا لثلاثي الوقت (ولن يهم حينها إن كنت جيداً في الرهان على الفريق الفائز؛ إذ إنك تراهن على فوز كلا الفريقين). وإن كان هناك رهان كل أسبوع، وكان هو على صواب لِنصف الوقت فقط، فإن متوسط عائد الربح بالنسبة إليك هو اثنان عشر بالمائة كل أسبوع، وهذا ليس بالأمر السيئ (وعلى مدار العام ستضاعف استثماراتك بمعامل خمسمائة دولار تقريباً؛ إنه سحر الفائدة المركبة). لكن فريد بالطبع سيتفهم ذلك الأمر قبل هذا بوقت طويلاً). ويكون الأمر أكثر تعقيداً وأقل ربًّا مع تواجد عدد أكبر من المقامرين، ومزيد من الفرق التي تشارك في مباريات أكثر، لكن يظل المبدأ كما هو: من المفيد أن تحمي رهاناتك.

لكن لتحذر عزيزي القارئ؛ أرجو ألا تتسرَّع في تبديد أموالك على مراهنات كرة القدم باتِّباع ذلك «النظام»؛ فهذه العملية الحسابية برمتها استندت إلى افتراض بأن المقامر الآخر سيخسر بقدر ما يربح؛ أيْ إنه في الواقع يراهن رهاناً متكافئاً. وإن كان المقامر الآخر بالفعل يعرف شيئاً عن الفرق، وبمقدوره أن يراهن على الفائز باستمرار، فذلك النظام لا قيمة له؛ فهو قائم على الاحتمالية، وأيْ شخص بمقدوره أن يخمن جيداً

الفريق الفائز «بالفعل» عادةً ما يكون بإمكانه أن يهزم أيّ شخص لديه معرفة أقل. وقد سأله أحدهم فارسًا محترفًا منذ عدة سنوات إن كان يراهن في سباقات الخيل، وكانت إجابته البارعة كالتالي: «فقط إذا علمت مقدماً الجواد المزعم فوزه». وتحظى مصارعة المحترفين بنفس السمعة؛ والدرس المستفاد هو أنه يتعرّف عليك تجنب الألعاب التي يكون لدى المقامر الآخر فيها معرفةٌ تفوق معرفتك.

لننتقل الآن إلى مثال آخر يوضح بطريقة أفضل كيفية وضع المبادئ جميعها معاً، ولكنه يظلّ بسيطًا بما يسهل معه تحليله: هل ينبغي لك أن تستثمر مدخراتك في شراء سندات آمنة، أم في أحد البنوك، أم في المقامرة في أحد نوادي قمار لاس فيجاس، أم في أي بديل آخر مناسب؟ سوف يتضمن هذا اتخاذ قرارٍ ما، وبعض المعلومات عن الأرجحيات، وتقييمات النتائج البديلة، وبحث وتقييم أهدافك، وأخيراً مقاييسات بين الرضا الاحظي واحترام المستقبل.

لنفترض أن معك ألف دولار، ويوجد بنك بالقرب منك، ويوجد نادٍ من نوادي القمار في شارعك (إنك تحيا في ضاحية جيدة الخدمات). ولنكون أكثر تحديداً، سوف نفترض أن البنك يعرض عليك نسبة فائدة على المبلغ تصل إلى خمسة بالمائة (في وقت كتابة هذا الفصل)، بينما اللعبة التي تجذبك في نادي القمار هي لعبة الروليت؛ حيث تفضل اللعب باللونين الأحمر والأسود (ولمن لا يعرفون لعبة الروليت، هناك اختلافات في عجلة الروليت وفي قوانين اللعبة، لكن العجلة الأمريكية النموذجية بها ثمان وثلاثون فتحة؛ ثمانية عشرة منها باللون الأحمر، والثمانية عشرة الأخرى باللون الأسود، وهكذا فإن فرصة استقرار الكرة في الفتاحة السوداء أو الحمراء واحدة، أقل قليلاً من كونها فرصة متكافئة، واحتمالية كلّ منها هي $\frac{1}{18}$ ؛ أي 5.56% بالتقريب. إن احتمالات الفوز باللونين الأحمر أو الأسود أسوأ بكثيرٍ من احتمالات الرامي، 49.29% بالنسبة إلى الرامي في لعبة كراسس؛ فلعبة كراسس تمنح الرامي فرصةً أفضل بكثيرٍ من لعبة الروليت. المزيد عن هذا في الفصل التاسع عشر).

لكي تبدأ بشكل سليم ينبغي أن يكون لديك هدف لتحقيقه؛ فتلك هي القاعدة الأولى والأساسية لعملية صنع القرار برمتها؛ فإن كانت خطتك بالنسبة إلى خيار المقامرة هي اللعب حتى الإفلاس، فستصل لذلك؛ فسوف تتجمع الاحتمالات الصغيرة لصالح نادي القمار لفترة طويلة من الوقت، وبالقطع ستغادر نادي القمار، في النهاية، وأنت شخصية أكثر حزناً وفقرًا (وسواء كنت أكثر حكمةً أيضاً أم لا، فهذا يعتمد عليك في النهاية).

والسؤال المهم الوحيد هنا هو كم سيستغرق ذلك من الوقت، وسوف نعود إلى ذلك في غضون لحظات.

إن خيار البنك أسهله في تحليله؛ سوف تخسر كل شيء على الفور! ستحصل بالقطع على دفتر حساب مصرفي أو أي دليل آخر على أن نقودك مودعة في أمان وأنه يمكنك استردادها وقتما شئت (على الرغم من أن البنك قد تفلس بين الحين والآخر)، لكن ما دامت النقود في البنك، فليس لها نفع على الإطلاق بالنسبة إليك.

بالقطع هذا كلام مضلل؛ فالفائدة تراكم، وتُقيّد بدقة في أحد السجلات في مكان ما، وربما حتى في دفتر حسابك، وأنت تعلم في قرارة نفسك أن بمقدورك دائمًا سحب أصل المبلغ والفائدة المتراكمة. تلك مقايضة قمت بها للتخلّي عن الاستخدام الفوري للنقود، وتبدو أنها مقايضة رابحة عند مقارنتها بحتمية الخسارة في نادي القمار. وهناك الكثير من المقالات الإرشادية التي كتبت عن كيفية تراكم الفائدة؛ ففي غضون قرن من الزمان ستكون الألف دولار قد وصل إلى مائة وخمسين ألف دولار (فهي تُضاف يومياً؛ حيث تقوم البنوك ذات الحاسوبات الضخمة الآن بحسابها)، لكنك قد تتساءل أيضاً عن فائدة ذلك لك؛ فلن تكون أمامك فرصة كبيرة لكي تستمتع بنقودك. إن منفعة نقودك تقلُّ كلما توافر المزيد منها في المستقبل مع زيادة الفائدة؛ ولهذا السبب ينبغي على البنك أن تسدّد لك الفائدة قبل أن تضع يدها على نقودك (نحن نتجاهل عامل التضخم هنا). ومثله كمثل المدّ الذي يرتفع وينحصر، فهو يغّير من القيمة الظاهرية لكل الفوائد والخسائر عندما تقاس بالوحدات النقدية؛ إنه مجرد وهم إلا بالنسبة إلى الأشخاص ذوي الدخول الثابتة أو المدخرات الثابتة. إن وظيفة التضخم بالقطع في الصورة الاقتصادية تمثّل تحديداً في انتزاع الأموال من هؤلاء الأشخاص، والاستيلاء على مدخراتهم لسداد الاحتياجات الضرورية، وعادة ما تكون الآخرين. وليس ثمة وسيلة قانونية أخرى للحصول على شيء مقابل لا شيء. فلتتغذّر في مدى أخلاقيّة ذلك إن كنت ستقدّم عليه).

ومع ذلك، ففي ضوء الاحتمالات الطويلة الأمد، فإن البنك بالقطع يتقوّق على نادي القمار الذي سيجعلك مُفلاً لا محالة. لكن كم من الوقت سيستغرق الأمر كي تفلس في نادٍ للقمار بافتراض أنك ستراهن حتى النهاية؟ حسناً، من خلال القواعد التي أرسيناها من قبل، فإن ذلك بالضبط ما يطلق عليه علماء الرياضيات مشكلة المسار العشوائي. فلنختلّ شخصاً ثملاً يسير مقترباً من حافة منحدر صخري؛ مع ملاحظة أن كل خطوة يخطوها لها احتمالية ٤٣٧٪، تدفعه بعيداً عن حافة المنحدر، واحتمالية أكبر قليلاً تبلغ

٥٢٦٣، تجعله يتقدّم نحو حافة المنحدر؛ لذا فكل خطوة، على المدى الطويل، تجعله يقترب ، خطوة من الحافة (وذلك هو الفرق بين الرقمين السابقين). قد يستغرق الأمر فترة، لكنه سيصل للحافة في النهاية، ولتعتبر أن حافة المنحدر هي الإفلاس؛ فإذا ما كان يخطو خطوات صغيرة (أي راهن بمبالغ صغيرة)، فالامر سيستغرق وقتاً أطول حتى يفلس، لكن ليس هناك شك في النتيجة؛ فمع دوران العجلة عشرين مرة في حالة نادي القمار سيكون متوسط الخسارة هو حجم الرهان، وإن استغرق دوران العجلة دقيقة فبمقدورك المقامرة لمدة ست عشرة ساعة قبل أن تخسر ألف دولار، في المتوسط، وذلك من خلال الرهان بمبلغ عشرين دولاراً مع كل دورة من دورات العجلة. عند نقطة ما على طول الطريق (وستتعرّض لذلك خلال لحظات)، هناك فرصة جيدة لكي تتحقّق تقدّماً مؤقاً.

وهذا تحديداً هو السبب في ضرورة أن تكون لك أهداف محدّدة، وقرارات مسبقة، وأن تنسحب عندما تتحقّق تلك الأهداف، هذا إنْ حقّقتها. هناك فرصة لكي تنسحب عندما تحرز تقدّماً، لكن ليست هناك فرصة للفوز إذا ما صمّمت على الاستمرار حتى الإفلاس؛ وهذا ما يجعل تلك المعضلة مشوّقة.

لنفترض أنك ذهبت إلى نادي القمار وبحوزتك ألف دولار، وعزمت على لا تنسحب إلا عند تضاعُف نقودك (إذا حدث هذا من الأساس). كان القول المعتاد قبل اللعب قدّيماً في لعبة كرابيس هو: «إن طفلي بحاجة إلى زوج جديد من الأحذية»؛ وهو ما يعني في تلك الحالة أنك في حاجة ماسة إلى ألف دولار أخرى لكي تشتري شيئاً مهماً، والألف دولار التي بدأت بها اللعب لن تفي باحتياجاتك، ولكن الألفي دولار ستفي بها. إنك تدرك أنك ربما تخسر كلّ شيء، وأن من المرجح أن يحدث هذا بالفعل، لكن احتياجك أكبر. يُعدُّ البنك خاسراً في حالة احتياجات المدى القصير؛ فالامر سيستغرق نحو أربعة عشر عاماً لضاعفة نقودك عند فائدة مقدارها خمسة بالمائة، وهكذا ستتفوق احتياجات الرضيع زوج الأحذية المجاري قبل ذلك بفترة؛ إذن كيف تضاعف من فرصتك بأن تحصل على ألف دولار في نادي القمار عند نقطة ما قبل أن تصبح على شفا الإفلاس؛ ومن ثمَّ يمكنك أن تحصل على النقود السائلة مقابل رقاقات الروليت وتنسحب؟ ليس هناك بالقطع وسيلة مؤكدة للفوز، لكن «بمقدورك» تعظيم فرصتك.

إنها مسألة رياضية معروفة، خارج نطاق هذا الكتاب؛ لذا فسوف نقدم الإجابة فقط. لا يزال تشبيه الرجل الثمل الذي يقترب من حافة المنحدر سارياً؛ لقد بدأ سيره

وكان في منتصف المسافة بين مقعد وحافة المنحدر، ويبحث عن أفضل فرصة ليصل إلى المقعد قبل أن يسقط، والمقعد بمنزلة زوج الأحذية الجديدة أو أي شيء كان يريد، وحافة المنحدر، كما قلنا من قبل، هي الإفلات). وبناء على قواعdena التي تقضي بأنك ستراهن بعشرين دولاراً في كل دورة، فالإجابة هي أن لديك فرصة في المائتين لضاعفة أموالك قبل أن تفلس، وتلك فرصة ضئيلة للغاية للفوز، وفرصة تكاد تكون مؤكدة للخسارة؛ مما يجعل من قرار الذهاب إلى نادي القمار للحصول على الأموال التي تحتاج لها قراراً سيئاً، «شريطة» أن تراهن بعشرين دولاراً في كل مرة.

يمكن أن يكون أداؤك أفضل من ذلك حتى في نادي القمار؛ فإذا ما راهنت بخمسين دولاراً في كل دورة روليت، فسوف يسير كل شيء على نحو أسرع، ولن تحظى بمتعة كبيرة، لكن فرصتك في أن تخرج من اللعبة ومعك ضعف ما كان لديك من نقود ستكون أفضل من مجرد فرصة من كل عشر فرص، أفضل بعشرين ضعفاً! لم ذلك؟ لأن الأمر ببساطة لا يتطلب العدد نفسه من ضربات الحظ لكي تصل إلى ما تريده، وكل ضربة حظٌ هي تحدٌ لقوانين الاحتمالية. في بعض الأحيان قد تجعل قوانين الاحتمالية الأمور تصبُّ في صالحك تماماً، وهذا ما يسمى الحظ. ضاعفْ رهانك إلى ١٠٠ دولار في كل دورة وستصل فرصتك إلى فرصةٍ من كل أربعٍ، وهو الأمر الذي يبدأ في أن يكون مقبولاً إن كنت حقاً في حاجة ملحة للنقود بدرجة تجعلك على استعدادٍ لتحمل خسارة المبلغ كله (وهو أمر لا يزال محتملاً). إلى الآن تتضح كيفية سير الأمور؛ إن كنت بحاجة ملحة إلى النقود ولا تقامِر من أجل المتعة فقط، فإن أفضل استراتيجية إذن هي المقامرة بمبلغ ألف دولار بأكمله في دورة واحدة من دورات عجلة الروليت، وسينتهي الأمر خلال دقائق، وستربح أو تخسر، وستقلُّ فرصة الفوز عن الخسارة بقدر ضئيل. قارن ذلك بفرصة في المائتين إذا ما راهنت بعشرين دولاراً! إن الشخص الثمل عليه أن يغلق عينيه، ويشير نحو وجهه ما، ويقفز قفزة عملاقة. هنا تكون احتمالية اجتياز ذلك المنحدر أكبر، وذلك إذا ما قارناها باحتمالية سقوطه إذا ما راح فقط يتوجَّل في المكان حتى يسقط بالفعل، لكن «يمكن» أن ينتهي به الأمر بالنوم في سلام في المقعد الموجود.

إن كنت تراهن من أجل المتعة، فلا تجاوز إلا بمبالغ صغيرة بأي حال من الأحوال. بالقطع ستختسر في نهاية الأمر، لكن ذلك سيستغرق فترة، وقد تحظى بقدر من المتعة (لا يbedo مطلقاً على المقامرين في نادي القمار أنهم يستمتعون بهذا الأمر، لكن تلك مسألة أخرى). أما إن كنت تقامِر من أجل ربح مبلغ كبير من الأموال، وكانت على استعداد

لتحمُّل الخسارة في نفس الوقت، فلتُقامر بما معك من أموال. كتب روبيار德 كيلانج في إحدى قصائده يقول: «إن كنت قادرًا على تكريس انتصاراتك في كومة واحدة، وتخاطر بها في لعبة حظٌ...»

لكن كيف لنا أن نصل لاستنتاج يبدو أنه يفضل اتخاذ قرار بالقامرة بدلاً من توفير النقود، في الوقت الذي تبدو فيه المقامرة قراراً سيئاً بالقطع على المدى الطويل في مواجهة نسبة الدخل الثابتة؟ ما فعلناه هو اللعب بفكرة المنفعة.

استرجع ما تناولناه في الفصل السابق عندما أكدنا أن «منفعة» النقود لا تساوي بالضرورة «حجم» النقود. كانَ في ذلك نحاول أن نوضح فكرةً أن خسارة مبلغ من المال تكون أكثر إيلاماً لمعظم الناس أغلب الوقت من متعة ربح مبلغ ما. ومثل هؤلاء الأشخاص (أيًّا معظم الأشخاص) لا ينبغي لهم المقامرة ولو على فرص متكافئة للربح والخسارة، غير أن هناك أوقاتاً يكون فيها الاحتياج إلى قدر معين من النقود احتياجاً شديداً (وقد رمزاً إلى هذا بالرضيع الذي يحتاج إلى زوج جديد من الأذنِية)؛ مما يجعل احتمالية الفوز أكثر أهميةً بكثيرٍ بالنسبة إليهم من الخسارة المحتملة؛ وحينها يكون القرار الصحيح — بعد تنحية مسألة الأخلاقيات جانبًا — هو الإقدام على المقامرة، حتى لو كانت هناك خسارة صافية متوقعة. إن التقييم الملائم لمنفعة النقود (أو لأي شيء آخر) يمكن أن يغيّر من قراراتنا تماماً.

وهذا المنطق الذي يدفع الناس لشراء تذاكر اليانصيب، التي أصبحت تحل محلَّ الضرائب البغيضة بتزايد، كمصدر من مصادر الدخل الحكومي. وحقيقة أنها مصدر من مصادر الدخل للدولة تُعد دليلاً كافياً على أنها تأخذ قدرًا من النقود يفوق ذلك الذي تمناه؛ ومن ثمَّ يخسر المواطنون (المقامرون تحديداً) بشكلٍ عامٍ، وسينصح كل علماء الرياضيات (احذر من كل العبارات التي تحتوي على كلمة «كل»؛ فهي في الغالب تكون خاطئةً) بعدم شراء تذاكر اليانصيب، لكن العامة يشترونها، متغافلين فيما يbedo عن حتمية الخسارة، وليس نتيجةً لجهل منهم.

وقد أوضح أحد المهندسين المرموقين مؤخراً، وهو صديق موّرق للمؤلف، سبب شراء التذاكر في إيجازٍ خلال خطبةٍ ألقاها مؤخرًا؛ فقد اعترَفَ بأنه توقف ذات مرة عند أحد المتاجر الصغيرة التي توجد على جانب الطريق لشراء بعض الاحتياجات وهو في طريق عودته إلى المنزل، وأخذ تذاكر يانصيب بدلاً من النقود المتبقية له؛ والسبب كما قال: «يا للهول! إن الفوز بـمليون دولار سيغير تماماً من مستوى حياتي، بينما خسارة

دولارين لن تُحِدِّثْ أَيْ تأثيرٍ فيه». وهو هنا، في الواقع، يوضّح منفعة النقود، ويعزّز من منفعة المكاسب مقارنة بالخسائر. ومع ذلك، فما يشكك في حديثه هو أنه لم يتحدث عن احتمالية الفوز الضئيلة عند حساب المنفعة «المتوقعه» للفوز، التي ربما كان من شأنها أن تدفعه إلى تغيير القرار. ويتحمل أن يكون معظم من يشترون تذاكر اليانصيب يقدّرون الأمر بنفس هذه الطريقة اللاشعورية، مبررين الأمر لأنفسهم بفكرة أنه لا بد أن يربح «أحد». ومع هذا، هناك بعض الحالات يمكن أن يؤدّي فيها هذا التحوّل في مفهوم المنفعة إلى اتخاذ قرار بالمقامرة يمكن الدفاع عنه، حتى مع إيضاح احتمالات المكسب والخسارة جيداً. ومع ذلك، فالمؤلف لا يقبل أن يتلقى تذاكر اليانصيب بدلاً عن أي نقود متبقية له.

إذن دعونا نُنْهِ الفصل ببيان دقيق للاستراتيجية المثل لأي قرار فردي. لنُطلق على الإجراءات الممكنة أ، ب، ج، بينما نطلق على نتائجها الممكنة س، ص، ع، وهكذا. لكل زوج من الإجراءات، ستكون هناك احتمالية يمكن أن نطلق عليها صفرًا إذا لم يؤدّ الإجراء إلى نتيجة معينة؛ فقرار عدم الزواج، على سبيل المثال، لا يمكن أن يؤدّي إلى الطلاق. ونحن أيضًا نحتاج لمنافع النتائج المختلفة، أيًّا كان تقييمها، ويمكن أن تُدرجها ضمن النتائج س، ص، ع، وكل ما يهم بالنسبة إلى صنع القرار هو منفعة النتيجة، وليس وصفها؛ حينئذٍ يتكون لدينا جدولٌ بهذا الشكل:

س = ١٧ ص = ٩ ع = ١٥				
س	ص	ع	ص	س
٢١٧	٧	٣	٥	٢٢١
٢٢١	٩	٢	٤	١٩٧
١٩٧	٥	٦	٤	ع

لقد ملأنا المصفوفة من داخلها بأرقام عشوائية نوعاً ما؛ لتمثل احتمالات النتائج المتنوعة للإجراءات المختلفة (لتتسق أمراً العمود المتواجد على الناحية اليسرى والأرقام بأعلى للحظة). لاحظُ أننا، وعلى عكس الاحتمالات الحقيقة، لم نبذل أي جهد لكي نجعل الأرقام تقع بين الصفر والواحد؛ لأننا سنقارن فقط الإجراءات المختلفة، وكلُّ ما يهمنا هو ترتيبها «النسبة». ومع هذا، حرصنا على أن نجعل كل الصفوف تؤدي إلى نفس

الرقم أفقياً؛ لذا فلن يكون لأي إجراء على اليمين ميزة غير عادلة على الإجراءات الأخرى (لو كنّا نتعامل مع احتماليات حقيقية، لَتَمَّ هذا عشوائياً، ولأَدَّتِ الصدف كلها إلى رقم واحد؛ لأن إجمالي احتمالية حدوث «شيء ما» يساوي واحداً).

لا تزال المعلومة الناقصة هي مجموعة المنافع للنتائج الممكنة س، وص، وع، التي ستمثل تقييماتنا لدى شدة احتياجنا لهذه النتائج أو خوفنا منها (وإن كنّا نخافها، يمكننا أن نضعها في صورة أرقام سلبية)، وبالنسبة إلى هذا المثال، دعونا نجمع ونفترض أن النتيجة س تساوي ١٧، وص تساوي ٩، وع تساوي ١٥، وهذا هو المبين بأعلى، ونحن نفضل س على ع قليلاً، ونفضل كليهما على ص.

حينئذٍ نحصل على المنفعة المتوقعة من خلال ضرب الاحتمالات الزائفة في المنافع، وإضافتها لما يقابلها؛ للحصول على الأرقام النهائية الموجودة على الجانب الأيسر. ومن ثم الإجراء أ نتيجته ٢١٧، والإجراء ب يعطي ٢٢١، والإجراء ج يتخلّف عنهم بنتيجة مقدارها ١٩٧؛ وهكذا يتضح أن أفضل رهان هو الإجراء ب، لكنه أفضل بمقدار ضئيل. لقد ربح بالرغم من أنه يعطي احتمالية أعلى لوقوع النتيجة ج من النتيجة أ، بالرغم من أنك تفضّل النتيجة أ، لكنه يقدم فرصةً أقل للنتيجة ب التي توجد في ذيل قائمة تفضيلاتك.

هذا كل ما في الأمر، إلا أنك نادرًا ما ستتبع ذلك الإجراء المسهب لاتخاذ قرارٍ ما، لكنك إنْ تذكّرتَ المنطق الأساسي وراءه، فستتخذ قرارات أفضل على المدى الطويل.

الفصل السادس

الاستقرار: الجزيرة الاجتماعية

إن ما نعنيه بالاستقرار هنا هو نزعة أي عملية — وفي حالتنا عملية صنع القرار — للثبات بعد فترة **والتوقف عن التغيير**. جماعتنا يعرف أشخاصاً ليس بمقدورهم — فيما يبدو — اتخاذ قرار بشأن أي شيء، لكن هناك أيضًا مواقف متعلقة بصنع القرار لا يتم فيها «من حيث المبدأ» التوصل لأي نتائج، بغضّ النظر عن مهارة صانعي القرار. والهدف من هذا الفصل هو إثارة تلك المسألة.

إلى الآن سلّمنا بأن الإجراء المنهجي لإعداد قائمة بالإجراءات، والنتائج والاحتمالات، والتفضيلات (المنافع)؛ سيقودنا إلى أفضل اختيار على المدى الطويل، وقد توصلنا إلى هذا من خلال تقييم كل النتائج على أساس منفعتها المتوقعة؛ بحيث إنَّ ما كان ضروريًا في النهاية هو وضعها في ترتيب معين؛ فعندما تضع الأشياء في صف واحد، سيكون أحدها في مقدمة الصف. ولما كان لكل منفعة متوقعة رقمٌ خاص بها، والأرقام الحقيقية دائمًا ما تُوضع في تسلسل، كانت القرارات المثل حينها **تُتخذ بسهولة ويسير**.

لكن لنفترض أنك واجهت موقفًا يتضمن العلاقة غير المتعدية التي ذكرناها في الفصل الرابع. لقد ذهبت إلى المتجر الذي يبيع الآيس كريم المفضل لديك لشراء مخروط (فأنت مدمن لحلوى الآيس كريم)، وأمامك الخيارات التقليدية من فانيлиيا وشوكولاتة فراولة، ولم تكن أنت ذلك المدمن المتردد الغامض كي تطلب ثلاثة كرات من كل نوع (فضلاً عن زيادة الوزن)، بل كنت تتحمّل بضبط النفس الذي يدفعك لطلب كرة واحدة فقط، لكنك تفضّل الفانيлиيا على الشوكولاتة، والشوكولاتة على الفراولة؛ ليس ثمة مشكلة

في ذلك، إلا إذا واجهت خياراً مباشراً بين الفراولة والفاينيليا، فإنك حينها ستفضل الفراولة. «حينها» ستواجهك مشكلة. ليس من الصعب تخيل مثل هذا الموقف؛ فهو يحدث بالفعل؛ لأنك ترکز على الملامح المختلفة لكل مقارنة. المشكلة واضحة؛ فأيّاً ما كانت النكهة التي تختارها، فهناك واحدة تفضّلها. وإن كانت المعلومة الوحيدة المتاحة هي ما أديلُنا بها، فليس هناك وسيلة منهجية أو عقلانية للخيار في الواقع. ويصبح التردد محرجاً عندما تطلب – لنقل مثلاً شوكولاتة – ثم تقول بعد ذلك: «معذرة، أفضل الفانيليا». ثم تنظر إلى الخيارات المعروضة مرة أخرى بينما يضع العامل كرة الفانيليا فتقول: «لقد أعدت النظر ثانيةً، وأريد الفراولة». وهكذا. وفي النهاية سيلقون بك خارج متجر الآيس كريم دون أن تحصل على أيّ منه.

بالطبع يمكنك أن تتعامل مع الأمر بالطريقة التي كنَّا نتَّبعها من قبل؛ أن تجبر نفسك على إعطاء تقييم أو نقاط لكلٍّ من النكهات الثلاث، ثم تختار أعلىها. لكن ليس هناك طريقة على وجه الأرض تجعلك تمنحك الفانيليا تقييماً أعلى من الشوكولاتة، وتمنح الشوكولاتة تقييماً أعلى من الفراولة، ثم تعود لتمنحك الفراولة تقييماً أعلى من الفانيليا، إن الحسابات المعتادة لن تقبل ذلك. إنك لن تقع في مشكلة إلا إذا كان لديك تفضيلات، ولا تستطيع تقييم الخيارات من خلال ترتيب مميز؛ إذن فمن الممكن أن تواجه حالةً من عدم الاستقرار في عملية اتخاذ القرار، وهذا أمر شائع.

دعْنا نزِدِ الأمر صعوبةً بعض الشيء من خلال تناول حالة يتواجد فيها العديد من صانعي القرار، وتتدخل قراراتهم معاً. وهي أيضًا لعبة، لكن يجب أن يلعب اللاعبون وفقاً لقوانين صارمة، وليس لهم سلطة اتخاذ القرار على الإطلاق؛ ومن هذا المنطلق، توضّح اللعبة عدم الاستقرار، وليس صنع القرار. (لقد رأى المؤلف هذا المثال لأول مرة من خلال مجموعة من المحاضرات الممتعة لدونالد نوث.)

الجزيرَة الاجتماعية

بدلًا من امرأة غير متزوجة مع مئات المرشحين الذين يتوقعون للزواج بها، كمارأينا في الفصل الثاني، تتضمن هذه اللعبة مجموعةً من المتزوجين (غير مسموح بأشخاص عزّاب)، يعيشون كجيران في جزيرَة استوائية نائية. دعْنا نطلق على أول أربعة أزواج آل وأليس، وبوب وباريبارا على التوالي. بمقدورنا إضافة أزواج آخرين بحسب الترتيب

الأبجدي كَلَّما توغلنا في الأمر. إن اللعبة بأسرها لعبة خيالية ومختلفة بالطبع، صُممَت لكي توضّح نقطَة معينةً، لكن يا لها من جزيرة!

إن للعبة قواعد استثنائية، لكنها قد تكون معروفة بعض الشيء؛ فاللاعبون عاشوا معاً على الجزيرة لفترة طويلة بدرجة تجعلهم على معرفة جيدة ببعضهم البعض، وكل زوجة لها قائمة سرية من التفضيلات بين الأزواج، من الأفضل إلى الأسوأ، بينما لكل نوج قائمة تفضيلاته السرية للزوجات؛ إنه عالم من محسن الخيال. ولا يتوقف الأمر عند هذا الحد، بل إن الزوج قد يأتي على قمة التفضيلات بالنسبة إلى زوجته، أو قد لا يأتي، وهكذا الأمر بالنسبة إلى الزوجات أيضًا، وهذا الموقف غير نادر الوجود في الحياة العملية. ما الذي يمكن فعله حيال ذلك، خلاف جلب الإحباطات؟ حسناً، إن قواعد اللعبة تقدم مخرجاً لذلك. تنصُّ قواعد اللعبة على أنه إذا ما كان آل، على سبيل المثال، يفضل باربارا على زوجته أليس، «و» باربارا تفضل آل عن زوجها بوب، فإن على آل وباربارا أن يودعا زوجيهما، ويتزوجا. ولما كان من المحرمات في تلك الجزيرة الفريدة أن يكون المرء غير متزوج، فليس هناك خيار أمام الزوجين المهجورين بوب وأليس سوى زواج أحدهما الآخر. تلك هي قوانين اللعبة كاملة؛ والآن لنتأمل بعض الحالات الممكنة.

لنبدأ بالحالة التي اخترعنها لتُونا، والتي يمكن وصفها من خلال الجدول التالي، بإدراج التفضيلات لكلٍّ من المشاركين الأربع:

		آل	أليس	بوب	باربارا
	باربارا	آل	باربارا	آل	
	أليس	بوب	أليس	بوب	

سنجد أنَّ كل اسم شخص في الصف تتدرب تحته قائمة التفضيلات الخاصة بهذا الشخص، ولقد تكاسلنا عن ترتيب ذلك، واخترنا أن يكون لكلٍّ شخص نفس قائمة تفضيلات الشخص الآخر من نفس الجنس؛ فآل وباربارا هما المفضلان لدى الجميع، أما بوب وأليس فهما من يسببان الصيق للجميع. هذا أيضاً معتاد في الحياة الواقعية؛ فقد تكون هناك شخصية هي الأنثى المفضلة للجميع، وشخصية أخرى تمثل الرجل المفضل لدى النسوة جميعهن (لائق اللوم في هذا على التليفزيون). ورغبات الخاسرين على هذه

الجزيرة ليس لها علاقة بما سيحدث لاحقاً، وبعد ذلك التبادل الذي يتزوج من خلله آل وباربارا تاركين وراءهما بوب وأليس ليواسي كلّ منها الآخر، سيكون الجدول كالتالي:

		آل	باربارا	بوب	أليس
	باربارا	آل	باربارا	آل	
أليس		بوب	أليس	بوب	

سنرى أنه لن يكون هناك أي تغييرات أخرى؛ فآل وباربارا سعيدان معاً، وهكذا فإن سوء نصيб كلّ من أليس وبوب لا يهم في شيء الآن (تنذكر، إنها مجرد لعبة). وبالرغم من أن كلاً من بوب وأليس يفضل شريكًا مختلفاً، فليس لدى آل وباربارا أي اهتمام بعملية المبادلة، وهم مسؤولان عن هذا الارتباط، على الأقل في هذه الجزيرة. لقد أضحت الموقف في حالة استقرار، ومن الممكن إثبات أن مجموعة تتالف من زوجين ستحقق دائمًا الاستقرار من خلال هذه العملية. هذا لا يعني أن الجميع سعداء، لكن يمكن لذلك أن يتغير فقط إذا ما وافق «زوجان» من الأزواج — كلا الفردان — على إنهاء كلّ منها علاقته بشريكه. ومرة أخرى، يمثل هذا ما يحدث في الحياة الواقعية؛ لاحظ أنه كان هناك شخصان يعيشان مع شريكهما المفضلين قبل عملية المبادلة، لكنهما أصبحا شخصين مختلفين بعدها؛ لذا يمكننا القول بأنه ليس هناك مصلحة اجتماعية عائدة من جراء ذلك، أو حتى ضرر، بالنسبة إلى ذلك الأمر؛ فالسعادة في ذلك المجتمع الصغير تجمّعت ببساطة في عائلة واحدة، وبالنسبة إلى من يفضلون مجتمعًا مستقراً قبل أي شيء، هذا هو الحال هنا.

لكن ماذا لو كان هناك أكثر من زوجين من الأزواج، لنقل ثلاثة أو أربعة، أو عشرات؟ إذن فهناك احتمالات أكثر لجدوالي التفضيلات ولترتيبات الزواج، وأي شخص بمقدوره اللعب بالخيارات المختلفة (يمكن للمرء أن يرى ذلك يتتطور إلى لعبة جماعية بها أناس حقيقيون يضعون قوائمهم السرية، لكن ذلك لن يُعلن على الملأ مطلقاً؛ تخيل كم سيكون مهيناً للكبارياء أن يفصح شريك حياتك عن قائمة تفضيلاته (أو تفضيلاتها) أمام مجموعة من الأشخاص، وأسمك يُذيل القائمة). إن نتيجة التحليل الدقيق — الذي يمكن مراجعته والتحقق منه من خلال تجربة بعض الحالات القليلة — هي أنه أيًّا كان الرقم، وبغضّ النظر عن قوائم التفضيلات، فهناك دومًا ترتيب «ما» مستقر، لكنه

لم يُعْدْ صحيحاً أنك يمكن أن تصل إليه من خلال مبادلة شريك الحياة. تأَمَّلْ حالة ثلاثة من الأزواج في ظل جدول التفضيلات الموضّح (لقد أضفنا تشارلي وكارول لعالمنا الصغير، وأصبحنا نتحرّى مزيداً من التعقيد ونحن نعمل على ترتيب الأمر).

آل	أليس	كارول	بابارا	آل	أليس	بابارا	آل	أليس	كارول
بابارا	آل	آل	تشارلي	أليس	بابارا	آل	آل	أليس	بابارا
أليس	تشارلي	آل	بابارا	آل	أليس	تشارلي	آل	أليس	تشارلي
كارول	باب	كارول	باب	كارول	باب	كارول	آل	آل	كارول

إذا ما اتَّبعْنَا بعد ذلك ترتيب الأحداث، فسنرى أن باربارا ستتزوج آل (فهي تفضله عن بوب، وأل يفضلها عن أليس)، ثم ستستمر في صعودها نحو تشارلي (الذي يفضلها عن كارول، بينما هو خيارها الأول). في ذلك الوقت تكون أليس قد ارتبطت ببوب، وهو خيارها الأخير؛ لذا ستنتقل نحو تشارلي؛ أي خطوةً لأعلى؛ حيث يعتقد أنها على قمة التفضيلات، ثم تعود في النهاية مرة أخرى إلى آل، وهو المفضل لديها. وفي كل حالة، نرى أن الذَّكر المغازل يحسّن من موقفه هو الآخر.

ولكننا الآن نتفهم المشكلة؛ فكل تلك الإشكالات أعادتنا إلى حيث بدأنا بالضبط؛ لذا يمكن للدورة أن تبدأ ثانيةً، وتستمر للأبد. وبالرغم من أن هناك ترتيبات زواج مستقرةً بالنسبة إلى هذا الجمع (حاول أن تجدها إنْ كان ينبغي عليك هذا)، فإنه ليس ثمة وسيلة لتصل إليها من نقطة البداية التي اخترناها؛ فهذا مجتمع غير مستقر.

من الممكن إثبات أن هناك دوماً ترتيبات مستقرةً أيًّا كانت التفضيلات، وأيًّا كان عدد الأزواج (انظر الفقرة التالية للاطلاع على أمثلة لذلك)، لكن ليس من الممكن دوماً أن تصل إلى واحد منها من خلال نقطة بداية معينة. إلى جانب هذا، ليس هناك الكثير لنشيد به في هذه الترتيبات بخلاف الاستقرار؛ ومع ذلك، ففي كل حالة من حالات المبادلة، يظل المجموع الكلي للسعادة في المجتمع كما هو؛ كل ما في الأمر أن توزيعها يُعاد بين العائلات لا أكثر.

ولنأخذ حالة متطرفةً يكون فيها كلُّ رجل متزوجاً من المرأة المتواجدة على قمة تفضيلاته (هذا ينطبق على أي عدد من المتزوجين). نُطِّلق على هذا ترتيباً مستقرًّا؛ لأنه

لن يكون هناك رجل يريده عملية مبادلة؛ فهو سعيد بتلك الأمور تسير كما هي. بل بمقدورنا أن نجعل كل رجل من أولئك الرجال يتواجد في ذيل قائمة تفضيلات زوجته، لكن ستظل الأمور مستقرة؛ لأن كل زوجة لن تجد رجلاً تعيساً يفضلها عن أخرى (لا تسألني كيف حدث هذا، فالآذواق تتغير). وتنطلب قوانين اللعبة، كما يحدث تماماً في الحياة الواقعية، أن يكون هناك اتفاق بين كل اثنين هاربين؛ لذا فالامر مستقرة، ولكن ليس بالضرورة أن تكون محببة. والحالة التي نعكس فيها الجنسين هي حالة مستقرة أيضاً، بالطبع؛ حيث يكون فيها نساء سعيدات مع رجال تعسae. وهناك العديد من الحالات المستقرة بين الحالتين، بجانب العديد من الحالات الأخرى التي لن تتحقق أبداً استقراراً مطلقاً.

سنترك الأمر عند هذا الحد، ويمكن ممارسة اللعبة بشراسة أكثر مع المواجهات، والارتباطات، وسائل المتعة، والاستنتاج العام المستقر من ذلك هو ما تعلّمته المجتمعات الحرة منذ فترة طويلة وهو: كلما زادت الفرص التي تسنح للأشخاص بالتمرس على استخدام قوائم التفضيلات واستكشافها، كانت هناك فرصة أفضل لكي تستقر ترتيبات الزواج النهائية. هذه بالطبع لعبة من نسخ الخيال؛ بما يعني أنه يجب ألا نأخذ هذا الاستنتاج النهائي بجدية شديدة، لكن يتعين علينا أن نأخذ بجدية تلك الحقيقة الجوهرية التي مفادها أنه عندما يكون هناك مجموعة كبيرة من الأشخاص، لهم أهداف متضاربة، فالاستقرار غير مضمون. وستتعرّض لذلك كإحدى القضايا الأساسية عندما نتحدث عن الاختيارات الاجتماعية فيما بعد.

الفصل السادس

معضلة السجينين

نبدأ جولتنا في مشكلات القرارات المتعددة الأطراف بمثال نموذجي معروف، يُسمى «معضلة السجينين»، لا شيء إلا لكي نورده في الكتاب، ولبنين أن هناك مشكلات قرارات ذات بساطة خادعة وليس لها حلول جيدة، وسيكون ذلك هو أول مثال يمكن فيه أن يعتمد أفضل قرار لللاعب فردي على ما يعلمه عن نوايا لاعب آخر، أو على ما يمكنه أن يتبنّأ به منها.

ألي القبض على جيري وكيفية اللاشتباہ بارتكابهما جريمة شناء، وحجزا حجزا انفراديًا في زنزانتين منفصلتين. كانت الشرطة والمدعون على يقينٍ من أنهم مذنبان، لكنهم ليسوا على قناعة من قدرتهم على إثبات ذلك لأي هيئة محلفين. (ربما عُثر على الدليل المقنع خلال تفتيش غير قانوني، أو تنصّت غير قانوني على مكالمات الهاتف، ولا يمكن استخدام أيٍّ من هذا في المحكمة. أو ربما أدليا باعترافات دون تفكير قبل «إخبارهما بحقوقهما القانونية»، أو ربما اخترق أحد الشهود الأساسيين في ظروف غامضة.) لذا، ودون السماح لأيٍّ منهما بالتواصل مع الآخر، عرضت صفقة على كلٍّ منهما على حدة نصها: استمرّا في ادعاء البراءة طوال الوقت في المحكمة، بالرغم من أننا جميعاً نعلم علم اليقين أنكما مذنبان، وسندعي عليكم في جريمة عقوبتها أقل، نعرف كيف ثبت إدانتكم فيها، بحيث يمكن كلٌّ منكما عاصي في السجن. هذا شيء مؤكّد إن لم تُظهرها تعاوناً، وسنشعر بالضيق حقاً لأننا لن نستطيع إثبات التهمة الحقيقة عليكم، لكننا سنعاقبكم بأقصى ما نستطيع، حتى لو كان هذا يعني قضاء عامين فقط في السجن.

أما إذا اعترفتما وأبديتما التدمّ على ما اقتربتما، فسيحصل كلٌّ منكما على خمس سنوات فقط، وهو ما يُعدّ حكمًا مخفّفاً إلى حدّ ما بالنسبة إلى تلك الجريمة الشناء، لكنه يتناسب مع خطورتها أكثر من الحكم بعامين.

«ومع هذا، وهذا هي الصفة، إذا ما اعترف أحدكم وأدلى بشهادته للولاية، بينما استمر الآخر في الإصرار على براءته، فسيفلت الذي اعترف ويحصل على ثلاثة يوماً فقط – فعل أي حال، سنقدر ذلك التعاون، لكننا لا نستطيع إطلاق سراحهما – بينما سنتين غير النادم والرافض للتعاون بعدة قضايا، وسيمضي عشر سنوات في السجن. هذه هي الصفة، إما أن تقبلها وإما أن ترفضها.

لا يستطيع السجينان التشاور كلُّ مع الآخر، ومع ذلك يعتمد مصير كُلِّ منهما على قرار من الآخر. لتناول موقف جيري أولاً؛ إذا ظلَّ كُلُّ منهما مخلصاً للأخر، وأدَّى كلاماً البراءة، فسيحصلان على حكم بالسجن لمدة عامين، وهو أفضل بكثيرٍ من خمس سنوات، لكن هذا يعتمد على موقف كليهما؛ فإذا ما اعترف كيث، ولم يفعل جيري، فسيحصل جيري على حكم بالسجن لمدة عشر سنوات، بينما سيفلت كيث تقريباً من العقوبة؛ لذا قد ينبغي على جيري الاعتراف؛ إذ سيحصل في هذه الحالة على ثلاثة يوماً إذا ما تمسَّك كيث بموقفه، وخمس سنوات إذا ما اعترفَ كيث أيضاً. وهذا سيكون أسوأ من الحبس عامين إذا ما ثبت كلامهما على موقفه، لكنه أفضل من عشر سنوات إذا ما خانه كيث؛ لذا فالمحصلة النهائية بالنسبة إلى جيري هي أنه إذا ما اعترف فسيحصل على ثلاثة يوماً أو خمس سنوات، اعتماداً على ما يفعله كيث، لكن إذا ما التزم الصمت، فستكون الخيارات إما سنتين وإما عشر سنوات، ومرة أخرى هذا يعتمد على كيث. فما العمل إذن؟

فيما يلي جدولٌ تعبر أرقامه عن المدد التي سيمضيها كيث وجيري في السجن، بذلك الترتيب:

جيري	اعتراف	إنكار	جيري
كيث	اعتراف ٥ سنوات، ٥ سنوات ١٠ سنوات، ٣٠ يوماً	إنكار ٣٠ يوماً، ١٠ سنوات	عامين، عامين

بعد قراءته كتاباً عن صنع القرار، أعدَّ جيري هذا الجدول، وراح يحْدِق به، وفجأةً أدهشه أن القرار الأمثل لا يعتمد بالمرة على ما يفعله كيث؛ فإذا اعترف كيث فسيحصل جيري على خمس سنوات إذا ما اعترف هو أيضاً، وعشر إذا لم يعترف؛ وإذا لم يعترف

كثيراً فسيحصل جيري على ثلاثة يومنا فقط إذا ما اعترف، وستنتهي إذا لم يعترف؛ لذا بغضّ النظر عمّا يفعله كيث، فإنّ أفضل استراتيجية لكيث هي أن يعترف.

المشكلة هنا هو أن ذلك هو ما يفكّر به كيث بالضبط؛ لذا فإنّ استراتيجية المثل، بغضّ النظر عمّا يفعله كيث، هي الاعتراف أيضاً.

لكن أين يتركنا هذا؟ لقد حلّ كلُّ من السجينين جميعَ الخيارات المتاحة أمامه بدقة، وقرّرَ أن خياره الأمثل «الذي يصبُّ في مصلحته» هو الاعتراف، بغضّ النظر عمّا يفعله الآخر. سُيسجن كلُّ منهما خمس سنوات من خلال ما يُطلق عليه المساومة القضائية، ولكن إذا ما نظرت إلى الجدول، يتضح جلياً أن هناك خياراً أفضل لكُلّ منهما إذا ما استطاعا فقط التحدُّث معًا، ثم التصرُّف وفق مصلحتهما «المشتركة»، بدلاً من أن يتصرُّف كلُّ منهما وفق مصلحته «الشخصية». إذا ما اتفقا على الاستمرار في المقاومة ورفض الاعتراف، مدعيَّين البراءة (أنس الجانب الأخلاقي للموقف)، فسينتهي بهما الأمرُ بالسجن لمدة عامين فقط وليس خمسة أعوام.

يستخدم أصحاب نظريات الألعاب مصطلح «الاستراتيجية المهيمنة» لوصف موقف تنافسي يجد فيه اللاعب أن قراره الأمثل لا يعتمد على ما يفعله الآخرون. كانت الاستراتيجية المهيمنة لكل لاعب واضحةً بما يكفي في هذه الحالة، ومع هذا كان يمكن بالفعل أن يُبلي كلُّ منهما بلاءً أفضل إذا ما تعاوناً معًا. قد يبدو هذا مناًقضاً للذات، لكنه ليس كذلك؛ فعندما تتدخل القرارات الفردية تتضاعف الخيارات.

والأسوأ من ذلك أن هذا الموقف يستدعي الإزدواجية. لنفترض أنه بالرغم من الجهود القصوى التي يبذلها الحرّاس، فقد استطاع كيث وجيري أن يتواصلاً، ربما من خلال النقر على جدران الزنزانة، أو ربما إعطاء رشوة صغيرة إلى أحد الحرّاس؛ قد يتفقان حينها على أن الرهان الأفضل هو التمسُّك بالإذكار، سواء في أحلك الظروف أم أفضلاها. وحتى إذا انطلقا في هذا المسار، فسيظل في مصلحة كلِّ منهما الاعتراف سرّاً في اللحظة الأخيرة، على أمل الحصول على حكم بثلاثين يوماً فقط، وينبغي أن تكون ثقة كلِّ منهما في الآخر عظيمةً حقاً ليتقبلاً مثل هذه المخاطرة؛ نفس الأمر ينطبق على دولتين متعاديتين تتفقان على نزع السلاح المشتركة؛ فالميزة تذهب لتلك التي تحتل. وتتعلم الدول ذلك الدرس مراراً وتكراراً من خلال التجارب القاسية، والبعض في الواقع لا يتعلّم مطلقاً، لكن الاختيار الطبيعي يحجم عدد هذه الدول.

هناك نسخة اجتماعية أكثر تفصيلاً لنفس المعضلة، لأكثر من لاعبين، وصفها جاريت هاردن في مقاله الشهير عام ١٩٦٨ الذي يحمل عنوان «مأساة المشاع»، باستخدام حالة لمجموعة من الرعاة يرثون قطعاتهم في مرعى مشترك؛ من مصلحة كلٌ راعٍ زيادةً ماشيته، لكن إذا ما فعلوا «جميعاً» هذا، فسيؤدي إلى كارثة بالنسبة إلى المرعى؛ ومن ثم بالنسبة إلى كلٌ منهم على انفراد. وإذا ما اتفقوا بالفعل على تحديد حجم ماشيتهم، فإنَّ من يحتال هو الذي سينجح. تأمل مشكلة الزيادة السكانية البشرية التي لا حلّ لها على وجه الأرض، حيث تسرى نفس المبادئ.

وحقيقة أن المصلحة الذاتية يمكن أن تعمل ضد الصالح العام هي حقيقة مؤثرة، ولا يوجد لها حلٌ معروف على المستوى العام. وحتى عندما يتافق الجميع على مرغوبية عملٍ جماعيٍّ ما، فمن المصلحة الذاتية لكل فرد ألا يدفع لقاء ذلك سوى القليل قدر المستطاع، وما يؤكّد تلك الحقيقة التي لا مناص منها مسألة أن من الجائز قانوناً لنا تجنب سداد الضرائب، ولكن ليس التهرب منها؛ وهذا هو السبب في أن الناس، في مجتمعنا الديمقراطي، على استعدادٍ للتصويت لكلٍ المشروعات المفيدة اجتماعياً تقريباً، بشرط أن يستفيدوا فقط، ويتوّل شخص آخر مسألة الدفع.

ليس ثمة مفرٌّ حقيقيٌ من معضلة السجينين؛ إذ إن التواطؤ لا يمكن أن يؤدي إلا إلى قرارٍ مشتركٍ بالتشبيث بالرأي. حتى التواطؤ، في العالم الواقعي، قد لا يكون مستقراً على المدى الطويل؛ فينبغي أن يصمد أمام ضغوط المصلحة الذاتية الواضحة. إن أمثلة ذلك الموقف في الحياة الواقعية، كحالة المعاهدات بين الدول، واضحةً، وقد أدرك أرسطو تلك الحقيقة جيداً منذ ألفي عام؛ فقد اعتبر قوانين العامة بمنزلة النهاية الطبيعية للعبة الديمقراطية، وأطلق على تلك الحالة اسمًا رائعًا وهو «حكومة الصعاليك». لقد كان بالقطع يتحدث اليونانية بطلاقته.

الفصل الثامن

الألعاب التنافسية

حتى الآن لم تكن توجد أي منافسة في مشكلات صنع القرار؛ فما من أحدٍ يعمل ضدنا، حتى الطبيعة وقوانين الاحتمالية أنفسهما لا تدعمان أطرافاً بعينها؛ فهما لا تُباليان إنْ كتَّا نربح أم نخسر. لكنَّ وهم أننا مسؤولون عن أقدارنا بينما بقية العالم لا يبالي، هو أمر غير واقعي؛ فالمนาفة من أجل البقاء هي شأن من شأنهن الحياة منذ أن توافرتْ لدينا أي معلومات عن الإنسان، أو عن النبات والحيوان والتاريخ، وهذا التاريخ يبلغ مقداره مليون عام أو نحو ذلك بالنسبة إلى البشر، اعتماداً على ما نعنيه بكلمة إنسان، أكثر مما نعنيه بأشكال الحياة الأخرى. ولم يكن من المحتمل أن يكون سبب وصول جنسنا البشري لوضعه المهيمن الحالي (والمتغير) على الكوكب هو قدرة أسلافنا على الوثب لمسافات أعلى، أو الركض أسرع، أو العض والخدش أفضل من المنافسين، وإنما السبب أنهم كانوا، إلى حدٍ ما، أكثر قدرةً على التكيف مع المواقف والبيئات المتغيرة؛ وسواء أكان بإمكانهم النجاة من الكارثة التي قضتْ على الديناصورات منذ سبعين مليون عام أم لا — فقد جاء ظهور نوعنا متأخراً للغاية بما يستحيل معه تحديد ذلك — فتلك مسألة محل خلاف، لكن قدرتهم على استخدام أدواتِ للتعامل مع الصعوبات البيئية والغذائية التي واجهتهم تعود إلى العصر الحجري القديم. لقد كان تطويرُ مهاراتٍ أعلى عمليةً بطيئةً، لكنها كانت مستمرةً بالفعل يحرّكها الصراع التطوري من أجل البقاء. وبالرغم من ثرثرة أنصار نظرية الخُلُق، فإن التطور شيء حتميٌ في عالمٍ يغلب عليه التنافس، وهو يؤتي ثماره بالفعل؛ فالإصلاح، سواء رافق ذلك أم لا، لديه فرصة أفضل للبقاء، بل للأهم من ذلك؛ التكاثر. (هناك مخلوقات يمثل التكاثر بالنسبة إليها شيئاً مهلاً، لكنها تفعله على أي حال). وإذا لم يُعد الأصلاح يملك مزيةً، فسيتوقف التطور. ربما

يتعرّض التطور لعملية ارتداد وانحسار نتيجة للقانون الثاني للديناميكا الحرارية، لكن ذلك موضوع مختلف.

وذلك التطور الذي طرأ على الشخصية البشرية عبر العصور جعلنا (نحن الناجين) حيوانات متنافسة. وتقدم لنا الألعاب التنافسية نماذج للحياة الواقعية، ودراستها تُعيننا على فهم عملية صنع القرار في بيئَةٍ ربما — بل بالتأكيد — يعمل فيها المشاركون ضدنا. والغريب أن الجهود الحثيثة لتحليل حتى أبسط الألعاب التنافسية — تلك التي تكون ضد خصم مفْكِر — يعود تاريخها فقط إلى النصف الأول من هذا القرن، وكان من الإسهامات المميزة في هذا الشأن الكتابُ الغامض «نظرية الألعاب والسلوك الاقتصادي»، من تأليف كلٍّ من جون فون نيومان وأوسكار مورجنسترن الصادر عام ١٩٤٤، مع نسخة لاحقة صدرت عام ١٩٤٧، ومنذ ذاك الحين ظهرت مئات الكتب في هذا المجال. كان فون نيومان، الذي كتب بعض الأوراق البحثية عن الموضوع في العشرينات، واحداً من علماء الرياضيات البارعين حقاً — ونحن لا نستخدم مطلقاً هذا المصطلح باستخفافٍ — بينما كان مورجنسترن عالم اقتصادٍ شهيراً. ويؤكّد الجمع بين الموضوعين في كتابهما على حقيقة أن نظرية الألعاب لها تطبيقات عملية مهمة؛ فقد كان علماء الاقتصاد هم من نظروا إليها بحماس. وهذا الفصل مخصص بالكامل تقريباً لأبسط الحالات: الألعاب الصفرية المجموع ذات اللاعبين؛ فهي توضّح المبادئ العامة بشكل رائع بأقل قدر من الزيادات، ويزداد الأمر صعوبةً مع وجود مزيدٍ من اللاعبين، ويظل العديد من المشكلات بلا حل.

وها هي أبسط الألعاب الممكنة ذات اللاعبين: تمُّ دَيْك المغلقين وبإعادتها — لنُقلْ — حصة مخبأة؛ إذا ما خمنتُ أنا اليد التي بداخلها الحصاة، أربح شيئاً، لنُقلْ عشرة سنوات، وإنْ كان تخميني خطأً، أخسر السنوات العشرة. تبدو الاحتمالات متكافئة، وهي لعبة صفرية المجموع (بمعنى أن أي شيء أربحه، تخسره أنت، والعكس صحيح). يبدو أن الأمر لا ينطوي على أي مهارات؛ فبمقدوسي التخمين من خلال قذف العملة، أو التفكير بتروّ، ما دمتُ لا أمتلك عيناً بها أشعة سينية أو معرفة مُسبقة باليد التي تحوي الحصاة، لكن ذلك لا يكون صحيحاً إلا في المرات القليلة الأولى فقط؛ فإذا لاحظتُ (على سبيل اختيار حالة مبالغ فيها) أنك تفضّل يدك اليمنى، أو أنك تميل لتبديل دَيْك بين المحاولات، أو لك أيُّ نمط آخر يمكن إدراكه؛ فسرعان ما سوف أدركه، وأشرع في توقع خطواتك بشكل صحيح، وأبدأ في الفوز؛ وإذا ما لاحظت أنت أنني عادةً ما اختار اليد

اليسري، أو أتحرّى التبادل، أو أيًّا كان ما أفعله، فستبدأ في التلاعُب كي تثبّط معنوياتي؛ وإذا نجحْت أنا في تجنب إظهار نمط بإمكانك استغلاله، فإن من مصلحتك — بالقطع — أن تتجنَّب أنت أيضًا إظهار نمط معين؛ خشية أن أدركه. إن من مصلحة كلًّ منا أن يلاحظ متى يطُور الآخر عاداتٍ يمكن التنبؤ بها.

عندما تبدأ تلك المنافسة في التخمين وتجه نحو الاستمرار، يبدأ الذكاء يؤتي ثماره؛ فهذه اللعبة — بالرغم من قواعدها البسيطة — تنطوي على تحديًّ (منذ أربعين عامًّا مضتْ، صممَ كلود شانون — وهو عالم رياضيات موهوب وضع نظرية المعلومات الحديثة — في «معامل أبحاث بل للهاتف» ماكينة تخمين لكي تمارس اللعب أمام البشر، وكانت اللعبة ناجحةً بصورة مذهلة في المنافسة المباشرة مع الأشخاص الحقيقيين، الذين كانوا يجدون مشكلةً في إخفاء أنماطهم). إن أفضل استراتيجية في هذه اللعبة، بالنسبة إلى كل لاعب، هي البحث عن نمط مميز في سلوك الآخر؛ ومن ثم تكون أفضل استراتيجية مضادة لكُلّ منها هي التصرُّف بعشوائية قدر الإمكان — لتجنب الأنماط الواضحة — مع استغلال نقاط ضعف الآخر أثناء ذلك (ويسري هذا على معظم الألعاب التنافسية؛ ففرق كرة القدم تبذل أقصى ما باستطاعتها لكي تخلط ما بين الجري والتميرات، ورمادة البيسبول المهووبون يخلطون ما بين الكرات السريعة والكرات المنحنية، ولاعبو البوكر الماهرون لا يخادعون كثيرًا، لكن إذا ما فعلوا هذا، فهو لا يحدث إلا بشكل غير متوقع، وهذا أيضًا نمط). إن استطاع لاعبًا الحصى أن يغالِي السلوك العشوائي على حركاتهما بمهارة متساوية، فسيصلان لنقطة التعادل على المدى الطويل. وتعني المهارة في اللعبة تعلم استغلال قابلية سلوك الآخر للتنبؤ به، بينما من ناحية أخرى تتصرف أنت بطريقة لا يمكن التنبؤ بها. جربْ هذا؛ إنها لعبة تفكير تنافسية جيدة. (حققت آلة شانون سلسلةً من الفوز المبهر قبل أن تخسر مباراة في النهاية أمام مدير تفزيذٍ بإحدى الشركات، كانت أنماط تفكيره عشوائية إلى حدٍ بالغ؛ فهل من درس مستفاد هنا؟)

الآن دعونا نجرِّب شيئاً أكثر واقعيةً بعض الشيء، وهو ما نحتاج معه أن نطلق أسماءً على بعض المنافسين، لنقلُّ جاك وجيل. مرة أخرى ستكون لعبةً صفرية المجموع، لكن بمزيدٍ من الخيارات، والتصميم سيماثل نموذجَ جيري وكيف لصنع القرار في الفصل السابق، لكن بدلاً من مدد السجن لكل لاعب، ستوجَد خطوات تنافسية يتذمَّر منها اللاعبون المنافسان. غير مسموح بأيٍّ تواصل؛ فيما أنهمَا متنافسان، فهما لا يرغبان في الكشف عن استراتيجياتهما على أي حال؛ ستبدو الصورة على هذا النحو، مع تسمية خطوات

جاك المحتملة بحروف من أ حتى د، وخطوات جيل من ه حتى ح. تتمثل اللعبة ببساطة في قيام جيل سِّراً باختيار صَفٌ (خط أفقى)، بينما سيختار جاك على نحوٍ مُسْتَقِلٍّ عموداً (خطاً رأسياً)، وتعتمد نتيجة الجولة على ما يوجد في المربع المتlapping عندما تنكشف الخطوات (لنُقلُ إنهم سلماً خطواتهما في مظروف مغلق، يفتحه الحكم فيما بعد).

جاك				
	أ	ب	ج	د
	٦٠	٢٧	٣٢	٥٦
جيل	١٥	٦٣	٢	١٩
	٢٨	٢٢	٢٩	٢
ح	٤٩	٢١	١٠	٢٦

الرقم الموجود في كل مربع هو مكسب جيل بالنسبة إلى هذين الخيارين بعينهما، ويمثل خسارة جاك على التوازي. لقد اخترنا الأرقام بعشائطية تقريباً (ليس تماماً بالطبع؛ فالمؤلفون دائمًا ما يحتفظون بحق التلاعب بأرقامهم لتوضيح نقطةٍ ما). إن كلا اللاعبين يدرك المخاطر؛ فهما يضعان هذا الشكل البياني أمامهما، وقد جعلنا اللعبة تنحاز لصالح جيل باستخدام الأرقام الموجبة فقط؛ وبالطريقة التي تُقرأ بها، لا يمكن أن تخسر، وهذا لا يغير من الاستنتاجات التي سنخلص إليها؛ بل يجنبنا فقط الإزعاج التفيف للأرقام السلبية. سترغب جيل في تعظيم مكاسبها، فيما سيرغب جاك في تقليلها (لجعل الأمر أكثر واقعيةً، لنفترض أنها تدفع لجاك أتعاباً شاملة لدخول اللعبة، وتتأمل في أن تستردها في صورة مكاسب). لقد اخترنا أيضاً جدوأً مربعاً – لكل لاعب فيه نفس عدد الخيارات – لكن ذلك ليس ضروريًّا. إن كان هناك فريق مهاجم في مباراة لكرة القدم، والفريق الآخر هو المدافع، فسيكون أمامهما قوائم مختلفة تماماً من الخيارات (يمكن النظر إلى الرياضات التنافسية مثل كرة القدم على أنها ألعاب صفرية المجموع؛ لأن أي نقاط يحرزها أحد الفريقين يمكن اعتبارها نقاطاً سلبية بالنسبة إلى الفريق الآخر، والفريق الذي يحرز معظم النقاط في النهاية هو الذي يفوز. هناك رياضات يمكنك أن تحرز فيها نقاطاً سلبية، تأتي عادةً من خلال توقيع الجزاءات على اللاعب).

إن مهمة جيل الآن هي التفكير في خطوتها المثلث، وهي لا تدرى ما الذي سيفعله جاك (والعكس صحيح بالطبع). لا يوجد توافق؛ فهما يكتشفان عن خطواتهما في نفس الوقت. قد تمثل جيل محاولة تحقيق فوز أكبر باختيار الصف و، على أمل أن يضطر جاك لاختيار العمود، مما يمنحها ٦٣ نقطة، وهو أفضل المتأخر؛ لكن جاك ليس أحمق، وهو أيضًا يعي تماماً ما في الجدول؛ ومن ثم قد يقوم بتخمين خطواتها ويختار بنفسه، مقللاً بذلك من مكاسبها إلى ٢ فقط، وهو مكسب لا يكاد يستحق جهدها. وبالتالي يرى جاك المكنته والمصادرة لخطواتها، قد تقرر جيل أن تلعب بتحفظ، وأن تختار خطواتها لتعظيم مكاسبها بغض النظر عما يفعله جاك؛ بهذه الطريقة سوف تقر بتمتعه ببعض الذكاء، وتحاول أن تضع هذا في الاعتبار. يمكنها أن تلعب بهذا الشكل من خلال النظر لكل صف (خط أفقي) يمثل خطوة محتملة لها، وتختار الصف الذي يكون «حده الأدنى» – والذي يمثل أفضل خطوة لـ جاك ضدها – أكبر ما يمكن. هذا ما يُطلق عليه استراتيجية «أقصى الأدنى»؛ فهي ستحاول تعظيم الحد الأدنى لمكاسبها الذي يمكن أن يسمح لها به جاك، وبهذا النوع من التفكير، ستتمثل لاختيار الخيار هـ لأن أقل رقم في هذا الصف، ٢٧ – الذي يمثل أسوأ ما يمكنها فعله إذا اختارت هـ – أكبر من أصغر رقم في أي صف آخر. ليس هناك شيء يمكن أن يفعله جاك في خطوته يمكن أن يجعل مكاسبها أقل من ٢٧، بينما أي خطوة أخرى من جانبها ستجعلها معرضاً لطريقة لعب جاك المصادرة غير المتوقعة.

لاحظ أن المنطق هنا ليس نفس المنطق الذي استخدمناه من قبل عند الحديث عن الاحتمالات؛ حيث كان الهدف هو الحصول على أكبر مكسب «متوقع»، في ظل الأرجحيات المتوفرة لكل نتيجة ممكنة لأي لقرار. إن الطبيعة وقوانين الاحتمال أشياء جديرة بالثقة، ولا تحابي أحداً، لكن الخصم الماكر يغير كل شيء؛ إن ما فعلته جيل هو البحث عن أسوأ تصرف يمكن أن يُوقعه بها جاك، وتجعله أفضل ما يمكن أن يكون؛ إنها طريقة متحفظة، ويُطلق عليها في بعض الأحيان التخطيط لأسوأ الحالات، وهي طريقة شائعة في الحياة العملية؛ إنها تعكس نفوراً من الخسارة بدلاً من تحمس للفوز، وبالنسبة إلى مثل هذا الهدف، تكون استراتيجية الحد الأدنى منطقية بالنسبة إلى جيل.

ما زلنا لم ننظر إلى اللعبة من وجهة نظر جاك، بالطبع هو يريد تقليل حجم خسارته أمام جيل؛ لذا قد يميل لتبني استراتيجية «أدنى الأقصى»، باحثاً عن «الحد الأقصى» في كل «عمود» (خط رأسي) يمكنه اختياره، ويختار العمود الذي «يقلل» هذا

الرقم؛ سيكون هذا تماماً بمنزلة استكمال لاستراتيجية جيل، وسيكون له أثر في أن يجعل أسوأ حالاته جيدة بقدر المستطاع؛ وهو بذلك يمنح جيل التقدير لبذلها أفضل ما تستطيع، محاولاً فقط أن يجعل ذلك غير مجزٍ بالنسبة إليها قدر المستطاع. حسناً، إن أصغر حدّاً أقصى يمكن أن يجده جاك في أي عمود هو ٢٧ في العمود ج؛ لذا إن كان سيختار العمود ج، فليس ثمة شيء يمكن أن تفعله جيل – فليس هناك صفة يمكنها اختياره – يمكن أن يكُلّفه أكثر من ٢٧ نقطة. وتحقيقاً لصلاحته الشخصية، متصرفاً مرة أخرى بتحفظ، من المحتمل أن يختار جاك ج، بينما من المحتتمل أن تختر جيل هـ، وهي تتصرف بتحفظ أيضاً لصالحتها، وستكون النتيجة فوز جيل بـ ٢٧ نقطة من أيّ ما يتمُ الرهان عليه، وهو الحد الأدنى الذي اعتمدت عليه، بينما حجم جاك خسارته لأدنى مستوى مخطط له، وهو ٢٧ نقطة أيضاً. يمكننا أن نطلق على هذه اللعبة لعنة مستقرة؛ إذ يتبيّن أن الخطوة المثلث لكل لاعب هي الأفضل، حتى عندما تنكشف خطوات اللاعب الآخر في النهاية، بل إن الأمر لا يستلزم إخفاء الخطوات في تلك الحالة؛ فليس هناك ما يمكن أن يفعله جاك لتحسين نتيجته النهاية، حتى بعد أن يعرف خطوة جيل؛ وبالعكس، لن تغيّر معرفة خطوات جاك من قرار جيل على الإطلاق.

لكن من قبيل المصادفة، في تلك الحالة، أن استراتيجية أقصى الأدنى التي مارستها جيل تؤدي بالضبط إلى نفس نتيجة استراتيجية أقصى الأدنى التي اتبَعَها جاك – مجموع نقاط يبلغ ٢٧ نقطة – وأنه لا يمكن أن يضمن جاك أو جيل نتيجة أفضل. والكلمة المفتاحية هنا هي «يضمّن»؛ إذ إن هناك العديد من توليفات الخطوات التي من شأنها أن تُنتج أرقاماً أكبر أو أصغر إذا ما لعب أحد اللاعبين بطريقة سيئة. وعلى كل حال، فالرقمان الأكبر والأصغر في الجدول هما ٢ و٦٣، ويمثّل كُلُّ منهما توليفةً ممكناً من الخطوات. ومع هذا، فعند إحراز ٢٧ نقطة، يكون كُلُّ لاعب قد بذل أفضل ما لديه، بينما وضع في اعتباره تصرُّف المنافس بذكاء. ولا كان من غير الحكمة عادةً (لكن ليس دائماً) الاعتماد على عدم كفاءة خصمك، فمن الحكمة والعقل بالنسبة إلى جيل أن تلعب الصفة، وأن يلعب جيل العمود ج؛ فاللعبة مستقرة.

لكن تلك كانت مصادفة دبرَها المؤلّف خلسةً. لنفترض أنه قد تم تبديل الرقمين ١٩ و٢٧ في العمود ج في الجدول الثاني.

جاك	أ	ب	ج	د
هـ	٥٦	٣٢	١٩	٦٠
جـيل	٦٣	٢	٢٧	١٥
زـ	٢٢	٢٩	٢	٢٨
حـ	٢٦	١٠	٢١	٤٩

حينئذ سيقود نفس المنطق السابق جاك لأن يلعب العمود جـ ب استراتيجية تخفيض الحد الأقصى للخسائر، بخسارة قصوى متوقعة مقدارها ٢٧، بينما ستظل جـيل مدفوعةً للالتزام باستراتيجية أقصى الأدنى وختار الصـف هـ، لكن الآن بمكاسب أدنى متوقعة مقداره ١٩. إذا ما لعب كلـ منها وفق النموذج السابق، فستفوز جـيل بـ ١٩ نقطة فقط بدلاً من الـ ٢٧ نقطة السابقة، لكن في تلك الحالة لن يكون هناك اختيار منطقي تلقائي؛ إنها لعبة حقيقة. ربما تخيلـ جـيل نفسها في مكان جـاك، وتفهم المـنطق الذي ربما دفعه لاختيار العمود جـ؛ ومن ثمـ تختار لنفسها بـمهـارـة الصـف وـ، وفي هذه الحالة سوف تخاطـر بمكـاسب مـقدارـه نقطـاتـان فقط إذا ما استـشـفـ جـاك تلك الاستـراتـيجـية وـاختـار العمود بـ، لكنـها ستـفـوزـ بالـ ٢٧ نقطـةـ كـاملـةـ إذا لمـ يـفـعـلـ. بالـطبعـ يمكنـ أنـ تـفترـضـ أنـ جـاكـ يـعتـقـدـ أنـ بـمـقدـورـهـ التـنبـؤـ بـطـرـيـقـةـ تـفـكـيرـهاـ تـلكـ؛ـ وـمنـ ثمـ قدـ يـخـتـارـ بـ؛ـ فـإـذاـ ماـ حـاـوـلـ ذـلـكـ بـالـفـعـلـ،ـ فـسـيـكـونـ بـمـقـدـورـهـ حـيـنـئـذـ أـنـ تـخـدـعـهـ فـيـ الـمـسـتـوـيـ التـالـيـ مـنـ خـلـالـ الـلـعـبـ بـاـخـتـيـارـ خـيـارـهـ الـأـصـلـيـ؛ـ وـهـوـ هــ.ـ وـهـكـذـاـ سـيـكـونـ هوـ قـدـ خـدـعـ نـفـسـهـ،ـ وـهـلـ جـرـاـ.ـ فـيـ أـيـ لـعـبـ تـنـافـسـيـ حـيـثـ تـكـوـنـ كـلـ الـحـقـائـقـ عـلـىـ الطـاـوـلـةـ (ـكـلـعـبـ الشـطـرـنـجـ عـلـىـ سـبـيلـ المـثالـ)،ـ يـكـوـنـ هـذـاـ النـوـعـ مـنـ التـخـطـيـطـ وـالتـخـطـيـطـ المـضـادـ هوـ الـمـقـدـسـ مـنـ الـلـعـبـ،ـ وـمـنـ يـفـعـلـونـهـ بـطـرـيـقـةـ الـأـفـضـلـ،ـ وـيـخـطـطـونـ لـعـظـمـ الـخـطـوـاتـ مـقـدـمـاـ؛ـ هـمـ مـنـ يـفـزـونـ.ـ وـبـمـاـ أـنـ هـذـهـ الـلـعـبـ مـنـ الـلـعـبـ الـخـطـوـةـ الـواـحـدةـ،ـ فـلـيـسـ هـنـاكـ كـثـيرـ مـمـاـ يـتـعـلـقـ بـالـذـاـكـرـةـ وـالـتـذـكـرـ،ـ لـكـنـ لـعـبـتـيـ الشـطـرـنـجـ وـجـوـ مـنـ الـلـعـبـ الـتـيـ تـتـضـمـنـ خـطـوـاتـ عـدـةـ؛ـ حـيـثـ يـخـرـجـ عـدـ الـاحـتمـالـاتـ عـنـ نـطـاقـ السـيـطرـةـ سـرـيـعاـ إـذـاـ مـاـ حـاـوـلـتـ أـنـ تـبـالـغـ فـيـ التـفـكـيرـ مـقـدـمـاـ.ـ وـحتـىـ بـرـامـجـ الـكـمـبـيـوتـرـ الـجـيـدةـ لـلـعـبـ الشـطـرـنـجـ لـاـ تـدـعـيـ تـقـيـيمـ كـلـ الـخـطـوـاتـ الـمـحـتمـلةـ،ـ لـكـنـهاـ تـهـزـمـ كـبـارـ أـسـاتـذـةـ الشـطـرـنـجـ بـاـنـتـظـامـ إـلـىـ حـدـ مـاـ هـذـهـ الـأـيـامـ؛ـ لـيـسـ دـائـمـاـ،ـ لـكـنـ بـاـنـتـظـامـ.

لكن هذا ليس نهاية الأمر؛ فهناك طريقة أفضل للعب في لعبة غير مستقرة، وكان هذا هو الإسهام الأعظم لفون نيومان.

لقد تعلمنا من لعبة إخفاء الحصى في اليد أنه من المفيد في بعض الأحيان تبني استراتيجية عشوائية مجرد إحباط خصم يمكنه تحسين موقفه من خلال تخمين خطواتك؛ ولعبة جاك وجيل ليست استثناء من هذا، لكن علماء الرياضيات جعلوا هذه الحالة تتجاوز ما نظمح إليه في هذا الكتاب. ومع ذلك لا يزال بمقدورنا أن نرى بشكل بدائي كيف ينجح الأمر إذا ما غيرنا قوانين اللعبة قليلاً؛ فبدلاً من أن نطلب من جاك وجيل أن يختار كلّ منهما خياراً واحداً فقط، سنجعلهما يقلّلان من فرص خسارتهما من خلال اختيار عدة خيارات؛ فبالنسبة إلى جاك، على سبيل المثال، بدلاً من اختيار أ، أو ب، أو ج، أو د، قد يكون بمقدوره أن يضع نصف الرهان على أ، ولا يراهن بشيء على ب، ويراهن بالربع على كلّ من ج، ود – أو أي توليفة ترافق له – وبالمثل بالنسبة إلى جيل. تخيل أن كلّ منهما يمتلك كومةً من الرقاقات يراهن بها، تماماً كما في لعبة الروليت.

لنُعد الآن إلى استراتيجية جيل بالنسبة إلى النسخة غير المستقرة من اللعبة، وهي الجدول الثاني الوارد أعلاه. لقد كانت مشكلتها تكمن في أن أفضل استراتيجية لتعظيم الحد الأدنى من المكاسب ستقودها للخطوة ه التي من شأنها – بالاندماج مع أفضل خطوة يتّخذها جاك لتخفيض الحد الأقصى للخسائر وهي ج – أن تتيح لها الفوز بـ ١٩ نقطة فقط، ولو أنها كانت على ثقة «بالفعل» من أن جاك سيختار ج، لأن من الأفضل لها أن تختار و وتفوز بـ ٢٧ نقطة؛ إذن لم لا تغطي كلا الاحتمالين بوضع جزء من الرقاقات على كلّ منهما؟ فعلى سبيل المثال، يمكن أن تضع ثلثي الرقاقات على ه، والثلث على و كحمامة ضد خداع جاك؛ حينئذٍ إذا ما مضى جاك قدماً نحو الاختيار المتوقع ج، فستصيب ١٩ نقطة بثلثي رهانها، و ٢٧ بالثلث الآخر بـ ٢١,٧ تقريباً، وذلك أفضل بكثيرٍ من الـ ١٩ نقطة المضمونة بالأساس. وإذا ما حاول جاك بالفعل أن يخدعها باللعب على ب، فستصل إلى ٢٣ نقطة بثلثي رهانها، و ٢ فقط ببقية الرهان، ولكن يظل الإجمالي ٢٢، وهذا لا يزال أفضل. (من منظور المدققين، ليست هذه الاستراتيجية المثل للرهان بالنسبة إلى جيل، لكنها تقترب منها، ويطلب اختيار استراتيجية مثالية حقاً وجود علماء رياضيات أكثر براعةً قليلاً.)

بالطبع لم يكن جاك مستغرقاً في أحلام اليقظة خلال كل هذا؛ فهو يعلم أن هذا النوع من الرهان لتقليل حجم الخسارة متاح أمام جيل، وبمقدوره توزيع رهاناته

لكي يحجّم من مكاسبها. يمكنه وضع بعض الرقاقات على ج كأفضل خطوة متحفظة، ولكن مع وضع بعض الرقاقات القليلة على ب ليحيط استراتيجية جيل المحتلة. ستركت الأمر للقارئ كي يستتبّط كيف يمكنه تحسين موقفه من خلال توزيع رهاناته بدلاً من وضعها ببساطة على عمود واحد؛ والنتيجة النهاية هي أنه بالنسبة إلى «أي» لعبة من هذا النوع، سواء أكانت مستقرة أم لا بالنسبة إلى الرهان الفردي، هناك طريقة مثل كل لاعب كي يقلّل من خسارته مما يؤدي إلى موقف مستقر.

هذه هي النظرية الأساسية بشأن الألعاب الثنائية الصفرية؛ فهناك استراتيجية مثل للحماية ضد الخسارة بالنسبة إلى كل لاعب، ويمكن لكل لاعب أن يحسن موقفه بغضّ النظر عن رهان الآخر. من النادر أن يكون الخيار الأفضل هو وضع البيض كله في سلة واحدة، وهذا الأمر ليس بدبيهياً، لكنه يظلُّ موجوداً. يتبقى فقط أن نقول إن تخفيف صرامة القوانين التي تمنح اللاعبين القدرة على تقسيم رهاناتهم ليست ضرورية في الواقع إذا ما كانوا يمارسون اللعبة كثيراً بما يكفي؛ فيمكن لجيل أن تراهن على ه لثاني الوقت، وعلى و لثالث الوقت، على أن تحرص على خلط رهاناتها عشوائياً، وهو ما سيكون جيداً مثل تقسيم الرهان على المدى الطويل؛ وبالطبع في أي لعبة فردية سيكون ذلك منزلة مقامرة. وأفضل استراتيجية مضادة بالنسبة إلى جاك هي خلط رهاناته خشية أن تدرك جيل النمط الذي يتبعه. ويطلق خبراء نظرية الألعاب على هذه الاختيارات العشوائية «الاستراتيجيات المختلطة».

يُعدُّ تحليل الألعاب الصفرية التي تضم أكثر من لاعبين أكثر تعقيداً، لكننا لن نتناولها الآن؛ خشية انصراف العديد من القراء مبكراً عن الكتاب؛ ستظهر معظم المبادئ في الوقت المناسب عند تناولنا لل استراتيجيات المتعددة الأطراف، غير أنه يجدر بنا ملاحظة سمة خاصة من سمات الألعاب الثلاثية الأطراف التي ستطفو على السطح ثانيةً خلال مناقشتنا لقانون لانكستر في الفصل السادس عشر. فمن الاستراتيجيات الجيدة «دوماً» أن يوحّد اثنان من اللاعبين قواهما (أو يتآمرا) ضد اللاعب الثالث، وأن يسوياً خلافاتهما عندما يكون هو قد أقصى. وبتنويعات مناسبة، ينطبق هذا الدرس على الألعاب التي تضمُ المزيد والمزيد من اللاعبين، وللأسف ينطبق على الحياة أيضاً.

الفصل التاسع

تناقض

إليك متناقضة مشوّقة — من السهل وصفها — ما زالت تثير نوبات من الغضب والانفعال بين علماء الإحصاء المحترفين، وأصحاب نظرية القرار.

المناقضة هي مفارقة «ظاهرية»؛ فالتناقض الذاتي الحقيقى مستحيل، والدور الرئيسي للمفارقات في دراسات المنطق (يعتمد صنع القرار العقلاني على المنطق، كما هو الحال بالنسبة إلى كل أنواع التفكير العقلاني) هو تحدي ترابطنا المنطقي؛ أي التأكُّد من أن كل شيء في مكانه المناسب. من الواضح، إلى حدٍ ما، أن العبارتين التي تناقض كلُّ منها الأخرى لا يمكن أن تكونا كلاماً صحيحتين — فلا يمكن أن تستقر العملة على الصورة والكتابة في الرمية ذاتها — لذا فمن الاختبارات القياسية للاتساق مع الذات بالنسبة إلى أي نظام منطقي هو أن توضّح أنه مهما يكن ما تعتقد أن بإمكانك فعله، لا يمكن أن تثبت صحة عبارتين متناقضتين بوضوح، إن الطريق إلى الجنون هو الاختلاف مع ذاتك، وأن تتَّبع الأمر يقف عند هذا، بيِّنْ أن إحدى الخطوات على طريق الحكمة هي حلُّ تلك الخلافات الداخلية «الظاهرية». لقد أمضى ألبرت أينشتاين العبقري العظيم جزءاً كبيراً من سنوات منتصف عمره وهو يحاول أن يخترع متناقضات تُظهر أن ميكانيكا الكم (نظرية جديدة ساعدَ في تطويرها، ولكنه شَعرَ بعدم الراحة تجاهها فيما بعد) لا تتنسق مع ذاتها؛ لقد أخفقَ في هذا، ولا تزال ميكانيكا الكم موجودة، بالرغم من أنها لا تزال تتحدى أولئك الذين يفُكُّرون بعمقٍ بشأن متناقضات أينشتاين وعواقبها. لقد كان عبقرياً بحقٍّ، واستنزف حلُّ متناقضاته أفضلَ ما كان لدى عالم الفيزياء من جهد في تلك الأيام. لا تزال بعضُ من متناقضاته صعبةً بالنسبة إلى الخبراء؛ فأولئك الذين يذَعون أنهم لا يجدون صعوباتٍ لا يمكن أن يكونوا خباء.

ومن أحد الأمثلة الجيدة للتناقض المنطقي، وربما أقدمها جميًعا هو متناقض إبيميندس. كان إبيميندس فيلسوفاً كريتيًّا ذا تاريخ غامض بعض الشيء، عاش منذ ما يقرب من ألفي وخمسمائة عامٍ، ويزعم أنه قال: كل الكريتيين «كاذبون»، وهذا – في إيجازٍ – هو الشكل القديم للتناقضية. هل العبارة صحيحة أم خاطئة؟ لو كانت صحيحة، إذن فلا يمكنك تصديق قائلها الذي هو كريتي؛ لذا فلا يمكن أن تكون صحيحة، لكن لا بد أن تكون كذبةً إذن؛ ومن ثمَ فإن قائلها كاذب، وكيف يمكن أن نصدق أي شيء يقوله عن الكريتيين، بما فيه الزعم بأنهم جميًعا كاذبون؟ من السهل التوسيع في هذه الفكرة وتنقيحها؛ فمثلاً: يمكن أن يحتوي هذا الكتاب على عبارةٍ تخبرك بـالآن تصدق شيئاً في هذا الكتاب، بما فيه هذه العبارة. وقد كان تطورُ للأفكار الرئيسية التي انبثقت من متناقضية إبيميندس هو ما قاد عالم الرياضيات المتمرد كورت جودل لنظريته الشهيرة والثورية التي ظهرت عام ١٩٣١، والتي تقول إن كل النظم الرياضية تحتوي على نظريات لا يمكن إثباتها أو دحضها (لم تكن نظريته واحدة منها؛ فقد استطاع إثبات صحتها). وقد أحدثَ هذا صدمةً لدى علماء الرياضيات الذين اعتقادوا لأمد طويل أن الرياضيات الحقيقية لم يكن بها مثل هذه المشكلات؛ أي إنه يمكن إثبات صحة أو خطأ كل النظريات. لقد كان وجود المعضلات المستعصية على الحسم بمنزلة مفاجأة – فقد أعطى جودل مثالاً واضحًا – وكشف عن بعض الحقائق الشديدة العمق بشأن الرياضيات.

نعود إلى إبيميندس؛ قد تعتقد عند هذه النقطة أن هذا المؤلف الماكر يعتقد أنه استطاع إقناعك بشيء غير حقيقي؛ فالرغم من تاريخها الذي امتدَ لآلفي وخمسمائة عام، فإنه ليس هناك وجود حقيقي لتناقضية إبيميندس؛ لأن كلَّ ما قاله إبيميندس أنَّ كل الكريتيين كاذبون، وهذا يُثبت – بالرغم من أنه هو نفسه كاذب – أن هناك كريتيًّا صادقاً في مكان ما؛ إذن فما قاله كان كذباً، ولكن ماذا بعد؟ تلك وسيلة للخروج من النسخة القديمة لهذه المتناقضية، لكنْ إنْ غيرناها قليلاً، وجعلناه يقول: «هذه العبارة كاذبة»، أو «هذا الكريتي كاذب»، فسنعود لنفس المأزق؛ فهذا يجعل العبارة مستقلةً ومنغلقةً على ذاتها تماماً، وهو جوهر التناقض؛ أو بإمكانك أن تنتقل للخطوة التالية، ويكون لديك عبارتان؛ تقول الأولى إن الثانية خطأ، وتقول الثانية إن الأولى صحيحة، وهكذا باستمرار؛ إذن فالنسخة القديمة هي مجرد مسألة صنعة غير متقدمة، أما التناقض فهو سليم. وبالفعل كانت المرجعية الذاتية في الرياضيات أساساً لبرهان جودل.

لكن هذا انحراف عن الموضوع. إن المتناقضات تلعب دوراً مهمّا في حمايتنا من التفكير السطحي، وفيما يلي متناقضتان من متناقضات نظرية القرار مصاغة بـمصطلاحات تماثل تلك الموضحة في الفصل السابق. لا تتوقع أن يكون الحلُّ واضحاً.

كان اللاعبان، بيل وكو، يحتسيان الخمر في الحديقة بينما يناقشان خرافات قديمةً بشأن الجن، وسرعان ما انجدبَ أحد الجن لحديثهما، وتجلسَ خلف إحدى الشجيرات، واستمع لبرهه، وانبهر بعمق معرفتهما؛ فأراد أن يكافئهما على علمهما، لكن بدلاً من أن يمنحهما الأمنيات التقليدية، قررَ أن يكون واقعياً؛ لذا حَرَّ شيكين (إذ كان له حساب في بنك سويسري). خلط الجني الشيكين ووضع كلاًّ منهما في مظروف مغلق، ومنح الشيكين لللاعبين بترتيب عشوائي، وبينما كان يختفي مخلفاً تلك السحابة التقليدية من الدخان، سمعاه يقول إن الشيكين بمبالغ مختلفة، وإن أحدهما ضعف الآخر تماماً، لكنه لم يتفوه بشيء آخر عن قيمتهما.

بعد رحيله نظر كل لاعب خلسةً للشيك الخاص به، وراح يتساءل إن كان هو الطرف الرابح أم الخاسر من الصفقة.

راح بيل يفكّر بينه وبين نفسه قائلاً: إن الشيك الخاص بي مبلغ كبير، وخاصة أنه كسب مفاجئ، لكن لا بد أن الشيك الخاص بـكو إما نصف مبلغـي (إن حصلتُ أنا على النصيب الأكبر)، وإما ضعف قيمته (إن كان هو الحاصل على المبلغ الأكبر). إلى جانب ذلك، توحـي الطريقة التي تمـ بها الأمرـ تحـريرـ الشـيكـينـ وـخلـطـهـماـ قـبـلـ منـحـهـماـ لـنـاـ بـأـنـ فـرـصـةـ حـصـولـ أـيـ مـنـاـ عـلـىـ الشـيكـ الأـكـبـرـ فـرـصـةـ مـتـكـافـةـ،ـ لـضـاعـفـةـ نـقـوـيـ أوـ خـسـارـةـ نـصـفـهاـ،ـ وـهـذـاـ يـعـنـيـ وـجـودـ مـكـسـبـ صـافـ مـتـوقـعـ (إـنـ كـنـتـ تـمـتـلـكـ عـشـرـ دـولـارـاتـ وـمـنـحـتـ فـرـصـةـ لـقـذـفـ عـلـمـةـ لـتـحـدـدـ إـذـاـ مـاـ كـنـتـ سـتـرـبـعـ عـشـرـ دـولـارـاتـ إـضـافـيـةـ أـمـ سـتـخـسـرـ خـمـسـةـ مـنـ دـولـارـاتـ الـعـشـرـ،ـ فـلـتـقـبـلـ العـرـضـ وـلـتـبـتـهـجـ بـفـهـمـكـ لـلـاحـتمـالـيـةـ.ـ وـلـتـنـسـ الآـنـ مـاـ ذـكـرـنـاهـ فـيـ الـفـصـلـ الـرـابـعـ عـنـ مـنـفـعـةـ الـنـقـودـ).ـ وـهـكـذـاـ قـرـرـ بـيلـ،ـ باـسـتـخـدـامـ مـبـادـيـ نـظـرـيـةـ الـقـرـارـ،ـ أـنـ مـنـ مـصـلـحـتـهـ الـمـقـايـضـةـ مـعـ كـوـ،ـ بلـ يـبـدوـ أـنـ إـسـطـاعـ أـنـ يـتـخـذـ هـذـاـ الـقـرـارـ دـونـ حـتـىـ فـتـحـ الـمـطـرـوفـ الـخـاصـ بـهـ؛ـ فـالـمـلـبغـ الـذـيـ بـدـاـخـلـهـ لـمـ يـكـنـ مـهـمـاـ بـالـنـسـبـةـ إـلـىـ الـمـنـطـقـ.ـ

لكنـ كـوـ رـاوـدـهـ نـفـسـ التـفـكـيرـ وـانتـهـىـ إـلـىـ أـنـ مـنـ مـصـلـحـتـهـ أـنـ يـقـاـيـضـ بـيلـ؛ـ لـذـاـ اـنـتـهـأـ الـفـرـصـةـ عـنـدـمـاـ اـقـرـحـ بـيلـ الـمـقـايـضـةـ.ـ إـنـ كـلـاـ مـنـهـمـاـ فـيـ نـفـسـ مـوـقـفـ الـآـخـرـ،ـ وـكـلـاـ مـنـهـمـاـ يـعـتـقـدـ أـنـ قـيـمـ الـاحـتمـالـاتـ وـالـمـنـافـعـ بـأـسـلـوبـ صـحـيـحـ،ـ وـكـلـاـ مـنـهـمـاـ مـقـتنـعـ بـأـنـ عـلـيـهـ

الماضية، ومن الواضح أن كليهما امتنّ لقوانين المنطق؛ فهل يمكن أن يكون كلاماً على صواب؟ هذه لعبة صفرية في النهاية؛ ما يعني أن مكسب بليل هو خسارة لا يُحسب صحيح؛ لذا لا يمكن أن يفوز كلاماً، لا بد أن يكون أحدهما على خطأ، بالرغم من أن كلاًّاً منها مرّ بنفس السلسلة المنطقية التي لا يرقى إليها الشكُ ظاهرياً. ليس هناك بالطبع خطأ من «الناحية المنطقية» في منافسة يقتعن طرفها بأنهما سيفوزان؛ فهذا يحدث في أغلب الأحيان في الرياضة، وعلاقات الحب، والحروب، لكن يفترض في هذه الحالة أن اللاعبين يتصرّفان بعقلانية؛ وهذا هو التناقض.

والآن نأتي إلى الحل؛ فكّر جيداً قبل أن تقرأ المزيد، أعدّ قدحاً من الشاي، عانق طفلاً أو صديقاً مميزاً لك؛ لقد نُشر العديد من المقالات غير الصحيحة في صحف مرموقة عن هذا الموضوع؛ لذا فهو يستحق قليلاً من التفكير.

تذكّر أنّ ليس لدى بيل أو كو أيّ فكرة على الإطلاق عن حجم الحساب البنكي للجني (فالبنوك السويسرية تحفظ بأسرارها الصغيرة)، أو حتى عن مستوى كرمه؛ فهو يحتفظ بشهادته لذاته، وكل ما يمكنهما أن يعرفاه على الأرجح هو ما يريانه في مظروفيهما الصغارين؛ لذا إنّ نظرَ بيل في مظروفه وعثر على شيك بـ ١٠٠٠٠ دولار، فكلُّ ما يعرفه بالفعل أن هناك احتمالين لسخاء الجني: إذا ما حصل كو على ٥٠٠٠٠ دولار، فإنّ الجني إذن قد وهبها ١٥٠٠٠٠ دولار، «لكن» إن حصل كو على ٢٠٠٠٠٠ يكون الجني قد وهبها ٣٠٠٠٠٠ دولار، وحصل هو (أي بيل) على المبلغ الأصغر؛ لذا فإن الاحتمالات التي عليه أن يقدّرها ليست إِنْ كان قد حصل على النصيب الأصغر أم

الأكبر من مبلغ معين (والذي كان مبلغًا متساوياً قبل التوزيع)، بل ما إذا كان الجن قد منح ١٥٠٠٠ دولار أم ٣٠٠٠٠ دولار. تلك مجموعة مختلفة من البدائل، وليس لدى بيل أي سبب على الإطلاق كي يصدق أن احتمالاتها متساوية، بل إنه إذا ما افترض أن هناك حدًا للثروة الجن (أو كرمهم)، فمن الأفضل أن يفترض الأسوأ؛ أي أن يكون الجن أكثر ميلاً لتفضيل المبلغ الأصغر؛ لذا من المرجح أنه يحمل الرزمة أكبر وعليه أن يقنع بما لديه، وهذا هو النقيض لما كان يعتقده في الأساس.

قد يعتقد بالطبع أن الجن شديدو الثراء حتى إن الـ ١٥٠٠٠ دولار أو ٣٠٠٠٠ دولار لا تعني الكثير بالنسبة إليهم؛ لذا فالاحتمالات بالفعل متساوية تقريباً كما فكر في المقام الأول، ويكون من المنطقي مرة أخرى أن يلجأ للمقايضة. لكن الأمر السيء أنه لا يستطيع أن يستمر في ترديد ذلك، بالنسبة إلى ملايين أو مليارات الدولارات؛ لأننا ببساطة نتحدث هنا عن احتمالية، ومجموع كل الاحتمالات «يجب» أن يكون واحداً صحيحاً. وهذا قانون أساسي من قوانين الاحتمالية، ولا يستطيع بيل أو كو أو حتى الجن خرقه. وإن كانت كل الاحتمالات واحدةً، مهما كان قدر النقود الذي نتحدث عنه، فلا يمكن أن يكون مجموعها في النهاية واحداً صحيحاً. هذا يعني أنه «يجب» على كل من بيل وكو، إذا رغباً في اتخاذ قرارات عقلانية، أن يُجريا نوعاً من التقييم لحدود ثروة الجن وميله للسخاء، ومن يفعل ذلك بالشكل الأفضل ويُضاهِ ذلك التقييم بحجم جائزته، فسيتخذ القرار الأفضل بشأن المقايضة، ومن يحمل المبلغ الأصغر في مظروفه، فسوف يتحمل أن يكون أكثر استعداداً للمقايضة، وهذا في مجلمه منطقيٌ.

لكن هل أيٌّ منهم محقٌ بشأن الاحتمالية الفعلية؟ على الأرجح لا، بالنظر إلى خبرتهم المحدودة بحسابات الجن في البنوك ودواجهم الخيرية. لكن ماذا بعد؟ تماماً كما في الحياة الواقعية، من يقوم بأفضل تقييم هو من يتخذ أفضل قرار، واللحجة الأساسية بأن الاحتمالات كانت متساوية عند توزيع المظاريف كانت مضللة ببساطة؛ فهي تقارن المجموعة الخطأ من البدائل. لقد كانت حجة زائفة.

هناك درس مهم هنا، وهو أنه عندما تتحدث عن الاحتمالية، عليك أن تكون واضحاً بشأن البدائل التي تقارن احتمالياتها. والاحتمالات التي كانت متكافئةً حقاً هي أنه إما بيل وإما كو سيحصل على المظروف الضخم، لكن بمجرد انتهاء عملية التوزيع، لا يعود هناك وجود لتلك المجموعة من البدائل، ولا يوجد معنى لأي احتمالات لأشياء اتخذ قراراً بشأنها بالفعل؛ إذن تتغير الاحتمالات سريعاً مع تكشف الأحداث، وتتغير الخيارات أو

تُستبعد، وهكذا. فبمجرد أن وُزّعت المظاريف، أصبحت الخيارات بالنسبة إلى الاحتمالات القائمة بمنزلة خيارات بشأن قدر النقود التي وزّعها الجني، وليس الشخص الذي حصل على النقود.

ليس هناك إذن تناقض حقيقي، والدرس المستفاد هو أنه من السهل أن تُستدرج نحو الخلط بين الاحتمالات البديهية (قبل معرفة الحقيقة) لمجموعة من الخيارات، وبين احتمالات تابعة (بعد معرفة الحقيقة) لمجموعة أخرى. ويمكن أن تكون المجموعتان مختلفتين تماماً. لن يسمح لك أئمّ مضمار سباق بأن تراهن في السباق بينما الخيول تشق الطريق مُسرعاً؛ يبدو الأمر بديهياً واضحاً لدرجة أنه من المُخجل أن نذكره، لكن هذا هو أصل التناقض في هذا الفصل. وللتنتيّ لهذه النقطة: من المحتمل أن يكون ذلك أكثر الأخطاء شيوعاً في إساءة الاستعمال الشائع للاحتمالات؛ فالاحتمالية هي الفرصة النسبية لوقوع حدث واحد وسط بحر من الأحداث المحتملة الأخرى، وأنت بحاجةٍ لمعرفة كلّيّهما من أجل استخدام الاحتمالية على نحو صحيح.

الفصل العاشر

التصنيفات

حتى الآن كان معظم ما تناولناه حالاتٍ تنطوي على طريقةٍ ما، تمكّنا من وضع قيمة على نتائج القرار؛ هذا أمر رائع عندما يكون بإمكاننا فعله، لكنه ليس عملياً دائمًا أو حتى ممكناً، بل حتى إنه قد لا يكون ضروريًا في بعض الحالات. إن كانت لديك موارد محدودة وتحاول أن تقرّ إذا ما كنت ستستخدمها في شراء يخت أو إرسال الأبناء إلى الكلية، فلا يتعرّف عليك أن تمرّ بتحليل دقيق ومفصل لكي تعرف موضع التزامك. هناك أوقات تكون فيها التفضيلات البسيطة مناسبةً تماماً لصنع القرار؛ كاختيار موعد، أو قراءة كتاب، أو تناول وجبة خفيفة من المبرد؛ عندها يكون الاختيار بين أي زوجٍ من الخيارات نابعاً ببساطة مما تفضّله؛ أي التصنيف، ونحن نتناول الانتخابات بهذه الطريقة عندما نطلب من الناخبين ألا يعبروا عن شيء أكثر من مجرد تفضيلاتهم بين المرشحين. قد يكون هناك متنافسون عدة أو أنظمة معقدة من التمثيل النسبي؛ حيث لا يوفر الاختيار البسيط كل المعلومات التي يمكن أن تكون مفيدةً، لكننا نادرًا ما نستخدمها في الولايات المتحدة (المزيد عن هذا في الفصل التالي)؛ فنحن نسأل المصوّتين ما إذا كانوا يفضّلون سميث عن جونز، وليس عن «مدى» تفضيلهم لسميث عن جونز. إن الصوت الانتخابي الذي مُنح بغيره له نفس قيمة الصوت الذي مُنح بحماس. (أحياناً يسأل منظمو الاستفتاءات الشخص الذي يُجرى عليه الاستفتاء ما إذا كان يعتقد الرأي الذي اختاره اعتنقاً قوياً، وهذا يقصد نقاطاً إضافية في الاستفتاء، ولكن ليس في اقتراع). والأسوأ من كل هذا أننا عندما نجمع عدد الأصوات في النهاية في اقتراع تفضيلي،

فإننا نستقطع حجمَ أغلبية أصوات المرشح الفائز ما دام لدينا فائز؛ لذا يمكن للأقلية المتحمسة أن تهزم الأغلبية المنصاعة في حالة اندلاع ثورة أو عصيان أو أعمال شغب، ولكن ليس في اقتراع انتخابي (بالطبع سوف يُدعى المرشح الفائز دائمًا بأنه حصل على «تأييد شعبي»، مهما كان هامش فوزه ضئيلًا وضعيفًا، أو كانت الأصوات قد جُمعت بشكل غير سليم).

إذا كان التفضيل مسألة ذوق أو حكم فردي، فإنها بالكاد تكون عرضة للنقاش؛ فعندما يقول جورج ويل إنه يفضل فريق شيكاجو على فريق لوس أنجلوس بودجرز (بروكلين سابقًا)، يمكن للمرء أن يتعجب من شذوذه عن القاعدة، ولكن من العبث أن تجادله. إن تحديد تفضيلات فردٍ ما قد تكون مجرد مسألة طرح السؤال الصحيح، لكن تحديد تفضيلات «مجموعة» من الناس ليست مسألة بسيطة؛ وهذا هو جوهر الخيار الاجتماعي (بما فيه الانتخابات).

لقد ذكرنا مشكلة اختيار نكهة الآيس كريم إذا كانت تفضيلاتنا، أو تصنيفاتنا، غير متعددة. ليس هناك شيء غير عقلي في أن تكون العلاقات غير متعددة — فقد نستخدم ببساطة معايير مختلفة عند مقارنة كل زوج من الخيارات — لكنه يؤدي إلى تعقيد عملية صنع القرار، حتى عندما يكون بين صناع القرار الفرديين (الناخبين أو أعضاء اللجان على سبيل المثال) علاقة متعددة على نحو فرديٍّ — أي لديهم قوائم تفضيل بسيطة وواضحة — تظهر مشكلات جديدة عندما نحاول صياغة قوائم التفضيل الفردية في شكل قائمة تفضيلات لمجموعة.

والمشكلتان اللتان ستتناولهما هنا هما مشكلة التصنيفات ومشكلة كوندورسيه. تتناول الأولى مسألة كيفية تحويل التصنيفات الفردية إلى تصنيفات جماعية، وتتناول الثانية حقيقةً مهمةً؛ وهي أنه عندما تقوم بتجميع مجموعة من التفضيلات المتعددة على نحو فرديٍّ في تصنيف جماعي، فلا داعي لأن تكون النتيجة متعددة. في الواقع إن الفكرة أقوى من ذلك كما سنرى بعد قليل، ومن قبيل التوضيح، عندما نقول تصنيف فردي أو جماعي، فإننا لا نصف البنود المصنفة؛ بل من يقومون بالتصنيف، والذين قد يكونون إما أفراداً وإما مجموعات.

لنفترض أننا أعضاء في هيئة التدريس في إحدى الجامعات، ونواجه المشكلة الأبدية الخاصة بالاختيار من بين الطلاب من أجل تكريمه بشكلٍ ما؛ ولنُنقل، مَنْحُمْ منحة دراسية. هناك عدة طلاب ذوي سجلات جيدة بما يُؤهِّلهم لكي يكونوا مرشحين جديرين،

ويحمل أعضاء هيئة التدريس على عاتقهم مسؤولية الاختيار من بينهم. ليس من السهل تصنيف الطلاب، فالجودة تتضمن أكثر من مجرد الدرجات الممنوحة في الدورات الدراسية (بعض الطلاب لا يأخذون سوى الدورات الدراسية البسيطة) أو شخصية الطالب في الفصل الدراسي (بعض الطلبة ماهرون لأقصى حد في مداهنة الأستاذة). ووظيفة الأستاذ الجامعي هي تقييم الجودة والإمكانات الفعلية للطالب من خلال مجموعة متنوعة من الأدلة التي تساهم جميعها في التصنيف، وقليل منها يمكن أن يكون قابلاً للتقييم العددي؛ لذا غالباً ما لا يكون هناك اختيارٌ سوى مطالبة كلّ عضو من أعضاء هيئة التدريس بتصنيف الطلاب بالترتيب من خلال معيار ذاتيٍّ ما، ثم محاولة استخدام التصنيفات الفردية بطريقةٍ منطقيةٍ لاختيار المكرمين. بالطبع ستكون كلّ قائمة من قوائم أعضاء هيئة التدريس متعددة؛ فلا ينبغي أن تكون كلّ قائمة منغلقةً على نفسها. هل ستؤدي دائمًا تلك الطريقة المنطقية الخاصة بجمع قوائم منطقية، إلى نتيجة توجز بمنطقية الآراء الفردية المنطقية للمجموعة؟ إطلاقاً.

كتب تشارلز لويفيج دوجسون، وهو قس إنجلزي وعالم رياضيات عاش في القرن التاسع عشر (وهو معروف أكثر لمعظمنا تحت الاسم المستعار لويس كارول مؤلف رواية «أليس في بلاد العجائب»)؛ مجموعةً مذهلة من الأوراق البحثية عن هذا الموضوع. كان ما دفعه لهذا الموضوع بالأساس هو مشكلة اختيار برج جرس لمبنى كلية، وهي مهمة كلفته بها إحدى اللجان، ولكنها وسعت نطاق اهتمامه ليشمل مشكلة اختيار الطلاب من أجل تكريمات بعينها، وهي الحالة التي سنتخدمها هنا. كان كلّ ما يسعى إليه هو إيجاد وسيلة عادلة وغير مبهمة لأداء المهمة؛ كان يَعِي مشكلات العلاقات المتعددة جيداً، لكنه كان يعتقد أن بقدوره استخدام مهاراته الرياضية في ابتكار طريقة مقبولة لل تصويت؛ لكن كان ما أثار دهشته وغضبه، أن ذلك لم يكن ممكناً، وليس هناك اختيار أفضل من استعراض الأمر بالاستعانة بمثال دوجسون الأول. إليك المثال، وسنستعرضه بطريقته.

هناك أحد عشر ناخباً (أعضاء هيئة التدريس)، وأربعة مرشحين (الطلاب)، وسيصنف كلّ ناخب المرشحين وفقاً لترتيب الأفضلية. سنبدأ بعدّ أصوات المركز الأول فقط، ثم نعود إلى التصنيفات كلها فيما بعد. لا يواجه أيّ ناخب فردي مشكلةً مع العلاقة المتعددة؛ فإن كان يفضل أ على ب، وب على ج، فهو يفضل أ على ج، ليس هناك أيّ الأعيب، بل هناك ترتيب فعلي للتفضيلات، والفاائز هو المرشح الحاصل علىأغلبية

أصوات المركز الأول، وهذا كل ما في الأمر. لنفترض أن التصنيفات الفردية جاءت كما يلي؛ حيث يمثل كل عمود قائمة التصنيف لناخب واحد، ويطلق على المرشحين: أ، ب، ج، د:

أ	أ	أ	ب	ب	ب	ج	ج	ج	د
ج	ج	ج	أ	أ	أ	أ	أ	أ	أ
د	د	د	ج	ج	ج	ج	د	د	ج
ب	ب	ب	د	د	د	ب	ب	ب	ب
<hr/>									

وفقاً لقاعدة عدّ أصوات المركز الأول فقط، انتُخب المرشح ب بأربعة أصوات، ولم يحصل أي أحد آخر على أكثر من ثلاثة أصوات بالنسبة إلى المركز الأول، لكن من الواضح أن ذلك يمثل مشكلة فظيعة؛ فكل ناخب فردي لم يعتقد أنه الأفضل صنفه على أنه الأسوأ على الإطلاق – له معجبون بالفعل، لكن معظم الأشخاص يحملون رأياً سيراً عنه – وهذا من المفترض أنه يحمل مغزى ما. لن يؤخذ ذلك في الاعتبار إن كانت أصوات المركز الأول هي فقط ما يهم؛ لذا دعونا نخط خطوة للأمام، ونقارن المرشح ب بكل مرشح من المرشحين الآخرين بالتناوب، ونتساءل عن عدد الناخبين الذين يفضلونه. في تلك المقارنات المباشرة يخسر ب أمام «كل» مرشح من المرشحين الآخرين بنفس النقاط المتراوحة بين سبع إلى أربع (هذا واضح؛ إذ حل أخيراً في تقييم سبعة ناخبين). لقد فاز بأغلبية أصوات المركز الأول، لكن أغلبية الناخبين يفضلون عليه أيّ مرشح من المرشحين الآخرين. وأيّاً ما كان تحليلك للأمر، فمعظم الأشخاص يعتقدون أنه لا يصلح. إن انتخابه ليس منطقياً، وقد قال دوجسون هذا. إنك تخسر العديد من المعلومات بعد أصوات المركز الأول فقط.

لكن أيّ من المرشحين يبدو الأفضل حقاً من خلال معايير أكثر اتساعاً؟ لقد اختار ثلاثة من الناخبين المرشح أ في المركز الأول، واختاره في المركز الثاني كل ناخب من الناخبين الآخرين، ولم يصنفه أحد في مركز أقل من المركز الثاني؛ لذا فهو يبدو اختياراً منطقياً بالإجماع، وقد «فاز» أيضاً في منافسات مباشرة مع كل واحد من المرشحين الآخرين، بالرغم من أنه ليس فوزاً قاطعاً كخسارة المرشح ب. وفي مقارنة مباشرة بين المرشح أ والمرشح ب، فضل سبعة من الأحد عشر ناخباً المرشح أ. وفي أي جولة إعادةٍ

بين أعلى اثنين حصداً للأصوات (هذا هو القانون في العديد من الدول الأجنبية وفي بعض البلديات والولايات الأمريكية)، يفوز أ فوراً ساحقاً.

حتى لو صممّنا على أن الفائز لديهأغلبية مطلقة، أو استخدمنا جولة إعادة، فإن تجاهل الخيارين الثاني والثالث يمكن أن يؤدي إلى عدم المساواة. باستخدام نفس الجدول يمكننا أن نتخيل جولة إعادة بين أعلى اثنين حصلَا على أصوات المركز الأول، وهما أ وب، وأن أصوات المركز الأول الأربع التي ذهبت إلى المرشحين ج و د قسمت بالتساوي بين المرشحين أ وب، هنا سيحصل ب علىأغلبية مطلقة صريحة، وهكذا سيفوز في جولة الإعادة. ومن ناحية أخرى، لو كان كل ناخبٍ ج و د الذين خابت آمالهم قد صوّتوا على تفضيلاتهم سابقاً بين أ وب، لحصل أ على كل هذه الأصوات (علماً بأن ب قد حل أخيراً في كل هذه الاقتراعات)، وحقق الفوز؛ لذا فإن جولة إعادة من شأنها أن تقدم بالفعل معلومات تتراوّز تصوّيـتـ المركز الأول المباشر.

بل إن الأمر أسوأ مما يبدو. تذكّرْ أنك ترغب في أن تحمي كل الناخبين بالتساوي؛ لذا فأنت بالقطع تريد أن تحصل على نفس النتيجة إذا ما خلط العديد من الناخبين أوراق تصوّيـتـهم، لكن العملية كلها انتهت بتفضيل نفس عدد الناخبين للمرشح أ على المرشح ب وهكذا، كما كان الأمر من قبل. بعبارة أخرى، إن كنت لا تهتم بهوية الناخبين، فيمكن إيجاز التفضيلات في التصويـتـ من خلال ستة أرقام، تتمثل في تحديد عدد الأصوات التي رجحت أ على ب، ورجحت ج على د ... وهكذا، عليك ألا تهتم بكيفية توزيع هذه التفضيلات بين بطاقات اقتراع الناخبين. وهذا الأمر يكتنفه، بحسب تعبير علماء الرياضيات، مشكلات تخطيط عديدة. (إذا فكّرت في عدد الأساليب الممكنة التي يمكن أن تدلي بها الأصوات في مثل هذا الاقتراع، يمكنك أن تجد نفس الطريقة التي اتبعناها بالنسبة إلى أيادي البوكر في الفصل الثالث؛ فمع وجود أحد عشر ناخباً، جميعهم مجهولون، فسينتهي هذا الاقتراع بـ 38121292 طريقة مختلفة يمكن أن يخرج بها. لكن إن كان كل ما يهمك حقاً هو كم عدد الناخبين الذين يفضلون، لنقل أ على ب وهكذا، فلا يوجد سوى ستة أرقام تصنف الأزواج الستة المحتملة لأربعة مرشحين.) إذن فهناك العديد من الجداول الممكنة؛ مثل الجدول أعلاه الذي يؤدي إلى نفس قائمة التفضيلات، ومع هذا يولـدـ نتائج مختلفة للاقتراع بقواعد مختلفة، وقد أعطى دوجسون مثالاً على ذلك.

أ	أ	أ	أ	أ	ب	ب	ب
ج	ج	ج	ج	ج	ج	ج	ج
د	د	د	د	د	أ	أ	أ
ب	ب	ب	ب	ب	ج	د	د

إن الجدول الجديد يؤكّد « تماماً » إلى نفس قائمة التفضيلات السابقة (مثال: عشرة من الناخبين الأحد عشر يفضلون أ على د في كل قائمة)، ومع هذا فمن خلال أي مجموعة من القوانين المنطقية، سيفوز المرشح أ بكل تأكيد في هذا الاقتراع. كان سيخسر من قبل، ومع هذا فهي نفس المعلومات إذا كان كلُّ ما يهمك هو التصنيفات.

تأملَ دوجسون المجموعة المتنوعة المعتادة من الخيارات؛ وهي: استبعاد أسوأ المؤدين في كل مرة، الجولات الثانية، وهكذا؛ لكنه خلص في النهاية إلى أنه ليس ثمة وسيلة مُرضية لاختيار الفائز عندما يكون على العديد من صانعي القرار اختيار من بين عدة خيارات، وانتهى بتفضيٍل لوسيلة معينة لن ذكرها حتى هنا، لكن مساهمته الحقيقة تمثلت في حقيقة أنه ما من شيء ينجح بالفعل، وهذا دون مشكلات التعدي.

لقد وعدنا بأننا سنوضح أيضاً أن أي مجموعة يمكن أن تكون غير متعدية، حتى عندما يكون أفرادها غير ذلك. سيلعب هذا دوراً أكبر فيما بعد، في سياق أنظمة التصويت وفي سياق نظرية الاستحالة لأرو، لكن دعونا نأخذ ملماً بسيطاً هنا.

لنتأملُ أبسط الحالات، المتمثلة في ثلاثة ناخبين وثلاثة خيارات، التي تؤكّد إلى جدول تفضيلات مثل الجداول التي كنا نستخدمها. لا يمكن أن يكون هناك شيء أبسط من ذلك.

أ	ب	ج
ب	ج	أ
ج	أ	ب

بمجرد إعداد الجدول الذي نكتب بداخله الخيارات في أحد الأعمدة، نكون قد ضمننا أنه ما من ناخب فردي يواجه مشكلة مع التعدي؛ فعلى سبيل المثال، الناخب الأول يفضل أ على ب؛ وبذلك يفضل أ على ج. إن كل ناخب متسق تماماً مع ذاته، لكن تفضيلاته

الخاصة شأنه وحده فقط. والآن افترض أننا نؤمن ببراءة بالديمقراطية الشعبية؛ بحيث تحكم الأغلبية بالقطع، وكل ما نهتم به هو التفضيلات. نحن نرى أن ناخِبَين من ثلاثة ناخِبَين يفضلان أ على ب، بينما نرى أن ناخِبَين من ثلاثة يفضلان ب على ج، وناخِبَين من ثلاثة يفضلان ج على أ؟ مما يوْقَعُنا في دائرة مفرغة دون أن يكون هناك قرار ممكن. إذن فعلاقة عدم التعدي تُعد مشكلة خبيثة تَظَهُرُ في القرارات الجماعية حتى عندما لا يواجه الأفراد الذين يكُونُون المجموعة أي مشكلة على الإطلاق.

والمحصلة هي أن الحديث عن ديمقراطية التصويت أكثر سهولةً من تفزيذه، والتفاصيل الغامضة الكامنة في أنظمة التصنيف تقدّم فرصةً مناسبةً للمشاركيين ذوي الدهاء للتلاغب بنتائج ما كان سيصبح عمليّة اختيار عادلة داخل أي مجموعة من القوانين. وبالرغم من كل الحديث عن «إرادة الشعب» في الخطب الانتخابية، فمن الصعب — بل من المستحيل — أن تحَدّد ما هي تلك الإرادة. من الأيسر أن تعلن نفسك ديمقراطياً (بالرغم من أن الولايات المتحدة لم تفعل ذلك، كما ذكرنا من قبل) عن أن تنفذ ذلك الإعلان. من الواضح أن علينا أن نخوض بعمقٍ أكبر في هذا النوع من مشكلات القرار، وهو ما سنفعله سريعاً.

الفصل الحادي عشر

التصويت

هل تطبق كل المشكلات التي تحدّثنا عنها في الفصل الأخير حقاً على العالم السياسي النزيه؟ منَحت الانتخابات الرئاسية لعام ١٩٩٢ (وكانت أحدث انتخابات عند كتابة هذه السطور) المرشحين الثلاثة الرئيسيين النسب التالية من الأصوات الشعبية وأصوات المجمع الانتخابي:

المرشح	أصوات شعبية	أصوات انتخابية
بيل كلينتون	٤٣	٦٩
جورج بوش	٢٨	٣١
روس بيرو	١٩	.

إذن وفق دستورنا، انتُخب بيل كلينتون رئيساً للولايات المتحدة بأكثر من ثلثي أصوات المجمع الانتخابي، وبالمقارنة نجد أنه قد حصل على أقل من نصف التصويت الشعبي بكثير، وهذا مختلف تماماً. أما روس بيرو، الذي فضلَه حوالي خمس السكان الذين يحق لهم الانتخاب، فلم يحصل على أي من أصوات المجمع الانتخابي على الإطلاق. إن القوانين، التي يعود تاريخها إلى الدستور الأصلي الصادر في عام ١٧٨٩، وعُدلتْ بعد ذلك بخمسة عشر عاماً، تمنح المنصب للمرشح الذي يحصل علىأغلبية أصوات المجمع الانتخابي (أكثر من نصفها)، إن كان هناك مثل هذا المرشح؛ فإذا لم يحصل أي مرشح علىأغلبية أصوات المجمع الانتخابي، فإن الدستور يحتوي على إجراء معقد ينزع الاختيار تماماً من بين أيدي الناخبين، سواء أكان تصويتهم انتخابياً أم شعبياً.

(فاز توماس جيفرسون بفترة ولايته الأولى كرئيس من خلال هذا الإجراء). وبالرغم من أنه شيء لم يتوقعه كاتبو الدستور، فإن الشخصية الفردية للناخبين تلاشت في حد ذاتها بمزور الوقت، ولم تُعد أصواتهم مُدرجةً حتى في أوراق الاقتراع في معظم الولايات. وفي كل الحالات تقريباً يعملون كمجموعات، ويتعهدون بدعم مرشح حزبهم، ونادراً فقط ما يكون هناك ناخب يخالف هذا التعهد. والنتيجة المباشرة هي أن كل صوت فردي من أصوات المجمع الانتخابي لولاية معينة يذهب إلى المرشح الفائز في تلك الولاية، بينما يمكن لأنوية ضئيلة من التصويت الشعبي في ولاية مزدحمة بالسكان أن تكتسح الأغلبيات الضخمة في الولايات الأصغر. والناخبون الخاسرون في ولاية ما ليس لديهم أي تأثير إضافي على اختيار الرئيس؛ فقد خسروا فرصتهم عندما خسرت قائمة ناخبيهم المؤقتة وقت كتابة هذا لم تَحد سوى ولايتين نبراسكا ومرين عن نموذج «الفائز يحصل على كل الأصوات»؛ لذا من الممكن (وقد حدث عام ١٩٩٢) لمرشح حاصل على نسبة ضئيلة من التصويت الشعبي عبر البلاد أن يحصل بأغلبية أصوات المجمع الانتخابي (في تلك الحالة غالبية عظمى). وقد حدث ذلك ستَّ عشرة مرة في تاريخنا، عادةً (وليس دائمًا) عندما يسحب حزبُ سياسي ثالثُ الأصوات الشعبية من المرشحين الأساسيين؛ ففي انتخابات عام ١٩٩٢ حصل بيل كلينتون علىأغلبية التصويت الشعبي في ثلاث ولايات فقط وفي مقاطعة كولومبيا، وكانت الولايات هي: ماريلاند، ونيويورك، وأركنسو مسقط رأسه.

بالرغم من أن واضعي الدستور كانوا يقصدون أن للناخبين عقولاً يفكرون بها، وليسوا مجرد قطيع مُغيب يسير في ركب الأحزاب السياسية، لم تكن تلك هي الحالة لفترة طويلة (مع قلةِ من الاستثناءات). فالدستور لا يحدد حتى كيفية اختيار الناخبين؛ فكل ولاية تحدد أنظمتها، ولا تخضع إلا لشرط أن يحدد تشريع الولاية النظام. ويبدو ظاهرياً أنه لن يكون من غير الدستوري أن تخول الهيئة التشريعية المهمة إلى هيئة التدريس في جامعة الولاية، أو إلى التعويدة الجالية للحظ لفريق كرة القدم، أو إلى فريق كرة القدم نفسه. (إهداً، يمكننا أن نعتمد على المحكمة العليا للقضاء بعدم الدستورية، بغضِّ النظر عن الحقائق).

يختلف الأمر بالنسبة إلى مجلس الشيوخ ومجلس النواب؛ فقد حدد الدستور الأصلي أن يختار أهل الولاية كل ممثّلٍ من ممثّليها (لم تُستخدم كلمة «انتخاب»، لكنَّ واضعي الدستور كان لديهم نوعٌ من الاختيار الشعبي في أذهانهم). من ناحية أخرى، كان اختيار أعضاء مجلس الشيوخ يتمُّ من جانب الهيئة التشريعية، التي كان يتم اختيار

أعضائها بدورهم، مهما كانت رغبة الولاية في اختيارهم، في حدود معينة. لقد كان جهداً واضحاً من جانب الآباء المؤسسين لكي يخفّفوا المشاركة العامة المباشرة في اختيار أعضاء الكونجرس، لكن عدّل الدستور فيما بعد لكي يدعم الاختيار الشعبي لأعضاء مجلس الشيوخ، وتحديداً عن طريق الانتخاب، ويتبّع من الفصل السابق أنَّ هناك احتمالية كبيرة للتلاعب في تعريف الاختيار الجماعي.

لقد جاهَد علماء السياسة طويلاً مع مشكلة «أفضل» طريقة لاتخاذ هذا النوع من القرار؛ حيث من الصعب تحديد رغبات العامة المعقّدة من خلال تصويت مباشر وبسيط بنعم أو لا، كما أن الاحتياج لحكومةٍ تؤدي وظيفتها بكفاءة قد يكون له بعض الأولوية على رغبات العامة المباشرة. (جميعنا يعرف دُولاً ذات حكومات غير فعالة، والآراء منقسمة حول إنْ كانَ هكذا أم لا). لقد نصَّ الدستور الأصلي على أن يُدلي كلُّ ناخب بصوته لاسمين في الانتخابات الرئاسية، والحاصل على أصوات الأغلبية يتم اختياره كرئيس، ومن يُأْتِ في المركز الثاني يُكَلِّب نائبه. قد يbedo ذلك للوهلة الأولى أكثر إنصافاً من حرمان الأقلية ببساطة، لكن سرعان ما بات واضحاً أنه يؤدّي إلى حكومة متنازعة غير فعالة، وتمَّ تعديل الدستور سريعاً لكي يؤدّي إلى نظامنا الحالي، والذي بدأ بانتخابات ١٨٠٤. (تخيلِ رونالد ريجان رئيساً وجيمي كارتر نائباً الرئيس، أو بيل كلينتون رئيساً وجورج بوش نائباً الرئيس، أو فرانكلين روزفلت رئيساً وهيربرت هوفر نائباً الرئيس؛ هذا أمر مربك للذهن). كانت تلك أحد الأخطاء القليلة للغاية في صياغة الدستور. لقد كانت تلك الوثيقة تمثل إنجازاً رائعاً لأشخاص رائعين.

لقد أحدثنا جلةً كبيرةً خلال هذا الكتاب حول أهمية معرفة أهدافك «قبل» اتخاذ القرارات. ما هدفنا في اختيار رئيس؟ لعل من غير الحكمة، لمصلحتنا جميعاً، أن نحدّد إرادة الشعب بدقةٍ مبالغ فيها؛ فقد أوضحت قصة «مأساة المشاع» أن الحكومة التي لا تكون أكثر من مجرد ترجمة للرغبات الفردية للشعب يمكن أن تؤدي إلى قرارات سيئة للجميع، حتى لو كان كل صوتٍ فرديًّا متّجهاً نحو ما نطلق عليه أحياناً المصلحة الذاتية المستنيرة، ومثل تلك القرارات قد تكون سيئةً حتى لمن يهتمون بمصلحتهم الذاتية فقط، سواءً أكانت مستنيرة أم لا (سنعود إلى هذا في الفصل الرابع عشر). إلى جانب هذا، هناك العيد مناً سيخذلون قرارات مشتركة، بل إننا قد نرغب في أن يكون لدينا قادة – حاشَ الله – أكثر كفاءةً من العاديين المتواجهين بيننا؛ لذا فإن كل الديمقراطيات الحديثة تضمُ شكلاً من أشكال الحكومة التمثيلية، التي تعزل صناع القرار، إلى حدٍ ما، عن تأثير من

يختارهم؛ ألا وهو الشعب. وكان الدستور الخاص بنا يهدف إلى تحقيق مستوىً من هذا العزل، لكنه يتلاشى في هذه الفترة من الاتصال الجماهيري السريع بتداعيات لا يُحمد عقباها. ويعتمد النّواب الآن بشكل كبير على الاقتراع لتحديد رغبات ناخبيهم، خشية أن يُغضِّبوا مقترباً واحداً محتملاً، وتحدد عملية صنع القرار عند اختيار الحكومات جودة صنع القرار في تلك الحكومات، وهذه مسائل عميقة نذكرها لوقت لاحق.

هناك حكاية شخصية توضح تلك المعضلة؛ لقد مرَّ هذا الكاتب بما يُطلق عليه في الحياة حالة كشف منذ بضع سنوات، بينما كان يجلس في هدوء في اجتماع عادي في فيينا. كان الاجتماع منعقداً في بهو فسيح مذهل في مبنىٍ كان فيما سبق أحد قصور الإمبراطورة ماريا تيريزا. كان المبني والأراضي المحيطة به شاسعين وجميلين، وكان الكشف عبارة عن إدراك مفاجئ بأن ذلك البناء الرائع لا يمكن أن يُشيَّد في العصور الحديثة في أي مكان؛ فليس هناك عملية قرار في أي ديمقراطية شعبية يمكن أن تؤيد أي مشروع ضخم، مهما كان يستحق، فضلاً عن مساندته خلال الوقت اللازم لاستكماله. ومع أن هذا المبني بعينه كان يحمل قيمة جمالية إلى حدٍ كبير، فإن نفس العبارة تنطبق على أعمالٍ عامة أكثر نفعاً وعمليةً، مثل: الطرق، والسدود، والجسور. إلى جانب ذلك، فالمجتمع الذي يستحق الحفاظ عليه ينبغي أن يكون متحضرًا بدرجة كافية لكي ينفق جزءاً من موارده على المسائل الجمالية والثقافية.

في مجتمعاتنا الحديثة، في الولايات المتحدة وغيرها، توجد الكثير من الأساليب لإيقاف الأشياء، والقليل جداً منها لجعلها تستمر، لكن منذ ما يقرب من أربعين عاماً، وفقاً لذاكرة الكاتب المباشرة، لم يكن هذا صحيحاً (لو أن منظومة الطرق السريعة الرابطة بين الولايات اقتربت الآن، لما حظيت بأي فرصة لتنفيذها). هناك القليل من المشروعات يؤيدُها عدد كافٍ من الأشخاص الذين يتمتعون بقوة كافية للتغلب على المعارضات التي لا مفرّ منها؛ فقد استطاع الفراعنة، بما امتلكوه من سطوة كاملة، بناء الأهرامات عبر عشرات السنوات أو أكثر. والكنيسة الرومانية الكاثوليكية، ذات السلطة المقبولة على نطاق شاسع، تمكنت من بناء الكاتدرائيات التي احتاجت لأجيال لاستكمالها، إنْ كان هناك أي كاتدرائية اكتملت من الأساس. كانت ماريا تيريزا إمبراطورة، وهذا ما يوضّحه قصرها. إنَّ صنْع القرار من خلال مجموعات كبيرة لا يمكن أن يؤدي إلى قرارات محفوفة بالمخاطر. وفي حقبة الاتصال الجماهيري والاقتراع، لا يغامر السياسيون الذين يودون الاحتفاظ بمناصبهم (أيًّا جميعهم تقريباً) بقرارات غير شعبية، وفي النهاية تتكون حكوماتنا من سياسيين.

الصراع النهائي إذن في اختيار المديرين التنفيذيين وواعضي القوانين هو صراع بشأن الأهداف: هل نبحث عن أفضل حكومة فعالة ممكنة، تتطلب بعض القيادة، وبعض الرؤية، وربما بعض القرارات غير الشعبية، أم أننا نريد نظاماً يعكس آمالنا ورغباتنا، ولا يبتعد أحداً، ويعكس حقاً مجموعاً للآراء بين الناخبين؟ هناك أنظمة تصويت سوف تفضل أيّاً من هاتين الغايتين.

ولعل الشكوى الأكثر شيوعاً بشأن الانتخابات التي تُجرى بنظام الفائز يحصل على كل الأصوات هي أنها ترك بحق عدداً كبيراً من الناخبين دون أي تأثير إضافي؛ فتختلط الأقلية ببساطة – مثلها مثل الجيش المنهزم – للمنافسة القادمة وقد خسرت نفوذها تماماً؛ حتى دورها التقليدي المتمثل في عرقلة ما تعارضه، تمارسه وهي ترمي إلى الانتخابات القادمة. وبينما قد تكون هناك انتخابات قادمة في دولتنا، يمكن لخسارة انتخابات وحيدة – في العديد من الدول الأخرى، سواء الآن أم في الماضي، وبالقطع في المستقبل – أن تعني فقدان التأثير لفترة طويلة جدًا من الوقت. فالمجموعات الفائزة تهوى التمسك بالسلطة بعد انتهاء صلاحية تفويضها بفترة طويلة. وبالرغم من أن هذا لم يحدث بعد في دولتنا، فإنه ليس من الحكمة الرضا عن وجود المخاطرة (حتى عبارة لم يحدث بعد مفتوحة للمناقشة؛ فالغالبية العظمى من أعضاء الكونجرس الحاليين ينجحون بالفعل في إعادة انتخابهم، بطريقة ما).

إن البديل المطرّف لنظام الفائز يحصل على كل الأصوات هو ألا يتم تجاهل آراء أحد في عمل الحكومة اليومي؛ لذا ينبغي أن يكون لكل حزب تمثيل في الكيان الحاكم (المجلس التشريعي في أي ديمقراطية) يتاسب تماماً مع قوته التصويتية. ولو أن مجموعة بيرو نظمت كحزب سياسي عام ١٩٩٢، وقيست قوة الحزب النسبية من خلال أصواتهم لمرشحיהם الرئاسيين، لكان التمثيل النسبي قد أدى إلى هيئة تشريعية تتكون من حوالي ٣٨ بالمائة من الديمقراطيين، و٤٣ بالمائة من الجمهوريين، و١٩ بالمائة من مؤيدي بيرو. وفي ظل هذه الظروف يتمثل التصرف الحصيف القائم على نظرية الألعاب في تعاون مجموعتين من مجموعات الأقلية معًا من أجل إحباط المجموعة الثالثة؛ مما يسبّب فوضى مع تغيير التحالفات مع مرور الوقت. العديد من الدول الأوروبية تستخدم مثل هذا النظام، وتمت تجربته في أجزاء من دولتنا، لكن الدرس النهائي في كل مكان هو أن الحكومة الفعالة تتطلب اتخاذ قرارات – اختيارات بين عدة خيارات مطروحة – والاختيارات ذات النتائج الفعلية لا تصنعها مجموعة شديدة التنوع بسهولة. وأولئك

الذين يزعمون وهم مؤمنون بصحة آرائهم بأن التنوع يعزّز قوة المجتمع، سيجدون مشكلةً في العثور على تأييد تاريخي لهذا الرأي؛ إن التمثيل النسبي يجعل حق الأقلية أكثر صعوبةً، لكنه في المقابل يصعب تحقيق رغبات الأغلبية. لتحسين اختيارك، وسيوصلك كالعادة إلى الغايات التي تسعى إليها.

وحتى عندما يتم الانتخاب داخل مجموعات أصغر من دولة بأسرها، وحتى عندما لا تمثل العلاقات غير المعدية أهمية، فإن النتيجة تعتمد تماماً على قواعد التصويت. تأمل عملية انتخاب من أجل شغل أحد المناصب الحكومية، بها ثلاثة مرشحين هم: ألف، وبوب، وكاد؛ ستحل ذلك العملية تسعة ناخبيـن، تفضيلاتهم موضحة – كالعادة في الجدول أدناه، والأرقام الموضحة بين الأقواس فوق الجدول هي أعداد الناخبيـن الذين وضعوا علامات في بطاقات اقتراعهم كما هو موضح. وهكذا، يكون هناك اثنان من الناخبيـن رشـحاً ألف كاختيار أول، وبوب كاختيار ثان، وكاد كاختيار ثالـث.

(٤) (٣) (٢)

ألف	بوب	كاد
بوب	ألف	
كاد	كاد	بوب

في إطار قاعدة الأكثرية تفوز، حيث لا تُحصى سوى أصوات المركز الأول، يكون كاد هو الفائز بأربعة أصوات، بينما حصل ألف وبوب على ثلاثة أصوات وصوتين على التوالي. من الواضح أن معظم الناس لا يحبون كاد، لكنَّ له جمهوراً من الناخبيـن المخلصين، وهذا مأثور تماماً في العالم الواقعي؛ فهو فائز من خلال أقلية، بنفس هامش الفوز الذي حصل عليه بيل كلينتون عام ١٩٩٢.

لنَّ كيف تتناول بعض أنظمة التصويت الأخرى المأثورة ذلك. من أكثر الأنظمة شيوعاً نظام التصويت المرجح؛ حيث يتم إحصاء الخيارات الثانية والثالثة لكنها تُمْتَحَّ أهمية أقل؛ فيمكن أن يُمنح المرء نقطتين لتصويت المركز الأول، ونقطة للمركز الثاني، وصفراً للمركز الثالث (وهذا يُعرف بنظام بوردا). من السهل أن نرى في إطار هذا النظام أن ألف هو الفائز الواضح بإحدى عشرة نقطة، بينما تساوى كاد وبوب بثمانين نقاطاً لكلاً منهما. وقد أتى الدعم الإضافي لألف من خلال المركز الثاني الذي اختاره فيه

سبعة من الناخبين، تماماً كما هو الحال في الفصل الأخير بالنسبة إلى أمثلة دودجسون؛ فهو مرشح بالإجماع بشكل أكبر من كاد، بالرغم من أن عدداً أقل من الناخبين هم من جعلوه اختيارهم الأول.

هناك نظام تصويت آخر نواجهه كثيراً وهو التصويت التفضيلي؛ من خلال هذا النظام يضع الناخب علامةً في بطاقة الاقتراع محدداً اختياره الأول، والثاني، وال الخيارات الأقل، كما هو موضح في الجدول. وهكذا إذا ما حصل أي مرشح علىأغلبية مطلقة من خلال أصوات المركز الأول، يكون هو الفائز (إن النظام الانتخابي في الكلية يتبع هذا الجزء من القاعدة)، وإذا لم يحدث هذا، يُستبعد المرشح ذو الأصوات الأقل في المركز الأول من التقييم، وتوزع أصواته في المركز الثاني بين المرشحين المتبقين بحسب ترتيبهم في بطاقات الاقتراع؛ وفي تلك الحالة فإن المرشح الخاسر، بناءً على أصوات المركز الأول، هو ألف - الفائز السابق بالإجماع - لذا تذهب أصواته في المركز الثاني للمرشح الأقرب، وهو في تلك الحالة بوب؛ وهذا يكفي لكي يضع بوب في القمة، ويجعله الفائز بالرغم من تصنيفه في المركز الثاني في تصويت المركز الأول الأصلي. وميزة هذا النظام أنه يضع في الاعتبار حقيقة أن مؤيدي ألف سيفضّلون بوب على كاد إذا لم يفز مرشحهم المفضل؛ أليس من العدل أن يؤخذ ذلك في الاعتبار؟

وهكذا نكون قد تناولنا الآن نفس رغبات الناخبين التي يعبرون عنها تماماً بثلاثة أساليب مختلفة، وحصلنا على ثلاثة فائزين مختلفين يمثلون ثلاثة أهداف مختلفة للنظام الانتخابي.

لا تزال هناك طرق أخرى لعد الأصوات، ويطلق على واحدة من هذه الطرق التي تحظى بتقدير جمٌ من قبل بعض السلطات طريقة التصويت بالموافقة؛ من خلال هذه الطريقة، يمكن لكل ناخب أن يصوت لأي عدد يرغبه من المرشحين، لكنه لا يُدلي بأكثر من صوت واحد لأي مرشح فردي. (حينما أخطر الناس بذلك في بداية الأمر، كان رد فعلهم أن قالوا إن هذا ليس من الإنصاف، فأنت بذلك تدع أي ناخب يُدلي بصوته بقدر ما يحلو له، لكن هناك سوء فهم؛ فإذا ما أدليت بصوتك لكل مرشح، فإنه تمحو صوتك، وهذا يماثل عدم التصويت على الإطلاق. إن التصويت لأي مرشح يعادل التصويت ضد الآخرين، وليس هناك أي ميزة على الإطلاق في الإدلاء بالعديد من الأصوات.) إن الناخب لا يصنف المرشحين من خلال هذه الطريقة، لكنه فقط يضع علامةً في قائمة المرشحين

أمام مَن يوافق عليهم، ولهذا أطلق عليه التصويتُ بالموافقة، والفائز هو المرشح الذي يحصل على أغلب المواقف من الناخبين.

كيف سيكون تأثير ذلك هنا؟ حسناً، ليست لدينا معلومات كافية، لكن لنفترض أن كل ناخب أعطى أصواته بالموافقة لأعلى اثنين من المرشحين في قائمه، ووضع علامة بأسن أيّاً منهما سيكون مقبولاً، لكن دون التأشير على الاختيار الكائن في أسفل القائمة؛ سيكون ألف هو الفائز إذن، بتسعة أصوات بالموافقة (لم يصنفه أحد في ذيل القائمة) مقارنةً بخمسة وأربعة أصوات للمرشحين الآخرين؛ وهكذا، فإن الانتخاب بالموافقة يؤدي في هذه الحالة إلى نفس نتيجة نظام التصويت المرجح، لكن ينبغي ألا تُلقِي بالاً لهذا؛ فمع وجود ثلاثة من المرشحين، وأربعة من أنظمة التصويت المختلفة، ينبغي أن يؤدي اثنان منهما على الأقل إلى نفس النتيجة.

وهكذا، فقد انتخبنا كاد بنظام الأكثرية، وبنظام التصويت المرجح انتخبنا ألف، وبالتصويت التفضيلي انتخبنا بوب بعدما استبعdenا ألف، وأعادنا الانتخاب بالموافقة مرة أخرى إلى ألف. (في هذه الحالة الأخيرة، كان علينا أن نخمن كيف كانت طريقة الناخبين في التأشير على موافقتهم). بالله عليكم، مَن هو «اختيار الشعب»؟

صدق أو لا تصدق، إن الأمر أسوأ من ذلك؛ هناك نظام شائع للغاية للمرشحين المتعدددين، متبع في العديد من الولايات والبلديات في الولايات المتحدة، وغالباً ما يُتبع في الانتخابات البرلمانية بالخارج؛ ألا وهو نظام جولة الإعادة الذي ذكرناه في الفصل السابق. في إطار هذا النظام، لا تُحصى سوى أصوات المركز الأول – مع العلم بأن كل ناخب يُدلي بصوت واحد فقط – وإذا لم يكن هناك مرشح حاصل على الأغلبية (أكثر من خمسين بالمائة من الأصوات)، تُجرى جولة ثانية من الانتخابات لاحقاً لا تتضمن سوى أفضل اثنين من المرشحين؛ وال فكرة هي إفساح المجال لأقوى اثنين من المرشحين، ثم ترك جمهور الناخبين يقرّر بينهما. يبدو هذا عادلاً ويستخدم على نطاق واسع للغاية. لتأمل حالة ذكرها ستيفن برامز (صاحب الكتابات العديدة المتعلقة بعملية التصويت). تُوصف الحالة من خلال جدول يشبه الجدول الوارد أعلاه، به سبعة عشر من الناخبين وأربعة من المرشحين؛ سنسخدم نفس الأسماء لزيادة الحيرة.

(٦) (٥) (٤) (٢)

ألف	كاد	بوب	بوب
بوب	ألف	كاد	ألف
كاد	بوب	ألف	كاد

تذكّر أن هذه مجرد قوائم للتفضيلات؛ في الانتخابات الفعلية من المفترض أن يُدلي كل ناخب بصوته لاختياره الأول، ولن يكون هناك سجلٌ بالتفضيلات التالية للناخبين؛ لذا فنتيجة هذا الاقتراع هي التعادل بين المرشحين ألف وبوب، بستة أصوات لكلٍّ منهم، بينما يُستبعد كاد بخمسة أصوات فقط. ليس هناك مرشح حصل على أغلبية الأصوات؛ لذا فإن إجراء جولة إعادة ضروريٌّ، ولما كان الهدف من جولة الإعادة هو استبعاد المرشح الأقل شعبيًّا على وجه التحديد، ثم جعلَ كل الناخبين يحاولون ثانيةً أن يقرّروا بين الاثنين الأوفر حظًا من المرشحين، فهي تؤدي وظيفتها هنا. لنفترض الآن أن مؤيدي كاد الذين خاب أملهم انتقلوا إلى خيارهم الثاني؛ ألا وهو ألف، سيمتحن هذا ألف خمسة أصوات إضافية في جولة الإعادة، وفوزًا ساحقًا على بوب. هذا رائع حتى الآن؛ فجولة الإعادة أكَّدَت مهمتها، وألف هو اختيار الناس في منافسة مباشرة مع بوب؛ إنه يستحق المنصب.

لكنْ لنتخيّل الآن أنه قُبِّيل إجراء الانتخابات الأصلية مباشرةً، يؤدّي ألف عملاً بطوليًّا — لنتخيّل أنه أنقذ طفلاً من الغرق، أو تسلّق شجرةً لإنقاذ قطة — والناخبان الاثنين اللذان كانا يؤيدان بوب بالأساس حوالًا ولا عهمًا لألف في اللحظة الأخيرة؛ النتيجة هي أنه «سيخسر»؛ فقد حصل في الانتخابات الرئيسية على ثمانية أصوات، ولا يزال لم يحصل على الأغلبية، لكن بوب هبط لأربعة أصوات، وهو الآن المرشح المستبعد. وفي جولة الإعادة لا يزال ألف يحتفظ بالأصوات الثمانية، لكنَّ كاد يحصل على أربعة أصوات إضافية من ناخبي بوب المحبطين، وهو الآن الفائز بتسعة أصوات مقابل ثمانية لألف.

إن ما حدث أمرٌ مذهل، ومن المفترض ألا يكون مقبولاً إذا ما أردنا بالفعل أن تعكس نتيجة الانتخاب إرادة الشعب إلى حدٍ ما؛ إن المرشح ألف كان سيفوز لو لم يجدب المزيد من التأييد من خلال بطولته. من المضحك أن يكون لديك نظامٌ يخسر فيه المرشح اقتراعًا كاد أن يفوز به؛ مجرد أنه فعل شيئاً يستحق الثناء جلب له المزيد من الأصوات. بالطبع

قد لا يحدث هذا كثيراً، لكنه من المفترض ألا يحدث على الإطلاق؛ ومع ذلك فنظام جولة الإعادة هذا بالذات يوجد في كل مكان. لقد تعلم السياسيون البارعون، بالقطع، استغلال مواطن ضعفِ النظام لصالحهم من خلال جلب التأييد لمرشح ضعيف في الجولة الأولى، حتى يمكنه أن يخوض جولة الإعادة، ويهزم هزيمةً منكرة حينها.

المحصلة النهائية هي أن الأنظمة المختلفة تحقق أهدافاً مختلفة. إن نظام المرشح الحائز على أعلى الأصوات (وهو نظامانا) يعاقب آراء الأقلية (وفي حالات كثيرةٍ آراء الأغلبية كما حدث في الانتخابات الرئاسية لعام ١٩٩٢)، بينما التمثيل النسبي (الأكثر شيوعاً في أماكن أخرى) يعمل ضد المرشحين المتقدمين، وغالباً ما يؤدي إلى العجز والتردد. إن الاستبداد يعمل على تيسير صنع القرار، لكنه لا يقدم إلا قلة من الضوابط والموازنات للحماية ضد أي قرارات مفزعنة حقاً. إلا أنه في حالات الطوارئ الحقيقة، يمكن للقيادة الفعالة – التي تعني عدداً أقل من الطهاة في مطبخ صنع القرار – أن تصنع الفارق بين البقاء والهلاك. (حتى القادة غير الأكفاء أفضل من عدم وجود قادة على الإطلاق، سندرك المزيد عن هذا فيما بعد). ولعل من أحد الأسباب التي جعلت الآباء المؤسسون يرون أن من السهل تعين الرئيس قائداً عاماً للقوات المسلحة، هو أن الجميع تقريباً كانوا يوّقرون جورج واشنطن ويثقون به، وتلك الحالة الذهنية كانت مفقودة بشكل ملحوظ في بعض الحالات الأخيرة). في اقتصاد الوفرة تحظى الحرية الفردية والديمقراطية الشمولية بتقدير كبير، أما في اقتصاد الندرة (الذي يتوجه إليه العالم بأسره الآن لا محالة) قد تُعتبر هذه المسائل ذات أهمية ثانوية مقارنة ببساطة البقاء البسيطة. كل هذه الأمور تشكل أهميةً فائقة، لكنها تتجاوز أنظمة الانتخاب، ولن يُعثر على أي حلول لها في هذا الكتاب البسيط عن صنع القرار. لكن حتى بعد حلّ مسألة الأهداف، إنْ حدث ذلك على الإطلاق، ينبغي أن يتسم أيُّ نظام انتخابي مصمّم لإظهار إرادة الشعب بعدم الغموض، وبعض الأنظمة الشائعة الاستخدام ليست كذلك.

ليس من اليسير شرح مثل هذه القضايا للأفراد؛ فهم يستاءون من الرياضيات، والإصلاح العقلاني لا يزال بعيداً. لقد حاولَ هذا المؤلف ذات مرة أن يشرح كلَّ هذا للجنة مكونة من بعض المهندسين المرموقين؛ وذلك من أجل إدخال تحسينات على نظام اللجنة لاختيار المرشحين لعضويتها، فما كان منهم إلا أن ظهر الضجر على وجوههم ولم يتم شيء. لكن الموضوع جد مهم؛ لأنَّه يمثل ضرباً من صنع القرار على مستوى عالٍ.

الفصل الثاني عشر

الاستحالة

بدأنا ننظر في الفصل العاشر إلى مشكلات صنع القرار التي تضمُّ أطرافاً متعدّدة ومعايير متعدّدة (الكثير من الخيارات، الكثير من المعايير، الكثير من الناخبيين) باستخدام الأمثلة التي قدّمها دودجسون الموقر كركائز، ثم تطرّقنا إلى مشكلات مماثلة في الفصل الحادي عشر تتعلّق بنُظُم الانتخاب؛ من اليسيير أن نتساءل إن كانت كل تلك الحالات هي حالات شاذة اخترعها المؤلف لأسبابه الملتوية، أم أن الأمر أعمق من هذا، بالنظر إلى أن كون هذه المشكلات مجرد أعراض لخلل أكثر جوهريّة.

منذ أربعين عاماً مضت، أثبتت الأستاذ كينيث أرو (عالم اقتصاد حصل على جائزة نوبل عن أعماله) صحة نظرية رائعة، تُعرّف الآن بصورة مألفة باسم «نظرية الاستحالة»، والتي تأخذ الموضوع في مجمله إلى مستوى أعلى؛ لقد أثبتت أنه «ما من وسيلة على الإطلاق» لاختراع قاعدة غير مبهمة لصنع القرار للقرارات ذات الأطراف المتعدّدة، والمعايير المتعدّدة القائمة على التصنيفات، بشرط أن نُصرّ على بعض الشروط البسيطة (سنكشف عنها خلال لحظات)، كل شرط منها يبدو منطقياً تماماً. إن النظرية ليست بديهيّة بالمرة؛ فلو كانت كذلك، لما استغرقتْ قروناً لاكتشافها، ولما استحقّ عليها جائزة نوبل. في الحالة التي حاولَ فيها المؤلف أن يقدمُ الفكرة إلى لجنة المهندسين – التي ذُكرت في ختام الفصل السابق – كانت استجابتهم تماثل ردّ الفعل الأولى للأشخاص الذين أُخبروا بأنهم يعانون من مرض اجتماعي؛ إنكارٌ بادئ الأمر، ثم لامبالاة، ثم هجوم على مصداقية المتحدث. سوف أخصّص هذا الفصل لنظرية الاستحالة، وللقارئ أن يُبدي أيّ ردّ فعل، ولكن بشكل ملائم ولائق.

تنطبق النظرية على موقف شديد الخصوصية لكنه شائع؛ فهناك مجموعة من صانعي القرار يُطلق عليهم ناخبو، أو أعضاء لجنة، أو أعضاء مجلس إدارة؛ هذا لا

يهم ما دامت النظرية قابلة للتطبيق عليهم جميعاً. وهناك عدد من الخيارات (ثلاثة أو أكثر) تحتاج لأن تصنفها المجموعة بترتيبٍ ما، ومرة ثانية نحن لا نهتم بأي معايير، أو حكمة، أو تحيزات يجلبها كل مشارك للطاولة. (إن كان هناك خياران فقط، فتصويت الأغلبية لا يأس به، وستظهر المشكلة في حالة وجود أكثر من خيارين). يمكن أن تكون المعايير عقلانية أو غير عقلانية، قائمة على مبادئ أو انتهازية، حكيمة أو غير حكيمٌ؛ كل ما يهم أن يصنف كل مشارك الخيارات وفقاً لمعاييره هو. إذن فالمشكلة ببساطة هي تحديد ترتيب المجموعة من خلال مجموع تصنيفات الأفراد؛ وهذا هو جوهر الديمقراطية على كل حال. بل إن هناك بعض الأفراد يمكن أن تكون لهم أصوات تفوق الآخرين؛ ليس هناك احتياج لديمقراطية حقيقة هنا! (هذا يعادل وجود كتلة تصويمية، أو أعضاء حزب سياسي يسيرون بإيقاع موحد). إنه موقف مأثور تماماً يواجه تقريباً كل مجموعات صنع القرار يومياً؛ فهو ينطبق على الانتخابات، وعلى المناح العلمية، وعلى اختيار أكثر اللاعبين قيمة، وهكذا. وعملياً، نحن نمارس هذا النوع من الأنشطة طوال الوقت، دون أن نشكوا إلا قليلاً بشأن الطرق المتنوعة لممارسته، فلم الجلة إذن؟

بحث أرو عن أكثر طريقة عامة استوفت مجموعته من الشروط القليلة المنطقية. تذكر أن القضية الوحيدة التي أمامنا الآن هي كيفية تحويل التصنيفات الفردية إلى تصنيف جماعي؛ نحن لا نهتم بالإنصاف أو العدل، وإنما نهتم بإمكانية القيام بهذا التحويل من الأساس؛ فنحن نريد تحويل التصنيفات الفردية إلى قائمة جماعية، وكل فرد يجلب قائمة تصنيف شخصية إلى الطاولة، بينما تغادر قائمة التصنيف الجماعي الطاولة؛ هذا كل ما في الأمر.

فيما يلي بعض الشروط كما وضعها أرو:

• إذا كان كل الأفراد متفقين، فهكذا ينبغي أن تكون المجموعة؛ فإذا ما أحضر كل فرد نفس التصنيفات إلى الطاولة، فهذا ما ينبغي أن ينتهي إليه قرار المجموعة.

ينبغي أن يتحقق حينئذ إجماع. من ذا الذي يستطيع أن يجادل في هذا؟

• إذا حدث — بعد استخدام التصنيفات الفردية لخلق قائمة جماعية — أن أضفت خيارات جديدة، ينبغي إذن أن تكون التصنيفات السابقة للخيارات السابقة كما هي، كما لو أن الترتيب قد تم بعد إضافة الخيارات؛ حيث تضاف الخيارات أولاً ثم تُدمج القوائم فيما بعد. يضفي هذا قدرًا من القوة على النهج المستخدم؛ فإذا أضفت خياراً ما فيما بعد، ووضعته في أي مكان، لا ينبغي أن

يؤثّر هذا على التصنيفات «النسبة» للخيارات التي درستها وقمت بتصنيفها بالفعل؛ وهكذا بالمثل بالنسبة إلى استبعاد أي خيار. على سبيل المثال، إنْ كانت المجموعة تفضّل السبانخ على القنبيط، ولاحظ أحدّهم أن البروكلي قد أدرج لتّوه، يمكن أن يدرج البروكلي في قائمة كل فرد، لكن هذا لا ينفي أن يغّير تفضيل المجموعة بحيث تفضّل القنبيط على السبانخ؛ قد يحبون البروكلي أو يبغضونه، لكنهم لم يغّروا تفضيلاتهم «النسبة» بالنسبة إلى الخضروات الأخرى. ونفس الأمر يسري إذا ما تصافّ وكان البروكلي في القائمة الأصلية، ثم نفّد مخزونه، فلا ينفي أن يؤثّر استبعاده على تصنيف السبانخ والقنبيط. ولو لم يشترط ذلك من جانب أي نظام منطقي لتحويل التصنيفات الفردية إلى تصنّيفات جماعية، لأمكن إبطال أي قرار عن طريق جلب خيارات جديدة لا صلة لها بالخيارات الموجودة. ولما كان من المستحيل لأي مجموعة أن تزعم أنها قد فكّرت في كل شيء، فلا يمكن التوصل لأي قرار على الإطلاق.

- إذا انتهى تصنّيف المجموعة إلى تفضيل السبانخ على القنبيط، وأضفت إلى المجموعة عضواً آخر يفضّل أيضاً السبانخ على القنبيط (مهما كان ما يفضّله أو يبغضه من أشياء أخرى)، فلا ينفي أن يغّير هذا تفضيل المجموعة بحيث تفضّل القنبيط على السبانخ. إن تقديم مساندة إضافية لأحد الخيارات لا ينفي أن «يقلّ» من مرغوبيتها بالنسبة إلى المجموعة. (وقد رأينا عكس ذلك في حالة تصويت جولة الإعادة). وبالمثل، إذا ما حولَ أحد المشاركين تصويته إلى السبانخ بعدما فازت بفضيل المجموعة، ربما فقط كي يواكب بقية الجمع، فهذا لا ينفي أن يكلف السبانخ انتصارها.

هذا كل ما في الأمر، ومن ذا الذي يختلف مع أيٍ من ذلك؟ إنَّ كل شرط من هذه الشروط لأي نظام منطقي يبدو عقلانياً بوضوح، وينبغي أن يكون من شروط أي نظام منطقي متعدد الأطراف لصنع القرار.

ومع ذلك، فالحقيقة المذهلة التي أثبتَ أرو صحتها هي أنه «لا توجد وسيلة» لوضع نظام كهذا لصنع القرار دون أي قيود إضافية على التصنيفات التي يضعها صانعوا القرار الفرديون. الإثبات معقد بعض الشيء – وإن لم يكن بدرجة بالغة – لكنه يتّسم بمنهجية شديدة، وستنطّغاضى عن فرصة ذكره تفصيلاً هنا. هناك الكثير من الكتب التي

تتناول هذا الموضوع، وهناك حقيقة مهمة للغاية (على الأقل بالنسبة إلى المؤلف) وهي أنه بعيداً عن الاحترافيين الذين يعملون في هذا المجال، لا يبدو أن هناك أحداً يهتم على الإطلاق بهذا؛ فأعضاء اللجان والهيئات الانتخابية ومجالس الإدارات يستمرون في أعمالهم فحسب، دون أن تؤرقهم اللاعقلانية، ويسمحون لأنفسهم باتخاذ قرارات يمكن أن يستغلها الخبراء في الألعيب البرلمانية.

والآن علينا الاعتراف بأنك قد حُدِّدت بشكل مخجل؛ إذ إننا حذفنا نقطة مهمة؛ فنظرية أرو بها ثغرة لم نهتم بذكرها. لقد أثبتت أرو بالفعل ما أوردناه، من أنه ما من طريقة تَفِي بكل الشروط الموضوعة، «لكن باستثناء وحيد»، والاستثناء مثير للاهتمام بشكل خاص؛ لأن له تداعيات عملية مزعجة، وهذا الاستثناء هو أنه يمكن الوفاء حَقًا بكل شروط الاتساق في كل الحالات، «بشرط» أن تُمْنَح السلطة لواحد فقط من صانعي القرار. بمعنى آخر، يمكن الوصول إلى الاتساق إذا كان هناك ديكتاتور؛ أي يمكن للأخرين التصويت، لكن أصواتهم لا يُعَتَّدُ بها؛ ومن ثم لا يكون هناك أي غموض، وتستعاد العقلانية. ويمكن ترك التداعيات التاريخية إلى القارئ.

إذا بحثت عن أصول المشكلة، فستجد أن أحدها قد ذُكر لأول مرة في كتابات الماركيز دو كوندورسيه عام ١٧٨٥، وهو امتداد لنوع العلاقات غير المتعدية للمجموعة التي ذكرناها في نهاية الفصل الحادي عشر؛ فكلما زاد عدد المشاركين، وزاد عدد الخيارات، أصبحت هناك احتمالية أكبر وأكبر أن تكون هناك ثغرات خَفِيَّة في قوائم التصنيف؛ مما يؤدي إلى إرباك كل الجهود لاستخلاص تفضيل المجموعة من التفضيلات الفردية؛ وليس هناك نظامٌ ترجيحي يمكن أن يتَجَنَّبَ تلك المشكلة (بخلاف حلِّ الديكتاتور).

من بين الطرق التي يعتقد معظم الناس أنها يمكن أن تتجنب الغموض، تستحق طريقة بوردا – التي ذكرناها باختصار في الفصل الحادي عشر – ذكرًا خاصًا؛ حتى لو لم يكن ذلك شيء إلا لأنها من أكثر الطرق التي تعرض عادةً عندما يثار هذا الموضوع. (إن الناس يتخذون موقفاً دفاعياً بالفعل؛ فيما من أحد يريد تصديق أيٍّ من هذا.) سنتستخدم نموذج طريقة بوردا؛ حيث يحصل أي مرشح في المركز الأول في قائمة شخصٍ ما على نقطة واحدة، ويحصل من يأتي في المركز الثاني على نقطتين، وهكذا، ثم تُجمع النقاط، ويفوز صاحب أقل النقاط. تلك طريقة تُسْتَخدَم في كل مكان. (يمكنك إجراؤها بطريقة عكسية؛ حيث تُمْنَح نقاطاً أكثر لمن هو في أعلى القائمة؛ لا يهم ذلك في شيء). إنه أمر بسيط للغاية، ومن السهل أن تعرف من الذي سيفوز. لكن كيف يتعارض مع دليل أرو؟ وأي من المسلمين سيخرقها؟ وهل بهم ذلك؟ كلها أسئلة مشروعة.

تَأْمَلُ مثلاً يشبه تلك الأمثلة التي أوردناها في الفصل الحادي عشر؛ حيث أدلى سبعة ناخبين بأصواتهم لثلاثة مرشحين يُطلق عليهم أ، ب، ج. وفيما يلي بطاقات الاقتراع الفردية موضحاً عليها ترتيب الناخبين:

ب	ب	ج	أ	ب	ج	ب
أ	ج	أ	ج	أ	أ	
ج	أ	ب	ب	ج	ب	ج

إذا منحنا نقاطاً على النحو المحدد أعلاه، فسنجد أن الفائز هو المرشح ب بثلاث عشرة نقطة، ويأتي المرشح أ في المركز الثاني بأربع عشرة نقطة، بل إن المرشح ب لديه أيضاً أربعة أصوات في المركز الأول؛ أي أغلبية، وهو ما يبدو صحيحاً تماماً، وأي فرد سيقبل نتائج مثل هذا الاقتراع.

لكن في اللحظة الأخيرة يدخل المنافس د المُفِسد للسباق؛ إنه ينتمي إلى حزب سياسي متواضع يخدم مصالحه – هذا ليس شيئاً سيئاً، لكنه ليس بالجيد، مع وجود الكثير من الأصدقاء له – وقد وضعه الناخبوون بالإجماع في المركز الثالث من بين المرشحين الأربع (الآن)؛ لم يمتلكوا الشجاعة لوضعه في المرتبة الأخيرة؛ فهو صديق قديم يقيم حفلات طيبة. وقد هبط كلُّ مرشحي المركز الثالث السابقين إلى المركز الرابع، وهذا لا يهم كثيراً؛ لأنهم كانوا سيخسرون على أي حال. والجدول يبدو الآن هكذا:

ب	ب	ج	أ	ب	ج	ب
أ	ج	أ	ج	أ	أ	
د	د	د	د	د	د	
ج	أ	ب	ب	ج	ب	ج

إذا أجرينا التصنيف الآن كما فعلنا من قبل، بطريقة بوردا، لكن الآن بتصنيفات من واحد لأربعة، فستكون نتائج الانتخابات مختلفة؛ فالفائز الآن هو المرشح أ بخمس عشرة نقطة، بينما هبط المرشح ب للمركز الثاني بست عشرة نقطة؛ وهكذا فإن المرشح د، وهو المرشح الذي لم يأخذ أحداً بجدية، ولم يقترب مطلقاً من الآخرين، غير مجموع

نقاط أعلى المرشحين، وحدّد الفائز؛ وهذا ينتهي مسلمة أرو الثانية، وهي أنه بمجرد أن ينتهي الناخبون من وضع خياراتهم بترتيب الأفضلية، ويتحدد التفضيل النهائي للمجموعة من خلال التفضيلات الفردية، ينبغي ألا يؤدي إدخال خيار جديد – مُفسد – إلى تغيير ترتيب المرشحين الذين اختيروا من قبل. بالطبع لا بد أن يوضع المرشح الجديد في أي مكان، وربما حتى في المركز الأول، لكن ذلك المرشح لا ينبغي أن يغير الترتيب «القائم». وكما قلنا من قبل، دون هذا الشرط، لا يمكن أن تتحدد قراراً مطلقاً بشأن أي شيء؛ فإذا كانت الأشياء الجديدة غير ذات الصلة يمكنها أن تغيّر قراراتٍ اتُخذت بالفعل، فسيكون من الصعب حقاً التكهن بالنتائج.

غالباً ما يقول الأشخاص الذين يواجهون هذا الموقف (بمجرد أن يجبروا على تصديقه): حسناً، هذا النوع من الأمور لن يحدث كثيراً. في الواقع، إن الاحتمالية القائمة هي أن مثل هذه المشكلات تتزايد بتزايد عدد المعايير وعدد الخيارات؛ ففي مواقف الانتخابات أو المِنَح العلمية، قد نجد عشرة مرشحين أو أكثر يتتنافسون، بينما قد ترتكز بعض القرارات الصناعية المهمة على مائة معيار أو أكثر (ما يعادل عدد الناخبين). ليس هناك حدود قصوى.

إن كل شيء ذكرناه في هذا الفصل يستند على استخدام أنظمة التصنيف، أو قوائم التفضيل، كما هي مستخدمة بوجه عام في السياسة وفي الصناعة؛ ومن الممكن حل كل جوانب الغموض بمنح المرشحين درجات (كما تفعل المدارس عادةً)، يمكن بعد ذلك حساب متوسطها للحصول على قائمة تصنيف. هناك بعض المشكلات الأخرى، وقد طرّقنا لبعضها، لكن ليس الغموض من بينها.

الفصل الثالث عشر

حماية المستقبل

تكون القرارات أيسر ما يكون عندما يمكن مقارنة الخيارات بشكل مباشر؛ فمن السهل الاختيار بين تفاحة ناضجة وأخرى عطبية، والأصعبُ الاختيارُ بين تفاحة ناضجة وثمرة كثري ناضجة، بل الأكثرُ صعوبةً الاختيارُ بين بوشن من التفاح وشريحة من لحم الخاصرة، ويظلُّ الأصعبُ الاختيارُ بين لحم الخاصرة وزوج من الأحذية. وعند الاختيار بين أشياء متنوعة بالفعل، شديدة الاختلاف بما يصعب معه المقارنة المباشرة، فليس ثمة بديل سوى تصنيفها بناءً على مقياس شائع، مثل فوائدها. هذا ليس شيئاً أكاديمياً فحسب؛ بل إن المجتمع يدفعنا لفعله سواء رغبنا في ذلك أم لا، وسواء رغبنا في الاعتراف به أم لا، حتى وإن كان هذا لأن لدينا (أو لدى معظمنا على الأقل) ميزانية ثابتة وينبغي أن ينتهي بنا الأمر وقد سددنا فواتيرنا، وهذا وحده يتطلبُ الاختيارَ بين عدة خيارات، بناءً على مدى قيمتها النقدية لنا. بالطبع هناك بعض الأشياء في الحياة ليس من السهل قياسها نقداً، وهناك قرارات تبدو واضحةً مثل الاختيار بين الذهاب للترفيض وأخذ غفوة، لكن حتى هنا يمكن للمرء أن يتخيلَ السؤال: «ما مدى قيمتها بالنسبة إليك؟» إن النقود هي محاولة من المجتمع لإحالة كل شيء لقياس مشترك، وإبعادنا عن مقاييس أصادف المحار بالفخار؛ وبالنظر لشيوخ النقود وشعبيتها، فإن هذا النظام ناجح فيما يبدو. لكن ماذا عن مقارنة النقود الحالية بالنقود المستقبلية؟ هذا بُعدٌ جديدٌ.

هل الأكثر منطقيةً أن تستثمر في المستقبل، أم تنفق ما تجمعه بمجرد أن يأتيك؟ يقول شكسبير: «المرح في الوقت الحالي يحمل في طياته ضحكاتٍ حاليةً، وما سيأتي لا يزال غير مؤكداً.» إن الصراع يمكن بين الإشباع اللحظي لرغبة أو حاجة وقتية (كتناول الطعام، على سبيل المثال)، وبين فوائد يُوعَد بها في المستقبل القريب أو البعيد؛ أو بين الإشباع المؤجل والإشباع الفوري إن أردتَ. إن الأفراد والشركات والبلدان جميعهم

يواجهون نفس المشكلة: هل نستثمر في المدارس أم نرمم الحفر؟ نصلح السقف أم ندحر النقود لوقت الحاجة؟ هل تعمل في شبابك لكي تستمتع بمباهج تقدم العمر، أم العكس؟ لم يكن ليتوافر لدينا كُم ضخمٌ من الأمثال التي تحثنا على الاستعداد للمستقبل، لو لم يكن ذلك أمراً غير طبيعي.

والأمر غير طبيعي «بالفعل»؛ فلو كان الجِنِّي الكريم في الفصل التاسع قد أعلَنَ أنَّ أيَّ أحد سيظهر في ساحة القرية الثلاثاءَ القادمَ سيختار بين الحصول على ورقة نقدية جديدة فئة مائة دولار، وبين إيصال أمانة يعده بسداد مائة دولار بعد عشر سنوات، فمن السهل أن تعرف أيَّ خيار كان سيختاره معظمنا. ليس هناك أيَّ حافز، أيَّاً ما كان، يدفعنا للنظر إلى المستقبل بينما يهاجمنا الحاضر بالفعل. إلى جانب أنَّ المستقبل، كما قال شكسبير، غير مضمون (ووفقاً لزحة قديمة شهيرة، تلك نظرية تفاؤلية). وقد كتب عمر الخيام يقول: «عليك بالحاضر وانْسِ المؤجلات، ولا تجفل لقرع طبل من بعيد!» فمن يعرف إذا ما كنتَ ستستردُ مدخلراتك أم لا، وإذا ما كنتَ ستتجني ثمار استثماراتك أم لا. وقد أظهرت الاستطلاعات أنَّ الأشخاص الذين يساهمون في صندوق الضمان الاجتماعي اليوم، مقتنعون بأنَّ النقود لن تكون متواجدةً عندما يحتاجون إليها خلال العقود القليلة القادمة، والسياسيون الذين يقولون إنهم يعملون على تقوية الاقتصاد من أجل مستقبل أكثر إشراقاً، يخسرون باستمرار أمامَ من يَعْدُون بأنَّ يكون هناك ما يكفي من الطعام لكل عائلة غداً. لا يهم ما يفعله الفائزون حينما يتُّم انتخابهم؛ فالوعد يجلب لهم المنصب، والذاكرة ضعيفة، وتؤلِّي المنصب يؤدِّي إلى البقاء به لفترة طويلة.

إذن فقد اعتدنا جُعلَ الأشياء أكثر جاذبيةً؛ كي نحتَ الأشخاص على توجيه اهتمام أكبر نحو المستقبل؛ فندفع فائدةً – عائدًا على الاستثمار – فقط كي نغوِّي الأشخاص بتأجيل رغباتهم أو احتياجاتهم التي كان يمكن إشباعها من خلال مواردهم الحالية؛ وهذا يجعل التخلُّي عن استخدام النقود أمراً أكثر استساغةً بعض الشيء؛ فأنت تحصل على شيء في المقابل. ليس هناك مقدار سحري للفائدة «ملائم تماماً» كحافز، لكن يبدو أنَّ الخبرة الإنسانية قد اتفقت على معدل يترواح بين خمسة وخمسة عشر بالمائة سنويًّا كعلاوة مطلوبة لفصل الأشخاص عن استخدامهم الفوري لأموالهم؛ أي عن الإشباع اللحظي. وتحتَّلَ مختلف معدلات الفائدة وفقاً لمستوى المخاطرة؛ إذ تكون المعدلات أقلَّ بالنسبة إلى الاستثمارات الخالية من المخاطر، فيما تكون أعلى بالنسبة إلى الاستثمارات القائمة على المضاربة التي قد تؤدِّي إلى خسارة كل شيء، وأعلى بالنسبة إلى الربا، ومراقبة القروض،

وأرصة بطاقة الائتمان. وتظل الفوائد أعلى إذا ما كانت البلاد في أزمة اقتصادية شديدة، والمستقبل أقل وضوحاً عن العتاد؛ فعندما يصل التضخم لمائة بالمائة سنوياً، ينبغي أن تتواكب معدلات الفائدة مع ذلك. والمقصد من هذا ببساطة هو أن اقتراح إمكانية ربح «زائد» في المستقبل على الأشخاص، يمكن أن يعوض إحجامهم الطبيعي والمفهوم عن الاستغناء عن ممتلكاتهم اليوم. وكل فرع معروف لهذا المؤلف من فروع الجنس البشري، في كل الأزمنة والأماكن، قد اكتشف تلك الحقيقة العالمية؛ فالمعدلات تختلف وفقاً للظروف المتعلقة بالزمان والمكان، لكن يظل المبدأ واحداً كما هو.

عند هذه النقطة قد يشتكي بعض القراء من أن الفرضية الأخلاقية للأدخار من أجل المستقبل، أو الاستثمار في سعادة ورفاهية الأبناء والأحفاد، فضلاً عن بقية الجنس البشري؛ لم تُوفَّ حقها من التناول هنا. باختصار، قد يشتكون من أن هذا المؤلف فاقدٌ للحس الأخلاقي. ربما يكون الأمر هكذا، لكن إذا فكرت في الأمر، فستجد أن كلَّ واجباتنا وفرائضنا الأخلاقية ذاتها مرهونة بالمكان والزمان، وهي ببساطة خلاصات احتياجات مجتمعية سابقة، صُنِفت على هذا النحو حتى لا يعود علينا أن نفكّر من أين أتت، تماماً مثل جدول الضرب. وفي بعض الأحيان تجتمع هذه الدروس داخل مجموعة من القوانين، وأحياناً في تعليمات وأوامر دينية، وفي بعض الأحيان في قواعد السلوك المختلفة وهكذا، لكن جميعها في النهاية يعكس الاحتياجات الفعلية لأحد المجتمعات السابقة التي ظلَّت باقيةً بشكل ما. إن الالتزامات والفرضيات التي خلقتها لنا الخبرات والتاريخ القديم، سريعاً ما تنها تحت الضغط المباشر، بغضّ النظر عن كونها قد تجمعت بطريق مقنعة أو أنها ترسنا جيداً على طاعتها. والتاريخ الإنساني المعاصري يقدم لنا أدلةً مُفزعَةً كثيرة على ذلك؛ هذا لا يعني أن القوى ليست فعالةً – فالكثير مناً على استعدادٍ للتضحية بحياته من أجل حماية أطفاله – لكننا نذَّكر القراء بأن أصول القوى الاجتماعية كلها تكمن في ماضينا التطوري. وهناك العديد من الحيوانات الأخرى التي تضحي بأنفسها أيضاً من أجلبقاء سلالتها، بنفس الدوافع، لكن دون التبريرات المطينة.

لكنَّ ذلك تحولًّ عن الموضوع؛ النقطة الجوهرية هي أننا إذا لم نحسن جاذبية الإشباع البعيد، فلن تكون له فرصة للتنافس مع الإشباع الفوري.

من الممكن التفكير في معدلات الفائدة اللازمة لتشجيع الاستثمار إما كفائدة على الاستثمار الحالي وإما كخصم من المكافأة المستقبلية؛ فإذا ما كان استثمار مبلغ ١٠٠ دولار الآن، بمعدل فائدة سنوي مقداره خمسة بالمائة، فسيجلب (كما هو الحال مع

المعدل السنوي التراكمي للفائدة) مكسيًّا قيمته ١٠٠٠ دولار خلال سبعة وأربعين عامًا، يمكن التفكير في هذا إما كفائدة على الاستثمار الحالي، وإما كخصم للفائدة المستقبلية بنسبة خمسة بالمائة سنويًّا. وبطريقة التفكير الثانية، ستقول إنك ترغب في الألف دولار خلال سبعة وأربعين عامًا؛ لذا فقيمتها المخصوصة الآن هي مائة دولار فقط، وهو ما تساويه الألف دولار بالفعل في هذا الوقت؛ إنه الثمن الذي تدفعه الآن للمكافأة المستقبلية. إن البنوك وشركات التأمين تفعل هذا كأسلوب حياة، وعندما تسدد قسطًا لبوليسة تأمين على الحياة، فإنك تفعل الشيءين مرةً واحدةً؛ أي إنك تستثمر بفوائد لتسدِّد القيمة المخصوصة حالياً من حياتك. ولما كان من المتوقع أن تموت (ويحصل ورثتك على قيمة التأمين) في وقت لاحق، فليس هناك سببٌ لكي تسدد المبلغ كله الآن، وشركات التأمين تعرف جيدًا كيف تخصم قيمة حياتك، وهذا ما يجعلهم يقومون بتوظيف متخصصين في الحسابات الإكتوارية. يبدو هذا قاسياً، لكنَّ من قال إن التأمين على الحياة لم يكن مفهوماً قاسياً؟ وأنت، كفردي، يمكن بالكاد أن تفوز به.

إن للأمر جانبًا سلبيًّا وأخر إيجابيًّا؛ فكما أن الربح البعيد ليس مغرياً كالربح الحالي، ومن ثمَّ يكلُّفك أقلَّ إذا دفعت مقابلة الآن، لا تُعدُّ الخسارة بعيدة مخيفةً كخسارة حالية. خير الناس بين أن يجتahم فيضان غداً أو يجتahم فيضان بعد خمسين عامًا، وانظر كم منهم سيهرب نحو الخيار الأول. في حالة التأمين على الحياة المذكورة أعلاه، يمكنك التفكير في فوائد التأمين كمصدر دخلٍ لأسرتك (على افتراض أنهم المستحقون للتأمين)، لتعويضهم عن خسارتكم. إن المبلغ والخسارة يظهران في نفس الوقت تقريباً؛ ومن ثم يتم خصمها من أجل حساب القسط، وينتهي النطاق الزمني، بالنسبة إلى معظم الأشخاص، لخصم الخسائر المستقبلية بنهاية فترة حياتهم، أو حياة أبنائهم أو أحفادهم؛ وبالنسبة إلى المجتمعات أو الدول، قد يمتدُّ هذا النطاق قليلاً (على الرغم مما يبدو حالياً من أن الدول تتسم بِقصْر فترات الانتباه مقارنةً بالأفراد). ثمة نقطةٌ ما يشير بعدها الأمر غير منطقي بالمرة؛ فمثلاً من الذي سيشتري سندًا سيجلب فائدة هائلة ومضمونة بعد ألف عام؟ لا توجد حالة واحدة في التاريخ الإنساني بيعت فيها مثل هذه السنّدات (بحسب معرفة هذا الكاتب، يمكن للمندوبيين المتجولين الماهرين في بعض الأحيان أن يبيعوا للناس أشياء في غاية الغرابة)، وبعض المجتمعات والإمبراطوريات ذات الرؤى المُغالى فيها لقدرتها على البقاء عُرف عنها بناءً أشياءً صُممَت لتدوم لآلاف السنين؛ فلا تزال الأهرامات باقيةً (ولكن اقرأ قصيدة شيلي «أوزيماندياس»، التي تضع مثل هذه الطموحات والتطلُّعات في نصابها الصحيح).

ما علاقة هذا بصنع القرار؟ بعض القرارات الشخصية ذات التأثير المستقبلي لها فترة تأجيل قصيرة بما يكفي لجعل عملية اقتطاع الأرباح المستقبلية سهلة، إلا أنك تضطر بين حين والآخر لأن تصاهي مكسباً أو خسارة فورية بشيء بعيد للغاية في المستقبل، لدرجة أن حتى المرغبات المألوفة (أو نسب الخصم) تبدو أنها تفقد ميزتها. وحتى هذا التفكير يُعد مسألة ترتبط بالزمان والمكان؛ ففي أجزاء من العالم حيث يهتم الناس بالإرث العائلي، من الشائع أن تقوم باستثمارات تؤتي ثمارها بعد بضعة أجيال، أو الاحتفاظ بمنزل عائلي أو مزرعة يضيف إليهما كل جيل شيئاً خلال فترة امتلاكهما، وهناك دول يشيع فيها وجود رهن عقاري مدته تسعين عاماً على منزل؛ ولكن هذا النوع من التفكير الطويل المدى قلماً يوجد في الولايات المتحدة هذه الأيام.

إليك حالة خاصة وصارخة على نحو خاص؛ يَعرف الجميع (وهو أمر صحيح) أن الجرعات الكبيرة بما يكفي من الإشعاع يمكنها أن تسبب السرطان، وأن الوقود المستهلك من محطات الطاقة النووية مُشْعٌ، غير أنه على الرغم من الضجة الإعلامية شبه الجماعية حول هذا الموضوع، لا يوجد دليل، أيّاً ما كان، على أن التعرض بقدر ضئيل للإشعاع يسبب أيّ ضرر على الإطلاق. لعل هذا موقف شائع؛ فالعديد من الأشياء التي تُلحق الجرعات الكبيرة منها ضرراً لا يكون للجرعات الصغيرة منها أي ضرر؛ والجرعات الزائدة من المواد الكيميائية الحميدة مثل الأسبرين تقتل بعض الأشخاص كل عام. إن عدد الوفيات الناتجة عن الأسبرين في تناقص، ولكن هذا يُعزى جزئياً إلى قيام الناس بالاستعاذه عن الأسبرين بمسكنات أخرى تحظى بالدعائية الجيدة، غير أن الجرعات الصغيرة من الأسبرين آمنة، مثلها مثل أي عقار آخر بالسوق. حتى الماء يسبب أضراراً حين يكون بجرعات كبيرة. وعلى أي حال، فقد حفّر خطُّ التعرُض للإشعاع وكالة حماية البيئة لوضع معيار؛ إذا لم يصل إليه الوقود المستهلك من محطات الطاقة النووية، وجَب عزله عن الملائمة البشرية لعشرة آلاف عام. ولعل هذه واحدة من القواعد الحكومية الصاعقة الأكثر حمقاً التي رأها المؤلف على الإطلاق – تخيل عشرة آلاف عام لدولة تجاوز عمرُها المائتي عام بالكاد – ولكن دعنا ننبعق في الأمر كمثال مفرط للمبالغة في حماية المستقبل.

بدايةً، ماذا تساوي أي حياة بعد عشرة آلاف عام؟ الجهات التنظيمية مستقرة هذه الأيام فيما يبدو عند حوالي مليون دولار كقيمة للحياة؛ فتلك هي القيمة التي تقدّرها هيئات التحكيم في قضايا القتل الخطأ، وهي أيضاً الخط الخفي الذي يفصل تحرك

الحكومة عن تراخيها حيال المخاطر المُدرَّكة (عدا في الحالات الخاصة، مثل عَمَال مناجم الفحم وروَاد الفضاء، الذين نتفق عليهم أكثر بكثير لكل حياة يتم إنقاذهما). لذا دعنا نستخدم هذا التقدير للحياة، ونفترض أن المادة المدفونة قد انبعثت في البيئة بعد عشرة آلاف عام؛ بحلول هذا الوقت ستكون قد تحللَّت، وصارت بالكاد مُشَعَّةً؛ أي أقل إشعاعاً بكثيرٍ من المادة الأصلية التي صُنِعت منها، ولكننا سنتجاهل ذلك أيضًا؛ ففي النهاية، لا يبدو أن وكالة حماية البيئة تَعْبُأ بتلك الحقيقة الجوهرية، ولا بد أن نفترض أن الأشخاص المتواجدون حينذاك لن تكون لديهم دراية بكيفية التعامل مع المواد المشعَّة، وأنهم سيكونون أكثر بلاءً مناً؛ لذا سوف نفترض أنه بعد عشرة آلاف عام، سوف يقتل الوقود المنبعث عشرة آلاف شخص بشكل مؤكَّد، بتكلفة مليون دولار (بالعملة الحالية) لكلٌّ منهم. تلك كارثة تساوي عشرة مليارات دولار، ستقع بعد عشرة آلاف عام، سترغب من أجل مواجهتها في شراء وثائق تأمينية. (لنضع الأمر في نصابه الصحيح، يجب أن نذكر أن هذا المبلغ أقلُّ بكثيرٍ مما ينفقه الأميركيون الآن كلَّ عام لشراء الكوكايين، وأقلُّ بكثيرٍ من التكلفة المتوقعة لمحطة الفضاء).

ولكننا نريد التأمين، والمسألة الوحيدة المتبقية هي تحديد قيمة الأقساط وفقاً لقواعد الحسابات التأمينية المألوفة؛ أي بالشكل الذي يجعل الأموال المستثمرة تجلب الفائدة في الوقت المناسب. سوف نستثمر الأموال بفائدة قيمتها 4 بالمائة، وهو تقدير متحفظ آخر. يتبيَّن لنا أن الأقساط تقلُّ كثيراً عن واحد بالمائة للعام الواحد لدرجة يستحيل معها حسابها. إن أول سنت أحمر ندفعه في الأقساط وقتما نشعر بدافع نحو ذلك، سوف يجلب المبلغ المطلوب – وقيمتها 10 مليارات دولار – في غضون سبعينية عام لا أكثر، دون أي أقساط إضافية، وبعدها نستطيع ببساطة الاحتفاظ بالصندوق دون أي فوائد، لأكثر من تسعة آلاف عام. والواقع أنه لا توجد طريقة لجعل المبلغ «أقل» من 10 مليارات دولار، إذا لم يكن بمقدورنا استثمار أقل من سنت، ما لم نقم بتأجيل القسط الأول لأكثر من تسعه آلاف عام؛ إنه ضرب من السخف المحض حقاً أن نفكِّر في التخطيط مثل هذه الفترات الطويلة من الزمن، وهذا هو ما يجعلها قاعدة حمقاء؛ إن وكالة حماية البيئة لا تجيد الحساب.

ولكن الإجراء الأمثل بالنسبة إلى الفترات الأكثر معقوليةً، التي تمثل أهميةً لعملية اتخاذ القرار الواقعية (في مقابل الحكومية)، هو القيام بما تقوم به شركات التأمين؛ ينبغي أن نفترض أن الموارد التي تنفق الآن يجري استثمارها، وأن المكاسب والخسائر

في المستقبل يتم خصمها، علماً بأن نسبة الفائدة تتحدد بحسب الظروف. فإذا تدهورت أيُّ من الأصناف أو الأشياء المشمولة أيضًا مع الوقت، ينبغي وضع قيمتها المتدنية في المستقبل في الحساب؛ «بالإضافة إلى» خصم العوائد المستقبلية. إن تدني القيمة والخصم مفهومان منفصلان تماماً، غالباً ما يتم الخلط بينهما.

إذن فالتأثير الوحيد للتأجيل على عملية اتخاذ القرار يتمثل في وجوب خصم الأحداث المستقبلية؛ إذ يجب خصم جميع الفوائد والتکاليف، الجيدة والسيئة، بحسب قيمتها الحالية. فإذا قال لك أحدهم إنه سيمنحك ١٠٠٠ دولار بعد عشرين عاماً، فلا تفَكِّر فيها باعتبارها ١٠٠٠ دولار؛ فقيمتها اليوم، بعد تطبيق خصمٍ قيمته ٦ بالمائة، تساوي حوالي ٣٠٠ دولار. أحد برامج الجوائز التي تحظى بدعاية واسعة تُعد بجوائز قيمتها مليون دولار، ولكن التفاصيل المكتوبة بخط صغير تقول إنها ٥٠ ألف دولار في العام لمدة عشرين عاماً، وهذا لا يساوي مليون دولار. لا شك أنها جائزة لا بأس بها، ولكنها ليست تصبح القيمة حوالي ٦٠٠ ألف دولار. لا شك أنها جائزة لا بأس بها، ولكنها ليست مليون المزعومة. بالطبع يعلم المعلنون ذلك، ولكنهم يتغاضون عن ذلك.

الفصل الرابع عشر

القرارات العامة

حين ينظم الأشخاص أنفسهم (أو يجري تنظيمهم بواسطة الآخرين) في مجموعات، أو نواٍ، أو لجان، أو أحزاب سياسية، أو دول — كبيرةً كانت أم صغيرةً — فلا بد من السؤال عن كيفية اتخاذ القرارات نيابةً عن المجموعة. ينبغي، من حيث المبدأ، أن يكون الهدف هو أن يخدم القرار مصالح المعينين به، لكن هذا المبدأ يحظى بالتأييد اللفظي الكاذب أكثر مما يحظى بالاهتمام الفعلي؛ فعادةً ما تكون ماهية تلك المصالح أبعد ما تكون عن الوضوح؛ فهي تعتمد على ظروف خارجية؛ سواءً كانت هذه الظروف قاسية أم جيدة، بمعزل عن الناس أم اجتماعية، تكتنفها الصداقات أم العداوات، متاجنة أم متغيرة ... إلخ. وعلى الرغم مما تتعلمته في المدارس عن تفوق «الطريقة الأمريكية»، لا يوجد شكل «أمثل» للحكومة يناسب كل الأزمنة والأماكن، ومن الغرور البحث أن نعتقد أن الآخرين سوف يكونون دوماً أفضل حالاً إذا فعلوا ما نفعله نحن. موضوع هذا الفصل هو أن بنية عملية اتخاذ القرارات العامة (الحكومة) يمكن أن تتخذ أشكالاً مختلفة، اعتماداً على الدور الذي يتوقع منها أن تتحققه؛ وأن القرارات، كما هو الحال دائماً، ستؤتي ثمارها في الأغلب إذا اتّخذت «بعد» أن يحدّد الهدف منها، وليس قبل ذلك. في أحيان كثيرة، لا يكون للمحكومين رأي في «الكيفية» التي يُحكّمون بها، وتكون سلطة اتخاذ القرار داخل أي مجموعة مملوكةً لمجموعة ثانوية من الأفراد، أو حزب سياسي، أو جيش، دون أن يمكن سبب وراء ذلك سوى مجرد الرغبة في الاستئثار بالسلطة. (تلك الرغبة الضاربة بجذورها في الطبيعة البشرية لها تاريخ طويل، ولن تُمحَى بشكل سحري عن طريق الوعظ والنصائح). وبمجرد أن تصبح السلطة في اليد، فإنه يمكن تبرير هذا الاستيلاء بأثر رجعي؛ فعادةً ما يعيد المنتصرون كتابة التاريخ. لكن هذا ليس موضوعنا هنا؛ بل كل ما نريده هو السؤال عن كيفية ارتباط توزيع سلطة

اتخاذ القرار (فَلْتُسِّمْها الحكومة إن شئت) بمشكلات المجتمع، الواقعية والمتصورة على حد سواء.

إنها لحقيقة بديهية أن جميع المجتمعات القائمة كانت تتخذ من البقاء هدفاً جوهرياً – وتلك المجتمعات التي لم تُولِّ اهتماماً كافياً لتلك الحاجة الأساسية لم يَعُد لها وجود – لكن المجتمعات الحديثة والغنية لديها دوافع أكثر تعقيداً تضاف إلى هذا الدافع، غالباً ما يُعميها ذلك عن رؤية مدى ضعفها. تختلف الهياكل التنظيمية داخل الشركات عنها في العائلات، وتختلف الهياكل التنظيمية للعائلات عن الدول، والقبائل عن الدول، واللجان عن المجالس النباتية. وفي معظم الحالات، يتضور الترتيب على مر السنوات أو القرون مع تذبذب السلطة بين التزايد والانحسار، دون التفكير في أي فلسفة كامنة أو منطق معروف وراء هذا الترتيب؛ هناك بالطبع استثناءات لهذه المبالغة، كما هو الحال في كتابات أفلاطون، وأرسطو، وتوماس هوبز، وجان جاك روسو، وجون لوك، ومونتسكيو، وتوم بين، إلا أن هؤلاء ليسوا سوى ينابيع صغيرة مقارنةً بنهر التاريخ الإنساني العاتي. حتى في وقتنا الحالي، حين شرعت في كتابة هذا الفصل، سألتُ عدداً من الأصدقاء – بعضهم أساندته بارزون في العلوم السياسية – إن كانت هناك أي كتب حديثة جيدة عن الحكم المُقارن، تقارن (من حيث الجوهر لا الشعارات) بين الطرق المختلفة لتنظيم أي مجتمع؛ وتبينَ لي أنَّ هناك القليل للغاية من هذه الكتب، هذا إنْ وُجد، وذلك لأنَّ سبباً يسهل تخمينها. (قال فريد بروكس، عالم الكمبيوتر البارز، إنَّ أي مجال يحتاج لإضافة كلمة «علم» إلى اسمه لا يكون علمًا على الأرجح). هناك مئات الكتب عن كيفية تحسين ممارسة الديمقراطية، وكتبُ أكثر عن عيوبها، لكن تلك الكتب موجهة لمشكلات آنية، لا لمبادئ عامة. وكما ذكرنا آنفًا، لا تظهر كلمة «الديمقراطية» في الدستور الأمريكي أو في إعلان الاستقلال الأمريكي.

إنَّ الشكل التاريخي للحكم، الذي يعود إلى العصور القديمة، يتمثَّل في وجود قائد أو ملك أو زعيم يتم اختياره بموجب أيٍّ من المعايير العديدة (الحجم، القوة، السن، الشراسة، حق المولد، الفحولة الجنسية، رسالة من الآلهة، أو أيٍّ شيء يتطلبه الأمر لتبرير السلطة على الآخرين)، ويُمنح مستوىً من السلطة (أو يستحوذ عليه) لاتخاذ القرارات نيابةً عن المجموعة. هذا النموذج واسع الانتشار – ولكنه ليس عاماً – في مملكة الحيوانات الاجتماعية؛ فتميل جماعات من الكلاب لاتباع هذا النموذج، ولكن ليسقط. وقد رأى هذا الكاتب ذات مرة قطبيعاً من الظباء الأفريقية في أفريقيا، يتآلف من

ذكر واحد مسيطراً يقود مجموعة المكونة من بضعة عشرات من الإناث، بينما يطويق المجموعة قطبيعاً من الذكور المستعبدين المجردين من الحقوق، ربما في انتظار أن يصيّبه التعب. لا بد أن أحدهم يعلم لماذا طورت الظباء الأفريقيّة هذا النمط للبقاء، ولكن السبب ليس واضحًا بداهياً. ولا يختلف البشر عن الحيوانات الأخرى مثلاً نأمل في بعض الأحيان؛ ذات مرة، في رحلة إلى فرنسا، كان أحد المرشدين يقود مجموعة أمريكية في جولة حول متحف يحوي تذكارات ومقتنيات شارلمان، وتساءل أحد أفراد المجموعة ببراءة عن عدد أبناء شارلمان. كانت الإجابة أن عددهم غير معروف أو غير قابل للمعرفة؛ إذ إنه أعطى لنفسه حقَّ مضاجعة زوجات النبلاء والأمراء في الليلة الأولى للزواج. وسواء أكان هذا حقيقة أم لا، فقد استدعت القصة للأذهان الظباء الأفريقيّة.

غالباً ما تضع صورة الحكم القائمة على نموذج القيادة التقليدية بعض القيد على القائد؛ فالقادة يميلون للتقلُّب، ولا بد أن يظل تركيزهم منصبًا على القتال من أجلبقاء المجموعة ضد كلٍّ من الأعداء الطبيعيين وغير الطبيعيين. وحقائق التطور، على أيّ حال، تستabil مقاومتها من جانب المجتمعات مثلاً تستabil مقاومتها من جانب الأفراد. إن البقاء للأصلح تعريف وليس نظرية. حتى في أمريكا ما بعد الثورة، بكل هواجسها بشأن الاستبداد والطغيان، وجد الآباء المؤسسون أن من الملائم أن يجعلوا الرئيس قائداً عاماً للقوات المسلحة (إنه تقليد قديم أن يُمنَح الملك دوراً القائد العسكري والسياسي). فثمة مجال محدود للاسترخال في المناقشات إذا كان هناك ما يهدّد وجود الدولة، ووجود قيادة في أزمة — مهما كانت خرقاً (في حدود المعقول) — خير من عدم وجود قيادة من الأساس. وقد كانت بلادنا، من واقع الحقائق التاريخية، المفترس أكثر منها الضحية في هذه القارة؛ لذا لم تُرْغَم على التفكير بشأن البقاء منذ حرب عام ١٨١٢؛ وقد كانت الحرب الأهلية بسبب التحزُّب، لا بسبب البقاء. ولما لم يكن أيّ من الحروب التي اندلعت منذ عام ١٨١٢ قد شَكَّل تهديداً فعلياً لبقائنا، فقد أصبحنا في حالة من اللامبالاة والتقاعس، ويوماً ما سندفع الثمن؛ فليس لدينا ترتيب قيادي يستحق الذكر من أجل الأزمات الاقتصادية والاجتماعية التي تضليلنا وتربكنا الآن؛ ومن ثمَّ فهي مستمرة في التفاقم، محبطٌ من هم داخل الحكومة وخارجها على حد سواء. وعلى مستوى عالمي، لا يوجد تهديد للبقاء الإنساني أكبر من ذلك الذي تشَكِّلُه الزيادة السكانية العالمية — وإن كان ذلك قد يبدو متناقضًا — ومن الواضح تماماً أن عملية اتخاذ قرار جماعي غير ذات فاعلية في التعامل مع ذلك، غير أن وجود «حل» من نوع ما هو أمر لا مناص منه،

ومن المؤكد أنه سيكون صعباً؛ والقول بعدم وجود قيادة عالمية واضحة في هذه المسألة البارزة هو استهانة بالقضية. والمتفائلون بشأن المشكلة السكانية لا يقيسون التقدم من واقع حدوث انخفاض في عدد السكان، أو حتى انخفاض في معدل الزيادة، ولكن من واقع حدوث انخفاض في معدل زيادة معدل الزيادة.

حين يتطور مجتمعٌ ما لدرجةٍ تمكّنه من التسامي على الصراط البسيط من أجل البقاء (أو يعتقد أنه قد تجاوزه)، تكتسب قيمةً أخرى تساهم في اتخاذ القرار مزيداً من الأهمية. لقد جلب القرن الثامن عشر لأوروبا الغربية وللولايات المتحدة فكرة الحقوق الفردية كمبدأ استرشادي للحكومة، وإن كانت كلمة «حقوق» كلمة مطاطة في الواقع. وتحوي أعمالٌ بعض من الفلسفه المذكورين أعلاه الرؤية الأساسية (وغير القابلة للتحدى في رأي هذا الكاتب)، القائلة بأن جوهر الحكومة الشرعية هو عبارة عن مقايضة يمارسها الأفراد، نتنازل فيها عن جزءٍ ما من سعادتنا الفردية في مقابل منافع الحصول على استجابة منسقة للمشكلات التي تواجه مجتمعًا بأكمله (ويسمى هذا برأوية العقد الاجتماعي للحكومة، وهو يشمل التخلّي عن «حقك» في سلب حظيرة جارك كلما كان ذلك ملائماً). وكان السيد الإقطاعي يفرض ضرائب ويجبر الناس على الخدمة في مقابل تقديم حماية مشتركة ضد الضواري (تذكّر هذا حين نصل إلى قانون لانكستر بعد فصلين من الآن). ويدرك دستورنا بين أهدافه الأساسية ضمان الاستقرار الداخلي وتوفير سبل الدفاع المشترك؛ وهذا هو ما دفع الولايات للتخلّي عن بعض سعادتها؛ فكانت قد أنهتْ للتو القتال مع البريطانيين، وكان واضحًا أنه ما من ولاية بإمكانها الوقوف بمفرداتها. ولكن من أين جاءت حقوقنا الفردية التي نعتذر بها إذن؟ ينص إعلان الاستقلال على أن حقوقنا الفردية تشتمل حق «الحياة، والحرية، والسعى وراء السعادة»، ويقول إنها حقوق لا يجوز التنازل عنها، ويؤكد أنها قد جاءت من الخالق (وهو ما يخالف مبدأ الفصل بين الكنيسة والدولة). ويدرج الإعلان الفرنسي المعاصر لحقوق الإنسان «الحرية، والملكية، والأمن، ومقاومة القمع» بوصفها حقوقاً مخولة له. (صيغ التعديل الثاني لدستورنا مع الوضع في الاعتبار المقاومة الشعبية للقمع، وإن كان هدفه الأساسي قد ضاع، على ما يبدو، وسط الجدل الحالي الدائر حول الحد من السلاح، والملاحة، والجريمة). ولم يُعطِ الفرنسيون أي عذر لتبرير قائمتهم الخاصة؛ فهوإعلان واضح، وكانوا فيما يبدو متربدين في الاعتماد على الخالق. ولعل جميع الفلسفه الأوائل، وفي القلب منهم الفلسفه الأمريكيون والفرنسيون، قد أدرجوا ضمن حقوقنا الأساسية الحقَّ

في التمرد ضد أي حكومة تُصنَّف حكومة قمعية؛ وتلك هي الفكرة المحورية لإعلان الاستقلال. غير أنه في جميع الحكومات القائمة على تلك المبادئ، بما فيها حكومتنا، لا يُعدُّ القيام بذلك قانونيًّا؛ ما يُعدُّ نهايةً لهذا الحق؛ فما من حكومة قائمة بالفعل تود أن يُطاح بها. ويعتبر تعريف كلمة «حقوق» جزءًا قابلاً للتفاوض من العقد الاجتماعي؛ فلم يكن ميثاق الحقوق الخاص بنا جزءًا من الدستور الأصلي، ولم يُضاف إلا بعد التصديق على الدستور وسريانه. (تم التصويت في الجمعية الدستورية على اقتراحٍ بوضع مثل هذه الأمور في النسخة الأصلية من الدستور لكن تم رفضه).

انتَرَعَ الباروناتُ الإنجليز وثيقَةً ماجنا كارتا، التي سبقت كل هذه الوثائق بأكثر من خمسمائة عام (١٢١٥م) من الملك جون، وورَّد فيها: «بفضل الله، ملك إنجلترا، ولورد أيرلندا، ودوق نورماندي ...» (على ما يبدو أن مصدر قوته لم يستطع حمايته من باروناته، أو لم يكن يكترث له وهو الاحتمال الأرجح). اشتملت ماجنا كارتا على قائمة شاملة تضم ستة وثلاثين حقًا طالب بها البارونات، من ضمنها حق الأرملة في العيش بمنزل زوجها لمدة أربعين يومًا بعد وفاته؛ وتوفَّر أيضًا ضمانات للأفراد، من بينها «عدم جواز اعتقال أو سجن شخص بناءً على تظلمٍ امرأةٍ لوت أي شخص عدا زوجها». وكنقطة حاسمة نصَّت الوثيقة على أن «تظل المقاطعات وتقسيماتها ... على نفس قيمتها الإيجارية دون زيادة ...» إن وثيقَة الماجنا كارتا تستحق القراءة؛ لأنها ببساطةٍ غنيةٍ بالتفاصيل وتقدم نظرة صحيحة على مدى التغير البالغ الذي يلحق برأيتنا للحقوق المخلولة لنا باختلاف الزمان والمكان. وبالعودة للماضي إلى العصور الإنجيلية الأولى، نجد أن الوصية القائلة «لا تقتل» كانت تنطبق على أصدقائك وجيرانك؛ لكنها لم تكن موضع تطبيق عند التعامل مع العادات القبلية، لا سيما حين كانت للقبائل الأخرى نزعات دينية مختلفة.

في ظل كل هذا التاريخ، المصمم لتعزيز التواضع لدى القارئ، كيف تعمل الحكومات كصناع قرار؟ ضَعْ في ذهنك — على امتداد هذا النقاش — نظرية آرو الواردة بالفصل الثاني عشر ومفادها: ما من طريقة لمشاركة المسئولية عن القرارات دون حدوث لبس وغموض. هذا منطق خالص، وليس تعقيبًا اجتماعيًّا على الأحداث.

السلطة

هذه النقطة سهلة؛ لأنها تمثل الاستثناء لنظرية آرو؛ فلا وجود لأي غموض إذا كان ثمة شخص واحد يتخذ القرارات للجميع. وبالنسبة إلى من يعيشون في عالم محفوف بالمخاطر، فإن لها الكثير من الميزات. بالطبع تكمن المشكلة في أن القيمة التي تؤثّر على قرارات رمز السلطة قد لا تكون نفس قيمة بقية المجتمع، والتاريخ يعُج بأمثلة لحروب مدمرة تمّ خوضها من أجل كرامة أحد الملوك، مثلاً ما يزخر بقاده حرب احتفظوا بسيطرتهم لفترة طويلة بعد انتهاء الأزمة. إنَّ من يتذوقون السلطة سرعان ما يكتسبون حبها، غالباً ما لا يتنازلون عنها بطيب نفس؛ ومن ثم تعكس قراراتهم هذا التعديل في القيم، لفقد بذلك صلتها بمصالح المجموعة. (لاحظ الصراع الحالي الدائر في الكونغرس حول حدود مدة بقاء المسؤول الحكومي في المناصب التي تُشغل بالانتخاب؛ فمسألة إعادة الانتخاب تقفز سريعاً لمقدمة قائمة أولويات أي شخص سبق انتخابه لمنصبٍ من قبل.) في وجود سلطة واحدة، يُحسَّم الكثيرون من المشكلات النظرية للحكومة تلقائياً؛ ولسوء الحظ - مثلاً اتّضح لِأرسطو قبل أكثر من ألفي عام - فالطريق من السلطة المعتدلة إلى الاستبداد قصير، ومستقيم، ومطروق من كل خفّ وحافر، غير أن هناك ظروفاً يمكن فيها الاستبداد السبيل الأمثل للبقاء ل مجتمع ما، ولا يمكن أن يكون انتشاره الواسع في المجتمع، فلا يزال عليها أن تُظهر ذلك النوع من القدرة على البقاء، وقد ذكرنا من قبل أن أرسطو كان يعتقد أنها لا تستطيع ذلك. سوف يكون لدينا المزيد لذكره حول هذا الموضوع بعد قليل؛ بما أن له صلةً مباشرَةً بحديثنا؛ فالأمر يتعلّق باتخاذ القرار؛ ومن ثم يناسب موضوع الكتاب.

من المشكلات التي تواجه السلطة المركزية الانتقالُ الحتمي للسلطة؛ فحتى الحكم المستبدون يموتون. بالتأكيد لا يتحقق البقاء لأي مجتمع بِنسُوب حرب أهلية في كل مرة ينتقل فيها ملك أو زعيم إلى العالم الآخر، والحل التقليدي لتلك المسألة يكون عن طريق الملكيات الوراثية، وهي عادة تمتد جذورها إلى العصور القديمة، وتُعدُّ شكلاً بسيطاً وعملياً للخلافة، ما دامت الأسرة الملكية صامدةً وباقيةً، وهي عادة تُحول دون اندلاع أي صراع في كل مرة يتغيّر فيها حارس العرش، وبيدو أنها تنجح. إن ذلك لا يعني أن الشخص ذو المقومات الأفضل يحصل على السلطة، كل ما في الأمر أن عملية انتقال السلطة يمكن أن تتم دون إراقة دماء، وتلك هي المنظومة التي نستعين بها في

الكونгрس (ولكن ليس في الرئاسة)، ولنفس السبب بالضبط. بالطبع لا تُعتبر الخلافة في عضوية الكونгрس وراثية بحقٍّ (على الرغم من أنه كانت هناك استثناءات حتى في هذا)، ولكن نظام الأقدمية من حيث المنصب وتولي رئاسة اللجان هو المعادل الوظيفي لذلك؛ وما دام ذلك يُعد مقبولاً من قبل السيناتورات وأعضاء الكونгрس، فإنه يضمن انتقالاً سلمياً نسبياً للسلطة حين تُرغم أوجه الدمار الجسيدي والذهني للسن مسئولاً مُسناً على التناحِي، أو حتى الموت. في بعض الأحيان يكون التغيير إجبارياً بفعل خسارة الانتخابات، إلا أن ذلك لا يحدث كثيراً.

إذن فالمشكلة الكبرى في عملية اتخاذ القرار التي تواجهها الحكومة بحكم السلطة هي صراع الأولويات بين منظومة قيم صانع القرار ومنظومة قيم المجتمع. وتاريخياً، إذا كان المجتمع هو الفائز في الصراع، لا يكون لذلك ثمنٌ سوى الصراع. حتى الملك جون سرعان ما نقض بنود وثيقة ماجنا كارتا؛ فإذا أردت أن يجعل القرارات تتَّخذ بوضوح، وسرعة، وبلا لبس، ضُمْ شخصاً في موقع المسؤولية؛ قد لا يُجدي ذلك للأبد، ولكنه يمكن أن يُجدي لفترة. ويعرف خبراء الإدارة في مجال الأعمال هذا، وكذلك تعرفه الجيوش، وهناك الكثير من الأدلة التاريخية على وجود عائلات مالكة طويلة ومستقرة في العالم القديم.

لاحظ أنه لم يكن هناك ذِكر لا «حقوق» الإنسان في هذا الطرح؛ فمثل هذه الأنظمة لا تمثل نحو الحقوق الفردية.

الصالح العام

في منتصف القرن التاسع عشر كانت هناك دفقة حماس للنظرية (المترتبة في الغالب باسم جيريمي بنتام) القائلة بأن الهدف الأساسي للحكومة هو ضمان أقصى درجات السعادة والخير لأكبر عدد من الناس، وهو ما يُعد شعاراً أحَداً. كان بنتام نفسه يعتقد أن ذلك كان أمراً قابلاً للقياس؛ أي إن هناك طريقة لقياس مقدار الفائض المجمعي الإجمالي من اللذة على الألم (وهو تعريفه للخير الأعظم)؛ بحيث يستطيع الفرد أن يتخد القرارات بغض النظر تعظيم صافي فارق اللذة/الألم. هناك بالطبع قدر هائل من الغموض؛ ومن ثم الجدل، بشأن مقومات وعناصر الصالح العام، فضلاً عن اللذة والألم، إلا أن نظرية أن هناك «شيئاً» يمكن تعظيمه – ليس بسيطاً كهامش اللذة بطبيعة الحال – ليست بعيدةً عن فكرة هذا الكتاب. وسواء أكان هذا الشيء هو الصالح العام، أم احتمال

البقاء، أم تمجيد الأفضل والأذكي، أم حتى تمجيد الأقل صلاحية؛ تظل مشكلات اتخاذ القرار المعتادة الخاصة بالأهداف والقياس والاستراتيجية قائمةً؛ بإيجاز، دون تطبيق، تصبح النظرية الاجتماعية جوفاء.

ولا تحدد عقيدة النفع الأعظم لأكبر عدد من الناس معياراً حقيقياً لـ^{لكم} التعاشرة التي قد تفرض على الأقلية دعماً للأغلبية؛ ففي نسخة مبالغة منها، يمكن الدفع بأنه بما أن التكاليف الطبية للمسنين تنتزع جزءاً كبيراً من دخلنا القومي، مع وجود احتمالية محدودة للغاية لتحقيق اللذة أو حتى امتداد الحياة بشكل كبير لنفس هؤلاء المسنين، فإن الصالح المجتمعي الأعظم يمكن تحقيقه عن طريق إحالتهم للتقاعد (على سبيل التلطف في التعبير). بالطبع قليل من الأمريكيين هم المستعدون للتمادي إلى هذا الحد اليوم، ولكن في بيئة ضاغطة قد يصبح الأمر مطروحاً للتفكير، بل جذاباً أيضاً. دائمًا ما يتعارض الصالح العام مع القلق بشأن الأفراد، والظاهر بغیر ذلك لا يفيد عملية اتخاذ القرار بشكل عقلاني؛ فالصالح العام وال الحاجة العامة ليس لأحدهما صلة كبيرة بالآخر.

تتجلى المشكلة بطرق عده؛ قد يكون الترافق بالجرمين الذين تشکلت شخصياتهم في قالب من الطفولة البائسة شيئاً من قبيل الإنسانية، ولكنه يخلق احتمالية لأذى لاحق قد لا يرغب مجتمع يُعلي قيمة الصالح العام في التسامح معه؛ فأياً كان السبب المثير للشقة الذي دفعهم لخوض حياة من الجريمة، يمثل المجرمون مشكلة لبقية المجتمع، والمبررات التي تُسايق لتفسيير سلوكياتهم لا تفيidi على الإطلاق. وفي مدارسنا اليوم، يُعدّق قدرُ كبير من الانتباه والشقة على بطيئي التعلم (وقد حلَّ مصطلح «متحدّي الإعاقة الذهنية» محلَّ مصطلح «ذوي إعاقات التعلم»)، حتى إن المهووبين نادرًا ما يتم تنمية قدراتهم وتطويرها للوصول إلى كامل إمكاناتهم؛ مما يتربّط عليه خسارة لإنتاجية المجتمع؛ ومن ثمَّ لنا جميعاً. والانشغال بسعادة ونفسية الطلاب أدى إلى تولُّ مقاومة تجاه أي نوع من قياس التقدم التعليمي؛ مما يسرّ بشكل أكبر تجاهُل الانحدار المخيف في المعايير التعليمية للدولة. لقد تحولَ تركيز التعليم عن الإنجاز، وصار يركِّز على التقدير الذاتي لغير المنجزين؛ إذا كانت اللذة هي الهدف الواضح والصريح لذلك، فلا بأس، فلست مضطراً حقاً أن تحقق أي شيء للشعور باللذة والزهو، عليك فقط أن «تعتقد» أنك تملكونها؛ ولكن هذه الرؤية قاتلة بالنسبة إلى تطلعات المجتمع، الذي يعتمد هامش سعادته ولذته بشكل حيوي على الإنجاز الحقيقي على المدى الطويل.

وبذا فإن الصراع القديم بين صالح الأفراد وصالح المجتمع يشّكل إجراءات اتخاذ القرار؛ وقد حاول مؤسسو نظامنا الحكومي (وكتثرون غيرهم) ابتكار نظام للتمثيل بعيد عن حكومة صعاليك أرسطو، ولكنه يوفر حماية كافية ضد عبث الأفراد بالسلطة باسم الصالح العام؛ وهكذا نستطيع أن نقف على ناصية أحد الشوارع ونشجب الرئيس، ولكن لا نستطيع (في النموذج الكلاسيكي) أن نصيح قائلين «حريق!» في قاعة مكتظة بالبشر؛ يمكننا أن نتقبل حدوث أعمال شغب بصدر رحب، ولكن لا يمكننا أن نحرّض على شغب. أحياناً يصير الأمر سخيفاً ومنافقاً للعقل؛ فهناك حالات يُسمح فيها للشخص بالتحرّش بأخر في المكتب، ولكن ليس في المنزل، أو يُسمح بهذا من مسافة تزيد على عشرين ياردة فقط. إن حرية التعبير مكفولة لنا، ولكن الحد الفاصل بين النقد الحماسي والتجريح لا يفهمه سوى المحامين، يليهم المتخصصون. وقد قام ناشر إنجليزي مؤخراً بمقاضاة جمعية علمية أمريكية قامت بنشر بيانٍ تبيّن أن قليلاً جداً من الناس يقرءون ويستخدمون مطبوعات الناشر بشكل فعلي (خسر الناشر المتضرر القضية؛ لأن التصريح كان صحيحاً. وفي بعض الأحيان يكون هذا مهمًا حقًا).

قد تبدو تلك أمثلة تافهة، ولكن من الصعب للغاية الحفاظ على توازن بين صالح الفرد والصالح العام؛ فالفاصل بينهما ضبابي وغامض. وفوق كل ذلك، من الحال أن تحمي الصالحة العام باتخاذ قرارات قائمة بشكل تام على آراء أولئك الذين تحظى مصالحهم بالحماية؛ فقد كان الهدف الأصلي للديمقراطية منع أنواع محددة من الشر، وليس فعل الخير.

قبل مائة عام، في حدثٍ غير معروف، تم تقديم عريضة داخل مجلس إنديانا التشريعي تعتمد قيمة خاطئة تماماً، ومنافية للعقل، لبأي (π)، وهي نسبة محظوظة إلى قطرها، لتكون القيمة المستخدمة في إنديانا (اقتراح مقدم العريضة أيضاً التصريح باستخدام تلك القيمة للأخرين، وامتلاك المعاشرة التشريعية بمناقشة الفوائد التي ستجلبها لإنديانا). لو كانت هذه العريضة قد مررت (وقد تم تمريرها بالفعل في القراءة الأولى، ولكن عقولاً أكثر حكمةً فطئت لما يحدث، ونحوه في منعها)، وتعميمها، لكانت ذلك أخطئ درجات الفشل. إن التصويت ليس وسيلة للإجابة على الأسئلة التقنية، وإنْ كان قد يمنح للمصوتين متعدةً؛ وهذا الكاتب – بوصفه عالم فيزياء – كان سيكره إخضاع النظرية النسبية لتصويت. إذا بدأ ذلك من قبيل النخبوية، فليكن؛ فثمة مبدأ غير شائع ولكنه صحيح يقضي بأنك ينبغي أن تعرف شيئاً عن أي موضوع قبل أن

تكتسب الحقّ في الإدلاء برأي بشأنه. لكن المدارس الآن تدرس العكس؛ فرأيك «صحيح» كرأي أي شخص آخر، مهما كانت قلة معرفتك؛ وهذا لا يشجّع تقدير الذات فحسب، بل يكافئ الكسل والتراثي.

أقوى توضيح لهذه الفكرة يأتي من جانب جيمس ماديسون، في الورقة العاشرة من «الأوراق الفيدرالية»، تلك المقالات التي كتبها بالاشتراك مع جون جاي وألكسندر هاميلتون، لإقناع مواطنين نيويورك بالموافقة على الدستور المطروح:

من منطلق هذه الرؤية للموضوع يمكن استنتاج أن الديمقراطية المضطهنة – التي أعني بها مجتمعًا يتَّالِفُ من عدد محدود من المواطنين، يجتمعون ويدبرون أمور الحكم بشكل شخصي – لا يمكن أن توفر علاجاً شافياً لساوى وأضرار التحُّزب. فثمة شغف مشترك أو مصلحة مشتركة سوف تُستشعر، في كل حالة تقريباً، من قبل الأغلبية؛ تواصُل وتوافق ينتجان من شكل الحكم ذاته؛ ولا يوجد في تلك الديمقراطية أيّ عائق يُحول دون كبح الدوافع والإغراءات للتضحية بالحزب الأضعف أو بالفرد البغيض المشاغب. ومن ثمَّ كانت مثل هذه الديمقراطيات مسرحاً للاضطراب والصراع، وظلت دائمًا غير منسجمة مع الأمان الفردي أو حقوق الملكية، وكانت بصورة عامة قصيرة الأجل، كما ظلَّت عنيفةً عند موتها. لقد افترض الساسةُ النظريون الذين ساندوا هذا الطراز من الحكم – خطأً – أنه بإخضاع البشرية جماءً لمساواة كاملة في حقوقهم السياسية، سيكونون في الوقت ذاته متساوين تماماً ومتماثلين في حيازاتهم، وفي آرائهم ومشاعرهم.

ما لم يستطع ماديسون التنبؤ به هو التطور الذي طرأ على وسائل الاتصال، التي تربط أعداداً كبيرة من الناس معاً، وتزودهم جميعاً بنفس المعلومات (والمعلومات الخاطئة)؛ مما جعل من الممكن أن ينتهي الملايين نفس السلوك الذي تنتهجه المجموعات الصغيرة التي كانت في ذهنه.

باختصار، يبدو الصالح العام – بوصفه معياراً لاتخاذ القرار – معياراً قويفاً، ولكنه ليس بسيطًا، ولا يمكن تطبيقه بسهولة، وبالتالي لا يصلح للتطبيق العام.

الالتزام الأخلاقي

يُعد مبدأ النفع الأعظم لأكبر عدد من الناس مبدأً جدّاً من الناحية العملية؛ حيث إن أي حكمة تعكس هذا الهدف باعتباره المبدأ الاسترشادي لها، غالباً ما يُنظر إليها بعين التقدير والاحترام من جانب عدد كبير من الناس؛ متلقي النفع. ولكن النسخة المتطرفة من هذا المبدأ من شأنها أن تؤدي إلى الاستبعاد الصامت لأعضاء المجتمع غير المنتجين، وسيجد معظمنا ذلك أمراً بغضاً أخلاقياً؛ وبهذا تدخل الأخلاق ساحة المناقشة.

سوف يعتبر معظمنا أنه من المستهجن أخلاقياً أن نهاجم شخصاً ضعف منه، وفي الواقع إن الدفاع عن العُزَل هو أحد التزاماتنا الأخلاقية. ولكن حاول أن تخمن كيف كأنّا ستتوارد هنا لو أن أسلافنا قد تخصصوا فقط في محاربة الأقوام الذين يفوقونهم قوّة. من غير المحتمل أنه كان سيصبح لنا وجود، وهم لم يفعلوا ذلك. لقد كان معظمنا ساخطاً قبل بضع سنوات حين هاجمَ صدام حسين دولة الكويت العَزَلَاء، مثلاً ما كان يهدّد لسنوات، غير أنه كان يفعل ما كان معتاداً في ذلك الجزء من العالم. أيضاً لم يكن الصراع بين الهند والأمريكيين والغزاة الشرقيين صراعاً متكافئاً، وكانت نتيجته النهائية متوقعة، وخلال قروننا القليلة في مسيرة التاريخ استولينا على قطع كبيرة من أراضي جيراننا؛ إن أيادينا ليست بيضاء.

إذن فدعم الضعفاء يُعد رفاهيةً، غالباً ما يكون تطبيقه تحت الضغط في الواقع العملي أقلّ تقديرًا مما يفترض أن يكون عليه، غير أن الكثير منا (وربما معظمنا) يعتقد أنه أقرب لأن يكون التزاماً أخلاقياً حقيقياً؛ وهي أطروحة أساسية في العهد الجديد، وإن كانت ليست كذلك في كثيرٍ من النصوص الأخرى الحاوية للعقيدة الدينية، غير أنها فكرة أساسية من أفكار شريعة حمورابي، ذلك الملخص الرائع للقانون البابلي الذي سبق نصوص العهد القديم بأكثر من ألف عام (القرن الثامن عشر قبل الميلاد)، واعتمد هو ذاته على مجموعةٍ أقدم من القوانين. إن لحماية الضعيف تاريخاً بوصفها التزاماً حتمياً. غير أننا نجد في الجزء المقتطَف من الأوراق الفيدرالية، المقتبس أعلاه، أن ماديسون يذهب إلى أنه من المستحيل أن نحمي الضعفاء داخل شكل ديمقراطي للحكم؛ لأنأغلبية ذات نفوذ وسلطة سوف تجد إغراءً لا يُقاوم في التضحية بصالح أقلية ضعيفة (أو فرد بغيض مشاغب، بحسب تعبيره) في سبيل تحقيق أهواء الأغلبية. لقد كان يقصد في الواقع أن الديمقراطية تتعارض مع الأخلاق؛ وعلى مدى المناقشة التي دارت في الجمعية الدستورية، وفي الأوراق الفيدرالية، ثمة فكرة متكررة مفادها أن التطلعات للديمقراطية

لا بد أن تخضع للالتزام الأخلاقي المتمثل في الحفاظ على حقوق الفرد؛ ومن ثمَّ فهما قوتان متضادتان. وتلك هي عملية اتخاذ القرار على مستوى عالٍ؛ فالقيم المتضاربة كانت واضحةً، وحُكِمَ بأنه من شأن حلٍّ وسط – تمثُّل في جمهورية تمثيلية، لا ديمقراطية – أن يضمن على الأرجح سعادة الناس بشكل معقول، مع الحفاظ على أمنهم. كان الالتزام الأخلاقي هو الحفاظ على الحقوق المنوحة للناس من قبل الخالق، ما دام أنه لم يحمل تهديداً لسلامة وتماسك الاتحاد، وليس واضحًا مَن الذي تحدَّث إلى الخالق بشأن ما يجب أن يأتي أولاً.

فرض الضرائب والتمثيل

تُعدُّ الضرائب والعقاب على السلوك المنحرف أكبر سلطتين لأي حكومة، والغاية من ورائهما تعكس قيم تلك الحكومة؛ فجميع أطفال المدارس الأمريكيين يتَّعلَّمون أن الملك جورج كان يفرض ضرائب على الشاي الذي يستورده الأمريكيون (التوصيل رسالٍ، وفي نفس الوقت لتحصيل إيرادات)، وأن جماعة من البوسنجيين الغاضبين قد ألقوا بحمولة منه من على متن السفينة في ميناء بوسطن، قبل عامين من اندلاع ثورة متكاملة للأركان ضد الحكم الإنجليزي (لم يكن البوسنجيون بالشجاعة التي أظهرناهم بها في أسطورتنا؛ فقد حاولوا إلقاء المسؤولية على عاتق غيرهم بالتخفي في شكل هنود). ولكن فكرة أن الضريبة ينبغي أن تكون لصالح دافعيها تتفق مع نظرية العقد الاجتماعي للحكم، وضربيَّة الشاي كانت من أجل مصلحة الملك جورج وحده بشكل واضح؛ وقد كانت الماجنا كارتا ذاتها ردًّا فعلًّا على الضرائب الباهضة التي فرضها الملك جون على البارونات، وتُعدُّ فكرة الاستيءان من فرض الضرائب فكرةً متصلةً على مدار التاريخ؛ إذ توجد في جميع السجلات التاريخية.

والضريبة ليست مقابلاً مباشِراً للسلع والخدمات، تُدفع طوعاً، وفقط حين تكون الفوائد التي تشتريها تستحق السعر؛ مثل سعر الجبن، بل هي شيء إلزامي، لا تُدفع وفق هوى دافعِ الضرائب، وتُتفق في أشياء قد لا يريدها أو يحتاج إليها دافعُ الضرائب؛ مثل ثياب الإمبراطور وعربته. غير أن الفائدة الحقيقية لبعض الخدمات الحكومية الأساسية قد لا تكون واضحةً بشكل مباشر لدافع الضرائب، لا سيما حين تكون معقدةً، أو بعيدةً من حيث الزمان أو المكان. يُعرف عن الدول التي تعيش في حالة سُلْمٍ عزوْفها عن إنفاق

الكثير من المال على الإعداد العسكري، كما لا يرغب الناس في دعم الأبحاث العلمية التي يكون عائقها المحتمل غير مؤكد أو غير مفهوم، ولا يظهر إلا في المستقبل؛ وفي هذه الأيام، وعلى الرغم من دعم الجميع لمفهوم التعليم الراقي للصغرى، دائمًا ما تهزم اقتراحات تخصيص نفقات إضافية لدعم هذا التعليم في استطلاعات الرأي. غير أن الحفر الموجودة على الطرق يتم ردمها؛ لأنها تمثل مصدر إزعاج واضح في الوقت الحالي، لكلٍّ من هؤلاء الذين سيدفعون مقابل الإصلاحات، وهؤلاء الذين لن يدفعوا.

وبينما يُعد شعار «فرض الضرائب بلا تمثيل استبداد» شعاراً معروفاً على نطاق واسع، ويُعامل كشيء بديهي في المدارس، فإن قرارات المستبددين بشأن كيفية استغلال الضرائب لا تكون دائمًا ذات آثار سيئة لجتماع دافعي الضرائب على المدى الطويل؛ فحتى المستبد يرغب في أن يكتب لبلاده البقاء، وأحياناً ما تكون وسائله لتحقيق ذلك ملتوية. يفترض بأي نظام تمثيلي كنظامنا أن يقيم حالة من التوازن عن طريق وضع طبقة إضافية بين حاجة دافع الضرائب لعوائد واضحة من وراء ضرائبه، وجاهة الحكومة لدعم تلك الالتزامات العامة التي تتشكل أحياناً حكومة من أجلها، والتي قد لا تكون فوائدها واضحة تماماً. ولا أحد يعلم كيف يجعل الحكومة مسؤولة بشكل مباشر أمام دافعي الضرائب، وفي الوقت ذاته تستغل أموال الضرائب من أجل الصالح العام، حتى عندما لا يكون هناك دعم من جانب دافعي الضرائب. تورّق هذه المشكلة الصعبة جميع الحكومات الديمقراطية تقريباً، وتتفاقم الأزمة بدرجة أكبر في زمن الاتصال الجماهيري، الذي يتجاوز فيه تعقيد العديد من المشكلات ببساطة القدرات الفردية لداعي الضرائب (فضلاً عن قدرات المشرعين) على إصدار أحكام مدرسية، وتحول فيه وسائل الاتصال كل الم الموضوعات إلى رسوم كاريكاتورية ومقاطع صوتية؛ وحينئذٍ يصبح الاختيار المدرس وهمماً يستحيل أن يتحقق. (لعل من قبل الهرطقة أن نقول ذلك، ولكن الأمانة تقضي أن يقال). وعادة ما يكون الحل الذي يُذكر حين يُثار هذا الموضوع وسط رفقة مهذبة هو أننا لا بد أن نكافح دائمًا من أجل خلق مواطنين مثقفين، ولكن لا يمكن أن تكون خبراء في كل شيء، ومن الوهم المستحيل أيضًا أن نعتقد أننا سنكون كذلك؛ إضافة إلى ذلك، نصف الناس يحظون بتعليم وذكاء أقل من المتوسط، وسيظل هذا دائمًا أمراً واقعاً؛ إنه حقيقة بديهية.

التمثيل بلا ضرائب

ولكن تلك المشكلة لا تُقارن بنظيرتها المضادة؛ ألا وهي التمثيل بلا ضرائب؛ تلك المشكلة هي كعب أخيل للديمقراطيات الغربية الحديثة، وقد تحيل الديمقراطية إلى محض فكرة تاريخية كادت أن تنجح. تظهر المشكلة في المبدأ الأول من مبادئ عملية اتخاذ القرار الفعالة؛ ألا وهو أن صانع القرار لا بد أن يكون له نصيبٌ في كلٍّ من تكاليف القرار وفوائده؛ فمن دون ذلك، لا يكون هناك دافعٌ مُغرٌ لاتخاذ قرارات مسؤولة، ويكون الفشل محتملاً متوقعاً، وهذا أمر لا يضاهيه شيء في الأهمية.

كان الآباء المؤسّسون الأصليون يعرفون هذا، وتركوا مسألة حقوق التصويت في أيدي الولايات، متعمدين في ذلك عدم اتباع التقليد القديم المتمثل في ترك التصويت لأرباب الأموال فقط. كانت هناك مناقشة مثيرة حول هذه النقطة في الجمعية الدستورية، علقَ خلالها أحدُ المندوبيين المؤيدين لشرط حيازة الأموال، بأنه لو أراد شخص أن يصوت لصالح أمور ضارة، فكلُّ ما عليه أن يشتري عقاراً ما. لم يغلب هذا الرأي، ولكن من الواضح أنه كان يوجد قلق بشأن منح سلطةٍ ماليةٍ – مهما كانت ستُستخدم عن بُعدٍ – للمصوّتين دون أن يمتلكوا مسؤوليةٍ ماليةٍ، وقد كان النواب يعرفون تمام المعرفة (بينما نسي الكثير من ساستنا الحاليين) أن من المبالغة أن تتوقع من الناس أن يتحرّوا بالحرص والتعلّق في استخدام موارد الآخرين.

بعد ذلك بمائتي عام صرنا على هذا الطريق الوردي الذي قد ينتهي بفاجعة؛ فحوالي ٦٠ بالمائة من ضرائب الدخل الفيدرالية التي يتم دفعها لمصلحة الضرائب تأتي من ١٠ بالمائة من دافعي الضرائب، بل إن عدد المصوّتين أكبر من عدد دافعي الضرائب؛ لذا فإن سلطة اتخاذ القرار على إنفاق الأموال العامة في بلادنا تترك بشكل طاغٍ في أيدي هؤلاء الذين لن يدفعوا ثمناً للقرارات التي يتخذونها؛ مما يمهد الطريق للدين القومي الضخم (المتنامي)، والعجز المساوي له في الضخامة الذي تعمل به حوكمنا كلَّ عام (وهو خيار أنكَرَ حَقَّاً كأفراد)، والزيادة المتعدِّدة إيقافها فيما يُسمى برامج الاستحقاق؛ فحين لا يكون المستفيدون من البرامج هم الدافعين، يصير الأمر غيرَ طبيعي. لا يوجد شيء يمكن فعله حيال ذلك داخل منظومتنا؛ إذ إن أي سياسي يَعْدُنا بمزيد من المزايا والفوائد، التي تُدفع من قبل آخرين مجهولين، يكون له ميزة عن آخر يطلب مناً أن نقوم باختيارات صعبة وسط أهداف مرغوبة، وهو شيء نفعله كل يوم في حياتنا الخاصة.

ومن ثم، كان المواطنون في ولاية كاليفورنيا — مسقط رأس الكاتب — سعداء بتمرير مبادرة تلزم شركات التأمين برد ٢٠ بالمائة من الأقساط التي يتم جمعها؛ وبالنظر إلى تفوق عدد دافعي الأقساط على عدد شركات التأمين، فإن حياثات الأمر تكاد لا تهم. في بعض الأجزاء السيئة السمعة من الولاية، يسعد المصوتون بوضع ضوابط إيجارية صارمة؛ وبالنظر إلى تفوق عدد المستأجرين على أصحاب العقارات، فإن حياثات الأمر تكاد لا تهم. في الهند، أكبر ديمقراطية في العالم، يجهل نصف المصوتين، على الأقل، القراءة والكتابة، ومع ذلك يحددون السياسة الحكومية في أكثر الأمور تعقيداً وتحديداً، لكن في بلادنا لا يجرؤ أحد على اقتراح إجراء اختبارات في القراءة والكتابة للمصوتين، وهكذا.

هذا المرض يمُس ما هو أكثر من استغلال الضرائب؛ فهو يؤثّر على كل الأمور التي يُتَّخَذ فيها القرار نيابةً عنَّا جميًعاً بواسطة أشخاص جهلاء أو أشخاص لا يمسهم شيء من جرَأتها. ثمة مثال جلي بشكل خاص على ذلك في الولايات المتحدة يتمثل في الدور التنظيمي المتزايد للحكومة؛ فمع تحولِ البلد إلى المدنية والتحضر بشكل أكبر، نجد أنَّأغلبية الناخبين الحضريين يزدادون رغبةً واستعداداً لفرضِأعباء على ما تبقى من الحياة الريفية. قد يكون حدُّ السرعة البالغ خمسة وخمسين ميلًا في الساعة منطقياً نوعاً ما في الأجزاء الأكثر ازدحاماً من البلد، إلا أنه فُرض على الجميع، وظلَّ محلَّ تجاهُل على نطاقٍ واسع إلى أنَّ الغي في عام ١٩٩٥ (بعد استمرارِ دام عشرين عاماً). والتشريعات الحماصية ضد حمل السلاح تستهدف في الأساس مشكلات المدن الكبرى، إلا أنها تفرض فرضاً على الجزء الريفي من أمريكا، الذي اعتاد التسلُّح، وفي أغلب الأحيان لا يجد غضاضة حيال ذلك. إننا نزداد استعداداً لتنظيم الطريقة التي يعيش بها الآخرون حياتَهم، إذا ما كان ذلك يتم دون تكلفة لمعظمنا. في كاليفورنيا، عُرض خمسة وعشرون تعديلاً مقترحاً على دستور الولاية على الناخبين، على أساس الموافقة عليها أو رفضها، دون إمكانية للتفاوض أو إدخال تعديل ولو طفيفاً، ولكن صاحب ذلك حملاتُ دعائية ضخمة، غالباً ما كانت تتبع أسلوب التخليل بشكل صارخ؛ فالترويج لتعديل دستوري في كاليفورنيا يُعامل، إلى حدٍ كبير، مثل الترويج لسكنات الألم أو حبوب الإفطار. كان معروفاً أنَّ أيَّ اقتراح لا يرفع الضرائب العامة، ومُعدّ بشكل جيد، ويَعْدُ بعدم إلحاقي أي ضرر إلا بأقلية من الناس؛ يكون لديه فرصة جيدة لأنْ يُمرَّ، وب مجرد قبوله يصبح هذا التعديل جزءاً من دستور الولاية، ولا يمكن تغييره إلا عبر تصويت آخر للناخبين يشمل

جميع أنحاء الولاية. من بين التعديلات الخمسة والعشرين المقترحة، تم تمرير حوالي الثلث، وأيًّا كان ما يمكن قوله عن العملية التشريعية غير العملية، فإنها تسمح بالنقاش والتعديل الملائم لعيوب التشريع المقترح. والتشريع، على عكس التعديلات الدستورية، عرضة لتعديل لاحق إذا ما أسفَرَ عن نتائج غير متوقعة.

كثير من الديمقراطيات الغربية خطت خطوات أبعد منَّا على هذا الطريق بعينه، وتواجه في الوقت الحالي مأزقاً سياسياً واقتصادياً بالغًا؛ فالعملية تنتهك المبدأ الأول من مبادئ اتخاذ القرار، من خلال فصل التكاليف عن الفوائد؛ وهو ما يجعل عملية اتخاذ قرارات قائمةٍ على التوازن بين الأمرين شيئاً مستحيلاً. لقد وضع الآباء المؤسسين ثقتهما في الحكومة التمثيلية، ولكن من الواضح أنهم لم يستطعوا التنبُّؤ بالتطورات التقنية التي أتاحت عصراً من الاتصال الجماهيري الفوري. إن هذا الكاتب يجفل من فكرة إجراء استفتاء للتصديق على جدول الضرب؛ فقد خسرنا بالفعل معركة مطالبة الأطفال بتعلُّمه.

سوف يكون لدينا لاحقاً فصلٌ لموضوعٍ ذي صلة؛ ألا وهو اتخاذ القرار في النظام القضائي، وسوف يتحدث ذلك الفصل عن تلك القضية المؤلمة الخاصة بالاختيار المعمد لهيئات المحلفين؛ بحيث يكون أعضاؤها بلا اهتمامٍ بالموضوع محل القضية المنظورة، ولا معرفةٍ به أيضًا.

تجاوز ميزانيتنا الفيدرالية، بالطبع، التريليون دولار سنويًّا، وليس لدينا شرط يلزم أيًّا عضو من أعضاء الكونجرس (أو الرئيس) بأن يكون لديه أيٌّ خبرة أو معرفة بالإدارة المالية، أو أيٌّ شيء على الإطلاق؛ أما المرشحون القلائل الذين يتباھون بخبرتهم الاقتصادية فلا يجدون فيها مزيَّةً مغريةً للترويج لأنفسهم.

التعقيد

إن المعرفة والخبرة اللازمتين لقيام واضعي القوانين وغيرهم من المسؤولين الحكوميين بمهامهم تتزايد أهميتها؛ إذ أصبح مجتمعنا أكثر تعقيداً وصعوبة في الفهم، وأصبحت عواقب القرارات الحكومية أقل وضوحاً. لقد كرسنا هذا الفصل بأكمله تقريرياً لأهداف القرارات الحكومية – من يقرر ماذا؟ وما فوائده؟ ولمصلحة من؟ – ولكنَّ هناك بعدها المشكلات الاجتماعية تتخللُ ريبة في وجود الإخلاص والأمانة، وقد يفتقد فيه الشخص

أو المنظومة القائمة على صنع القرار ببساطة القدرة على اتخاذ قرارات رشيدة، حتى في وجود كل مخزون العالم من حسن النية.

دائماً ما يكون هذا هو الحال هذه الأيام بالنسبة إلى الأمور الفنية والاقتصادية المتخصصة. كان الأمر مختلفاً حين تم تنظيم البلاد للمرة الأولى؛ فقد كان مزارعين بالأساس وأصحاب متاجر صغيرة، وكان العلم والتكنولوجيا يلعبان أدواراً صغيرة، والإدارة المركزية للاقتصاد القومي على مستوى قومي كانت مجرد فكرة للمستقبل البعيد. كانت المشكلات التي يضطر صناع القرار السياسي لمواجهتها أقرب لخبرتهم ومعرفتهم، وكان نطاقها أكثر محدودية؛ ربما يكونون قد ارتكبوا أخطاء، ولكنهم على الأقل كانوا يظنون أنهم يعرفون ما يفعلون لمعظم الوقت. لم يكن الشك واللايقين كأسلوب حياة هما القاعدة. وهناك صراع فطري بين احتياجات صانع القرار للجسم — إذ «لا بد» ببساطة من اتخاذ القرار — والأدوات والخبرات المحدودة المتاحة لتوجيه القرارات؛ وكل المشكلات الأخرى المتعلقة بصنع القرارات الحكومية ترتكن إلى هذه المشكلة الجديدة.

على سبيل المثال، غالباً ما يتعين على الكونجرس اتخاذ قرار برفع أو خفض الضرائب (علماً بأن الأخيرة قلماً ما تحدث)، وسط آراء متضاربة وحماسية لاقتصاديين متخصصين بشأن التأثير النهائي للقرار على الاقتصاد القومي، أو في أغلب الأحيان وسط شكوك بشأن التأثير على الانتخابات المقبلة. نحن نرى مؤشرات البورصة تتحطم، لورود أنباء سارة عن الاقتصاد؛ أو تصعد بشكل فجائي في بعض الأحيان، اعتماداً على إذا ما كان التغيير في حدود التوقعات أم لا. توقعات من؟ هذه التأثيرات المتناقضة فيما يبدو تتآتى من شكوك حقيقة، ولم تكن تسمية الاقتصاد بعلم الكآبة من فراغ، ولكن يظلّ لذاً أن يتم اتخاذ القرارات.

يزداد الأمر سوءاً بالنسبة إلى الأمور الفنية المتخصصة، حتى لو كان السبب الوحيد أن معظم واضعي القوانين يظنون أنفسهم خبراء في القانون والاقتصاد، ولكن قليلاً منهم يعتبرون أنفسهم علماء أو مهندسين قدريين (بل إنك تراهم يتباهون بجهلهم بلا مبرر؛ فتجد الواحد منهم يقول: «أنا لا أعرف شيئاً عن الرياضيات» بكل فخر). غير أن القرارات الحكومية التي تتضمن مواضع عدم يقين من الناحية الفنية يمكن أن تكون ذات أهمية، والرياضيات هي لغة كلٍّ من التكنولوجيا والاقتصاد (لن نستفيض في هذه النقاط هنا؛ لأننا قمنا بالفعل بتأليف كتاب كامل عنها). وحتى كتابة هذه السطور،

أهدَرَتْ وزارة الطاقة عشرات المليارات من الدولارات (ومئات المليارات في الطريق) على مخططات غير ملائمة تماماً لتحقيق المستحيل في الإصلاح البيئي. إن كون الهدف هدفاً وجيئاً لا يبرر القصور والحمقابة في السعي وراءه، أو حتى في اتخاذ القرار بشأن السعي فيه من عدمه.

من المعتاد في مثل هذه الأمور استدعاء فرق من العلماء أو الاقتصاديين الذين يُعِدُون — بالنظر إلى طبيعة المشكلات — تقارير محملة بالعبارات المطاطة، ولا تُجدي الكثير من النفع للمسؤولين الذين يحتاجون حقاً لـ يقودهم نحو القرارات. والجهد الشاق الذي يُبذَل في اتخاذ القرارات دائمًا ما يأتي (كما أكَّدنا على مدى الكتاب) «بعد» حيازة الحقائق. عادة ما يقول العلماء إن مهمتهم هي توفير الحقائق، تاركين القرارات لصناع القرار، ولكن صناع القرار يبحثون عن المساعدة في اتخاذ أي قرار؛ فالمعرفة الموسوعية ليست غايتهم. إن الحقائق تحتل أهمية ثانوية، وعدم اليقين — مما كان حقيقياً — يُنظر إليه كنقطة ضعف، وشبه هدام؛ ومن ثم نُقل عن السيناتور السابق إدموند موسكي قوله إن الأمة بحاجة إلى مزيد من العلماء ذوي الجانب الواحد، حتى لا يستطيعوا الإجابة على الأسئلة الفنية بالقول بأن ذلك قد يكون صحيحاً من جانب، أما على الجانب الآخر فقد يكون ذاك هو الصحيح.

لقد صار عدم اليقين يُؤخَذ بقدر ما في الاعتبار في مجتمعنا بالفعل خلال العقود الأخيرة، حتى إن اقتصر ذلك على توقعات الطقس فقط؛ فقلما يشكو أحد الآن إذا قال خبراء الأرصاد إن هناك فرصة لسقوط أمطار غداً بنسبة ٣٠٪؛ فتجد الناس يمضون في التخطيط لنزهاتهم واضعين ذلك في اعتبارهم، ويفرون إذا لم تطر، بينما يتذمرون لو أمطرت، ولكن نادراً ما يلقون باللائمة على خبير الأرصاد لعدم تحريه مزيداً من الدقة في توقعاته؛ فهم يعرفون، بطريقة ما، أن من الصعب التكهن بأحوال الطقس.

ولكن إذا كان الثمن أفال، يكون الناس أقل تسامحاً، ويطالبون باليقين سواء أكان حقيقياً أم تخيليًّا؛ فنحن نسأل إن كانت بناءً ما آمنةً، لا عن احتمالات سقوطها، ونسأل إن كان من الممكن أن ينتقل الإيدز عبر قبلة، لا عن احتمال حدوث ذلك؛ ولا نقبل عبارة «مستبعد للغاية» كإجابة. والعملية السياسية، كما نراها في الولايات المتحدة، لا تتسامل مع الشك وعدم اليقين؛ ومن ثم تُجْرِي الساسة (وبعض الخبراء) على الكذب، مجرد أن يُصْغَى لهم. وتنتقل تلك الميزة إلى المسؤول أو السياسي الواثق من نفسه، حتى حين يكون مخطئاً؛ فحين نكافئ الغش والخداع، ندفع الثمن جميئاً، إن لم يكن الآن، فلاحقاً.

وقت كتابة هذه السطور، وقع حادث لم يحظَ باهتمام الكثيرين في اليابان يوضح هذه المعضلة بشكل جيد للغاية. تقع اليابان، كما يعرف غالبيتنا، في جزء نشط زلزاليًّا من العالم؛ فهذه الجزر تدين بوجودها لقوى الزلزلية. يمكن أن تسبّب الزلزال دمارًا واسع النطاق؛ لذا تعمل معظم الدول في مناطق الزلزال بكدٍ لتحسين علم التنبؤ بالزلزال، فإذا ما أمكن توفير تحذير في وقت مناسب، يمكن اتخاذ خطوات للحد من الدمار المحتمل لزلزالٍ ما، ولو كان فقط من خلال تمارين الاستعداد؛ لذا أنشأت الحكومة اليابانية لجنة استشارية للزلزال، كانت مهمتها تقديم تحذير مسبق من أي زلزال وشيكة بأسرع وقت ممكن. لا أحد يعرف كيفية التكهن بالزلزال بشكل دقيق؛ فمن قبيل الحلم في الوقت الحالي أن تعتقد بأن شخصًا يمكنه القول بأن زلزالاً بقوة سبع درجات على مقاييس ريختر سوف يقع يوم الخميس ظهرًا؛ لذا ظل رئيس اللجنة يجادل لسنوات بأن التقرير ينبغي أن يُصاغ بمصطلحات احتمالية (مثل توقعات الطقس)؛ ومن ثمَّ يستطيع المرء أن يقول إن هناك احتمالاً بنسبة ٣٠٪ بوقوع زلزال الشهر المقبل. رفض المسؤولون الحكوميون الحجة؛ لأنهم بحاجة لاتخاذ قرارات بشأن الإجراءات الواجب اتخاذها، إنْ كان هناك أي إجراءات تُتخذ، في الوقت الحالي. إنهم يريدون أن يقال لهم إنْ كان هناك زلزال سيقع أم لا، وليس مدى احتمال وقوعه؛ إن حاجتهم حقيقة؛ ومن ثمَّ فإنَّ حقيقة أن من المستحيل القيام بذلك بأمانة في ظلَّ الوضع العلمي الحالي، ليس لها صلة بمشكلاتهم. واحتاجاً على ذلك تقدُّمَ رئيس تلك اللجنة باستقالته، دون أن يجدوا أيِّ أعضاء آخرين حذوه.

لها الكاتب صديق كان مسؤولاً مرمومًا في وكالة ناسا الفضائية خلال سنوات مجد مشروع أبوللو، وقال الصديق إنه لم يكن لديه أي اهتمام باحتمالية نجاح عملية الإطلاق؛ فلم يكن يمكنه التوجُّه إلى رائد فضاء ويقول له إن الإطلاق سيتم لأن «لديك فرصَة بنسبة ٨٠٪ للنجاة بحياتك»، أو الذهاب للرئيس وإخباره بأن الإطلاق قد أُغْيِي لأنَّه كان هناك احتمال بنسبة ٢٠٪ أن يفشل. لم يكن أيُّ منها ليتفهَّم ما يعنيه هذا؛ لذا ثلث ناسا على مدى سنوات تُفَكِّر الأرقام، وتتحدَّث وتتصرَّف كما لو كان لا يوجد أي خطر على الإطلاق، إلى أن وصلت الإدارة العليا لدرجة التصديق بأن ذلك صحيح حقًا. وقد دفعنا جميعاً ثمنَ ذلك في عام ١٩٨٦ مع كارثة مكوك الفضاء تشالنجر. وحتى بعد ذلك الحدث، كانت ناسا تجاهِل بأن فرصة الفشل كانت طفيفةً، ولا يزال ملحق فاینمان ل报 لجنة روجرز عن الحادث مادةً جيدةً للقراءة.

نحن لم نلمس بحقِّ القضايا الصعبة الخاصة بظاهرة الاحتباس الحراري، والفشل الواضح لمنظومتنا التعليمية، والمستقبل الاقتصادي لبلادنا، وأمن البلد في عالم يزداد عدائيًّا، وما إلى ذلك. تلك مشكلات صعبة، وتتطلب أقصى ما لدينا، ولكنها لا تحظى إلا باهتمام عابر. إن مؤلف هذا الكتاب أحد المؤيدين لتطبيق الحد الأدنى من شروط معرفة القراءة والكتابة على الأقل من أجل التصويت، قد يجد تصويت الأميين من قبيل الديمقراطية المثالية، إلا أنه يؤدي إلى قرارات سيئة، وقد أطلقَ عليهُ اللقب غير مستحبة نتيجة لذلك؛ ولكن ما لم نضف بعض المهارات على عملية صنع القرارات الحكومية، فسوف نرتكب أخطاءً بشعةً وفادحةً الثمن. إن العالم الذي نحيا فيه ليس بعالم بسيط، وبيقائنا كاملاً أو مجتمع ليس مضموناً بموجب أي قانون طبيعي.

الفصل الخامس عشر

التقسيم

اشترطت إحدى التسويات الودية التي تسلّلت إلى دستور الولايات المتحدة أن يتكون الكونجرس من غرفتين تشريعيتين؛ مجلس للشيوخ يضم أعداداً متساوية من السيناتورات لكل ولاية، ومجلس للنواب مقسم وفقاً لعدد سكان الولايات المختلفة. كان المجلس الأصلي يضم ستة وخمسين عضواً، بحيث كان تمثيل كل ولاية محدوداً في الدستور ذاته. مع أول تعداد سكاني في عام ١٧٩٠، كان عدد سكان البلاد أقلَّ من ٤ ملايين نسمة؛ لذا كان كل نائب يمثل حوالي ستين ألف مواطن. لا يgba الدستور بتحديد الحجم الذي ينبغي أن يكون عليه مجلس النواب (عدا أول مرة)، إلا أنه يضع حدّاً أقصى؛ إذ يجب ألا يكون هناك أكثر من نائب واحد لكل ثلاثين ألف شخص. فيما عدا ذلك، لا توجد أي إشارة إلى كيفية توزيع العضوية في المجلس بين الولايات، بالنظر إلى كثافتها السكانية. هذا الفصل مكرّس لذلك الموضوع السري، الذي يُعدُّ تجسيداً عملياً لعملية صنع القرار الحكومي.

كان الجزء الأكبر من النقاش الذي دار في الجمعية الدستورية المنعقدة عام ١٧٨٧ عن تقسيم السلطة بين الولايات الكبيرة والولايات الصغيرة. كانت هناك صراعات حتمية؛ فعلى الرغم من أنه كان في صالح الجميع إنشاء اتحاد أقوى من تحالف عام ١٧٨١، كانت الولايات الصغيرة قلقة (لسبب وجيه) بشأن تفاصيل السيادة والسلطة مع شقيقاتها الكبريات، وكانت الولايات الكبيرة قلقة (مرة أخرى لسبب وجيه) بشأن استحواذ الولايات الأصغر بعدها الكبير على السيطرة؛ لذا دخل المفوضون في مساومات، وتوصلوا في النهاية لتسوية مرضية لكلا الطرفين، مفادها إنشاء مجلس شيوخ يضم سيناتوريين من كل ولاية، بغضّ النظر عن حجمها، ومجلس للنواب تتحدد عضويته وفقاً للكثافة السكانية للولاية، ولكن بحدّ أدنى نائب واحد لكل ولاية. زاد الدستور الأصلي من

فصل مجلس الشيوخ عن عدد السكان من خلال النص على اختيار السيناتورات من قبل المجلس التشريعي للولاية، وليس بشكل مباشر عن طريق مواطني الولاية، وقد تغير ذلك لاحقاً بموجب التعديل السابع عشر، ولكن لم يحدث ذلك حتى عام ١٩١٣؛ أي بعد ما يزيد على قرن. ويقدم التنظيم الأصلي لحمة متعمقة عن مدى ثقة الآباء المؤسسون في قدرة العامة على أن يحكموا أنفسهم؛ لقد كانوا يعتزون بالحرية، ولكنهم كانوا في شدة القلق والانشغال بشأن شراك الحكم الشعبي. وقد تحدث لينكولن في خطبة جيتسبرج، بعد ذلك بحوالي قرن، عن حكم الشعب للشعب بالشعب، ولكن الآباء المؤسسون كانوا قد تفاضوا عن الجزء الأخير.

كانت القضية الأساسية أمام الجمعية هي إيجاد تقسيم لنفوذ وسلطة اتخاذ القرار يتيح للحكومة أداء عملها، ودمج قوى الولايات المختلفة، بطريقاً ما، حين يكون ذلك ملائماً للصالح العام (مثل محاربة عدو مشترك)، مع الحفاظ على هوياتها وسيادتها المحلية فيما يتعلق بالشئون الأخرى. وقد أضيفت ضمانات حقوق الإنسان خلال بعض سنوات، من خلال تعديل دخل على الدستور الأصلي؛ ومن بين الأغراض الستة الواردة بدبياجة الدستور، فقد حلّ بنداً توفر ضمانات لرفاهية العامة وتؤمن نعم الحرية في المركزين الخامس والسادس. أما تكوين اتحاد «أكثر مثالياً»، وإقامة العدل، والاستقرار الداخلي، وتوفير سبل الدفاع المشتركة، فقد حلّت في البداية؛ هكذا كان الحال في تلك الأيام. وعلى الرغم من أن أغلبنا لم يسمع قطًّا بالتقسيم، فإنه يمكن قياس الأهمية التي أضفت عليه من قبل السلطة من خلال البلاغة التي أغدقوا بها الموضوع على مدار السنين. كإجراه، أصبح الدستور سارياً في مارس من عام ١٧٨٩، وبحلول سبتمبر من نفس العام، قدَّم الكونجرس بتشكيله النهائي اثنى عشر تعديلاً، لم يحظَ أول تعديلين منها بالموافقة على الإطلاق (أما التعديلات العشرة الأخرى، فتعرف الآن بمياثق الحقوق). كان أحد التعديلين اللذين قدُّما في نفس المجموعة المبدئية بمنزلة محاولة لتحديد الكيفية التي ينبغي إجراء عملية التقسيم بها بعد كل تعداد سكاني على نحو أدق. أما التعديل الثاني فكان من شأنه منع الكونجرس من منح نفسه زيادةً في الرواتب تسري قبل الانتخابات المقبلة؛ حتى في تلك الأيام الأولى، كانت تلك قضية حساسة. لم يجتَر أيٌ من هذين التعديلين العملية السياسية، إلا أن المشكلات التي كانوا معنيين بمواجهتها لا تزال قائمة حتى يومنا هذا؛ فلا يزال الدستور يترك مسألة التقسيم للسياسة الأكثر تأثراً به،

في تعارض واضح مع المنطق السليم، ولا تزال رواتب أعضاء الكونجرس متروكة في أيدي المستفيددين، في تعارض واضح، مرة أخرى، مع المنطق السليم. مانتا عام ولا تقدُّم. صدر أول فيتو على الإطلاق من رئيس الولايات المتحدة بعد ذلك ببعض سنوات، حين عارض الرئيس جورج واشنطن قانون التقسيم الذي مررَه الكونجرس بعد اعتماد نتائج التعداد السكاني لعام ١٧٩٠، معتبراً إياه غير عادل، وباءات محاولة إبطال اعتراضه — التي كانت أول محاولة من هذا النوع في تاريخ البلاد — بالفشل. لا يُعتبر التقسيم بالموضوع الجديد، وكانت نتيجة ذلك النزاع في عام ١٧٩٢ أنْ تم تثبيت حجم مجلس النواب عند نائب واحد لكل ثلاثة وثلاثين ألف ناخب، وتقرير الكسور ببساطة؛ فلا يمكن أن يكون لدينا أنصاف نواب، وإن كان الأمر يبدو كذلك في بعض الأحيان؛ وبذلك صار مجلس النواب أصغرَ من حجمه الدستوري الأقصى.

حسناً، ازداد عدد السكان منذ ذلك الحين، وصار الآن أكبر مما كان عليه في عام ١٧٩٠ بأكثر من ستة أضعاف؛ ما يعني أنه يتضاعف تقريباً كلَّ جيل؛ ومن ثمَّ لو كان مجلس النواب الآن مقسماً وفقاً للمعدل الأقصى المحدَّد في الدستور، أو حتى عند المستوى الأقل قليلاً الذي حدَّده القانون الصادر عام ١٧٩٢، لوصل عدد أعضائه إلى حوالي عشرة آلاف عضو. ربما نعتقد أن لدينا الآن ارتباكاً وازدحاماً، ولكن تخيلْ ما كان سيبدو الأمر عليه! كان النواب سيجمعون في أحد الاستادات الرياضية؛ وكانت قاعة ماديسون سكوير جاردن في نيويورك، أو أومني في أتلانتا، ستفي بالغرض بشكل رائع، مع وجود مساحة صغيرة للمترجين. يمكن حتى أن تخيلْ فتيات التشجيع وهنَ يتقاتزن في صحب على الخطوط الجانبية؛ لذا لإجهاض هذا الاتجاه، تم تجميد حجم مجلس النواب في عام ١٩١٠ (من جانب الكونجرس) عند حجمه الحالي البالغ ٤٣٥ عضواً؛ ما يوفر في الوقت الحالي، في المتوسط، نائباً واحداً لما يزيد على نصف مليون شخص. ووفق تعدادٍ أُجري عام ١٩٩٠ كان هناك ثلاثة ولايات مجموع عدد سكانها أصغرَ من حجم دائرة مؤتمدية «متوسطة».

كان للسؤال الخاص «بكيفية» تقسيم النواب أهميةٌ خاصة للولايات الصغرى للغاية. إن الغرض من إجراء التعداد كلَّ عشر سنوات هو تحديد عدد سكان البلاد وسكان الولايات المعددة، الذي يتيح بعد ذلك بدوره تحديدَ متوسط حجم الدائرة المؤتمدية؛ بعد ذلك نحاول تقسيم الـ ٤٣٥ نائباً بشكل عادل بين الولايات، ولكن في ظل وصول حجم الدائرة المؤتمدية لأكثر من نصف مليون شخص، كان تمتع كلَّ ولاية بعدد سكان يمكن

تقسيمه بشكلٍ متساوٍ إلى دوائر بهذا الحجم سيصيير من المصادرات البعيدة؛ لذا ليس واضحًا بشكلٍ مباشرٍ كيفية إجراء التقسيم، وهنا تكمن مشكلة صنع القرار، إنها مشكلة عامة، لا تخضع للأساليب التحليلية البسيطة التي تحدّثنا عنها فيما سبق، ويختالُها العديدُ من صراعات المصالح. وما أصبح واضحًا في السنوات الأولى من هذا القرن أنه لا جدوى من أن تتوقعَ من كلّ كونгрس جديد، بعد تعداد سكاني، أن يتوصّلَ لاتفاقٍ على كيفية تقسيم الغنائم؛ فهم يحرضون بشدة على عدم فعل ذلك. وبعد تعداد ١٩٢٠، كان الكونجرس في غاية الانقسام، حتى إنهم لم يستطيعوا الاتفاق على لائحة لإعادة تقسيم الدوائر مطلقاً؛ لذا استمر تقسيم ١٩١٠ خلال حقبة العشرينيات، وكان من الممكن أن يستمر للأبد.

يوجد الآن (بناءً على تعداد ١٩٩٠) سبع ولايات لها نائب واحد فقط، وست ولايات أخرى ليس لها سوى نائبين؛ أي إن ثلات عشرة ولاية، تشغل ربع عضوية مجلس الشيوخ، تسيطر على أقل من واحد على عشرين من عضوية مجلس النواب، وهذا أمر يمثل أهميةً بالنسبة إلى الولايات الصغيرة؛ فالولاية الكبرى (كاليفورنيا في وقت كتابة هذه السطور) لن تكتثر كثيراً بإضافة نائب واحد إلى هيئة مفوضيها البالغ عددهم اثنين وخمسين مفوضاً (علمًا بأنها حصلت على سبعة إضافيين عام ١٩٩٠)، بينما إذا حصلت ولاية وايمينج (أقل الولايات من حيث عدد السكان) وست ولايات أخرى على نائب واحد آخر إضافي، فمن شأنها أن تضاعف هيئات مفوضيتها. وفي مجلس النواب، تتجاوز قوة نواب كاليفورنيا التصويتية نوابً إحدى وعشرين ولاية مجتمعين؛ أي حوالي نصف الولايات الاتحاد.

خلاف تحديد الحجم الأدنى لدائرة انتخابية متوسطة، يلتزم الدستور الصمت التامً بشأن مسألة التقسيم؛ فهو يقضي بأن يكون حجم هيئة المندوبين محكمًا بكثافة الولاية السكانية، ويحدد اختيار النواب من جانب المواطنين (وإنْ كان لا يحدد الآلية). كذلك لا يذكر أي شيء عن كيفية تقسيم النواب على المواطنين «داخل» أي ولاية؛ وقد جاءت هذه القيود بعد ذلك بكثير، في سياق يتعلق بالحقوق المدنية، من خلال التأويلات المبتكرة للدستور من طرف المحكمة العليا.

إذن ما الخيارات المتاحة؟ لكي تسهل المعادلة الحسابية، دعنا نتناول حالةً متطرفة، تتمثل في دولة خيالية بها ولايتان فقط، «القوية» و«الضعيفة»، يبلغ عدد سكانهما ٤٨٠٠٠ و ١٥٠٠٠ نسمة على التوالي، وكونгрس ثابت به ستة مقاعد. (لا شك أننا قد

قمنا بفبركة أرقامنا بدقة، من أجل توصيل الفكرة). ولما كان القانون في هذه الدولة الخيالية هو نفس القانون الساري لدينا — أن يكون لكل ولاية مقعد واحد على الأقل — يبدو واضحًا تماماً أن من بين المقاعد الخمسة الأولى، ينبغي أن يذهب واحد إلى الولاية «القوية» وأربعة للولاية «الضعيفة»؛ وعلى ذلك سوف يمثل النائب القادم من الولاية «القوية» ١٢٠٠٠ مواطن، بينما سيتمثل كلُّ نائب من الولاية «الضعيفة» ١٥٠٠٠ مواطن، تاركين نواب الولاية «الضعيفة» الثلاثة المتبقين ليتمثل كلُّ منهم ١٦٠٠٠ مواطن. سيكون مواطن. لا يمكنك أن تنتزع الحد الأدنى من النواب المكفول للولاية «القوية»، وهو نائب واحد، بينما سيعني منحها نائبين أنَّ كلاً من هذين النائبين سوف يتمثل ٧٥٠٠ مواطن، تاركين نواب الولاية «الضعيفة» الثلاثة المتبقين ليتمثل كلُّ منهم ١٨٠٠٠ مواطن. سيكون ذلك ظلماً صارخًا؛ ومن ثمَّ فإن التوزيع الأكثر عدلاً للمقاعد الخمسة الأولى واضح تماماً. ولكن ماذا عن المقعد السادس؟ مَنْ يجب أن يذهب؟ إذا منحته للولاية «القوية»، فسوف يعود نوابها مرةً أخرى مسؤولين عن دائرة انتخابية قوامُ كلُّ منها ٧٥٠٠ شخص، في مقابل دوائر الولاية «الضعيفة» المكونة من ١٢٠٠٠ شخص، بينما إذا منحته للولاية «الضعيفة»، فسوف يكونون مسؤولين عن دوائر مؤتمرات مُؤلفة من ٩٦٠٠ شخص، مقارنةً بالعدد الأصلي لأفراد دوائر الولاية «القوية»، الذي يساوي ١٥٠٠٠ شخص. ما العمل؟

حسناً، توجد خيارات عديدة، لن نذكر منها سوى اثنين؛ الأول اسمه طريقة المتوسط التوافق، ويعني ببساطة ضرورة أن تحاول بأقصى ما لديك مساواة أحجام الدوائر المؤتمرات في الولاياتتين. فإذا منحت المقعد السادس للولاية «القوية»، فسوف تكون أحجام الدوائر ٧٥٠٠ و ١٢٠٠٠، بفارق ٤٥٠٠؛ وإذا منحته للولاية «الضعيفة»، فسوف تكون الأحجام ١٥٠٠٠ و ٩٦٠٠، بفارق ٥٤٠٠؛ إذن سوف يذهب المقعد إلى الولاية «القوية»، الولاية الأصغر، إذا كنت تحاول ببساطة أن تقرب أحجام الدوائر المؤتمرات معًا بأقصى قدر ممكن.

ولكن انتظر، والكلام لسياسة الولاية «الضعيفة» البائسين، ثمة طريقة أفضل لتنفيذ ذلك؛ إذا منحت المقعد السادس للولاية «القوية»، فإن كل ألف نسمة من سكانها سوف يكون لهم نصيب قدره ١٢٣، من أحد أعضاء الكونجرس، بينما كل ألف من مواطني ولايتنا سوف يكون نصيبهم ٨٣، فقط، وهو ما يbedo عادلاً بالكاف؛ أما إذا منحتنا حن المقعد السادس، فسوف يحظى مواطنه ولايته بـ ٦٦٧، عضو كونجرس لكل ألف مواطن، بينما سيحظى مواطنونا بـ ٣٧٥، لكل ألف، والفارق بهذه الطريقة ٣٤٥.

فقط، بينما بالطريقة الأخرى سوف يكون الفارق ٥٠،٠٥٠، وهو ما يُعد فارقاً أكبر بكثير. إذن، بالنظر إلى مبدأ أن كل مواطن لا بد أن يكون له نفس التمثيل في الكونجرس، يجب أن يكون المقعد السادس لنا في الولاية «الضعيفة». (تُعرف هذه الطريقة باسم راقٍ هو طريقة الكسور الأساسية، وكانت تُستخدم في تاريخ بلادنا المبكر).

إذن هنا هي المشكلة: إذا أردت أن يجعل الدوائر أقرب ما يمكن لنفس الحجم، يذهب المقعد إلى الولاية «القوية»، ولكن إذا أردت أن تمنح كل مواطن تمثيلاً متساوياً في الكونجرس، لأقصى حد ممكن، يجب إذن أن تحصل الولاية «الضعيفة» على المقعد؛ تحابي طريقة المتوسط التوافقية الولايات الصغيرة، بينما طريقة الكسور الأساسية تحابي الولايات الكبيرة. وهناك طرق أخرى تحمل ميلاً وتحضيلات أخرى، ولا غرابة في أن الساسة كانوا يقاتلون من أجلها منذ البداية؛ فهناك الكثير على المحك. والدستور (في كلٍ من هذه الدولة الخيالية وفي دولتنا) لا يقدم أي عون، أيًّا ما كان؛ ففي دولتنا الخيالية، يمكن لتمثيل الولاية «القوية» في مجلس النواب أن يكون إما الثالث وإما السادس، مع عدم وجود أي اختلاف في عدد السكان، فقط وفقاً لقاعدة التقسيم المختارة؛ فكلتا القاعدتين سوف تكون موافقة مع الدستور، و«الساسة» هم من يختارون الأئب لهم. لا ننكر أنها قمنا بغيركة أرقام من شأنها أن تؤدي إلى المعضلة التي كنا نبحث عنها، ولكن مع الأرقام الحقيقة في الولايات المتحدة، عادة ما تترك عملية إعادة التقسيم التي تتم عقب كل تعدادٍ بعض الولايات على الحد الفاصل ما بين الحصول على نائب إضافي، وعدم الحصول عليه، تماماً مثل الولاية «القوية» والولاية «الضعيفة»؛ فالنتيجة النهائية بالنسبة إليهما تتوقف على الطريقة المستخدمة، وهي تصنع فارقاً كبيراً. وتذكر إلى جانب تأثير حجم هيئة المندوبين على التشريع القومي – يعتمد تشكيل الهيئة الانتخابية على عدد النواب المخصص لكل ولاية.

إذن ماذا بوسع أي دولة أن تفعل، حين يجد «شخصٌ ما» نفسه أنه مضطر للقبول بأنه غير مُمثل؟ ولماذا لم يخبرنا مُعدو الدستور كيف فعل ذلك؟ أليس من المحتل أن الرياضيات – على الرغم من شهادتهم التعليمية الراقية – لم تكن مجالاً تميّزهم؟ تذكر أن بنiamin فرانكلين كان موجوداً، ولكنه كان طاعناً في السن حينذاك، وكان عالماً، ولكنه لم يكن عالماً رياضيات.

حسناً، تلك ليست مشكلة رياضية بحثة، ولكنها مشكلة تتعلق مجدداً بصنع القرار، يعتمد حلها على ما تود تحقيقه؛ فإذا أردت أن تتحيز للولايات الصغيرة، فلتتجه إلى

طريقة المتوسط التوافقي، وإذا كنت تحب الولايات الكبيرة، فالكسور الأساسية هي ملحوظة؛ ولعل هذا يفسّر عدم إمكانية حل القضية بالمنطق البحت. فمن الضروري للكونгрس أن يتوصّل إلى اتفاق عن طريق المفاوضات والتسوية؛ فليس للمنطق دور كبير هنا.

علاوة على كل ذلك، تعاني بعض الطرق التي لم نذكرها مما يطلق عليه السائمة مفارقاتٍ؛ وهي ليست بالمعنى الذي قابلناه في الفصل العاشر؛ فالمفارقة – بالنسبة إلى السياسي – تعكس نتيجة غير مرغوبٍ أو غير مستساغة لإجراءٍ ما، وليس تناقضًا واضحًا؛ فحين تعمل الرياضيات بطرق غير متوقعة – غير متوقعة من قبل الساسة – يُسمى هذا مفارقة. والمفارقتان اللتان عرقلتا المحاولات السابقة لابتکار نُظم للتقسيم يُطلق عليهما مفارقة ألاباما ومفارقة السكان. بإيجازٍ، تصيب مفارقة ألاباما أي مخطط للتقسيم إذا كان من الممكن لحجم هيئة مندوبي إحدى الولايات أن ينخفض مع زيادة حجم مجلس النواب، وحيثئذ يعاد تقسيمه (كاد أن يحدث ذلك ذات مرة لولاية ألاباما). أما مفارقة السكان، فتحدث حين يمكن أن تؤدي زيادةً في إجمالي عدد السكان إلى انخفاض في حجم مجلس النواب. (ليست أيًّي من هاتين المفارقتين حقيقةٌ في جوهرها، ولكنَّ كلاً منها يمكنها أن تخفض عدد النواب؛ ومن ثمَّ لا تلقى قبولًا من جانب النواب؛ إذ قد يضطر بعضهم للتلاعُد). ويتم تفادي مفارقة السكان الآن بتثبيت حجم مجلس النواب عند ٤٣٥، حتى لا يكون هناك إمكانية لأن يتضاعل، بينما يتم تفادي مفارقة ألاباما عن طريق الوضع في الاعتبار طرق التقسيم التي تكون محسنةً ضد هذه المفارقة، دون غيرها من الطرق.

وعلى ذلك أصدر الكونгрس في عام ١٩٤١ قرارًا بأن تكون الطريقة المستخدمة هي «طريقة النسب المتساوية»، وهو اسم وصفي غامض لا يعني الكثير لأي أحد على الأرجح، ولكن عند جمعها مع مجلس نواب ذي حجم ثابت، تتجنّب كلَّ المفارقات المزعومة، بينما لا نجد محاباةً صارخةً لأيٍّ من الولايات الكبيرة أو الصغيرة. مع هذه الطريقة، يمكنك أن تمضي فيها كما يلي: استخدم نتائج كل تعدادٍ لتنفيذ تقسيم أولي لعدد النواب الذي سيُخصَّص لكل ولاية، وفقًا لعدد سكانها، بعدها خذ نتيجة ذلك التقسيم المبدئي وقم ببعديله بمقارنة حجم هيئة مندوبي كل ولاية مع حجم هيئة مندوبي كل ولاية أخرى، وفقًا لقاعدة أخرى غريبة. يتم في البداية حساب نسبة السكان إلى عدد المندوبيين لكلٌّ من الولاياتتين اللتين ستعقد المقارنة بينهما، لإيجاد متوسط الحجم لأي دائرة انتخابية

المقترحة لكل ولاية، بعد ذلك يتم حساب «نسبة» القيمة الأكبر إلى القيمة الأصغر؛ ما يُسفر عن رقم أكبر من واحد، كمقياس لدى كبر الدائرة الكبيرة عن الدائرة الصغيرة. كان المعيار الذي اتخذته الطرق التي ذكرناها أعلىه فارق أحجام الدوائر في الولاياتين وفارق تمثيلات الناخبين؛ أما هذه الطريقة فتتخذ النسبة معيارًا). إذا أمكن خفض النسبة (أي تقريبها أكثر إلى النسبة العادلة) من خلال نقل مندوب واحد من الولاية ذات التمثيل الزائد إلى الأخرى، فينبعي تنفيذ ذلك. أما حين لا يعود بالإمكان خفض هذه النسبة بنقل مندوبيين بين الولايات، تكتمل العملية وتنتهي عملية التقسيم. هذا هو القانون، والمبرر ببساطة أنه بين الطرق الخمس الأكثر نجاحًا التي اقتربت على مر السنين، والتي «أمكن» استخدام كل منها، تعتبر هذه الطريقة هي الوسطى فيما يتعلق بالتفضيلات، سواء للولايات الكبيرة أم الصغيرة. ذاك هو السبب «الوحيد» المعلن لاختيار هذه الطريقة؛ فال اختيار اعتمد على التسوية، مثلما كان الحال بالنسبة إلى جزء كبير من الدستور الأصلي، ومن ثم لا ينبغي تحليله في إطار المبادئ أو المنطق الرياضي.

في الواقع، ليس ضروريًا أن تخوض هذا الإجراء المطول لتنفيذ الطريقة، فمن السهل أن تبين (ثُق بالكاتب) أن كل ما يلزم هو حساب متوسط حجم دائرة انتخابية إلى كل عدد ممكן من النواب، لكل ولاية، ثم تصنيف الولايات بالترتيب، مُستخدمًا — كمؤشر للتصنيف — «ناتج» حجم أي دائرة مقترحة وحجمها لو تمت زيادة هيئة المندوبين بمعدل مندوب واحد. ويمكن تطبيق ذلك على كل الأحجام المقترحة لهيئة المندوبين، حينئذ يكون كل ما يلزم هو ترتيب الولايات وتمثيلاتها المقترحة، وتوزيع النواب إلى أن يصل الإجمالي ٤٢٥. يبدو الأمر معقدًا، ولكنه ليس كذلك؛ لا سيما في عصر الكمبيوتر.

كيف تطبق الطريقة المعتمدة على الحالة الافتراضية أعلى؟ ستحصل الولاية الأكبر — «الضعيفة» — على الموافقة بهامش صغير للغاية؛ هكذا تجري الأمور.

تلك هي القاعدة الحالية السارية منذ الربع الأخير من تاريخنا كامة. وإذا امتلكت الولاياتُ الأكبر أو الأصغر سيطرةً كافيةً على العملية بما يكفل لها تغيير القانون لصالحها، فلا شيء يسدُ الطريق، ولا يوجد سبب تاريخي للاعتقاد بأنها لن تنقض على الفرصة؛ ففي مسقط رأس هذا الكاتب، وفي الكثير من الولايات الأخرى في بلادنا وفي تاريخنا، لا يتزدَّد الحزب المسيطر على المجلس التشريعي للولاية في وقت إعادة التقسيم للحظة في الاعتناء بمصالحه، بطريقة أو بأخرى؛ إنها حالة من عدم الاستقرار لم يوفر الآباء المؤسسين أي حماية في مواجهتها.

في العالم الواقعي، لو كان الحد (الاعتراضي تماماً) المفروض على حجم مجلس النواب قد تحدّى بـ٤٣٦ بدلاً من ٤٣٥ في عام ١٩١٠، وكانت الولاية التالية التي ستحصل على مقعد في وقت إجراء تعداد ١٩٩٠ هي ماساتشوستس، بفارق صغير ولكنه واضح على المنافس التالي، نيوجيرسي. وفي المركز التالي تأتي مدينة نيويورك، بعد القادة بفارق كبير (إن كلمة «قائد» في هذه الحالة تعني أنها الولاية الأولى التي فقدت الفرصة). كانت ماساتشوستس ستنتقل من عشرة مقاعد إلى أحد عشر مقعداً، وهي زيادة غير هينة في التمثيل بنسبة ١٠٪، وصوت إضافي في الهيئة الانتخابية. على الجانب الآخر، لو كان نظام التقسيم المستخدم في الجزء الأول من هذا القرن قد استخدم بدلاً من النظام الحالي، لحصلت ماساتشوستس على مقعدها الإضافي على أي حال، على حساب أوكلahoma. لا أحد يحب أن يهدر فرصة إحراز الفوز، وهذا هو ما جعل هذه المشكلة الغامضة المتعلقة بصنع القرار تشغل عقول الساسة لزمن طويل.

الفصل السادس عشر

الحرب: قانون لانكستر

من المدهش، بالنظر إلى أهمية الحرب في التاريخ الإنساني المسجل (وبالتأكيد قبل أن يبدأ تسجيل التاريخ بزمن طويل)، مدى ضآلة الانتباه المنهجي الذي أولى لعملية البحث عن مبادئ أساسية استراتيجية وكتيكية، مقارنةً بالجهد الذي أنفق على تطوير أسلحة جديدة. بالطبع هناك المبادئ الكلاسيكية لصنّف تزو، التي وُجِدت قبل ألفي وخمسمائة عام، ومبادئ نابليون، قبل ما ينchez الثلاثمائة عام، وحتى تعاليم كلاوزفيتز الأكثر حداثةً، فضلاً عن الشعارات والمبادئ الرنانة على غرار «فلتكن في موضع أعلى من خصمك»، و«كُنَّ الأسرع وصولاً وبأكبر عدد من قواتك»، و«فرّقْ تَسُدْ»، والتي تُعدُّ جمِيعاً شعارات مفيدة في أنواع معينة من الحروب، ولكنها تظل مجرد شعارات. لعل من اللافت مدى ضآلة ما نُشر من التفكير «النوعي» حتى عن هذه الموضوعات المصاغة في صورة شعارات. ثمة ابتكارات كمية في كلٍّ من الاستراتيجية والتكتيكات تظهر من آن لآخر، مصحوبة في الغالب بتعديل من قبل قادة ذوي مواهب فذّة على الأسلحة الجديدة، من إدخال الخيل في المعارك في الألفية الأولى قبل الميلاد، مروراً باستخدام القوس الطويل في مطلع الألفية الثانية بعد الميلاد، واستراتيجية الردع الأكثر حداثةً، التي جاءت مع ظهور الأسلحة النووية، وأسفرَ حلولُ عصرِ الكمبيوتر عن ظهور صناعة صغيرة في ألعاب حاكمة ساحات المعارك والحروب الواقعية، التي تُستخدم بشكل مكثّف لتدريب القادة العسكريين. وعلى الرغم من ذلك كله، من الصعب العثور على مبادئ عامة لصنع القرار في وقت الحرب، وإذا كان هناك أي مكان على الإطلاق تتتكلّف فيه كل غالٍ ونفيسيّ من أجل تعلم وظيفتك عبر المحاولة والخطأ، فهو ساحة القتال.

غير أن القرارات التكتيكية في ساحة أي معركة هي موضوعات تتعلق بالتنظيم العقلي (الذي يُعدُّ جوهر صنع القرار)، شأنها شأن جميع تطبيقات صنع القرار الواردة في هذا الكتاب؛ فحين تواجه خصمًا مفكراً، يصبح الموضوع متعلّقاً بنظرية الألعاب؛ مما يجعله أقلَّ شفافيةً ووضوحاً، ولكن من الممكن أيضًا أن تكون هناك حالات يمكن أن يكون فيها سلوك الخصم مفهوماً بقدر كافٍ، أو غير ذي تأثير، بشكل يجعل اتخاذ القرارات من قبيل الأمور الفردية فعلياً؛ حينئذٍ يمكن أن تكون الطرق الأبسط ذات نفع. أحد الأمثلة لتطبيق التنظيم الشكلي على دراسة التكتيكات الحربية وضعه مهندس إنجليزي يُدعى فريديريك لانكستر، أحد الرواد الأوائل في تاريخ الطيران والسيارات المبكر، والذي أقام نظريته على أساس دراسة للمعارك الجوية في الحرب العالمية الأولى. إن عمله الممتاز والمنطوي على رؤى ثاقبةٍ ليس معروفاً إلا لقلة قليلة من الضباط العسكريين المعاصرين؛ وهو مذكور في مناهج الأكاديميات العسكرية، ويعتبر في غاية الأهمية. إذا بدأْت نبرتنا تهكميًّا، فسوف نرى سبيلاً محتملاً لذلك بعد قليل.

درس لانكستر نموذجاً افتراضياً (مبسطاً لحد السذاجة بالطبع) لمعركة، كانت فيها القوات المتحاربة يُطلق بعضها النار على بعض ببساطة، دون أي تفوق في الدقة أو العنصر البشري أو خصائص الأسلحة لأيٍّ من الجانبين. (كانت الحرب العالمية الأولى، شأنها شأن العديد من الحروب القديم أو الحديث، زاخرةً بالكثير من الأمثلة مثل هذه المعارك الحمقاء). كانت نظرية ذات الأهمية البالغة تتمثل في أن قوتك النارية في مواجهة هذه تتناسب طرديًّا مع عدد ما لديك من وحدات قتالية — سواء أكانت قوات عسكرية، أم سفنًا، أم طائرات — بينما عدد الأهداف التي تبرزها للعدو يتتناسب طرديًّا أيضًا مع عدد وحداته؛ وعلى ذلك تعتمد فاعليتك مرتبطة على الأعداد؛ مرة بزيادة معدل إطلاق النار، والأخرى بالتخفيق من نيران العدو. والفرضية الأساسية لتلك النظرية هي أن كل جانب يطلق النار في اتجاه الآخر، مع وجود احتمالٍ، مهما كان ضئيلاً، لإصابة هدف (إذا كانوا يطلقون النار بعنف في الظلام — وهي عادة يجلها العسكريون بالتعبير المطنب «نيران المنع والتضييق» — فالأمر حينئذٍ مختلف). وفي النهاية تظهر نتيجتان مهمتان، يسهل التوصل إليهما رياضيًّا.

النتيجة الأولى تتمثل في أن قوة قواتك تقاس بـ«مربع» عدد وحداته، وليس مجرد العدد؛ ومن ثمَّ يصبح التفوق العددي على العدو ميزةً أعظم مما كنت تعتقد؛ فمضاعفة عدد الوحدات (من قوات، وطائرات، ودبابات ... إلخ) ثلاث مرات يؤدي إلى مضاعفة

الفاعلية والقوى بمقدار تسع مرات. في الأفلام السينمائية وعلى شاشة التليفزيون دائمًا ما يتغلب الأخيار (المتألون ذوو الوسامنة والمظهر الرث) على عصاباتٍ مكونة من عشرات الأشرار، ولكن يجب ألا تعتمد على ذلك في الواقع؛ فقانون التربيع يعتمد على انحراف الجميع في القتال في وقت واحد؛ أحياناً في الأفلام يتبدل الأشرار قتال الطيب المتواجد بمفرده (تكتيكات يرشى لها)؛ ومن ثم يتمكن البطل من القضاء عليهم كلًّا على حدة، دون حتى أن يلهمه؛ وعليه فإن الشروط فيما يتعلق بقانون لانكستر ليست متحققة.

ثمة حالة أخرى لا تتحقق فيها الشروط وتتمثل في امتلاك أحد الجانبين أسلحةً أفضل من تلك المتوفرة للأخر. بإمكان بطل واحد في الوزن الثقيل أن يقضي بسهولة على عشرة أشخاص في حجم الكاتب، دون الاضطرار لأخذ نفس عميق. ويحب العسكريون أن يطلقوا على الأسلحة أو المهارات الأفضل «مضاعفات القوة».

ولكن حين تكون الشروط الخاصة بقابلية تطبيق قانون التربيع متوفرة في الواقع، تكون له نتائج مثيرة. كانت هناك فترة في الماضي تواجهت فيها طائرتان مقاتلتان عسكريتان في وقت واحد في سلاح الطيران الأمريكي، إف ٤ المهيبة، وإف ١٥ الأحدث والأفضل. كان الطيارون المقاتلون (بالطبع) يفضلون الطائرة الحديثة؛ فقد كانت قيادتها أكثر إثارةً ومتعدةً، ولكن للأسف، كانت الأعداد المنتجة من الإف ٤ ضخمة، وكانت تكلفة الطائرة الواحدة حوالي ٤ ملايين دولار فقط في ذلك الوقت، فيما كانت سلاح الطيران إذا ما كانوا يفضلون، في المعارك، أن تكون لديهم طائرة إف ١٥ واحدة أم خمس طائرات إف ٤ بنفس التكلفة، فكانوا يفضلون بشكلٍ شبه دائم طائرة إف ١٥ واحدة؛ لأنها طائرة أفضل». تلك هي الإيجابية التي تحصل عليها دون تفكير. إن التمتع بمعاملٍ تَعْوِقُ قيمته ٢٥ – يتم الحصول عليه عن طريق تربيع الأعداد وفقاً لقانون لانكستر – مقابل نفس السعر لَهُوَ أمر لا يُسْتَهان به. وفي الواقع إن ألعاب محاكاة المعارك (والتي لا يروج لها على نطاق واسع من جانب سلاح الطيران) كانت تؤكّد بشكلٍ واسع على صحة النظرة القائلة بأن الأكثر أفضل (في المارك الجوية الحديثة، تُعتبر القذيفة التي تحملها الطائرة أهم بكثير من الطائرة التي تحمل القذيفة)، ولكن تلك الحقيقة تفقد أهميتها أمام الرغبة الشديدة في قيادة طائرة حديثة متقدمة، لا سيما في وقت السلم.

النتيجة الثانية المهمة لقانون التربيع تكمن في التكتيكات؛ وهذا هو ما دفعنا لإدراج هذا الفصل في كتابٍ عن صنع القرار. والأمر أقل وضوحاً بدرجة طفيفة على المستوى

الرياضي؛ فبينما يطلق الجانبان في المعركة النارً أحدهما في اتجاه الآخر، يكون هناك ما يطلق عليه الفيزيائيون ثابت الحركة؛ وهي كمية لا تتغير نتيجة الضرب المتبادل، وهذا الثابت هو «الفرق» بين «مربعات» عدد الوحدات على كل جانب. على سبيل المثال، إذا واجهت قوة من خمس وحدات قوّة أخرى من ثلاثة وحدات تحت الظروف الملائمة، يكون فارق التربيعات خمساً وعشرين ناقصة تسعاً؛ أي ست عشرة؛ على ذلك ستكون النتيجة المتوقعة للمعركة أن القوة الأصغر سوف تُمحى، بينما سيتبقي لدى القوة الأكبر أربع وحدات (جذر 16). (بالطبع غالباً ما لا تكون الجيوش الحقيقية مُخلصة للقضية لدرجة تدفعها للقتال حتى النهاية؛ هذا مجرد نموذج.) هكذا ستكون القوة الأكبر قد دمرت قوة العدو مؤلّفة من ثلاثة وحدات بخسارة وحدة واحدة فقط من قوتها، وهذه السمة هي التي لها مثل هذه التداعيات التكتيكية المهمة، حيث يمكن تطبيقها.

قبل التطرق إلى التفاصيل قد نتساءل إن كان أيٌ من هذا صحيحاً، أو إذا ما كان ساذجاً على نحو مستحيل لدرجة تجعله لا يمت بصلة لمعركة حقيقة؛ الإجابة هي نعم ولا على كلا السؤالين. هناك بالتأكيد حالات عديدة في التاريخ العسكري تمكّنت فيها قوى أقلّ عدداً بشكل بالغ من انتزاع انتصارات؛ تارة بفضل الأسلحة الفائقة، وتارة بفضل تفوقها من حيث الذكاء، وتارة بفضل الحظ المفضي. وما من ملاحظة إحصائية ستتجسد نفسها طوال الوقت.

ولكن العنصر الأساسي في الأمر، مثلاً نقول غالباً في الكتاب، هو الحصول على أفضل نتيجة «متوسطة» من مواردك الحالية؛ وبناء على هذا المعيار، يصمد قانون لانكسنر بشكل لافت. في واحدة من أشهر معارك جزر المحيط الهادئ في الحرب العالمية الأولى تم الاقتتال حتى آخر جندي (من جانب واحد)، دون تعزيزات، وأمكن فيما بعد ترميم آثار الاستنزاف المتبادل بين الطرفين خلال المعركة، وقد كان هذا قريباً بشكل مذهل مما تم التنبؤ به باستخدام قانون لانكسنر. غير أن هذا ليس مفاجئاً حقاً؛ لأنّ المبادئ الأساسية الكامنة - زيادة القوة النارية بالأرقام، وتحفييف فاعلية نيران العدو - قابلة للتطبيق بشكل واضح. كلّ هذا معروف تماماً لحلي العمليات العسكرية، ومعظمهم من المدنيين، ولكنه يلقى مقاومة من قبل عدد كبير للغاية من كبار الضباط؛ فهذا الأمر يبدو نوعاً من العمليات الرياضية، وليس من أعمال البطولة والجسارة.

كيف يمكنك، في الواقع، استخدام هذه الحكمة من أجل صنع القرار في موقف تكتيكيٍّ ما، على فرض أن قانون لانكسنر صحيح تماماً؟ لختلّ حالة بسيطة، تُصدر

فيها أمراً لقوة من خمس عشرة وحدة (*النسمّها رجالاً*) بمواجهة قوة من قوات العدو، قوامها سبعة عشر رجلاً على نفس القدر من الكفاءة. يفوق العدو عدداً، وليس لديك ميزة خاصة في الأسلحة أو الموقع. وبما أن مربع الرقم ١٥ هو ٢٢٥ ومربع الرقم ١٧ هو ٢٨٩، فبإمكان عدوك أن يجهز على قوتكم بالكامل بينما ينجو ٨ من رجاله (٢٨٩ - ٢٢٥ = ٦٤، وهو مربع الرقم ٨). سيكون قد تكبّد خسائر شنيعة، تقدّر بأكثر من نصف جيشه، ولكن قواتك ستكون قد أُبْيِتت بالكامل. وإذا كان الأمر يهمه بما يكفي، فسوف تُنجِّز المهمة لا محالة.

ولكن هل يمكن أن تنتصر على أي حال، على الرغم من نظرية لانكستر (أو بفضلها)؟ يمكنك الانتصار إذا أمكنك شق صفوف العدو؛ بحيث تقاتل جزءاً من قوته بكل قواتك. هبْ أنك تستطيع، بمناورة ذكية، أن تعزل ١٢ من رجاله، وتتمكن من جلب جيشك المكوّن من ١٥ رجلاً *لتَوَلِّ* أمرهم، بينما رجاله الخمسة الآخرون إما نائمون وإما يحاولون العثور على موقع المعركة. إذن، وبموجب قانون لانكستر، فإن ٢٢٥ ناقص ١٤٤ تساوي ٨١، ويمكنك أن تقضي على هذه القوة المنفصلة، محتفظاً بـ ٩ من أصل ١٥ رجلاً، هم عدد رجالك، على قيد الحياة. مرة أخرى تتكبّد خسائر حادة، تقدّر بـ ٤٠٪ من جيشه، ولكنك ستحرز الانتصار. عليك الآن بالطبع أن تتعامل مع رجاله الخمسة الآخرين، ولكن لديك ٩ رجال من أجل المهمة، ولديك التفوق العددي، ومع انتهاء الأمر برمته، ستكون قد قضيت على قوته المتفوقة، وسيتبقي معك حوالي نصف قواتك.

إن المحصلة هنا أئك — على الرغم من التفوق العددي للعدو — استغللت قانون التبييع بذكاء وبراعة لشق قوات العدو بالطريقة الصحيحة تماماً، وكان النصر هو مكافأتك. وكل العسكريين يُعْنون أهمية شق تشكيلات العدو، وتتأتي هذه الفكرة تحت مسميات على غرار مبدأ الاختراق، أو مبدأ الحشد، ولكن نادراً ما تتجاوز كونها مفهوماً كهياً.

هناك حالات عديدة في التاريخ العسكري تَحْقَقَ فيها النصر لقوة أقل عدداً، ولكن لا توجد حالات كثيرة يمكن بها تحديد إذا ما كانت هذه المبادئ قد لعبت دوراً أم لا. (تارياً، لا يستسلم أي جيش حين يُهزم، ولكن حين «يعتقد» أنه قد هُزم. ومن الممكن في بعض الأحيان إقناعه بالهزيمة بينما لا يزال هو القوة المتفوقة). كانت الحالة التي استشهد بها لانكستر كمثال في عمله الأصلي هي معركة ترافلجار البحرية، التي دارت رحاها أمام سواحل إسبانيا في عام ١٨٠٥، وانتصر فيها لورد نيلسون على أسطول

تحالفي (فرنسي وإسباني) كان متفوقاً عديداً. زعم لانكستر أن نيلسون كان يعرف بالغريزة أين يقطع خط سير الأسطول التحالفى بشكل مثالى. ربما يكون الأمر كذلك، وربما لا — لا أحد يعرف ما كان يدور بعقل نيلسون، لا سيما أنه قُتل في المعركة — ولكن المبدأ صحيح بلا شك، ولن يضر القادة المعاصرين أن يحاولوا فهمه بشكل أفضل. ينطبق قانون لانكستر على معركة بين قوتين تطلق كلُّ منها النار تجاه الأخرى؛ فهل هناك مكافئ لحالٍ فيها ثلات قوَّى تقاتل كلُّ منها الأخرى؟ (لو احتجت مثلاً لهذا فكُّر في المسلمين والكرواتيين والصرب، فيما كانت في الماضي دولة يوغوسلافيا). حينها يكون هناك احتمالاً متطرفاً. في أحد الاحتمالين يطلق الجميع النار كلُّ منهم على الآخر (أطلق النار أولاً، ثم اعرف من تحديداً أطلقَ عليه النار)؛ وفي الحال الثانية يتتحالف طرفان ضد الثالث. الحالة الأولى تُعد بمنزلة مسألة رياضية قابلة للحل، وهي معقدة بشكل يتعدَّر معه تناولها بالمعالجة التفصيلية في هذا الكتاب، بينما الأخرى مطابقة لإشكالية لانكستر، مع اعتبار التحالف قوَّة واحدة مفردة.

لنتناول حالة محددة، مع اختيار الأرقام بعناية بحيث تؤدي إلى إجابات بسيطة. هبْ أن القوى الثلاث المتحاربة، المسماة ألفا وبرافو وتشاري، تبدأ بـ٤٠، وـ٤٥، وـ٢٥ وحدة (دبابات، رجال، طائرات) على التوالي، ثم يبدأ إطلاق النار. بموجب قوانين لانكستر يطلق الجميع النار على أيِّ غريبٍ في مرمي البصر، سواء أكانوا يجيدون التصويب أم لا. حين يهدأ غبار المعركة تكون القوة الصغرى قد انتهت، بينما سيتبقى لدى ألفا وبرافو قواتٌ مؤلَّفة من ٤٠ و ٢٠ وحدة على التوالي. (ثق بالكتاب، ليس من الصعب إجراء العملية الحسابية). لن تكون القوة الصغرى شيئاً من الماضي فحسب، بل ستكون برافو، ثاني أكبر قوة، قد استنزفت بشكل بالغ مقارنةً بآلفا؛ إذ ستكون قد فقدت نصف قوتها الأصلية المقدَّرة بـ٤٠ وحدة، بينما ستختفي وحدات ألفا من ٤٥ إلى ٤٠؛ حينئذ سيكون من السهل على ألفا أن تقضي على برافو، وتخرج منتصرةً بخسائر محدودة نسبياً. يعتبر إطلاق النار العشوائي خياراً رائعاً للقوة الكبرى، وأي طلقات نارية سدَّتها قوتاً برافو وتشاري إداهاماً تجاه الأخرى، لم يكن لها تأثيرٌ سوى أن تفيد ألفا.

ولكن هبْ أن قائدِي برافو وتشاري على علمٍ بكلِّ هذا، واتفقاً على التعاون ضد ألفا (فيما يُعَدُّ تحالفاً مصالح)، موجَّين حسْمَ الخلافات بينهما إلى المستقبل؛ إذن ستبدأ القوة التحالفية بـ٧٥ وحدة، متفوقةً بشكل ضخم على وحدات ألفا، ويمكنها أن تُجهِّز على ألفا بخسارة ١٥ من وحداتها إلَّا ٧٥. لا شك أن ذلك أفضل من التضحية

بالنفس، وهذا هو السبب الأساسي وراء الانتشار الشديد للتحالفات. (بالطبع لا تنجح تلك التحالفات بهذا الشكل دائمًا؛ لأن كل عضو من عضوي التحالف يعلم بشأن المواجهة التالية التي تنتظره، ومن المرجح ألا يقاتل بكل قوته لهذا السبب؛ ولهذا السبب كان دعم قوات الحلفاء للاتحاد السوفييتي في الحرب العالمية الثانية دعماً فاتراً.)

ثمة مسألة واحدة لا تزال متبقية: الخسائر «النسبية» التي تتكبدها برافو وتشاريلى بينما لا تزالاً منهمكتين في محاولة سحق ألفا. هذا بالطبع ما يمثل أهميةً لكلٍّ منهما بالنسبة إلى الجولة القادمة. مرة أخرى قد تمثل الرياضيات ترقاً زائداً، ولكنَّ المحصلة هي أن كلاًّ منها سوف تخسر ٢٠ بالمائة من قوتها، فيتبقى لبرافو ٣٢ من أصل ٤٠ وحدة، ويتبقى لتشاريلى ٢٨ من أصل ٣٥ وحدة، بينما في هذه الحالة تكون ألفا هي التي مُحيت من الوجود، وستكون برافو وتشاريلى قد تكبّدتا خسائر متساوية ومتناسبة أثناء التخلص من العدو المشترك. بالطبع سيكون الفوز في المواجهة القوية التالية لبرافو، ولكن بخسائر فادحة؛ إذ سينتهي بها الحال بـ ١٥ أو ١٦ من أصل قوتها الأصلية ذات ٤٥ وحدة، وقد تقرّر أن الأمر لا يستحق.

إن الدرس المستفاد من ذلك والمتمثل في أنِّي نزاعٍ ثلاثيًّا الاتجاه أن تتحد قوتان ضد الثالثة؛ يُعتبر قاعدةً عامة تتبعها بشكل مباشر من نظرية الألعاب ذات اللاعبين المتعددين. علامة على ذلك، كلنا نعرف تلك القاعدة من واقع الخبرة. (مع ذلك، ما زلنا حتى كتابة هذه السطور ندعم قيام حكومة ثلاثة من الكرواتيين والمسلمين والصرب في البوسنة. لن تتجه).

ما من سبب للاعتقاد أن قادة المستقبل العسكريين الذين يتلقّون تدريبهم (بل تعليمهم أيضًا؛ فالتدريب والتعليم مفهومان مختلفان) الآن في الأكاديميات العسكرية الثلاث؛ غير قادرين فكريًّا على التعرّف على مبادئ القتال، حتى عندما يتخلّل هذا بعض الحساب. ووزير الدفاع في وقت كتابة هذه السطور، ويليام بيри — وهو رجل مُلمٌ بالرياضيات بحكم تدريبيه — يعرف هذا تمام المعرفة، ولكن على المستوى الأعلى لا يُعتبر ذلك ذا صلة بالأمر.

إن الفارق بين التدريب والتعليم هو ما يجعل دراسة قانون لانكستر أمراً ذا أهمية؛ فالتدريب يتضمن استجابةً شرطيةً لواقف معروفة، أما التعليم والذكاء فيؤتيان ثمارهما في حالات غير مألوفة. اعتاد أحد أصدقاء الكاتب — يعمل طبيباً نفسياً — أن يُلقي خطبًا يقول فيها إنه لا يمكنك أن تدرس قوانين نيوتن للحركة لكتب، وذات مرة سأله أحدهم

لماذا تعتمد على الحظ؟

إن كان قد سبق له أن رأى كلبًا يلتقط قرصاً هوائياً، واضطر لتبديل موضوع خطبته. ولكنه كان محقاً في المقام الأول؛ فمن الممكن تدريب كلب على التقاط قرص هوائي – بل إن بعض الكلاب لا تبدو حتى في حاجة للتدريب – ولكن لا يمكن تعليمها. من الممكن تدريب الضباط العسكريين بسهولة، ولكن يكون للتعليم ضرورة في المواقف غير المألوفة، والجمع بين التدريب والتعليم يسفر عن أعلى مستويات الأداء.

الفصل السابع عشر

التذبذبات والانحدار

يقدم قاموس «راندوم هاووس أنسبريدج» (الطبعة الثانية)، الذي يُعدّ أفضل ما في المجموعة الحالية من القواميس الإنجليزية الكبرى، معنّيين لكلمة **fluctuation** (بمعنى تقلب أو تذبذب)، ولكن يتناقض أحدهما مع الآخر؛ فيشير أحد المعنين إلى الحركة الموجية، للأمام وللخلف، فيما يشير الآخر إلى الحركة غير المنتظمة أو المتذبذبة، كما في عبارة «تذبذبت أسعار الذهب بشكل جنوني». إن الحركة الموجية منتظمة نوعاً ما، مثلما يعلم جميع البحارة وراكبي الأمواج، وفي حالة بعض أنواع الحركة الموجية، يمكن أن تكون منتظمة لدرجة يمكنك فيها ضبط ساعتك عليها؛ ولعل معاييرنا الحالية لتحديد وقياس الوقت قائمة على أكثر الحركات المعروفة للعلم انتظاماً، وهي موجات أشعة الليزر؛ فهي أكثر انتظاماً بكثير من حركة الشمس في السماء، وهي الطريقة التي كانت متّبعة قديماً في تحديد الوقت. وتُعتبر تذبذبات أسعار الذهب مثلاً للتغيير غير المنتظم؛ ولولا ذلك لصار بوسعنا جميّعاً التنبؤ بأسعار الذهب؛ ومن ثمّ نصبح أثرياء (سوف نتناول كلّ ذلك بمزيدٍ من التفصيل عند الحديث عن البورصة في الفصل التالي).

سنفهم في حالتنا بمعنى ثالث للكلمة، يرتبط ارتباطاً أوّثيقاً بالمعنى الثاني الوارد بقاموس راندوم هاووس من ارتباطه بالمعنى الأول، وهو يتعلق بالقلب النسبي للأحداث العشوائية.

هَبْ أننا نُلقي نرددين؛ لقد ذكرنا في الفصل الثالث أن احتمال الحصول على رقم 7 من رمي النرددين يساوي فرصة واحدة من ست فرص، وعليه فإذا ألقينا نرددين متظمين اثنين عشرة مرة، فستنتوّع أن نرى الرقم 7 مرتين. بالطبع لن يحدث ذلك في كل مرة تُلقي فيها النرددين اثنين عشرة مرة متتالية؛ فإذا وصلنا تكرار الاختبار، بمعدل اثنين عشرة رمية في المرة الواحدة، فلن نحصل على رقم 7 تماماً تارةً، وقد نحصل عليه عدة

مرات تارةً، بل من الممكن أن نحصل على رقم ٧ في «كل» الرميات، وإن كان ذلك احتمالاً مُستبعداً. (إن فُرّص حدوث ذلك تبلغ أقل من واحد إلى مليار، ولكنه «قد» يحدث.) وهذا النوع من تذبذب النتيجة الخاصة باختبارِ محكومٍ بقوانين الاحتمال هو ما سنطلق عليه تذبذبات، وإذا لم يكن لدينا شيء نفعله أفضل من الاستمرار في تكرار الاختبار، فإن النتيجة سوف «تتذبذب بشكل جنوني» بالمعنى الثاني الوارد بقاموس راندول هاوسم. ولكن كم سيكون قدر التذبذب فعلياً؟ توجد هنا قاعدة سحرية تخبرك بأنه بالنسبة إلى حالة كهذه — وأيّاً كان العدد المتوقع للأحداث (بناء على احتمالية وقوعها) — يكون متوسط التذبذب حوالي جذر هذا الرقم (يُسمى هذا الرقم السحري الانحراف المعياري). ولا تسري القاعدة في كل الحالات، ولكن تسري في معظمها). إذن، إذا توقّعنا حدوث شيء ما مائة مرة، فيجب ألا نندهش إذا وقع عشر مرات أكثر أو أقل، ربما يقع تسعين مرة؛ وإذا توقّعنا حدوثه ست عشرة مرة، فلن يكون وقوعه لعشرين مرة أمراً مفاجئاً. ولكن تذكر أن هذه العبارات بشأن التذبذبات هي نفسها احتمالية؛ ففي حالة رمي التردين، من الممكن أن تعطي الاثنتا عشرة رمية جميعاً الرقم ٧، ولكن كان من شأن ذلك أن يفاجئنا، بل كان سيفاجئنا للغاية. في الواقع، إن مفهوم المفاجأة أساسياً بالنسبة إلى علم الإحصاء القديم الطراز؛ فلو حسبت أن احتمال حدوث شيء ما منخفضٌ لدرجة أنه سيكون أمراً مفاجئاً لو حدث، ثم يحدث بالفعل، فإنه يُسمى «ذا دلالة إحصائية»، وهذا المصطلح المنمق في مجمله يعني أنك مندهش بدرجةٍ ما من حدوثه. لم يصل الأمر لحد الصدمة بسبب خلوّ الأمر من المعنى والمنطق، بل هو مجرد شعور بالاستغراب فقط لا أكثر. إن كلمة «مُستبعد» تكمن في الحالة الذهنية للإحصائي؛ فهناك نوع من الفولكلور المتوارث بين الإحصائيين يتمثل في أن وجود احتمالٍ بنسبة واحدة في العشرين — وهو ما يُسمى بالقيمة الاحتمالية في التجارة — يجعل وقوع حدث ما مُستبعداً بما يكفي (ومن ثمَّ مثيراً للاستغراب) بحيث نعتبره غير ذي دلالة إحصائية. وبالنسبة إلى مثال التردين، حيث توقّعنا الحصول على الرقم ٧ مرتين، فإن الحصول على هذا الرقم أكثر من أربع مرات سيُعتبر ذا دلالة إحصائية من جانب مثل هؤلاء الإحصائيين.

إن فكرة المفاجأة فكرة سيكولوجية، وليس لها صلة بالرياضيات أو الإحصاء، وما يُعدُّ مفاجئاً في سياقٍ ما قد لا يكون مفاجئاً لهذه الدرجة في سياق آخر. حتى معيار الواحد في العشرين الكثير الاستخدام بين الإحصائيين ليس عاماً بدرجة تامة؛ فالحسان البالغة فرصة فوزه واحداً في الشعرين يفوز بسباقات الخيول حوالي مرة كل عشرين

سباقاً تقريباً، دون أن تنتاب الدهشة أحداً حتى الإحصائيين. على الجانب الآخر، نقرأ كلّ عقدٍ أو نحو ذلك خبراً في الصحف عن مباراة بريديج أحرَّ فيها كلُّ لاعب من اللاعبين الأربع مجموعَة الأوراق الرابحة، علمًا بأن جمِيع الأوراق من مجموعة واحدة. وما كانت احتمالات حدوث ذلك أقل من واحد لعدة مليارات، كان للمرء كلُّ الحق في أن يندهش، بل كان هذا الكاتب سيراهن بقوَّة على أن ذلك لم يحدث قطٌ في أيٍ توزيعة عادلة من أوراق لعبٍ جرى خلطها بأمانة.

ولكن ذلك استطراد خارج عن موضوعنا. إذا كان هناك عدد متوقَّع من الأحداث، فإن التدبّبات والتقلبات التي سنتوقعها في إطار هذا الرقم عادةً ما ستتبع ببساطة قاعدة الجذر التربيعي، وعلى الرغم من أن أي شيء «يمكن» أن يحدث، فإن ذلك عادةً ما لا يحدث.

ولكن لاحظ أنه مع قاعدة الجذر التربيعي تصبح التدبّبات أكبرَ مع زيادة العدد المتوقع للأحداث، ولكن ليس بسرعة العدد المتوقع ذاته؛ ومن ثمَّ تأتي التدبّبات أصغرَ «نسبياً». فإذا توقعنا عشرة أحداث، نتوقع تدبّبات بمعدل عشرة تقريباً في الرقم الفعلي الملاحظ؛ أي بنسبة ١٠٪. أما إذا توقعنا عشرة آلاف حدث، فسوف تكون التدبّبات حوالي مائة؛ أي ١٪ فقط. وإذا أقيمت عملة مرة واحدة بأمانة دون غشٍّ، فلن يكون لديك أدنى فكرة عن الوجه الذي ستستقر عليه، ولكن إذا أقيمتها عشرة آلاف مرة، فلا بد أن تحصل على حوالي خمسة آلاف صورة، تزيد أو تنقص مائة أو نحو ذلك.

يبدو صعباً للغاية على المقامرين والمشجعين الرياضيين أن يتقبّلوا وجود التدبّبات. إن المتosteّرات مفهومية إلى حد معقول، ولكن التدبّبات المحيطة بتلك المتosteّرات ليست كذلك. (سوف نخْصص فصلاً كاملاً للرياضة لاحقاً). تأمَّل مثلاً.

في مباراة عاديَّة لكرة السلة الاحترافيَّة، يسجّل كل فريق حوالي مائة نقطة، والنسبة المئوية للتوصيب تناهز ٥٠ بالمائة (نحن نقرُّب كلَّ هذه الأرقام فقط من قبيل التبسيط). ولما كانت كلُّ سلة تساوي نقطتين، يسدد كل فريق حوالي مائة تصويبة في المباراة، محرزين نقاطاً في حوالي نصفها. (وبما أن الفرق لا يسمح لها بأكثر من أربع وعشرين ثانية للتوصيب على شبكة المنافس، ومدة المباراة ثمان وأربعون دقيقة، تكون المعادلة صحيحة تقريباً). لا يتساوي الانحراف المعياري مع الجذر التربيعي بالنسبة إلى هذا الموقف ذي الاحتمالية العالية للنجاح – فالمعادلة أكثر تعقيداً من ذلك – ولكن يتضح أنه يساوي حوالي خمس سلات، إذا كانت التسديدات عشوائيةً بشكل مستقل، بدلاً

من السلاط السابع التي كنت ستحس بها من خلالأخذ الجذر التربيعي لخمسين سلة. والعشوائية المستقلة تعني ببساطة أن كل تصويبة لها احتمال دخول يساوي ٥٠٪، بغض النظر عن نجاح أو فشل التصويبات الأخرى. ومن خلال هذا النموذج سوف يسجّل أي فريق متوسطاً قدره مائة نقطة، بانحراف معياري قدره حوالي عشر نقاط. (سوف نعود إلى الضربات الناجحة المتتالية في فصل الرياضة). وعليه يفترض أن تتغير المائة نقطة الخاصة بأي فريق صعوباً أو هبوطاً، في مباراة تلو الأخرى، بمقدار حوالي عشر نقاط، وأحياناً أكثر من ذلك، ويفترض أن يكون هامش الفوز (أي الفارق بين نتائج الفريقين) حوالي أربع عشرة نقطة. (لا تعبأ بالأسباب). وكل هذا قائم على أبسط الإحصاءات، متجاهلاً المهارة.

بالطبع يمكن لأي مشجع رياضي دقيق أن يتحقق من هامش الفوز الحقيقي على مدار موسم بأكمله، ولكن تبيّن أن متوسط هامش الفوز في المباريات التسع عشرة التي لُعبت في سلسلة مباريات نهائي القسمين الشرقي والغربي ونهائي البطولة في عام ١٩٩٣ (قبيل كتابة هذا لأول مرة)؛ كان أقل من تسع نقاط، وهذا أقل نوعاً ما مما كان سنتوقعه بواسطة التزديبات العشوائية (على فرض أن الفرق متماثلة بشكل متوازن في المهارة)، ولكنه ليس بعيداً للغاية بالنسبة إلى تقدير تقريري كهذا، ولا شك أنه من العوامل التي يُحتمل أن تقرب نقاط الفريقين العامل النفسي؛ فالفريق المتأخر من المرجح أن يجتهد أكثر في اللعب، والفريق المتقدّر من المحتمل أن يسترخي قليلاً، أو يلعب بمزيد من التحفُّظ، حتى النهاية. يتبيّن من خلال هذا أنه لجزء كبير من الوقت يتحدد الفارق في نقاط الفريقين (القويين نسبياً) بفعل الصدفة العشوائية، وليس بفعل تباين في مستوى المهارة من يوم لآخر.

ولكن في الربع الأول من المباراة، سوف يتم تسجيل حوالي ربع النقاط، وسوف تكون التزديبات أكبر «نسبياً»، ولن يكون غريباً للفريق الخاسر في النهاية أن يكون متتفوّقاً في هذه النقطة؛ فحين تبدأ قوانين الإحصاء – في وقت لاحق من المباراة – في إطلاق قوتها الحتمية المتعذر اجتنابها، وتذهب الصدارة للفريق الآخر، سوف يُوصَف الفريق الأول بأنه قد «تراجع»، على الرغم من أن المسؤول الحقيقي – مرة أخرى – قد لا يكون أكثر من التزديبات الأولية، تُسمى الانحدار إلى المتوسط، ويبدو أنها تسير عكس غريزتنا الداخلية؛ تكون التزديبات أكبر نسبياً في بداية أي شيء، ويتضاعل الدور الذي

تلعبه بمرور الوقت؛ ففي الجزء الأول من موسم البيسبول يكون هناك دائمًا ضارب يحقق نسبة نجاح في ضرب الكرة قدرها ٣٥٠، ولكن سوف يُوصف بأنه قد «تراجع» في وقت لاحق من الموسم، أما الضارب الجيد الذي يحقق نسبة نجاح في ضرب الكرة قدرها ٢٠٠، فمن المحتمل أن يتحسن فيما بعد، عندما يعود إلى المتوسط. وليس سبب ذلك أنه تحسن بالفعل؛ ففي بداية الموسم، يتجاوز بعض الضاربين أداءهم المعتاد، فيما يتخلّف آخرون. ما المدهش في ذلك؟ بالطبع ستكون هناك مقالات مطولة في الصحف الرياضية عن كلّيّهما، تشرح الأمر كله.

سوف ينطبق هذا النوع من المعالجة على أي لعبة تحرّز فيها النقاط بشكل عشوائي إلى حد ما، ولكنها لن تتطبق على رياضة مثل كرة القدم الأمريكية؛ حيث عادةً ما لا تحرّز النقاط إلا بعد سلسلة طويلة من الحركات؛ مثل ركلات البداية، ومكاسب خط الـ ٢ ياردة، وما شابه، التي يميل عددها إلى إبطال تأثير التبذبذبات الإحصائية. تذكر قاعدة الجذر التربيعي.

كذلك ينطبق الأمر على مناجٍ أخرى من مناحي الحياة؛ فقد أشار عاموس تفر斯基 ودانيل كاتمان إلى أنه في أثناء تدريب الطيارين، غالباً ما يشكو المدربون من أن أداء الطيار يتحسن إذا ما انتقد نقداً حاداً في حالة الأداء الرديء؛ وإذا جاء أداؤه جيداً بشكل غير مألف، وأثنى عليه، فإنه ينحدر ويتدحرج، وبالطبع يعزّو المدربون هذا إلى تأثير نفسي معقد، ناسبيّ لأنفسهم الفضل في التحسّن، ومُقيّن اللوم على الطيار في الانحدار، ولكن ذلك في الواقع يكون انحداراً إلى المتوسط في أغلب الأحيان، يُسأله تفسيره بأنه علاقة سبب ونتيجة؛ فحين تؤدي بشكل أفضل من المعتاد، لا يُحتمن أن تستمر على هذا المنوال؛ وهذا هو ما تعنيه الكلمة «معتاد». قد يكون ذلك مُحيطاً، ولكن العكس أيضًا صحيح، وهذا شيء مشجع، ودائماً ما تكون رؤية أسباب حينما لا يوجد أي منها، أمراً مضراً بعملية صنع القرار؛ فالانحدار إلى المتوسط حالة حتمية من حالات الحياة.

أخيراً، ثمة استخدام آخر، أكثر تقنيةً، لمصطلح «انحدار»، سيكون له أهميته لاحقاً. يُستخدم المصطلح لوصف الانحدار نحو «اتجاه» وليس نحو متوسط؛ تأمل طفلة حديثة الولادة تزن ستة أرطال عند الولادة، بعد شهر قد يصل وزنها إلى ثمانية أرطال، وبعد شهر آخر من الأكل الشره، تزداد إلى أحد عشر رطلاً، وبعد إصابتها بنزلة برد، تصل إلى اثنى عشر رطلاً، ثم أربعة عشر، وهكذا. إذا تأمّلت هذه البيانات، ووضعتها على مخطط بياني، فسرعان ما تدرك أن الطفلة خلال هذه الأشهر الأولى تكتسب في المتوسط

رطلين في الشهر الواحد، قد تكتسب المزيد في بعض الشهور، وقد تكتسب أقلًّ في شهور أخرى، ولكن الاتجاه واضح. وإذا كنت قد تكبدت عناً رسم مخطط بياني، يكون هناك خط مستقيم إلى حدٍ كبير يمْرُّ بين مجموعة النقاط، وإن كانت بعض النقاط تعلو فوق الخط وبعضاها تكون أسفله. ومع ذلك يقال عن الخط في هذه الحالة إنه في حالة «تواافق سلس»، ويكون اكتساب رطلين في الشهر الواحد تقديرًا جيداً إلى حد كبير، وهذا ما يطلق عليه الإحصائيون انحداراً؛ أي تقريباً لمسار الاتجاه؛ وهو في هذه الحالة انحدار خطٍّي. يُكَرَّس قدر معتبر من العمل الإحصائي لعزل الاتجاهات عن كتل البيانات، وتتوافر بالأسواق عشرات من برامج الكمبيوتر سوف تقوم بالمهمة نيابةً عنك؛ فقط غذّها بالبيانات، وسوف تُخرج لك الانحدار. (في هذه الأيام، ينجح أشخاص يتقنون أدنى قدر من الفهم لما يفعلون، في إخراج مخططات بيانية وعروض مبهرة. إنها ثورة المعلومات؛ بيانات وفيرة منتظمة بشكل جميل، ولكن معلومات أقل.)

هذا النوع من التحليلات يُعدُّ صناعة كبيرة، وهو الوسيلة الأكثر شيوعاً في الاستخدام لإعداد «تكهنات» حول المستقبل؛ فبمجرد أن ترسم خط الانحدار، يمكنك أن تمده نحو المستقبل وتطلق عليه تكُهناً. إنه ليس قائماً على أي حكمة أو فهم للقوى العاملة، ولكن في الحالات التي تستمر فيها الاتجاهات من الماضي إلى المستقبل، يمكن أن ينجح بشكل طيب. ويعُدُّ تحليل الاتجاه من خلال الانحدار بمنزلة شريان الحياة للشركات والدول، في ظلٍّ افتراضٍ غير معلن مفاده أن أيَّ قوَّى غامضة، أيًّا ما كانت، تسبِّبُ في زيادة شيءٍ ما في الماضي لا تزال موجودة، وسوف تجعله يزداد في المستقبل القريب؛ إنه يصلح لتحليل اكتساب الرُّبْض للوزن، وللعجز الفيدرالي في الموازنة، وتعداد سكان العالم، من بين أمور أخرى. وثمة مبالغ ضخمة تُنفق على تحليل الاتجاهات في البورصة، من خلال تحليل أقلًّ أو أكثر تعييناً للانحدار؛ لأن القدرة على التكهن بأسعار السوق غداً أمر رائع. وإذا اكتشف أي شخص مفتاح النجاح المتواصل هناك، فسوف يظلُّ خفيّاً. وكما في كل هذه الأمور، توجد تذبذبات في درجة النجاح الذي يحرزه مستشارو الاستثمار المختلفون في السنوات المختلفة، وبطل العام الماضي قد يتحول (بفعل الانحدار إلى المتوسط) إلى شحاذ غداً؛ وسوف نخصّص الفصل التالي لهذا الموضوع الجذاب في ظاهره. وعلى الرغم من المخاطر الضخمة، لا يعرف معظم المستثمرين (ومستشاروهم) إلا النذر اليسير عن إحصاءات سوق البورصة، ومن المفزع قدرُ الهراءات التي يصدقها العديدُ منهم (ويروج لها).

إذن ما الذي تعلّمناه؟ هناك تدبيبات يتعدّر اجتنابها في جميع العمليات الإحصائية، ولا ينبغي أن تخطئ فهم النتائج القصيرة المدى باعتبارها مؤشرات طويلة المدى، والانحدار نحو المتوسط حتمي ويجب ألا يُفهَم كدلالة على تغييرات في مستوى المهارة، والاتجاهات الحقيقية غالباً ما يمكن تحديدها (بحذر) من خلال تحليل الانحدار؛ كل هذه الرؤى تساهم في صنع القرار بشكل منطقي وعقلاني.

الفصل الثامن عشر

الاستثمار: البورصة

بالطبع لا توجد سوق مال (بورصة) من نوع واحد؛ فهناك العديد من أشكال السوق تحت مسميات متشابهة، تتضمن جميعاً شكلاً من إجراءات المزايدة المفتوحة بشكل واضح على منتجات قابلة للتبادل، وأكأنها بازار شرقي، وسوف ينطبق معظم ما سيرد في هذا الفصل عليها جميعاً تقريباً، ولكن الافتراض الأساسي وراء كل شيء نقوله سيتمثل في كونها جميعاً تدار بأمانة؛ إذا بدأ بعضها يُدار على الحافة الخطرة للأمانة – وهو ما يُعدُّ حتمياً بالنظر إلى المغريات – فليكن. ولا ينبغي أن يكون لهذا الفصل أي تأثير على رجال الأعمال الكبار أو كبار المسؤولين السياسيين، الذين لديهم مدخل لمعلومات مربحة غير متاحة لبقيتنا. إن استخدام مثل هذه المعلومات يكون غير قانوني بشكل سافر تارةً، وتارةً لا يكون سافراً لدرجة كبيرة، بل أحياناً يكون قانونياً أيضاً، ولكن هذا ليس له صلة إطلاقاً بفن وعلم صنع القرار. إن هذه الفكرة تعيد للأذهان النصيحة المشهورة التي أسدتها قس لرعيته؛ فقد كان يحثهم على أن يسيروا دائماً على الخط المستقيم الضيق بين الخير والشر. ربما لم يكن يقدّر قيمة ما كان يقوله، إلا أن تلك ربما تكون أفضل طريقة لتحقيق مكاسب تفوق متوسطات سوق المال، مع تحبُّب الواقع في الجريمة.

السؤال الماثل أمامنا هو حول إذا ما كانت نظرية القرار تسدي أي نفع يُذَكَّر في العثور على استراتيجيات مثالية للاستثمار. لقد اجتاحتْ برامج الكمبيوتر البلاد على مدار العقد السابق أو نحو ذلك، وكان من شأن هذا أن يزيد زيادةً جامحةً برامج الكمبيوتر الخاصة بتحليل الأسهم. من الواضح أن ثمة فكرة قد أدركـتـ بشكل صحيح أو خاطئ، مفادها إمكانية إيجاد ربح في التحليل المحوسب لسوق البورصة؛ ولا شك أن الطابع الغوغائي الذي يصاحب بيع نفس البرامج واللوغاریتمات عدة مرات لمستثمرين

مستقلين، يمكن أن يقوض التنوّع اللازم للحفاظ على سوق عادلة ومستقرة؛ فحين يحوز الجميع نفس برنامج الكمبيوتر — سواء أكان جيداً أم سيئاً — ويخبر هذا البرنامج الجميع بأن يبيعوا أو يشتروا الأسهم في نفس الوقت — سواء أكان ذلك صحيحاً أم خطأً — يمكن أن تكون النتيجة فوضوية؛ وهذا يحدث من آن لآخر، ويبدو أن الناس ينسون أن برنامج الكمبيوتر الذي يستخدمونه كُتب بواسطة أشخاص غالباً ما لا يكونون أكثر حكمةً مما قد يكونون عليه هم أنفسهم، ويتمثل عملهم في بيع مثل هذه المنتجات. ولكن بمجرد أن تُطمر المعرفة التقليدية في برنامج كمبيوتر وتصبح جزءاً لا يتجزأ منه، يصبح لها كيان مستقل خارج عن السيطرة. (وكل كاتب يعلم ذلك؛ فحين ترى كتابك أو مقالك في شكل مطبوع، يبدو موضع سلطة أكثر بكثير مما كان يبدو عليه وهو مخطوط يدوياً).

ولعل المثال الكلاسيكي لسيكولوجية الغوغاء في الأسواق المالية كان متمثلاً في جنون التيوليب الرهيب الذي شاع في أوروبا في مطلع القرن السابع عشر. (يُعد الكتاب المطبع «أوهام شعبية استثنائية وجنون القطيع»، تأليف تشارلز ماكاي، مصدراً رائعاً لهذا الحدث وأحداث أخرى مماثلة). كان الاستثمار في التيوليب قد وصل إلى درجة أن الناس كانوا يدفعون ما يعادل دخل عامٍ كامل مقابل بصلة واحدة، واثقين من أنهم مهما دفعوا، يمكنهم أن يبيعوها بمقابل أكبر خلال شهر أو نحو ذلك. كانت نوبة جنون انهارت في النهاية من تلقاء نفسها، مثل أي برنامج لطرح شيكات من دون رصيد في السوق، أو للرسائل المسلسلة. وترد كلمة جنون التيوليب tulipomania، الآن في جميع القواميس الجيدة تقريباً، ومع الاتصال الجماهيري الحديث، صرنا أكثر عرضةً من أي وقت مضى لنوبات الذعر المالي.

الفرضية الأساسية التي تقوم عليها جميع عمليات التداول في البورصة هي أن سعر أي سهم (أو أيّاً ما يتم التداول عليه في عملية التداول تلك بالذات) محدد بشكل مُنْصِف، من خلال المزايدة التنافسية المفتوحة من جانب المشترين المحتملين، والعروض التنافسية المفتوحة من جانب البائعين المحتملين. (حتى السعر المتفق عليه، كما هو الحال بالنسبة إلى أزهار التيوليب، يمكن أن يكون بمنزلة مرشد سيئ للقيمة الحقيقية، ولكن من الضروري الاتفاق على سعر ما قبل أن تكون هناك إمكانية لإتمام الصفقة.) ولما كانت الأسهم المعروضة للبيع، شأنها شأن الأوراق الدولارية، قابلة تماماً للتداول (فسهم عادي لشركة ما له نفس قيمة أي سهم عادي لشركة أخرى؛ هذا هو معنى

كلمة «مثيلة»)، فلا يوجد سبب يدفع المشتري لعدم الشراء بأقل سعر متاح، ولا يوجد سبب يدفع البائع لعدم أخذ أعلى عطاء. ودائماً ما يوجد «بعض» المشترين و«بعض» البائعين من يمكن التوفيق بينهما من خلال عملية مفاوضة بسيطة، وتحسّن الصفقة، ملبياً المرات في اليوم الواحد؛ فالسوق لديها آليات متطرّفة ولكنها غير مثالية لطمأنة المستثمرين (وأيضاً لطمأنة هيئة الأوراق المالية والتداولات) بأن هذه العلانية هي في الواقع في محلها، وأن السمساره والوسطاء يحصلون على عمولات من كلٍّ من البائعين والمشترين لتوفير خدمة التداول. سيكون فقط علينا أن نفترض أن كل هذا يؤتي جدواه، على الرغم من وفرة الصفقات الخاصة بالطبع، والكثير منها قانوني تماماً. ودائماً ما تظهر الفضائح في مجال التداول كظهور طيور أبي الحناء والديدان في الربيع؛ والداعف موجود بالتأكيد.

تُعتبر المنافسة من جانب كلٍّ من المشترين والبائعين أساسية لاستقرار المنظومة، مثلما هي في الجوانب الأخرى لأي اقتصاد سوقي؛ فإذا كان عدد المشترين الذين يزيد بعضهم على بعض قليلاً، يمكن للمشترين أن يرغموا البائعين المتلهفين على خفض أسعارهم. أما إذا وُجدت مجموعة كبيرة من المشترين والبائعين، فسوف يكون هناك دوماً مشتِّر «ما» على استعدادٍ لدفع سعر مقبول لبائع «ما»؛ ومن ثمَّ يتم الحفاظ على حركة السوق؛ وعليه ففي سوق تنافسية بحقٍّ، لا يوجد فيها تواطؤ بين البائعين أو المشترين، يتواجد التوازن عند مجموعةٍ من الأسعار مقبولةٍ بشكلٍ تبادلي على الأقل «بعض» أعضاء كل جانب، وفقاً لتقديراتهم الفردية لقيمة السهم قيد النظر. والاحتياط من جانب أيٍّ من الطرفين مدمرٌ لأي سوق قائمة على المزايدة التنافسية، ولكن لا يمكن منه إلا بالقانون وتطبيقه؛ فالتواطؤ يأتي بنتائج جيدة، ويُعدُّ عاملاً جذِّب قوياً لللاعبين الذين يعتقدون أن بإمكانهم الإفلات بفعلتهم؛ وكان هذا هو السبب وراء إنشاء هيئة الأوراق المالية والتداولات في عام ١٩٢٤، في ذروة الكساد العظيم.

ولكن في سوق عادلة، ما الذي يدخل ضمن التقديرات المتعددة لقيمة سهم ما؟ فالسهم في النهاية مجرد قطعة ورق، لا تصلح للأكل، ومن المحتمل (إن لم يكن دائماً) أن تكون أقوىَّ من أن تحرقها في مدفأتك؛ ومع زحف الحوسبة سيصبح السهم عماً قريب، بلا شك، لا شيء سوى مجموعة من الإشارات الضوئية الإلكترونية في ذاكرة مغناطيسية أو بصيرية على كمبيوتر في مكان ما، دون أن تكون له قيمة كفزاء أو وقدر؛ إنه يمثل جزءاً من ملكية شيء ما يصاحبه احتمالٌ بحسب دخلٍ حاليٍّ ومستقبلٍّ، مع ملاحظة

أن الأخير لا يكون مؤكداً بشكل متزايد في ظلّ سعي المستثمرين المحتملين لأخذ فترات مستقبلية أكبر وأكبر في اعتبارهم (مع خصم مناسب من القيمة بالطبع). ويكون على المستثمر أن يقارن المتقدمة المتوقعة للكتابة السهم في مقابل الأدوات الاستثمارية المتاحة الأخرى، مثل: السندات، والحسابات البنكية، والعقارات، وحقوق امتياز مطاعم الوجبات السريعة أو أدوات السرقة.

بعض التوقعات الخاصة بالمستقبل لا تعتمد كثيراً على السهم قيد النظر، وإنما على الحالة الصحية العامة والتوقعات الخاصة بالاقتصاد القومي أو العالمي، ومثل هذه الاعتبارات يمكن أن تدفع مجموعات الأسهم الكاملة لمستوى أعلى أو أقل من حيث المرغوبية؛ ومن ثمَّ القيمة؛ ومن ثمَّ السعر، بصرف النظر عن المزايا الخاصة للأسهم الفردية؛ وهكذا تعتمد قيمة أي سهم على حزمة من العوامل المحددة وغير المحددة، وفنُّ وعلمُ تحديد علاقة السعر بالقيمة هنا جوهر عملية الاستثمار. تمثل أسهم الشركات المستقرة والموثوقة فيها إلى أن تباع بأسعارٍ تفوق مكاسبها السنوية الحالية بمقدار يتراوح بين خمس مرات وعشرين مرة، بحسب الظروف الخاصة، بينما استثمارات المضاربة – أسهم شركات تقدم احتمال تحقيق ربحٍ وفي في وقت قصير في المستقبل – قد تباع بسعر مرتفع حتى إن كانت الشركات التي تمثلها تخسر أموالاً بسرعة رهيبة.

إذن فتوقع تحقيق ربح مستقبلي يلعب دوراً مهماً – كانت النصوص التقليدية تصفه بالمحوري – في تحديد أسعار الأسهم، وتحليل مثل هذه التوقعات هو أساس صناعة علاقة من العرافين والمحاللين؛ فهناك من يسمون المحاللين الأساسيين، الذين يشغلون أنفسهم بالماضي المحتملة للشركات الفردية من خلال منتجات واحدة، أو إدارة جيدة، أو عمالة استثنائية، أو أي شيء يبشر بمستقبل واعد للشركة، وهناك آخرون يعرفون بالكاد اسم شركة واحدة (هناك مبالغة بسيطة في ذلك، سُمِّها ضرورةً شرعيةً)، ولكنهم متخصصون في التنبؤ بالاتجاهات العريضة لل الاقتصاد، والتوقعات الخاصة بصناعات معينة، وأمور من هذا القبيل؛ أشياء تمثل لدفع أسعار مجموعات الأسهم الكبيرة. وهناك ملايين المستثمرين بالمعنى الحرفي للكلمة يتبعون هذه التوصيات، بإخلاص وصدق قلًّا أو كثُر. (هناك أيضاً المنجمون، والروحانيون، وقارئو أوراق التاروت، ومدعون آخرون أقل وضوحاً، ولكننا سنتجاه لهم هنا).

ونظراً لأن المزايدة تكون تنافسية في أي سوق عادلة، فإن السعر المتفق عليه بين مجموعة متنوعة من المشترين ومجموعة متنوعة من البائعين على قدم المساواة – مع

ملاحظة توافر نفس الحقائق لدى كلتا المجموعتين – إنما يمثل، بمعنىًّا سوقًّا واسعًّا نطاقه لاحقًا، سعرًا «سوقيًّا» للسهم القائم؛ ومن المفترض أنه يمثل المعرفة المتوسطة لجتماع المشترين والبائعين عن قيمة ذلك السهم، وأن يمثل القيمة التي كان من شأن أي فرد أن يصل إليها لو توافرت لديه كل المعلومات، وزنها بإنصاف وعدل في تحليله.

(كلمة متوسطة هنا بالمعنى الدقيق للكلمة لا يقصد بها معدل متوسط، بل تعني ما سوف يدفعه المشتري الأشد لهفةً للبائع الأشد لهفةً في أي وقت.) هذا هو ما يطلق عليه الخبراء «السوق ذات الكفاءة»، ولا يمكن لفرد أن «يتحقق مكاسب» إلا بمعرفة أكثر مما يعرف المشاركون الآخرون في السوق ذات الكفاءة، أو بتحليله على نحوٍ أفضل أو أسرع منهم. والنسخة البسيطة من النظرية الكامنة وراء صورة السوق ذات الكفاءة هي أن هناك أشخاصاً كثيرين للغاية يقومون بمثل هذه التحليلات، لدرجة أن أي حقيقة قد يكون لها تأثير على قيمة سهم معينه سرعان ما تصير معروفةً على نطاقٍ واسع، وسرعان ما تُستوعب في الوعي الجماعي، وسرعان ما يظهر تأثيرها واضحًا على سعر السهم. وسوف يعمل أحدهم على أساس هذه المعلومات؛ فبعض الناس يحصلون على مقابل جيد لمعرفة تلك المعلومات تحديداً، وبالفعل تُظهر بعض الاختبارات أن الأخبار والشائعات تنتقل بسرعة ضخمة في هذه البيئة؛ إذن فصورة السوق ذات الكفاءة تتمثل في أن من العبث أن تتمى تحقيق مكاسب في السوق إذا لم يكن متواافقاً لديك سوى المعلومات والأدوات التحليلية المتوافرة لمنافسيك وللآخرين جميعاً. البديل الوحيد لذلك هو أن يكون بوسنك أن تكون أكثر ذكاءً منهم، أو تجتهد أكثر، بالمعلومات المتاحة للجميع. حين يزدهر حال المستثمرين الفرديين عاماً بعد عام (مثل الأسطورة بيتر لينش مؤسس صندوق فيديليتي ماجلان، والمتقادع حالياً)، فهذا يُعزى إلى حد كبير إلى إنفاقهم وقتاً أكثر مما ينفقه الغالبية في قراءة واستيعاب أعمال وشئون الشركات الفردية؛ ومن ثم يكتسبون معرفةً تفوق المنافسين. لا يوجد سبب يجعلنا نغضُّ الطرف عن أهمية الاجتهاد والمهارة، حتى في الاستثمار؛ بالطبع سوف يبلي أحدهم بلاً حسناً دون كُّ أو مهارةً في عامٍ ما، ولكن كما أكدنا كثيراً، يمكن أن يكون هذا نتاج الحظ لا أكثر؛ نوعاً من التذبذب بالمعنى المشار إليه في الفصل السابق. وخبر العام الواحد هو القاعدة أكثر منه الاستثناء في مجال الاستثمار.

ثمة طريق آخر محتمل للثراء هو تحليل إحصاءات سوق الأسهم الإجمالية، على أمل تحديد الاتجاهات السائدة؛ سيكون ذلك على طريقة الفصل السابق، ويستطيع مثل هذا

المحلّ تجُبُّ المرور بعذاب وشقاء عملية اختيار الأسهم الفردية. إن الصورة هنا أكثر ضبابيّةً بعض الشيء وأكثر تعقيداً، ولكننا سنحاول. وهذا النوع من الأمور يستوجب منا أن نعمل بمتوسطات، وليس بأسمهم محددة، وإن كنّا سنعود إلى شيء في المنتصف بينهما في النهاية.

السؤال الأول والأهم هو: ما الذي يجعل متوسطات السوق تتغيّر من يوم لآخر؟ أحياناً تتفاعل السوق مع الأخبار، جيدة كانت أم سيئة، مما قد يكون له تأثير على التوقعات المستقبلية للاستثمار؛ فحين يقوم مجلس الاحتياطي الفيدرالي بتغيير معدلات الفائدة، تتفزّ البورصة، وإن لم يكن واضحاً دائماً في أي اتجاه. (هذا يعتمد على إذا ما كان التغيير متوقعاً أم غير متوقّع؛ وإذا كان متوقعاً، فسيعتمد على إذا ما كانت التخمينات مرتفعةً أم منخفضةً، وإذا ما كان المستثمرون يعتقدون أن ما حدث بالفعل كان في الواقع متوقعاً أم لا. فعندما يقوم الناس ببيع أو شراء أسهم أو سندات ترقباً للتغيير في سعر الفائدة، قد يصيّبون أو يخطئون، ولكنهم دائماً يساهمون في كفاءة السوق). بالمثل، تؤثّر أنباء الحرب والسلام والأحداث السياسية وما إلى ذلك على متوسطات السوق، ومن المربح أن تكون قادرًا على التكهنّ بتلك التأثيرات بشكل أفضل من المنافسين. والتذبذبات اليومية في المتوسطات مركبة من الكثير من العوامل الصغيرة وبعض العوامل الكبيرة؛ مما يؤثّر على الأسهم المختلفة والمستثمرين المختلفين، ويؤدي إلى شيء أشبه بالمسار العشوائي الذي عزّزناه للشخص الثمل في الفصل الخامس.

ولكن إلى أي مدى تتّسّم التذبذبات بالعشوائية في الواقع؟ في يوم عادي في بورصة نيويورك للأوراق المالية (اليوم الذي كتبتُ فيه هذه السطور) أحرز حوالي ألف سهم ربحاً، فيما مُني ألف آخر بخسارة، وظلّت سبعة آلاف سهم ثابتةً. لو أن التغييرات كانت عشوائية حقاً بمعنى التقليدي، وكان أداء السهم يسير بشكل مستقل، لامكنا تطبيق قاعدة الجذر التربيعي، وتوقع اختلاف عدد الأسهم الرابحة عن عدد الأسهم الخاسرة بمقدار ما يعادل الجذر التربيعي للألف تقريباً، أو ما يقارب الثلاثين؛ وقد تبيّن أن هذا هو الناتج (وقد أصبح اليوم أربعين، وهو ما يُعدُّ منطقياً)، وهكذا بواسطة هذا الاختبار البسيط، نجد أن الأسهم الفردية تتربّح مثل تربّح صديقنا الثمل بالقرب من المنحدر. وفي تلك الصورة، يكون سلوك المتوسطات المركبة مثل نقطة المنتصف لجماعه من السوقه مؤلفةً من بضعة آلاف من المخمورين.

أُجري هذا النوع من التحليل بمزيد من التفاصيل المعقّدة إلى حد كبير عبر فترات طويلة من الزمن، وكان الرأي المجمع عليه (وإن لم يكن إجماعاً كاملاً؛ فليس هناك شيء محل إجماع تام في هذا المجال) هو أن التغييرات اليومية في متوسطات أسعار الأسهم تشبه بالفعل شيئاً عشوائياً، ويصعب وجود نمط محدود يمكن إدراكه. (يتسوق ذلك مع صورة السوق ذات الكفاءة، التي تشير إلى أنه لو كان هناك أي نوع من الاستقرار القابل للاستغلال، لكان قد وجد، ولم يَرَ تأثيراً كافياً على هيكل الأسعار لتأكيد وجوده). إذا تقبلت الصورة، فمن الحال أن تستخدم المتوسطات لإدراك النمط، مثلاً هو حال أن تعرف الاتجاه الذي تنوى جماعةٌ من السوق المغموري اتخاذها؛ وهذا على الرغم من المبالغ الكبيرة التي ينفقها المستثمرون، والتي يجمعها المتبنّيون من أجل هذا النوع من التحليل. ولكن الأدلة ليست واضحة تماماً، وسيظل الأمل موجوداً للأبد، ولذلك يزدهر وينجح الخبراء والأنواع الأخرى من رواد الأعمال المقامرين. (مؤخراً أجرى بيتر لينش، المذكور أعلاه، حواراً سارع خلاله باستنكار نموذج المسار العشوائي لدرجة أنه أقنع هذا الكاتب بأنه لا يفهمه تماماً. ليس عليك أن تكون عليماً بكل شيء لكي تنجح في استخدام ما تعرفه).

لنفترض أننا أخذنا الخطوة التالية، وتساءلنا عن مقدار التفاوت اليومي في المتوسطات على مدار فترة أطول، الذي تسبّبه الآثار التراكمية للمشي العشوائي. (تدنّkr أن متّبع نموذج المسار العشوائي يشرد بعيداً عن النقطة التي يبدأ منها بمرور الوقت). يمكن تحليل هذا بنفس الطريقة، باستخدام قانون الجذر التربيعي وأشكائه الأكثر تطويراً. مرة أخرى نجد الأدلة مقنعة، ولكنها ليست واضحة تماماً الواضح، على أن التغييرات اليومية والأسبوعية والشهرية في المتوسطات تُعزى في أغلبها إلى التذبذبات العشوائية وغير المتناسبة في الأسهم الفردية التي تتّألف منها السوق، لتكون نمطاً مثل انحراف السائر الثمل عن الطريق. من مغالطات الإدراك الإنساني أن نرى أنماطاً لا وجود لها، وأن نرى نظاماً حيثما لا يوجد أي نظام؛ إن الجمال والنظام يكونان في عينيِّ حامل الأسهم وحده. (في مسرحية أريستوفان «السُّحب»، يحاول سocrates إقناع شخصية ستريبيسيادييس بأن الجوقة، التي ظهرت على خشبة المسرح للتّو، هي في الواقع مؤلفة من سُحب؛ فيعرض ستريبيسيادييس على ذلك قائلاً إنهم يبدون بشراً، ويقول إنه لم يشاهد من قبل سحابةً لها أنف، ولكن سocrates يتساءل إن كان قد رأى من قبل سُحبًا تشبه الفهود أو الأسود. حسناً، نعم ... وسرعان ما اقتنع ستريبيسيادييس). ولكن مرة

أخرى تفتقر الأدلة الداعمة لنموذج المسار العشوائي للوضوح؛ فهي تفي بمعايير منطقى للحكم، ولكنها لا تكفى أن تقنع المشككين الذين يأخذون الأمر على نحو حرفي بشكل مبالغ. قد يكون المشككون مخطئين، ولكن هذا لا يعني أن شكوكهم غير منطقية. (هذا التنبؤ يخص المشككين المستنيرين في نموذج المسار العشوائي، وليس المتنبئين الذين يحاولونمحاكاة أي نموذج على نحو غير مستنير؛ فهواء لهم الحرية في أن يكونوا مغالين ولا عقلانيين لأنهم لا يُحاسِبون على أفعالهم.)

يمكن للمرء أن يتخذ خطوة أخرى في فهم النتائج غير العشوائية للمشي العشوائي، مثلاً كان صديقنا الثمل في الفصل الخامس يقترب أكثر وأكثر من حافة المنحدر لأن عالمه كان مائلاً في هذا الاتجاه (في مثال الروليت، كانت الاحتمالات في غير صالح الشخص)، ثمة فارق بين القمة والقاع في أسعار الأسهم؛ فمن الممكن أن تتجاوز القمة ارتفاعاً، ولكن دون أن تخترق القاع انخفاضاً. والتتبّيه الذي يرد إلى الذهن في هذا الصدد يتمثل في تعليقٍ وردَ على لسان مدربة طيران قبل خمسين عاماً، حين كان هذا الكاتب يتعلم الطيران لأول مرة؛ فمن المحيط أن تكون في طائرة صغيرة تسير في تيار هواء منخفض شديد القوة، لدرجةٍ يستحيل معها أن تحافظ طائرةُ التدريب ذات القدرة المنخفضة على ارتفاعها، ويمكن أن يكون الأمر أكثر من محبط إذا حدث هذا بالقرب من الأرض. من الممكن أن يحدث هذا بسهولة في الجانب المحجوب عن الرياح من أحد المرتفعات، ليجد المرء نفسه ببساطة يفقد الارتفاع، مقترباً من الأرض الصلبة، غير قادر على قلب الاتجاه. وقد كان التعليق المطمئن للمدربة مفاده أنه لا يوجد حادث مسجل تسبّب فيه تيار هواء منخفض في تحطم طائرة على الأرض. وقد كانت بالطبع محققة؛ فحتى الهواء لا يستطيع أن يخترق الأرض؛ ومن ثم فهناك قاع طبيعي للتيارات المنخفضة، والتي دائمًا ما تنعطف مع اقترابها من مستوى الأرض. (لا علاقة لهذا بانكسار الرياح بالقرب من الأرض، الذي يُعدُّ مصدرَ خطرٍ حقيقيٍ على كل الطائرات، الكبيرة والصغيرة، غالباً ما يتم الخلط بينه وبين التيار المنخفض في الصحافة الشعبية.)

كذلك لا تستطيع أسعار الأسهم أن تخترق القاع انخفاضاً – فلا أحد سيدفع لك لكي تأخذ منه سهماً – ومن ثمَ يوجد حاجز طبيعي يصنع فارقاً بين القمة والقاع، تماماً مثل حافة المنحدر بالنسبة إلى المخمور؛ فيما عدا أنه في هذه الحالة – مثل الأرض بالنسبة إلى الطائرة – يكون التفضيل للقمة، وليس للقاع. وفي النهاية، يعني هذا أن تغيرات الأسعار تكون أغلب الظن لأعلى وليس لأسفل؛ وهذا يعني على المستوى التقني،

بالنسبة إلى ذوي المعرفة في هذا المجال (وعلى الآخرين جميًعا تخطي بقية الجملة) أن توزيع تغيرات أسعار الأسهم متبادر، ويوجهي بأنه قد يكون من الأفضل أن يتم تقريره على صورة توزيعٍ ملتوٍ من النوع المعروف باسم التوزيع الطبيعي اللوغاريتمي، المائل لأعلى؛ من تقريره على صورة توزيع عادي. إذا حدث هذا فعليًّا، فسوف تكون التغيرات نسبيةً أكثر منها مطلقةً؛ فلا يتمثل الأمر في وجود فرص متساوية للصعود أو الهبوط عشر نقاط، بل فرص متشابهة للصعود أو الهبوط بنسبة ١٠ بالمائة. فإذا حدث وارتفع أحد الأسهم بنسبة ١٠ بالمائة، فستكون إلى ١٠ بالمائة التالية أكبر مما لو كان قد انخفض؛ وهذا يؤدّي إلى مكاسب على المدى الطويل. وهكذا فإن مثيًّا عشوائيًّا من هذا النوع يكون مماثلاً للمسار العشوائي لصديقاً التَّمَل، ولكنه يميل نحو متotasطات أعلى. لقد أصبحت حافة المنحدر حائطاً صخريًّا. وهناك أدلة ضخمة على أن هذا النوع من المسار العشوائي المتحيز مسؤول عن جزء من الاتجاه الطويل المدى المتضاد في متotasطات سوق الأسهم، ولكنها ليس مسؤولاً عنه كله بأي حال من الأحوال؛ فمع كتابة هذه السطور صارت السوق المنتعشة التي استمرت في التضاد على مدى عشرين عاماً في طريقها للهرم والشيخوخة وفي حالة من اللهاث، ولكنها لا تزال تتنفس. (في الواقع، كانت هناك دراسات إحصائية موسعة عن السلوك الطويل المدى لمتوatasطات أسعار الأسهم، واختلف الخبراء بشأن مدى اختلافها – إنْ كان هناك اختلاف من الأساس – عن توزيع طبيعي لوغاريتمي حقيقي. ولعل أهم الاختلافات أن التغيرات الكبيرة في المتotasطات، سواء صعوداً أم هبوطاً، تحدث فيما يbedo على نحو أكثر تكراراً نوعاً ما، مما قد يشير إليه توزيع طبيعي لوغاريتمي؛ وهذا يعني – لمن يحبون الكلمات المعقّدة – أن توزيع التغيرات في المتotasطات يظهر تفرطاً ضعيفاً. وهذا الموضوع، وتأويلاته الخيالية، خارج نطاق طموحاتنا الرياضية هنا).)

حتى هذه النقطة كأنَّ سعر كل سهم يتخذ اتجاهه الخاص، متاجهلاً سلوك الأسهم الأخرى؛ وقد كان هذا الافتراض في صميم استخدامنا لقانون الجذر الطبيعي أعلاه. بالطبع هذا ليس صحيحاً كليًّا، وقد أشرنا مسبقاً للقوى الأكثر عالمياً التي تؤثّر على أسعار الأسهم: الشائعات، الحقائق، التحرك أو التراخي الحكومي، التنبؤات الاقتصادية، الحروب، القصص الإخبارية في وول ستريت جورنال، خبراء التليفزيون المزيفين، وما إلى ذلك. تميل هذه القوى إلى التأثير على العديد من الأسهم المختلفة بنفس الطريقة إلى حدٍ كبير، ومن الخطأ المحض أن ندعى العكس. وتباين الأسهم فيما بينها؛ والبعض منها

مرغم على أن يكون أكثر حساسيةً لقوى السوق من البعض الآخر؛ فكيف يمكن قياس ذلك؟

حسنًا، ولا غرابة في ذلك، هناك صناعة أخرى صغيرة تقوم بذلك النوع من التحليل، رابطةً للتغيرات في أسعار الأسهم الفردية بالتغييرات في متوسطات سوق الأوراق المالية. يُجرى هذا التحليل بشكل عام من خلال تحليل الانحدار، من ذلك النوع الذي ذكرناه في الفصل السابق؛ حيث يدرج على مخطط بياني (أو بديل حوسبي مناسب) تغيرات الأسعار في سهم معين في مقابل تغيرات الأسعار في السوق ككل. ونسبة هاتين الاثنين، التي تقاس بوضع خط مستقيم على البيانات المثلثة على الرسم البياني، يُطلق عليها قيمة بيتا (الحرف الثاني في الأبجدية اليونانية β) الخاصة بالسهم؛ فإذا كانت قيمة بيتا سهم ما تساوي اثنين، فهذا يعني أن تغيرًا نسبته 1 بالمائة في متوسطات أسعار الأسهم سوف يؤدي — مرة أخرى في المتوسط — إلى تغيرٍ بنسبة 2 بالمائة في سعر هذا السهم تحديدًا. (بالطبع بما أن المتوسطات ليست سوى مجموعات كبيرة من الأسهم، فلا بد أن يكون متوسط قيمة بيتا لجميع الأسهم قريباً من الرقم واحد. ليس بالضرورة أن يكون مساوياً لواحد بالضبط، وهذا يعزى بشكل جزئي إلى أن المقياس المستخدم لحساب قيمة بيتا، وهو مؤشر ستاندرد آند بورز 500، لا يمثل جميع الأسهم. حتى بالنسبة إلى أسهم المؤشر، إذا لم تُقيّم بشكل صحيح، فلن تساوي بيتا واحداً بالضبط؛ فالأسهم المرتفعة السعر تميل للتذبذب بشكل أقل من الأسهم المنخفضة السعر؛ مما يؤثر على متوسط قيمة بيتا). ويمكن للسماسرة وأخرين غيرهم توفير جداول قيمة بيتا لجميع الأسهم تقريباً، بل للصناديق التعاونية أيضاً، التي يتبع بعضها سياسات استثمار قائمة على المضاربة (ومن ثمَّ محافظ استثمارية تتسم بالصفة نفسها) بدرجة أكبر من الصناديق الأخرى. تُسمى قيمة بيتا أحياناً باسم «التقليل».

ويمثل هذا أهميةً للمستثمرين لسبب أساسي؛ لأن قيمة بيتا تعتبر من قبل كثيرين مقاييساً مهماً للمخاطرة المرتبطة بسهم معين، والمبرر لذلك ببساطة هو أن أي مستثمر يفترض أنه ينفر تماماً من خسارة كل شيء، والاستثمار في سهم يمكن أن ينخفض بنسبة 50% بالمائة حين يكون انخفاض السوق لا يتجاوز 10% بالمائة؛ يُعد صفة سيئة (وإن كننا سنرى بعد لحظات لماذا قد لا تكون سيئة للدرجة). لذلك، إلى المدى الذي تُتصور به قيمة بيتا بوصفها مقاييساً للمخاطرة (والتصور له نفس أهمية الحقائق بالنسبة إلى العديد من المستثمرين؛ ومن ثمَّ سعر أي سهم)، من المتوقع أن تتسبّب قيمة

بيتا (المخاطرة) المرتفعة في خفض سعر السهم إلى مستوى أقل مما قد تبرره قيمتها الأساسية. ولكن التكلفة الأقل تعني مكسباً متوقعاً أكبر؛ لذا يكون هناك تصور عام بأن المستثمرين سوف يقايسون المخاطرة بالكسب المحتمل في شراء أسهم المضاربة (ذات قيمة بيتا المرتفعة). وبلغة صنع القرار – موضوع هذا الكتاب – تقلُّ منفعة السهم بفعل خطورته؛ لذا لا بد أن يخفض السعر على نحو مماثلٍ من أجل إصدار قرار بالشراء. والمحافظ الاستثمارية المضاربة تحمل مخاطرة كبيرة إلى جانب ما تحمله من احتمال جلب مكاسب كبيرة.

ثمة حقيقة إضافية تحتاج إليها؛ فمثلاً يميل سهم بعينه لاتباع المسار العشوائي للتoscates السوق، إلى المدى المقاس بقيمة بيتا الخاصة به، تكون الأسهم الفردية عرضةً أيضاً لتأثيرات عشوائية خاصة بها؛ فهناك مدحرون يستقليون أو يجري تعينهم، ومنتجات يُعلن عنها، وتقارير ربع سنوية تصدر، وشائعات تنتشر، وحوادث تقع، وإضرابات يُهدّد بالقيام بها؛ كل هذه الأمور قد تؤثّر على سهم بعينه دون أن تختلف تأثيراً كبيراً على متoscates السوق. وهكذا تتبع الأسهم الفردية مساراً عشوائياً خاصاً بها، بالإضافة إلى نصيبها من مسار السوق العشوائي الذي تحدّده قيمة بيتا. يبدو الأمر كما لو كان صديقنا الثمل الخيالي، الذي يمثل السوق، يمسك باللجام الطويل الخاص بكلبه الثمل أيضاً – والذي يمثل سهماً معيناً – والذي يهيم على نحو عشوائي بعيداً عن الموقع العشوائي لصديقنا الثمل. ويعتمد مدى حدوث ذلك على السهم (أو الكلب)، ولا توجد قاعدة عامة، ولكن العشوائية التي يتسم بها الكثير من الأسهم كبيرة، شأنها شأن عشوائية متoscates السوق بشكل عام. مرة أخرى، هناك محللون يمكنهم توفير مثل هذه النوعية من المعلومات، بحسب قيمتها (أو ربما بأكثر من قيمتها؛ إذ سنرى كيف نقلّ من تأثيرها من خلال التنوع).

يلعب التباين بين المكاسب والخسائر المذكور أعلاه، دوراً أكبر مما أدلينا به؛ فكما في المثال الوارد في الفصل الرابع، لو كانت هناك فرصة متساوية لخسارة رهاناتك أو مضاعفتها، يجب أن تتوقع أن تجني مكسباً خلال الصفقة. (إذا قمت باستثمارات بقيمة عشرة دولارات، وخسرت نصف أحدهما مع مضاعفة الآخر، فسوف تجني ربحاً قيمته خمسة دولارات.) بالمثل، إذا تغيّرت أسعار الأسهم بشكل يتناسب طردياً مع سعرها المبدئي، تزداد احتمالات أن ينتهي الحال بسعر ذي نطاق سعري واسع بالصعود. وتزداد الميزة التي تحصد عن طريق التباين مع تصاعد قيمة تقلب (بيتا) السهم قيد

النظر؛ ومن ثمَّ ينبغي أن يكون الأشخاص الساعون لجُنْيِ مكسبٍ وفيرٍ في وقت قصيرٍ مضاربين. فيما عدا أن هناك احتمالية معينة أن يُفْلِسُوا؛ كما في أمثلتنا السابقة عن المقامرة.

وهكذا تطَوَّرت طريقة رائعة بدءاً من مطلع القرن — من خلال رسالة دكتوراه لعالم رياضيات فرنسي شابٌ يُدعى لويس باشليه — للحصول على كعكتك وتناولها، وإن كانت جذورها تعود إلى العقددين الأخيرين. (الشيء الذي يثير دهشة هذا الكاتب، وهو فيزيائي، أن المجتمع الاستثماري قد استغرق وقتاً طويلاً للغاية لاستيعاب تلك الطريقة؛ فاستخدام هذا الأسلوب للحدِّ مما نطلق عليه ضجيجاً في أي تجربة، يُعدُّ أمراً روتينياً معتاداً بين الفيزيائيين. وُضعت الفكرة على أساس رياضي صلب في عام ١٨٠٩ على يد العالم الرياضي الألماني العظيم كارل فريدريش جاوس، وإدراك المجتمع الاستثماري لها أخيراً يتبيَّن من كم الوظائف المجزية التي توفرها البيوت الاستثمارية الكبرى الآن للفيزيائيين والرياضيين). وكل ما يلزم لتحقيق موقف مربح للجميع هو أن تكون مضارباً، ولكن مع التنويع.

صار هذا يعني أنَّ عليك أنْ تملأ محفظتك الاستثمارية بأسهم مضاربة، على أن تكون كثيرةً للغاية ومختلفاً أحدها عن الآخر، وعلى الرغم من وجود مجازفة بأن يهبط أي عدد منها بشكل بالغ، فإن هناك احتمالاً أقلَّ بكثيرٍ أن تهبط «جميعاً» دفعة واحدة. والفكرة الأساسية هي البساطة في حد ذاتها؛ فإذا كنتَ تملك عشرة أسهم بكميات شبه متساوية، وصعد أحدها بمعامل قيمته ١٠، فلا يكاد يهم ما يحدث للأسماء الأخرى؛ فحتى في أسوأ أحوالها لا يمكن أن تهبط إلى أدنى من القاع. ولهذه الفكرة البسيطة تداعيات معقدة بالطبع يمكن صياغتها بمصطلحات رياضية أكثر، ولكن هذا هو جوهرها الأساسي.

يوجد العديد من شركات الخدمات الاستثمارية في مجال الأسهم تحافظ على ما نسميه «المحافظة النموذجية»؛ فهي تحفظ السجلات، وإن كانت قد تستثمر، أو لا تستثمر، أموالها في محفظتها الاستثمارية الخاصة. (لا تمنح أي ثقة أبداً كانت للشركات التي لا تستثمر في محفظتها؛ فليس لديهم أي دافع لاتخاذ قرارات جيدة ما لم يكن لديهم هم أنفسهم شيء على المحك). وفي المعتاد تضم هذه المحافظة النموذجية محفظة استثمارية «هجومية»، تتتألف في الغالب من خمسة عشر أو عشرين سهماً، وبعض هذه المحافظ يؤدي أداء حسناً للغاية. إذا نظرت إلى التكوين التفصيلي لواحدة من المحافظ، فستجد

على الأرجح أنها مؤلفة من مجموعة من الأسهم الخاسرة، مختلطة بسهم أو سهرين رابحين استثنائيين. وتعتبر الأسهم الرابحة القليلة — ربما يقتصر عددها على سهم واحد فقط — أكثر من مجرد أداة تجميل لبقية الأسهم؛ وبذا فإن الفكرة الأساسية للتنوع (لخفض المخاطرة الكلية)، مجتمعة مع مشتريات المضاربة (الزيادة فرصة إصابة سهم رابح حقيقي)؛ آخذة في الترسُّخ، وصارت تُستخدم من قبل المزيد والمزيد من المستشارين الاستثماريين لإدارة محافظ الأسهم الفردية الكبيرة.

ولكن مهلاً لحظة، هكذا قد تقول، ألا يخبرك نموذج السوق ذات الكفاءة أنه إذا كان الجميع على علم بذلك، فسوف تصعد أسعار الأسهم المختارة بالضرورة، وفي النهاية تمحو الميزة التي يحملها الآن ممارسو هذا الفن المعقد نسبياً؟ الإجابة هي أن ذلك سيحدث بالطبع، ويحدث بالفعل؛ فنظرًا لضخامة الحافر، لا يمكن لميزة في التحليل أو المنهج أن تبقى فعالة طويلاً في أي سوق كفء. ونظرًا فقط لأن بعض المحفزات تتطلب مستوى من المهارة الإحصائية أو الرياضية لا يتوافر لدى الغالبية العظمى من المستثمرين أو المستشارين الاستثماريين، يكون هناك ولو ميزة مؤقتة، ولكنها تظل موجودة. والانخفاض في المخاطرة الطبيعية للأسماء المضاربة يظهر فقط حين تكون ضمن محفظة استثمارية متنوعة؛ الأمر الذي لا يُعد حالة مستديمة. إلى جانب ذلك، فالسوق ذات الكفاءة غير مثالية، وإنْ كان ذلك فقط بسبب محدودية مستوى مهارة وحنكة معظم المستثمرين. (إن أي شخص يقرأ هذا الفصل في الواقع سيكون أكثر مهارةً بكثير من المستثمر العادي).

أخيراً، نعود إلى صورة المسار العشوائي للتذبذبات الأسهم؛ إلى أي مدى تُعدُّ صالحة؟ ثمة اختبارات إحصائية يمكن تطبيقها على أي مجموعة من الأرقام؛ لتحديد إذا ما كان يمكن التعامل معها كما لو كانت عشوائية، مثلاً قد تكون وليدة بعض القوى الخفية الغامضة. (إن حلم العثور على مثل هذه القوة يُعدُّ محركاً للعديد من المستثمرين). وإذا أخذنا السنوات العشر الماضية كمثال، نجد أن متوسطات السوق التنشطة العريضة قد ازدادت بنسبة 8 بالمائة تقريباً في العام الواحد، أو حوالي سبع بالمائة أسبوعياً. بالمقارنة، نجد أن التباينات المتوسطة (التذبذبات، الانحراف المعياري) المحيطة بذلك الارتفاع كانت تزيد عنه بنحو عشر مرات، على مدار نفس الفترة. لذا، بينما ينهر الناس دائمًا بالسوق المنتعشة الرائعة على مدى العشرين عاماً الأخيرة، كانت الاختلافات «العشوائية»، في الواقع، أكبر بكثير من الصعود المطرد، حين تقايس بالتغييرات الأسبوعية. (سوف نلتزم

بأسعار الإقفال الأسبوعية لسبب بسيط؛ فالمقياس اليومي في النطاق الزمني للوجود الإنساني قصير للغاية، والسنوي طويل للغاية).

يتَّأْلَفُ أحد أبسط اختبارات العشوائية التي يمكن تطبيقها على تسلسل زمني (وأسعار الأسهم تشَكِّل تسلسلاً زمنياً) من البحث عن ارتفاعات وانخفاضات سريعة قصيرة الأجل. والارتفاع القصير الأجل هو عبارة عن تسلسل للأسعار يكون فيه متوسط سعر الإقفال أكبر مما كان عليه في الأسبوع الماضي. إذا كان تسلسل ما عشوائياً حقاً، فسوف تظهر مجموعات من تسلسل واحد لنصف الوقت تقريباً (في يوم أو أسبوع معين، قد ترتفع الأسهم أو تنخفض)، ومجموعات من تسلسلين لثلث الوقت، ومجموعات من ثلاثة تسلسلات لحوالي ثُمُّن الوقت، وهكذا (الأمر ليس واضحاً؛ لذا لا تقلق بشأنه). وتُظْهِر البيانات الفعلية لمتوسطين من متوازنات السوق للسنوات العشر الأخيرة (حسبما اختبرتُ من قبل الكاتب) انحرافاً بسيطاً عن هذه القاعدة؛ حيث تمثل تسلسلات الارتفاع لأن تكون أطول قليلاً من الانخفاضات (بما يتاسب مع سوق متصاعدة بشكل عامًّ)، ولكن أيّاً من المتوسطين يختلف كثيراً عن صورة التذبذبات العشوائية الكبيرة في أسعار الأسهم، بالإضافة إلى وجود انحراف بسيط إلى أعلى. تلك هي البيئة التي لا بد أن يمارس فيها خبراء تنبؤات السوق عملهم، ويُعرَف ذلك بين العلماء والمهندسين بإيجاد الإشارة في الضوضاء الخلفية؛ مثل الإنصات لصوت دبوس يقع أثناء حفل موسيقى الروك؛ وهذا لا يمكن القيام به عن طريق استشارة بلورة سحرية، وليس واضحاً أنه من الممكن القيام به على الإطلاق. لا عليك، هذا كل شيء عن المتوازنات؛ بعض الأسهم تحلق عالياً، والبعض ينهار، وإذا عرفت الأسرار قبل الجميع، يمكنك أن تحقق أرباحاً.

ما علاقة كل هذا بصنع القرار؟ إنه يعني ببساطة أن المشكلة معقدة؛ ولذلك فإنَّ أيَّ محاولة لتطبيق مناهج وأساليب صنع القرار الجامدة على مكاسب مبشرة في سوق الأسهم، يجب أن تكون متطورة، ولا بد أن تتعامل مع هذه السمات الإحصائية المربكة. إن خطط الثراء السريع، ومراقبة الأنماط، والبحث عن ثلاثة ارتفاعات وانخفاض واحد سريع في أسعار الأسهم، وما إلى ذلك، لن تجدي كثيراً. بإمكان أي شخص أن يرى نمطاً في سجل أسعار الأسهم، مثلاً يمكن لأي شخص أن يرى نمطاً في السحب الركامية. على الجانب الآخر، تشير الأدلة فيما يبدو إلى أن أداء سوق الأسهم ليس عملية عشوائية بالضبط، كما أن السوق لا تتسم بالكافاءة؛ ومن ثمَّ قد يكون الاستثمار - شأنه شأن جميع الأنشطة الأخرى المذكورة في هذا الكتاب - مكافأةً للمجتهد، والمطلع على حساب الكسول وغير المطلِّع. قد يكون في الجهل نعيم، ولكن ليس ثروة مكتسبة.

الفصل التاسع عشر

المقامرة

للمقامرة منزلة غامضة في مجتمعنا؛ فهي مقبولة على نطاق واسع، وتُمارس على نطاق واسع، ومستنكرة أيضاً على نطاق واسع. وهذا التناقض الذي نُظِّمَ تجاهها إنما يعكس موقفنا العام إزاء مُتَّع الجنس؛ فكلتاهمَا تعانى من الإرث الأخلاقي الأسطوري للبيوريتانيين (المترمذين)، الذي صمد واستمر أكثر من البيوريتانيين أنفسهم. لا يوجد في الواقع أي ذِكر ازدرائي صريح أو ضمني للمقامرة في العهد القديم أو الجديد، وهم النسان الدينيان المعروفة لهذا الكاتب (الذى لا يدرس الدين المقارن؛ ومن ثم لا يستطيع التعليق على تعاليم دينية أخرى). تتجلى ألعاب الحظ في عددٍ من الموضع في هذين الكتابين، عادةً كوسيلة للحصول على الإرشاد الإلهي؛ فكان يوشع، على سبيل المثال، يمارس الاقتراع لتحديد توزيع الأرض. في تلك العصور السحيقة لم يكن أحد يعرف ما نعرفه الآن عن الاحتمالية؛ لذا لا بد أنه كان يبدو طبيعياً افتراضُ أنَّ ما كانت تبدو على أنها أحداث غير متوقعة، كانت في الواقع محددة ومحسومة من قِبَل الإرادة العليا، لأسبابها الغامضة الخاصة بها. أي طريقة أفضل للتواصل مع هذه القوى العليا من حثها على التأثير على شيء نستطيع رؤيته أو الإمساك به؟ (سوف يظهر هذا مجدداً في الفصل الخاص بالقانون). وقد كُتب لهذه النظرية قدرٌ كبيرٌ من الصمود والاستمرارية؛ فعدد الأشخاص الذين لا يزالون يؤمنون بالقوة التجيمية لأشياء من قبيل أوراق التاروت، يتحدى المنطق السليم. وحتى ظهور عمل جيرونيمو كارданو، قبل خمسمائة عام، لم نعلم أي محاولة جادة لتحليل ألعاب الحظ في إطار الاحتمالات.

في أبسط الألعاب، تكون الإشكاليتان الوحيدتان المتعارضتان بصنع القرار هما الاختيار بين اللعب وعدم اللعب، وتحديد حجم المجازفة. تُعدُّ ماكينات القمار (تخضع الماكينات ذات الذراع الواحدة الآن لعملية تعديل لتصبح بلا ذراع مطلقاً) هي أبسط هذه الألعاب؛

فليس على المقامر القيام بأي شيء سوى تغذيتها بالنقود، على أمل أن تكون بالطيبة الكافية لكي تعطي له شيئاً في المقابل. عادةً لا يكون اللاعب على دراية حتى بالأرجحيات وإن كان من الممكن أن يكون على يقين من كونها غير إيجابية؛ ومن ثم فإن قرار اللعب من عدمه ينبع في ظل جهل شبه تام. وعلى الرغم من هذا، يعمد ملايين الأشخاص للعب في ظل ذلك التوقع شبه اليقيني بالخسارة. في أثناء كتابة هذه السطور، يتزايد انتشار مثل هذه الماكينات، التي كانت في وقتٍ ما مقتصرةً على الولايات القليلة التي تجيز المقامرة القانونية، عبر محميات الهندو الحمر في تلك الولايات، التي خلافاً لذلك تُعتبر غير قانونية فيها، وتجد ملائعاً لها على قوارب القمار في الولايات الواقعة بالقرب من المسطحات المائية. يبدو أن القاعدة غير المعلنة في هذا الشأن هي إبقاءها بعيداً عن الأنظار، ولكن في المتناول، والترتيب لاقطاع أقل جزء من الأرباح ليذهب إلى قضية من القضايا المهمة. وتتبادر نسب الربح (المبلغ الذي تسترد، في المتوسط، مقابل النقود التي تضيعها) باختلاف المكان، وتُخفى عموماً عن العامة، على الرغم من الدفعية السائدة نحو التزام الحقيقة في البيع والتجارة التي نراها في أماكن أخرى في مجتمعنا في أواخر القرن العشرين. وقد تراوحت مجموعة عشوائية من عوائد ماكينات القمار رأها الكاتب مؤخراً بين حوالي ٩٠ بالمائة و٩٧ بالمائة، اعتماداً على المكان ومستوى الماكينة (فماكينات العشرة سنتات عادةً ما يكون عائدها أقلً من ماكينات الدولار؛ ربما لتغطية التكاليف). تخيل بطاقةً ملصقة على الماكينة تقول: «هذه الماكينة سوف تحفظ على الأرجح بـ ٥ بالمائة فقط من النقود التي تغذيها بها»، أيتها الحقيقة في بطاقات التصنيف، أين تكونين حين تكون بحاجة إليك؟

وجميع الألعاب من هذا النوع لها نفس المنطق البسيط، كمثال عجلة الروليت في الفصل الخامس؛ فسوف تخسر على المدى الطويل بشكل شبه مؤكد، ولكن سيكون لديك فرصة لتحقيق ربح في أي جلسة، إذا استطعت أن تتمتع بقدرة الشخصية الكافية كي تنسحب حين يجب ذلك. إذا كانت قيمة المتعة أهم لديك من التكلفة، فقط عليك أن تدرك ما تدفعه مقابل المتعة (وقد ذكرنا في الفصل الخامس أنك إذا شاهدت أشخاصاً يلعبون على هذه الماكينات، فعادة ما لا «يبدو» أنهم يستمتعون بوقتهم؛ وسبب ذلك هو أن البشر حين يرتكبون يبدون أحياناً وكأنهم يعانون). غير أن الناس لا يزالون يندفعون نحو شراء أشياء أخرى لا داعي لها، ومن الأفضل للصحة أن تبتعد مواردك على القمار من أن تبتعدها على السجائر. إن كل ما يلزم في حالة الألعاب المشابهة ل makaينات القمار أن

تكون على دراية بالاحتمالات، ثم اتخاذ قرار مدروس بشأن المبلغ الذي لديك الاستعداد لخسارته؛ في المتوسط.

ثمة إضافتان تحسينيتان على مثال الروليت تتطبقان على رمي العملة والألعاب الأخرى التي تتساوى فيها أرجحيات الفوز والخسارة، أو تكون قريبةً من نسبة الخمسين بالمائة، وتتساوى فيها المخاطر، أو تكون نسبتها أقل قليلاً من خمسين بالمائة. في حالة الروليت، جئنا إلى النادي بـ ١٠٠٠ دولار وأردنا المغادرة بـ ٢٠٠٠ دولار؛ وتبين أن أفضل استراتيجية هي السعي نحو الإفلاس في الرهان الأول، وفي هذه الحالة يكون هناك فرصة للفوز. ولكن هب أن احتياجاتك أكبر من ذلك، وأن عليك أن تحول الألف دولار إلى ١٠٠٠؛ فما فرصة في تحقيق ذلك، وما أفضل طريقة لتعظيمها؟ حسناً، إنها نفس القاعدة العامة: العَب بكل طاقتك وجازف لفترة من الوقت؛ فمن المحتمل أنك ستخسر كل شيء، ولكن ستكون فرصة ذلك محدودة. ولكن هب، على الجانب الآخر، أنك جازفت بكل نقودك، مبتدئاً بالألف دولار الأصلية، ولحسن الحظ فزت برهاناتك الثلاثة الأولى (بااحتمالية تبلغ واحداً إلى ثمانية أو أقل من ذلك بقليل). إن لديك في جيبك الآن ٨٠٠٠ دولار؛ فهل ينبغي الآن أن تضع الـ ٨٠٠٠ دولار كاملة على الرهان التالي؟ سيكون ذلك خطأً لأنك بذلك ستخاطر بكل شيء من أجل احتفال تجاوز الهدف والوصول إلى ١٦٠٠٠ دولار. كلا، إن الاستراتيجية المثلث في هذه المرحلة هي المراهنة بـ ٢٠٠٠ دولار فقط في الرمية التالية. إذا فزت، فستغادر بحوزتك الـ ١٠٠٠٠ دولار التي كنت تحتاج إليها، ولكن إذا خسرت، فسيظل معك ٦٠٠٠ دولار للعب بها، ويمكن المراهنة بـ ٤٠٠٠ دولار في اللعبة التالية. إذن فإن أفضل استراتيجية لهذا النوع من الألعاب هي المراهنة بكل نقودك إذا كان ذلك لا يقصيك عن الهدف، وخلاف ذلك راهنْ بما يكفي فقط لتوصيلك إليه. ومن الممكن أن نثبت رياضياً أنه لا توجد طريقة أفضل من تلك لممارسة مثل هذه اللعبة. (كانت هذه جملة دقة الصياغة؛ فهناك طرق أخرى جيدة، ولكن ليس منها ما هو أفضل من تلك الطريقة. ومن الطرق الجيدة، على سبيل المثال، التظاهر في البداية بأنك تستهدف الفوز بـ ٥٠٠٠ دولار – بالنسبة إلى هذا المثال – وتستخدم الاستراتيجية السابقة على أمل الوصول للهدف؛ أما إذا استطعت الوصول إلى الـ ٥٠٠٠ دولار – بفرصة فوز قدرها واحد إلى خمسة، كما سنرى حالاً – فلتراهن بكل نقودك؛ إن ذلك من شأنه أن يمنحك نفس فرصة الفوز التي تمنحها إليك الاستراتيجية المباشرة، في حال إذا كانت الأرجحيات شبه متساوية).

ولكن ذلك يترك سؤالاً واحداً أخيراً: إذا استخدمت تلك الاستراتيجية المثل، وكان أملك أن تستثمر الـ 1000 دولار الأصلية في رهان تحصل بموجبه على 1000 دولار، فما فرصك الحقيقية في تحقيق ذلك؟ لا يمكنني أن تحصل على أفضل من فرصة واحدة من كل عشر فرص لضرب نقودك في معامل قيمته عشرة، حتى مع أفضل الاستراتيجيات. ونُعدُ تلك قاعدةً عامة للألعاب العادلة (أو شبه العادلة): فاحتمالية تحقيق هدفك قبل الإفلاس هي بالضبط معكوس المبلغ الذي تريد زيادة ثروتك به، أو قد تكون أقل نوعاً ما إذا كانت اللعبة غير عادلة إلى حدٍ ما. قد لا يكون ذلك واضحًا بالكامل، ولكنه صحيح. وإذا كانت اللعبة غير عادلة بقدر ضئيل للغاية، ولعبت بحذر، يمكنك أن تتحقق من الخسارة.

إن القاعدة العامة المتمثلة في أن فرصتك في مضاعفة نقودك تبلغ حوالي فرصة واحدة من كل فرصتين في لعبة عادلة، فيما تبلغ فرصة مضاعفتها ثلاثة مرات فرصةً واحدة من كل ثلاثة فرص، وهكذا؛ لها جذور عميقة في الواقع؛ ففي عالم احتمالي (وهو العالم الذي يتصادف أن نعيش فيه) تكون القيمة المتوقعة لثرותك هي نتاج احتماليةً ومبلغًا ماليًا؛ فلا يوجد فارق على المدى الطويل – في المتوسط دائمًا – بين امتلاك عشرة دولارات وحيازة قسيمة ت Howell لك فرصة تتساوى فيها الخسارة والمكسب للرهان على عشرين دولارًا؛ أو فرصة بنسبة واحد لعشرة للرهان على مائة دولار. هناك اختلاف شاسع بين هذه الأمور من الناحية النفسية، ولكن ليس من الناحية الرياضية؛ بمعنى أن القيمة المتوقعة واحدة. وعلى المدى الطويل لن ينتهي الحال بك ماديًّا في موضع أفضل أو أسوأ.

هذا المبدأ يستحق أن نضعه في الحسبان؛ لأنه مبدأ عام تماماً، وأيضاً يعني بالطبع أنك إذا دخلت أحد أندية القمار بهدف الوصول إلى الثراء الفاحش، فإن فرصتك في ذلك متناهية الصغر، حتى مع اتباع أفضل الاستراتيجيات. قد تكون خيالات بلوغ الثراء ممتعةً، ولكنها تظل محض خيالات.

أخيرًا، ثمة إضافة أخرى لهذا النوع من الألعاب، وسوف نستخدم عجلة الروليت الحقيقة كمثال. حتى الآن لم نستخدم سوى الرهانين الأحمر والأسود في الروليت، ولكن الروليت أكثر تعقيدًا من ذلك بكثير. إن عجلة الروليت التقليدية تضم ستة وثلاثين فتحة ملونة، مرقمة من واحد إلى ستة وثلاثين، وفتحة أخرى أو أكثر مرقمة بصفر أو صفرتين، أو بعلامات أكثر إبداعًا. والعجلة الأمريكية العادية بها فتحتان من هذه الفتحات، بينما

العجلة الأوروبية التقليدية بها فتحة واحدة فقط. نصف الفتحات المرقمة ملوّنة باللون الأحمر والنصف الآخر بالأسود، وقد كنّا نتحدث في إطار العجلة الأمريكية، وسوف نواصل ذلك.

ثمة طرق عديدة للرهان على الروليت؛ لدى اللاعب فرص متساوية في الربح أو الخسارة إذا راهن على أحد اللونين، الأحمر أو الأسود، أو إذا راهن على رقم زوجي أو فردي، كما أن لديه فرصة تحقيق مكسب بنسبة خمسة وثلاثين إلى واحد إذا اختار رقمًا معيناً، وبنسبة اثنين إلى واحد إذا راهن على الثاني عشر رقمًا معيناً من الأرقام الستة والثلاثين، وهكذا. وتكون الأرجحيات على كل هذه الأرقام عادلة لو اقتصرت فقط على الأرقام الستة والثلاثين والفتحات الملوّنة الموجودة على العجلة، ولكن مالك نادي القمار يتعرّغ في الأرباح حين تظهر الأصفار، وهو ما يحدث، في المتوسط، بمعدل دورة واحدة بين كل تسع عشرة دورة على العجلة الأمريكية، ونصف هذا المعدل على العجلات الأوروبية. والاستراتيجية المثلى لكل هذه الرهانات، شأنها شأن الرهانات على الأحمر والأسود — إذا كنت في حاجة ماسة للمقامرة من أجل تلبية حاجة ما — هي المراهنة بأكبر قدر ممكن من الجرأة، متخلّياً عن المتعة والتسلية في سبيل فرصة الربح، والانسحاب حين تكون قد بلغت أهدافك (إذا حالفك الحظ في ذلك). لا بد ببساطة أن تكون مستقرّاً سلفاً على أهدافك، وإلا فستواجهه مصريراً مشئوماً. وفي كل هذه الاستراتيجيات، يكون أفضل ما يمكن فعله هو الاقتراب من احتمالية اللفوز تمثّل معكوس المبلغ الذي ترغب في أن تضاعف به ثروتك. وهكذا عندما تكون على طاولة الروليت، فليس عليك أن تلعب سلسلةً متتالية من الرهانات التي تتساوى فيها فرص المكسب والخسارة من أجل المقامرة على ربح كبير، بل يمكنك أن تستوفي الرهانات بخيارات نسبتها واحد إلى اثنين، أو خيارات أخرى، ما دام أنك تقلّل من نسبة تعرّضك للأرجحيات الطويلة المدى. فهي دائمًا ما تفضّل الانحياز لنادي القمار.

والآن نقدم تحذيراً للمقامر القهري؛ حتى إذا كنت تتمتع بكل ما في العالم من ضبط النفس، وتتبّع الاستراتيجية المثلى «لهذه الليلة»، لا يمكنك أن تفعل ذلك ليلاً بعد ليلة، وتظل محتفظاً بفرصتك في الخروج بربح. بعبارة أخرى، لا يمكنك أن تقرر أنك ستنسحب بالتأكيد حين تكون قد ضاعفت ثروتك، وتلعب بجدية وبشكل مثالى من أجل بلوغ هذا الهدف، ثم تعود في الليلة التالية لتجرب نفس اللعبة البهلوانية. إنَّ وصفنا للاستراتيجية المثلى يصلح لمحاولة واحدة فقط؛ أما إذا كنت مصاباً بالقمار القهري،

فسوف تخسر حتماً على المدى الطويل مثلاً هو الحال حين تلعب بحذر، مهما كان انحياز الأرجحيات ضدك ضئيلاً؛ لذا إن كنت بحاجة حقاً للمقمار ليلةً بعد ليلة، يمكنك أن تلعب أيضاً بحذر، وتستمتع بالتسليه التي يجلبها اللعب، وتطلق على خسائرك الحتمية ثمن الدخول.

أما بالنسبة إلى الألعاب الأكثر تعقيداً قليلاً، فقد لا يكون حساب الأرجحيات بنفس السهولة – وقد أوردنا مثلاً في الفصل الثالث على أحد توزيعات البوكر – ولكن بإمكان أي لاعب جاد إيجادها. (بالنسبة إلى البوكر، يوجد الكثير من الكتب التي تحتوي على الأرجحيات الخاصة بها، وهي بالطبع لعبة تنافسية؛ واللاعبون الجيدون تكون لهم أفضليةً. أما الكرابس، فهي بمنزلة تمرين بسيط، ومن المفترض أن يكون كلُّ قارئ قادرًا الآن على حساب أن لديه فرصة من ثلاثة للحصول على نقطة من أربع أو عشر).

أحياناً تكون الأرجحيات خادعة أو غير معلومة أو محل تجاهل، وقد ذكرنا مسابقات اليانصيب في الفصل الخامس، حيث تكون أرجحيات عدم الفوز بالجائزة الكبرى إما غير مفهومة وإما تُعتبر بلا أهمية من جانب هؤلاء الذين يقرءون في الصحف عن آخرين فازوا بالفعل؛ فحينئذ تكون السيطرة لوهمِ أن الممكن أن يكون الفائز هو أنا، وبالفعل يمكن أن يكون هناك مبررًّا ما لخوض المخاطرة، فيما يتعلق بمنفعة النقود.

ولكن هذا فقط لو كانت الفرصة قريبة. لقد قرأ مؤلف الكتاب مؤخرًا خبراً عن نادي القمار يضم لعبة محاكاة مرئية للبوكر؛ وقد أعلن بفخر عن أن العائد بالنسبة إلى توزيع رويال فلاش كان خمسماة إلى واحد. قد يبدو هذا مرتفعاً، ولكن الأرجحيات الفعلية ضد توزيع رويال فلاش في محاكاة أمينة (أي تحسب تماماً بنفس الطريقة التي اتبعناها في حساب الأرجحيات عند وجود أربع أوراق متشابهة في الفصل الثالث)، تكون أقرب كثيراً لليون إلى واحد بالنسبة إلى توزيع بوكر مكتملة (التحري الدقة، فرصة واحدة في ٦٤٩٧٤٠)، وأسوأ من فرصة لعشرين ألفاً في البوكر ذي التوزيع المكتملة. ونعتبر الأرجحيات التي تبلغ خمسماة إلى واحد احتيالاً صريحاً على غير المطلع، ولا ينبغي لأي قارئ لهذا الكتاب أن ينطلي عليه ذلك.

في الواقع، إذا كان هناك درس واحد عن استراتيجيات المقامرة يفوق في الأهمية كل الدروس الصغيرة عن الاستراتيجية الملائمة لهدفِ ما، فهو أنه لا يمكن لأي استراتيجية أن تكون فعالة، حتى في تحجيم خسائرك، إذا لم تكن على علم بالأرجحيات. (الاستثناء الوحيد لهذه القاعدة هو أنه لا يمكن أن تخسر إذا كنت لا تقامر، سواء أكنت تعرف

الأرجحيات أم لا تعرفها). حتى إذا كانت مهارتكم الرياضية لا تضم حساب أرجحيات رهان الثمانية الكبير في الكرابس، أو إذا ما كان من المنطقي أن تسحب ثلاثة أوراق متشابهة في البوكر ذي المجموعة الكاملة، فهناك كتب سوف تخبرك بأكثر مما ترغب حقاً في معرفته. ولا ينبغي أن يشعر أحد بالحرج من اضطراره للاطلاع على الأشياء في كتاب ما؛ فتلك عادة عظيمة من الرائع أن تتنميها لديك. ومع أنهم لن يسمحوا لك بحضور كتاب إلى نادي القمار، فإن حفظ الأرقام يعتبر تدريبياً جيداً للمخ؛ فآدمغة معظمنا تحتاج للتدريب. لا شك أن نوادي القمار تقف بالمرصاد للأشخاص الذين يبدون خبراء في الرياضيات؛ حتى إن أحد أصدقاء المؤلف طرد منها عشرات المرات!

لقد استخدمنا حتى الآن رهانَيُّ الأسود والأحمر في عجلة الروليت كمثال للعبة بسيطة، واضعين في اعتبارنا حقيقة أنه على الرغم من أن أي نادٍ تقليدي للقمار سوف يدفع لك مبلغاً مساوياً لقيمة رهانك دون ربح، فإن فرصتك في الفوز لا تتجاوز ٤٧,٣٪؛ ومن ثم يكون للنادي (الذي تتوافر له فرصة بنسبة ٥٢,٦٪ للفوز) أفضلية عليك بأكثر من ٤٪، بما يضمن له الفوز على المدى الطويل.

ولكن هل هناك ألعاب أكثر سخاءً في نادٍ أمريكي تقليدي للقمار، على افتراض أنك على استعداد للدفع من أجل متعتك، ولكنك ترغب في تقليل نفقتك؟ بالتأكيد هناك ألعاب كهذه. إن هذا الكتاب عن صنع القرار وليس عن القمار، ولكن قرار الذهاب إلى نادٍ للقمار، ثم قرار تحديد الألعاب التي ستلعبها، يقعان ضمن النمط العام لمعرفة أهدافك ومعرفة احتمالاتك؛ ومن ثم فإن اختيار الألعاب يُعدُّ موضوعاً مناسباً.

بدايةً، وتكراراً لنقطة قديمة، إن العاملين بنوادي القمار لا يعملون كخدمة عامة؛ لذا لا توجد طريقة يمكنك بها أن تفوز على المدى الطويل، يمكنك فقط أن تأمل في إبطاء معدل خسارتك مقابل نفس القدر من التسلية؛ وفي هذا الإطار يكون الأسود والأحمر في الروليت من أسوأ الرهانات في أي نادٍ أمريكي تقليدي للقمار. تأمل لعبَةَ كرابس، على سبيل المثال، التي تُعدُّ واحدةً من أكثر الألعاب المفضلة بين الألعاب جميعاً، والتي يُلقى فيها زوجٌ من النرد، والقواعد البسيطة لهذه اللعبة هي كالتالي: في الرمية الأولى تخسر الأرقامُ اثنان، أو ثلاثة، أو اثنتا عشر، بينما يفوز الرقمان سبعة أو أحد عشر؛ فإذا لم تظهر أيٌ من هذه الاحتمالات الخمسة في الرمية الأولى، يُطلق على الرقم الذي يظهر النقطة، وتنتهي الرميات اللاحقة إما عند ظهور النقطة مجدداً، وإما حين يأتي الرقم سبعة أولًا، ويكون الفوز للنقطات، بينما الخسارة للرقم سبعة. قواعد بسيطة بما

يكفي؛ والطرق التي وصفناها فيما سبق تؤدي إلى استنتاج أن الأرجحيات تسير قليلاً ضد الرامي، الذي سيفوز ٤٩٪ - ٢٩٪ من الوقت. قارن تلك النسبة بنسبة الـ ٤٧٪، الخاصة بالأحمر والأسود في الروليت، وستجد أن تفضيل الروليت على الكرايس لا بد أن يكون إما عن جهل من المرء، أو لهفة لخسارة النقود، «ما دامت» احتمالية الفوز والخسارة على هذا النحو.

ولكن انتظر، تلك هي الأرجحيات الحقيقية، ونادي القمار لا يدفع الربح في إطار الأرجحيات الحقيقة؛ فهم يعتمدون على المكسب؛ ومن ثم يقومون عموماً بتعديل الأرجحيات بما يتواافق مع ذلك. وتحتفل أندية القمار فيما بينها، ولكن النمط المعتمد، في الواقع، هو دفع نفس قيمة مبلغ الرهان على رهان بأس (هكذا يُسمى) في الكرايس؛ فنوادي القمار تعمل في ظل خطر خسارة شديد في هذه الحالة، مقارنةً بالروليت. بإمكانك أيضاً في لعبة الكرايس أن تجعل رهانك ضد الرامي، ولكن نادي القمار عادةً ما يجعل الأرجحيات واحدة من خلال الامتناع عن الدفع إذا حصل الرامي على اثنين عشر (بوكس كارز)، وهو الأمر المفترض حدوثه مرة واحدة كل ست وثلاثين مرة. (وهذا من شأنه أن يجعل من الأفضل قليلاً أن تراهن ضد الرامي، ولكن الفرق لا يُذكر). ونادي القمار لديها من يعرفون كيفية حساب الأرجحيات؛ فذاك هو عملهم.) إذن فلتقم في نوادي القمار إذا كان ذلك ضروريًا، ولكن اتجه إلى طاولة الكرايس إذا كانت الأرجحيات كما ناقشناها هنا؛ فإذا لم تكن كذلك، فلتتجه إلى نادٍ آخر.

ثمة خيار آخر للرهانة في الكرايس يستحق أن تعرفه إذا كنت عازماً حقاً على الدفع مقابل تسلیتك على طاولة الكرايس. سوف تسمح لك معظم نوادي القمار بتعزيز رهانك بعد الحصول على نقطة، بما يعادل مبلغ الرهان الأصلي، أو حتى ضعفه، «وسوف تقدم أرجحيات عادلة ونزيفة على الرهان الإضافي». ولما كان لا يوجد نسبة ربح ثابتة لنادي القمار على الرهان الإضافي، فمن المفيد لك أن تجعل الرهان الأصلي (الذي لنادي القمار أفضلية به) صغيراً قدر الإمكان، فيما تجعل رهان «الأرجحيات الحرة» كبيراً بقدر ما تسمح به القواعد. بعبارة أخرى، ينبغي أن يكون أكبر قدر من المال الذي قدّر المخاطرة به مكرساً لرهان الأرجحيات الحرة؛ بهذه الطريقة سيظل النادي يحصل على أموالك في النهاية، ولكن ذلك سيستغرق فترة أطول. إذا فعلت ذلك بصفة مستمرة، وسمح لك نادي القمار بوضع رهان أرجحيات حرة يعادل ضعف الرهان الأصلي، يمكنك أن تحسن عائدك المحتمل من ٥٨٪ - ٦٤٪ إلى ٩٨٪ - ٩٩٪، وهي نسبة تبدو كنسبة شبه معترضة؛ ولكن تذكّر أنها لا تزال أقل من ١٠٠٪، وأنك ستظل تخسر على المدى الطويل!

بالطبع يوجد في كلٌّ من الروليت والكرابس المزيد والمزيد من الطرق للمراهنة، لكنَّ منها استراتيجيتها المفضلة، ولكنَّ تناولها بالمناقشة هنا سوف يستهلك مساحة أكبر من اللاز؛ والدرس المستفاد ببساطة هو أن تعرف دوماً أرجحياتك، وألاً تراهن أبداً بلا تفكير.

تختلف الألعاب فيما بينها؛ فهناك بالفعل نظم للبلاك جاك تمنحك ميزةً إحصائية ضئيلة على نادي القمار، ولكن نوادي القمار تكون يقظة للاعبين الذين يبدون على دراية أكثر من اللاز. إن صديقنا الرياضي الذي يُطرد من نوادي القمار يحب لعب البلاك جاك.

حتى الآن تناولنا الألعاب غير التنافسية – أنت ضد النادي وقوانين الاحتمالية الثابتة – التي تتسم استراتيجيتها المثل بأنها قابلة للحساب. ولكن توجد ألعاب تنافسية مثيرة تُستخدم للمقامرة، مثل سباق الخيل. لعلك تقول إن سباقات الخيل تنافسية بالنسبة إلى الخيول فقط، ولكنك مخطئ تماماً في ذلك؛ فالأرجحيات التي تحدُّد قبيل البداية الرسمية للسباق مباشرةً في نظام للرهانات المشتركة، تتحدد بالكامل من خلال اختيارات المراهنة لمدمني سباقات الخيل، والعائد بالكامل (الذي يكون بالطبع أقل من النسبة المخصصة للإدارة، التي تتراوح ما بين ١٥ و ٢٠ بالمائة) يُدفع للفائزين. إن الشخص الذي يراهن في مضمار السباق لا يراهن على الخيول، وإنما يراهن على الأشخاص؛ وكما في سوق الأوراق المالية، يمكن مفتاح النجاح في أن تكون أفضل من المنافس، وليس أفضل من الطبيعة. ويمكن أن يتحقق ذلك من خلال انتقاء الفائزين بحرفية وبراعة، أو بأن يكون منافسك أقلَّ مستوىً منه، أو بالغش بالطبع إذا كان بمقدورك الإفلات بهذا.

في الواقع، إن المراهنة على خيل السباق لها الكثير من سمات سوق الأوراق المالية، من حيث إن الكثير من المعلومات المهمة ذات الصلة (وليس كلها) تكون متاحةً لأي شخص لديه من النشاط وروح المبادرة ما يؤهله للتتبعها واقتفاء أثرها؛ وهناك بالتأكيد الكثير من البواعث للقيام بذلك. لكي نتفهم هذا، تأمِّل موقفاً تخيلياً بحثاً يُكتشف فيه من خلال البحث الدءوب أن الناس لديهم نفور عميق بداخلمهم من الخيول ذات الأسماء الطويلة التي يتعدَّد نطقها؛ إذ تبدو بطيئةً من واقع أسمائها، وكأنها تجرجر معها كل تلك الحروف التي تتكون منها أسماؤها. لا توجد علاقة بين الاسم والسرعة، ولكن لو أن الناس أجهلوا من المراهنة على مثل هذه الخيول، بغضِّ النظر عن سرعتها، لكان العائد أعلى قليلاً مما ينبغي أن يكون حين تفوز بسباق ما؛ ومن ثمَّ سيكون للأشخاص الذين

لديهم دراية بنقطة الضعف تلك أفضلية على المدى الطويل، فقط من خلال المراهنة على الخيول ذات الأسماء الطويلة. ولكن هناك عدة آلاف من الأشخاص يقرءون صفحات النموذج، ويدهبون إلى السباقات، بل إنهم يتكتّسون من العمل بمجال السباقات، لدرجة أن الخبر سرعان ما ينتشر ويتداول، وينضم مزيدٌ من الناس للركب، وتتخفّض أرجحيات المكسب على الحصان ذي الاسم الطويل. وفي النهاية، وفي سوق عادلة ومفتوحة، سوف يتفقون على الأرجحيات الحقيقية لنجاح الرهان على مثل هذا الحصان، وتتوقف هذه الطريقة المحددة لاستغلال الضعف الإنساني عن جلب أي مكاسب؛ تلك هي الطريقة التي تسير بها أي سوق ذات كفاءة. (بكل صدق وأمانة، لا يعرف المؤلف إن كانت الأسماء الطويلة مقبولةً لدى الجهات المسئولة عن سباقات الخيول. فهو لم يراهن قط على الخيول، أعني الأشخاص).

ولكن كل ذلك حتى الآن ليس سوى نظرية؛ فهل هي صحيحة حقاً؟ حسناً، إن السبيل لمعرفة ذلك هو البحث في سجلات بضعة آلاف من الخيول، ونرى إن كانت الأرجحيات في وقت بداية السباق الرسمية قد استقرت عند تقدير عادل لاحتمالية فوز أحد الخيول بالمركز الأول (أو أحد المراكزين الأوليين، أو أحد المراكز الثلاثة الأولى، وهو ما تجاهلنا تناوله هنا). خذ كل الفرص التي تساوي خمسة إلى واحد (بحيث تجلب الخيال الثاني عشر دولاراً لرهان قيمته دولاران) لعام أو نحو ذلك، وانظر إذا كانت تفوز لحوالي سُدس الوقت. لقد أقدم العديد من الأشخاص على القيام بذلك، وكان الرأي المجمع عليه هو أنها وسيلة دقيقة إلى درجة كبيرة؛ فأرجحيات ما قبل بداية السباق تُعد تقديرًا جيداً إلى حد مذهل للاحتمالية الفعلية للفوز، وما من سبيل لربح أموال كبيرة من خلال محاولة التفوق في التخمين على جموع المشاركين في المراهنة. ولكن هذه الأرجحيات ليست مثالية؛ فهناك نزعة صغيرة لدى الناس لوضع أكثر مما ينبغي وضعه من نقود على الخيول ذات فرص الفوز الضئيلة، وأقل مما ينبغي على الخيول المفضلة للفوز. من السهل الاعتقاد في وجود أسباب نفسية وراء ذلك؛ كوهُم تحقيق فوز كبير، والترفع عن المراهنة بدولارين من أجل الفوز بدولار واحد على الخيول المفضلة التي لديها فرصة كبيرة للفوز، وغيرها من المظاهر الأخرى المماثلة لنفعة النقود. ولكن هذا كافٍ لإدارة السباق؛ لأنه يمحو أي فرصة عقلانية لجمع أموالٍ من تلك المميزات على المدى الطويل. وأحدث دراسة معروفة للمؤلف عن هذا الموضوع (والتي أجراها أشخاص ذوو مؤهلات

علمية في الإحصاء) كانت تلك التي أجرتها براون، وداماتو، وجترنر، ونشرت في مجلة إحصائية بعنوان «تشانس» في صيف عام ١٩٩٤.

ابتُكر الكثير من «النظم» للفوز وتم نشرها، بل إن البعض منها له أُسس إحصائية صلبة، وأحد النظم الرائجة «يففترض» تمتّع السوق بالكفاءة؛ ومن ثمَّ تعتبر أرجحيات المراهنة التي تُوضع قُبِيل بداية السباق انعكاساً صحيحاً لاحتمالية أن كل حصان قد يفوز بالسباق؛ وهذا يعني أن أرجحيات المراهنات المشتركة عادلة (بعيداً عن الجزء المستقطع الذي يذهب لإدارة السباق)؛ ومن ثمَّ لن يكون هناك أي مكسب في المراهنة على الفوز بهذه الأرجحيات. غير أن هناك وسائل لاستخدام احتماليات الفوز لاستنتاج فرصة حلول كلٌّ حصان في المركز الثاني أو الثالث، وقد تكون أرجحيات المراهنة الخاصة بالمرکزين الأولين أو المرکز الثلاثة الأولى صحيحة أو غير صحيحة. تلك عملية حسابية أصعب، لما كان الأساس الذي ترتكز عليه أكثر ضعفاً، ومعظم المراهنين لا يستطيعون إجراءها ببساطة؛ إذن فمن الممكن أن يكون هناك عدم كفاءة في السوق بالنسبة إلى رهانات المرکزين الأولين والمرکز الثلاثة الأولى، وأي شخص مطلع بحوزته آلة حاسبة يدوية حديثة غالباً ما يمكنه أن يضع في اللحظة الأخيرة رهانات تؤتي ربحها. وقد نشر هذا النظام الخاص في مطلع ثمانينيات القرن العشرين، وكان منطقياً في حينه، ولكنه الآن لا يستخدم إلا من جانب عدد محدود للغاية من المراهنين، حتى إن عدم الكفاءة السابقة ربما لم يُعد لها وجود على الأرجح؛ فهذا هو المنهج الذي تسير به أي سوق ذات كفاءة على كل حال. وتذكَّر أن أي سوق ذات كفاءة لا تشترط أن يكون كل مستثمر أو مراهن حكيمًا، بل يكفي وجود عدد كافٍ منهم.

كل هذا يفترض مسبقاً أن الألعاب التي نتناولها في نقاشنا تُطبع بعدل ونزاهة. ويعرف مؤلف الكتاب بأنه متشارئ بعض الشيء في هذه النقطة، بالنظر إلى ما هو على المحك؛ فحين تكون الماكاسب المحتملة كبيرة، يتوافر دافع قوي لإيجاد وسيلة للتحايل على القواعد، وأينما وُجدت الدوافع القوية يتواجد هؤلاء الذين يستجيبون للتحدي، ولا يكتشف أمرهم جميعاً، وبالطبع لا يمكن إثبات ذلك.

سوف نقاوم إغراء تحليل ألعاب الحظ الأخرى؛ فالنمط واضح. اعرف الأرجحيات، تحرّر الوضوح بشأن إذا ما كنت تراهن أمام الأشخاص أم الأشياء، وكُن واضحاً بشأن أهدافك. وفوق كل ذلك، لا تتوقع الفوز على المدى الطويل إذا كانت الأرجحيات عادلةً أو أسوأ، بالطبع ما لم تكن لاعب بوكر جيداً، وتملك من حسن الحظ ما يكفي لكي تحظى ولو لفترة على الأقل) بأصدقاء لا يُجيدون اللعبة.

الفصل العشرون

الرياضات: البيسبول بشكل خاص

في عام ١٩٦٤، نُشر كتاب رائع (صدرت الطبعة الثانية منه في عام ١٩٦٦) بعنوان «البيسبول بالنسبة المئوية» من تأليف إيرنشو كوك. كانت جحافل من محلّي العمليات قد تدرّبوا خلال الحرب العالمية الثانية على تطبيق تقنيات احتمالية منهجية على المشكلات الاستراتيجية والتكتيكية، وكان طبيعياً بالنسبة إليهم أن يتّجهوا الآن إلى التطبيقات في مجال الرياضة؛ فالكثير منهم، على كل حال، كان يمارس هذه الرياضات في الطفولة، والدافع القهري لتطبيق معرفة جديدة على مشكلات مألوفة دافع لا يُقاوم.

لم يكن للأعمال التي أسفر عنها ذلك أي تأثير تقريرياً على الأنشطة اليومية لممارسي ومدربّي الرياضات المختلفة؛ يبدو الأمر كما لو كان هناك عالم من المتلقين ذوي الشعر الطويل يُخرجون أبحاثاً علمية طوال الوقت، وعالم آخر من ماضي التبغ يمارسون الألعاب بشكل فعلي، مثلما كان آباؤهم وأمهاتهم يفعلون. وقد ظهرت كتب أخرى منذ صدور كتاب كوك، وإن كانت ليست كثيرة، وتحليلات مشابهة لرياضات أخرى، وإن كانت ليست كثيرة. إن الأمر غريب؛ إذ إن هناك مجلدات ضخمة من الإحصاءات عن البيسبول، وهناك آلاف المباريات التي تقام في الدوريات في كل عام لا يحدث فيه إضراب لللاعبين (كان عددها يتجاوز الألف بالكاد في تلك الأيام، ولكنها صارت أكثر من ذلك الآن)، والتفاصيل المملة الخاصة بكل مباراة تُنشر في الصحافة على سبيل الواجب المهني، ويتم الاحتفاظ بها للأجيال القادمة. قد تعتقد أنه بما أن لاعبي ومدربّي البيسبول المحترفين يفترض أنهم يلعبون من أجل الفوز، فسوف يكونون متلهفين للحصول على أي أداة متاحة (قانونية بالطبع) قد يكون من شأنها مساعدتهم؛ فبإمكانهم، على سبيل المثال، أن يعرفوا من المعلومات والبيانات إذا ما كان من المُجدي، في المتوسط، أن يتعمّد الضارب المُشي إلى القاعدة الأولى في وجود لاعب على القاعدة الثانية وعدم وجود أحد

بالخارج، أو إذا ما كان من الأفضل توجيه الضربة إلى داخل الملعب إذا كان هناك لاعب على القاعدة الأولى ولا يوجد أحد بالخارج. وقد حلَّ كوك وخلفاؤه مجموعةً ضخمةً من البيانات عن العديد من هذه التكتيكات التقليدية، وفي أغلب الأحيان كان يتبيَّن من البحث أن سمعة تلك المناورات لا تبررها الحقائق.

تُستخدم أجهزة الكمبيوتر على نطاقٍ واسعٍ في الرياضات الاحترافية، ولكن الاستخدام في الأغلب يقتصر على تجميع البيانات وتخزينها أثناء المباريات وبعدها مباشرةً، للبحث عن مواطن ضعفٍ تُستغل من قبل الخصوم، وللبحث عن نقاط ضعف لدى الخصم يمكن استغلالها. إن ما يُستخدم في مثل هذه الحالات في أجهزة الكمبيوتر هو قدرتها على التصنيف والتجميع، وليس القدرة على إجراء نوعية التحليل المتطرِّف المعقَّد الذي يتحدى المعتقدات الاستراتيجية العتيقة للعبةٍ ما. وتتوافر الفرصة في عالم الرياضة بقدر توافرها في عالم الأعمال؛ حيث تُستخدم عمليات المحاكاة الحاسوبية على نطاقٍ واسعٍ، وكان لها تأثير كبير.

إذن، وتماشياً مع فكرة السوق ذات الكفاءة، يتوقعُ المرء أن تنتشر أنباء تلك المقدمة، وأن يكثُفُ المديرون المحترفون سلوكيَّهم ليتماشي مع قوانين الاحتمالية الحتمية؛ فبالرغم من كل شيءٍ، لا تختلف حِيلَّ رياضة البيسبول كثيراً عن المقامرة في نادٍ للقمار أو المضاربة المتهورة في البورصة؛ إذ ينبغي أن تلعب وفق الأرجحيات لمعظم الوقت، ولكن تقاوم بجرأةٍ في المناسبات القليلة حين ينفذ الوقت، ويكون المكسب المنتظر كبيراً. وفي موسم طويل للبيسبول، يكون هناك الكثير من الوقت لكي ترسخ قوانين الاحتمالية سيادتها وهيمتها؛ ومن ثمَّ لا يوجد أيُّ عذر منطقيٍ لمقاومتها؛ وهكذا قد تعتقد أن كلَّ مدربٍ من مدربِيِّ فرق الدوري يحفظ الاحتمالات القائمة عن ظهر قلب، مثلاً يفعل كلُّ لاعِبٍ بوكر محترفٍ، ولكن للأسف ليس الأمر كذلك. لقد توقَّفَ طبع كتاب كوك منذ وقت طويل، ولم يجد المؤلِّفُ سوى حفنة قليلة من الكتب خلال بحثه عن هذا الكتاب تُورِّد ولو ذكرًا للموضوع. وحتى كتاب جورج ويل الرائع عن البيسبول بعنوان «رجال في العمل» لا يحوي كلمة «احتمالية» في الفهرس، غير أنه غالباً ما يذكر الحظ. كان «من الممكن» أن تكون لعبة البيسبول لعبةً نسَبَّ مئوية، ولكنها ليست كذلك؛ فالنظر إلى راتب اللاعب «المتوسط» (الذي يتجاوز مليون دولار سنوياً وقت كتابة هذه السطور)، لا يمكن أن يرجع السببُ إلى انعدام تعليمٍ، أليس كذلك؟

لنبذأ بمثال استعنًا به في كتاب سابق؛ ألا وهو فرصة أداء مباراة مثالية؛ إنه مثال بسيط، ويسهل حسابه؛ ومن ثم فهو يوضح الفكرة بشكل أفضل من معظم الخيارات الأخرى.

المباراة المثلية هي مباراة يقوم فيها الرامي بإزاحة جميع الضاربين السبعة والعشرين الذين يواجهونه؛ فلا ركض، أو ضرب للكرة، أو أخطاء، أو مشي نحو القواعد؛ فقط إتقان في الرمي (أو عدم كفاءة في الضرب؛ آخرًا ما تشاء). والسبب وراء سهولة حساب الاحتمالية أن العملية سهلة التصور؛ فعل الرامي أن يزيح الضارب الأول الذي يواجهه، ثم الذي يليه، ثم الذي يليه ... فإذا كانت احتمالية إزاحة كل ضارب تبلغ 0.7 ، وهي نسبة صحيحة تقريبًا وفقاً للبيانات التي تم جمعها عبر السنين)، فإن كل ما عليك فعله لإيجاد احتمالية تحقيق مباراة مثالية هو ضرب $0.7 \times 0.7 \times 0.7 \times 0.7 \times 0.7 \times 0.7 \times 0.7 = 0.243$ في نفسها سبعًا وعشرين مرة. تلك عملية يسهل إجراؤها على الآلات الحاسبة اليدوية المتوافرةاليوم، وتكون الإجابة حوالي فرصة واحدة في خمسة عشر ألفاً. كل ما افترضته حقًا هو أن كل ضارب يمثل حالة جديدة للرامي، مع وجود فرصة بنسبة 0.7 للنجاح في إخراجه. يوجد الآن ما يزيد على أربعة آلاف فرصة سنويًا لتحقيق مباراة مثالية (إذ تكون لكل رامٍ فرصة؛ ومن ثم توجد فرصتان في السنة الواحدة)، وإن كانت فيما سبق أقل من ذلك؛ ومن ثم سوف تتوقع مباراة مثالية كل ثلاثة أو أربعة أعوام، علماً بأن معدلات حدوثها كانت أقل في تلك الأيام حين كانت الفرق أقل والمواسم أقصر. في وقت كتابة هذا الكتاب كان هناك ثمان من مثل هذه المباريات فيما يسمى العصر الحديث، بدأت ب المباراة دون لارسن عام ١٩٥٦ (في النهايات!) والتي تتفق تماماً مع التوقعات، بالنظر إلى قاعدة الجذر التربيعي التي وردت في الفصل السابع عشر؛ وهكذا يكون الافتراض الذي وضعناه — والقاضي بأن كل ضارب لديه نفس الفرصة بشكلٍ ما في أن تتم إزاحته — صحيحاً.

يُعدُّ هذا سمة عامة في كل الرياضيات المشابهة. وعلى الرغم من أن جميع المدربين والمحترفين يتحدثون بحكمة عن النجاحات المتواصلة، وعن فترات الإخفاق والانحدار، والأيادي الساخنة في كرة السلة؛ فإن الأدلة عادةً ما تتفق مع النظرية القائلة بعدم وجود مثل هذه الأشياء، وأن المراقبين يشهدون بعدم قدرتهم على الحكم بكون شيء ما عشوائياً أو أن له نمطاً منهجيًّا. وقد تناولنا هذا في الفصل الثامن، حين ناقشنا آلية شانون للتخمين، ومرة أخرى في مناقشتنا لسوق المال في الفصل الثامن عشر؛ فبغض النظر عمّا في عقول الناس، فهم يحبون رؤية نظامٍ حيثما قد لا يكون هناك أي نظام،

وهذا موضوع جد مهم وعميق يستحق ما هو أكثر من فصلٍ عن الرياضة في كتاب عن صنع القرار.

ولكن إذا كان صحِّيًّا حقًا أن الفعاليات الرياضية محكومة باحتمالية كامنة وراءها (تحدد بالمهارة، والطول، والوزن، والتدريب، وأمور أخرى) من الممكن أن تظهر فيها تذبذبات عشوائية يُطن خطأً أنها أنماط؛ ينبغي إذن تطبيق قواعد صنع القرار التي تتحدث عنها في هذا الكتاب على نطاق واسع. لقد كان كتاب كوك الصادر في عامي ١٩٦٤ و١٩٦٦ محاولةً لجعل هذا ممكناً، لكن لم يكن له سوى تأثير محدود — إن كان له تأثير من الأساس — على المارسين الفعليين للعبة، سواء أكانوا محترفين أم هواة. لقد صار رائجاً في أمريكا الحديثة التهكم على الرياضيات، خاصة في مجال الرياضة أكثر من أي مجال آخر. بالطبع بعض المدربين يستوعبون دروس الرياضيات دون امتلاك معرفة رسمية بأي منها، ومن الممكن لا يتعلّموا هذا الأسلوب، ولكن لا يوجد بديل حقيقي لمعرفة ما تقوم به، سواء في صنع القرار أم في أي شيء آخر. (انظر كتاب جون باولوس الصغير المستفز للعقل بعنوان «الأمية الرياضية» للاطلاع على الملامح الرئيسية للمشكلة).

من أجل إجراء عملية ضرب الاحتمالات ببساطة، كما فعلنا، علينا أن نتأكد من أنها غير متلازمة (والالتزام يعني أنه إذا حدث شيء، فإنه يؤثّر على احتمالية حدوث آخر)؛ وإلا فسيكون من الخطأ افتراض أن الأحداث تحدث بشكل مستقل. وقد أظهرت دراسات متعددة، على رياضات متعددة، أن غياب التلازم هو القاعدة أكثر منه الاستثناء. والسبب في ذلك واضح في البيسبول؛ إذ تتألف مباراة البيسبول بشكل عام من سلسلة من المواجهات بين ضارب ورامٍ، بخروج أو دون خروج مسبق للاعبين، وفي وجود أو عدم وجود لاعبين على القاعدة، ولكنها مواجهات متكررة على مدار المباراة. فلم ينبغي ألا تكون هناك إحصائيات ذات صلة؟ إن الهوكى وكرة القدم وكرة السلة هي سلسل متعاقبة من الهجمات عبر الجليد أو المضمار أو الملعب، كل منها مستقلة عن سابقتها، فلماذا إذن لا ينبغي جمع إحصائيات عنها؟ إن موسم البيسبول عبارة عن سلسلة من المواجهات بين نفس الفرق تتكرر مراراً ومراراً عبر معظم أوقات العام الواحد، وهي مواجهات متكررة بقدر ما يمكن للمرء أن يتخيّل. بالطبع تختلف كل مباراة عن الأخرى، ولكنها أيضاً متماثلة من منظور أعلى، وبإمكان المرء فعلياً أن يتحرّى عما إذا كان من المُجدي، «في المتوسط»، توجيه الضربة إلى داخل الملعب. (ليس مُجدياً).

بالإضافة إلى ظهور الاهتمام بتحليل العمليات واحترامها، وهو الأمر الذي تم تمحض عن الحرب (وكان الإنجاز الأشهر لذلك هو المساعدة في العثور على الغواصات الألمانية في الحرب العالمية الثانية)؛ بزغ فجر عصر الكمبيوتر الحقيقي. هناك مباريات واقعية بشكل متير للدهشة متاحة لجميع الرياضيات، ولكن أبرزها، مرة أخرى، البيسبول الذي يحوي عملياتٍ داخليةٍ تعكس بصدق الإحصائيات التي يُجرى ملاحظتها عن المباريات، وفي بعض الأحيان عن الفرق واللاعبين؛ ومن ثم لم يَعُد ممكناً الآن فحسب جلب أدوات تحليلية رائعة لتحليل الأحداث الرياضية، بل يمكن أيضاً اختبار الأفكار المرشحة الخاصة بالاستراتيجيات الجديدة، ورفض الأفكار التي لا تصلح. وكما لمحاكيات الطيرانفائدة هائلة في تدريب الطيارين، ولمحاكيات المعاركفائدة في تدريب الجنود والجنرالات (ليسوا جميعاً جنوداً)، سيتوقع المرء أن تفيد محاكيات المباريات في تدريب مدربِي البيسبول. ذاك حلم مستحيل بالطبع، ولكن بإمكان المرء على الأقل أن يجمع البيانات والتحليلات على أمل أن يظهر فجر يوم أكثر تطواراً.

لإيضاح الاحتمالية، يمكننا النظر إلى نتائج الفريق الأفضل في المباريات السبع لتحديد الفائز بسلسلة المباريات النهائية، وننتظر إن كانت سلسلة مباريات بنتيجة ٤ / ٠ (اكتساح) تحدث بالمعدل الذي ينبغي أن تحدث به، لا أكثر مما ينبغي. فإذا كانت كل مباراة مستقلة عن المباريات التي جرت من قبل، وإذا كان الفريقان (كلُّ منها هو الفائز بدوري القسم الخاص به) متساوين في المهارة إلى حدٍ ما، فإن توزيع الانتصارات ينبغي أن يكون قريباً إلى حدٍ ما مما ستحصل عليه عن طريق رمي عملة. (بالطبع تُعد فرق نادي نيويورك يانكي العظيم في الماضي البعيد استثناءً لافتراض «تساوي المهارة»). تلك صورة مبسطة نوعاً ما، وينبغي أن توفر معلومات مفيدة. وقد طبق كوك هذا على البطولات من عام ١٩٦١-١٩٦٣، ونجح بشكل جيد إلى حد كبير، وقد قمنا بجمع خبرة الخمسين عاماً الماضية (في وقت كتابة هذا في عام ١٩٩٤؛ وهو العام الذي أُلغيت فيه البطولة بسبب إضراب اللاعبين) لإجراء نفس الاختبار.

من خلال هذه الفرضيات، يفترض أن تكون فرصة لعب سلسلة مباريات بنتيجة ٤ / ٠ فرصةً واحدة من ثمان؛ فبإمكان أي فريق أن يفوز بالbars الأولي، ولكن في هذه الحالة لا بد أن يفوز نفس الفريق بالbars الثلاث التالية، مع تساوي فرص المكسب والخسارة في كل مرة. يمكن إجراء هذا النوع من العمليات الحسابية بسهولة (أو الاكتفاء

بخوض جميع الخيارات بشكل منهجي كما فعلنا بالنسبة إلى البوكر في الفصل الثالث، والنتائج بالنسبة إلى الاحتمالات والتوقعات هي كما يلي:

النتيجة	٣ / ٤	٢ / ٤	١ / ٤	٠ / ٤
الاحتمالية	٠,٣١٢	٠,٣١٢	٠,١٢٥	٠,٢٥٠
النسبة المتوقة	١٥,٦	١٥,٦	٦,٢٥	١٢,٥
النسبة المرصودة	٢٤	١١	٨	٧

تذكّر أن كل هذا يرتكز على افتراضين مهمين: أن الفريقين متساويان في المهارة، وأن المباريات تُعدُّ أحداثاً مستقلة؛ إذ يبدأ الفريقان كلَّ مباراة من نقطة الصفر. وكما أكَّدنا في الفصل السابع عشر، يمكننا أن نتوقع تذبذبات إحصائية حول القيمة المتوقعة، بمقادير لا تزيد كثيراً عن الجذر التربيعي للأرقام المتوقعة؛ لذا فلا غرابة على الإطلاق في توقع ستة اكتساحات بنتيجة ٤ / ٠ ورصد سبعة. إن الجذر التربيعي لـ ٦,٢٥ هو ٢,٥؛ ومن ثمَّ سيكون فارقُ اثنين أو ثلاثةٍ فارقاً معقولاً، ويكون مقدارُ اقتراب المرصود من المتوقع أفضل من أي مقدار قد نتوقعه.

ولكن ليس عليك أن تنظر لأبعد من ذلك كثيراً لكي ينتابك التوتر قليلاً؛ فنحن نتقبَّل بالكاد نسبة النتيجتين ٤ / ١، و ٤ / ٢، اللتين تأتيان بأقل من معدل تكرارهما المتوقع، لكننا لا نستطيع تقبُّل النسبة الخاصة بالنتيجة ٤ / ٣؛ فينبغي أن تصل ٣٠ بالمائة من المباريات إلى النتيجة السابقة، لكن في الحقيقة تصل النسبة إلى حوالي النصف؛ أي أربع وعشرين مباراة من أصل خمسين. هذا أبعد مرتبين عن الجذر التربيعي لحدينا التقريري. (ثمة اختبار إحصائي قد يكون أكثر نجاحاً يمكننا الاستعانة به يسمى اختبار مربع كاي – كاي هو الحرف اليوناني χ^2 – يخبرنا بأن هذا النوع من التباين ينبعي أن يحدث مصادفةً مرة واحدة فقط إلى عشرين). هناك إذن شيء مثير للدهشة بعض الشيء. من «الممكن» بالطبع أن يكون هذا نتاج الصدفة البحتة، وليس سوى تذبذب إحصائي، ولكن الأرجحيات التقريرية التي تبلغ عشرين إلى واحد المضادة له، توحِي بأننا ينبغي أن ننزل جهداً أكبر قليلاً في التفكير.

حسناً، لقد وضعنا فرضيتين فقط، وحان الوقت إذن لتفنيدهما. إن افتراض أن الفرق متساوية في المهارة لا يجدي؛ فلو كان ذلك صحيحاً، لسار في الاتجاه الخطأ. فلو

أن فريقاً واحداً أفضل حقاً من الآخر (كما في أيام مجد فرق اليانكي)، لصار الاحتمال الأكبر أن تكون هناك سلسلة من المباريات ذات طرف واحد؛ ومن ثم يقل عدد المباريات التي تنتهي بنتيجة متقاربة. أما نحن فنواجه المشكلة المضادة؛ إذ يتوجه عدد أكبر من اللازم إلى نتيجة ٤ / ٣.

بذلك لا يبقى أمامنا سوى تفنيد الافتراض القائل بأن المباريات مستقلة، الذي لواه كان من الممكن أن يكون هناك بعض التلازم الذي يقود نحو خوض سلسلة طويلة من المباريات. إن صرف مكافآت تحفيزية للألاعبين ليس السبب؛ إذ إنه قد تقرر منذ زمن طويل أن يتم الدفع للألاعبين (على الأقل بصورة رسمية) مقابل المباريات الأربع الأولى فقط، ولهذا السبب فقط. من الممكن أن تكون تلك استراتيجية تدريبية؛ فقد يقرر مدرب متقدم بنتيجة ٢ / ٣ أن يدّخِر أفضل ضارب لديه لمباراة سابعة محتملة؛ مما يزيد من احتمالات خسارته للمباراة السادسة، ليطيل سلسلة المباريات إلى سبع. ستكون تلك استراتيجية مشكوكاً في أمرها من منظور الاحتمالية (قارن استراتيجيات المقامرة في الفصل السابق)، ولكنها لن تكون مفاجئة. وأخيراً هناك حافز الملاك والشبكات التليفزيونية الذين يتأنّبون لتحقيق المزيد من الأرباح إذا ما امتدت سلسلة المباريات لفترة أطول، وقد دار همس بين الناس بشأن ذلك النوع من الحافز لسنوات عدة، ولكن لا يوجد دليل مادي دامغ على وجود أي تلاعب. ولكن حتى مع توافر أفضل النوايا، والتأكد على تمتُّع الجميع بالأمانة والنزاهة، من الصعب تجاهُل الحقيقة الجليّة القائلة بأن امتداد سلسلة المباريات يعني مقابلاً أفضل للجميع تقريباً، بل إنه يحمل المزيد من المتعة والتسلية للجمهور. نحن لا نشير بأي حال لأي سوء سلوك من قبل أي طرف، ومن المرجح أن يكون التباين مجرد مسألة تذبذب إحصائي بحت.

ولكن دعونا نتبع الأثر لمسافة أبعد قليلاً. إن أي سلسلة مباريات تستمر حتى الوصول لنتيجة ٤ / ٣ لا بد أن تكون قد وصلت للتعادل ٣ / ٣ قبل ذلك مباشرةً، وأيُّ سلسلة مباريات تصل للتعادل بنتيجة ٣ / ٣ لا بد أن تكون قد وصلت لنتيجة ٢ / ٣ قبل ذلك مباشرةً؛ ولكن إذا كانت نتيجة سلسلة المباريات ٣ / ٣، وكان الفريقان في مستوى مهاري متساوٍ، فهناك احتمال متساوٍ لأن يفوز الفريق المتقدم أو الفريق المتأخر على حد سواء بال المباراة السادسة؛ لذلك يفترض أن تكون النتيجتان ٤ / ٢ و ٣ / ٣ محتملتين بالقدر عينه، ويفترض أن تتحقّقا بحسب متساوية تقريباً. في الواقع، وبحسب ما يبيّن جدولنا، فقد وصلت سلاسل المباريات حتى النتيجة ٤ / ٣ أربعاءً وعشرين مرة، وانتهت

عند النتيجة ٤ / ٢ إحدى عشرة مرة فقط؛ إذن ففي النهايات الخمس والثلاثين التي نتناولها، وتحديداً في البطولات التي مررت بمرحلة ٣ / ٢ عند نقطة ما في مسارها، كان هناك فريق متقدّم أو مدرب فعل شيئاً زاد من فرصة خسارة المباراة السادسة. (أو أن الفريق الآخر، الذي كان في مواجهة هزيمة نهائية، لعب بشكل جيد على غير المعهود. لنأخذ ذلك الخيار بجدية؛ إذ إن كل هذه الفرق محترفة، تلعب في النهائي، ولا يوجد سبب للاعتقاد بأنها لا تلعب دوماً بشكل جيد قدر ما تستطيع.).

لو كانت الاستراتيجية التي أددت إلى خسارة فريق متقدّم المباراة السادسة في بساطة استبقاء أفضل ضاربيك، لتساءل المرأة عما لو كان المدربون سيفعلون ذلك إذا اعتقلا حقاً أنه يمنحهم فرصة تتجاوز اثنين إلى واحد لخسارة مباراة اليوم، يتبعها فرصة متساوية مفترضة لخسارة البطولة في المباراة السابعة. قد لا يهم ذلك حتى في ذلك الحين؛ لأن اتخاذ القرار في البيسبول أمر حسي، وليس محسوباً.

ثمة تفسير آخر محتمل يتمثل في كون النزعة للاستمرار حتى النهاية يحتمها جدول المباريات؛ لأن أي سلسلة من سبع مباريات لا بد أن تتضمن لعب أربع منها في استاد، والثلاث الأخرى في الاستاد الآخر. ولما كان هناك على الأقل ميزة ما من لعب الفريق على أرضه، فسوف يتوقع المرء أن تميل عملية وضع جدول المباريات وحدها لتمديد المباريات. والحقيقة المؤسفة بالنسبة إلى هذه النظرية هي أنه على الرغم من أن ميزة لعب فريق على أرضه واضحة بالقدر الكافي في كرة السلة، فإن تأثيرها في البيسبول محدود، ولا يكاد يكفي لتفسير الرقم الخاص بالنتيجة ٤ / ٣؛ فمن بين نتائج سلاسل المباريات النهاية الماضية الخمسين، فاز الفريق الذي يملك ميزة اللعب على أرضه (الذي يلعب أربع مباريات على أرضه، على الرغم من أن هذا القرار لم ينفذ للنهاية إلا لنصف الوقت فقط)، خمساً وعشرين مرة بالضبط؛ فإذا كانت هناك ميزة من الأساس، فهي ليست كبيرة. (ليس واضحاً تماماً لم تكون هذه الميزة أكبر بكثير في كرة السلة عنها في الرياضات الأخرى؛ ربما لأن كرة السلة تعتمد بصفة خاصة على قوة التحمل حتى النهاية، والفريق الضيف يكون على قدر أفضل من الراحة؛ أو ربما يكون السبب تأثير الحشد على اللاعبين أو الحكام، على الرغم مما يتمتع به جميع الأطراف المعنية من احترافية. جماعنا له حرية التخمين).

تظل هناك إمكانية أن يكون هذا الانحراف في نتائج سلسلة المباريات النهائية مجرد تذبذب راجع إلى قوانين الحظ والصدفة لا أكثر. (لم يظهر ذلك في تحليل كوك لسلسلة النهائيات للأعوام من ١٩٦١-١٩٠٣). من الممكن حساب احتمالية حدوث ذلك بمحض الصدفة، وتكون الإجابة هي فرصة واحدة في الخمسين، وهي نفس الإجابة التي يتم التوصل إليها عندأخذ ثلث أوراق لعب من نفس الشكل في البوكر. مثل هذه الأشياء تحدث، ولكن ليس بالقدر الذي نعتقد: لهذا فمن «الممكن» أن يكمن الأمر في الصدفة.

تُعتبر لعبة البيسبول، أكثر الرياضيات القائمة ابتلاءً بالإحصائيات، لعبة عادلة بالنسبة إلى صناع القرار الهواة المولعين بالانتقاد والتصحيح، ومن المذهل حقاً (على الأقل مؤلف هذا الكتاب) عدد التقاليد المقدّسة التي لا تخضع للتدقيق المنطقي.

على سبيل المثال، توجد مجموعة من المناورات التدريبية مصممة لتحسين المواقف على القواعد بالنسبة إلى الفريق المهاجم أو المدافع؛ أي لزيادة احتمالية إحراز الفريق الضارب أهدافاً. من أحد التكتيكات المألوفة بالنسبة إلى الفريق المدافع الضربة الفدائبة، حين يكون هناك لاعب على القاعدة الأولى ولا يوجد أي لاعبين بالخارج. تكمن الفكرة في أن أي لاعب على القاعدة الثانية يكون في «موقع إحراز نقطة»، بينما سيحتاج أي لاعب على القاعدة الأولى إلى ضربة أو عدة ضربات إضافية كي يحرز نقطة. ولكن الإحصاءات الأولى تبيّن أنَّ من «السيئ» عموماً التضحية بخروج أحد اللاعبين؛ فليس لديك سوى ثلاثة لاعبين فقط لاستهلاكهم في كل جولة، وهم بمنزلة سلع ثمينة. وعلى وجه الخصوص، عادةً ما يكون التقدُّم لقاعدة واحدة بالنسبة إلى اللاعب الراكض على حساب خروج لا داعي له لأحد اللاعبين؛ صفةٌ سيئة؛ إذ تقلُّ احتمالية إحراز هدف. تلك هي الحقائق، على عكس خبرة معظم المدرّبين وتفكيرهم الحسي. وإذا وضعْتَ إحدى الحقائق في مواجهة التفكير الحديسي، فستجد أن التفكير الحديسي سيفرض هيمنته.

نفس الشيء بالنسبة إلى مشي ضارب قوي متعمداً نحو القاعدة الأولى حين لا يكون هناك لاعب على القاعدة الثانية، ويكون هناك إما لاعبان أو لاعب واحد بالخارج. من المفترض أن يعزّز هذا من احتمالية إخراج لاعبين في لعبة واحدة متواصلة، أو إجبار الضارب على الخروج عند القاعدة الثالثة، وكل الأمرين يُعدان نادري الحدوث نسبياً؛ وإن كان المدرّبون يميلون لتذكُّر الأوقات التي أُجْدِت فيها نفعاً بشكل انتقائي. هنا يضع الفريق المدافع لاعباً، ونقطة محتملة للخصم، على القاعدة دون أيِّ ثمن يُذكر. مرة أخرى توضّح البيانات أن هذا عادةً ما يُسْفر عن نقاط أكثر – وليس أقل – للهجوم.

هناك مقوله شهيره بين المهندسين تقول: «لا تربكني بالحقائق، فأنا أعرف ما أفعل.» في أي مرحلة تتفق مع الحقائق وتمثل لها، بالرغم مما يخبرك به حدسك وخبرتك؟ وَرَدَ في مستهل كتاب كوك اقتباساً منسوب لفرانسيس بيكون يقول:

في العام ١٤٣٢ من أعوام الرب، شبَّ خلاف مفجع بين الإخوة في أحد الأديرة حول عدد الأسنان في فم حصان، وعلى مدى ثلاثة عشر يوماً ظلَّ النزاع مشتعلًا بلا توقف. أحضرت جميع الكتب والسجلات القديمة، وتجلَّت معارف واسعة رائعة وثمينة، لم يُسمَّع بها من قبلٍ في هذه المنطقة. وفي بداية اليوم الرابع عشر، جاء راهب شاب وسيم الطلعة طالبًا الإذن من رؤسائه ذوي العلم الغزير ليضيف كلمة.

وعلى الفور، ولدهشة المتنازعين الذين امتعضوا لجرح حكمتهم العميقه، راح يناشدهم الهدوء بأسلوبٍ فظٍّ لم يُسمَّع به من قبلٍ، والنظر في فم حصان ليجدوا إجابة لتساؤلاتهم. عند ذلك جرحت كبرياؤهم بشكل بالغ، وانتابتهم غضبة مفرطة؛ وعلى إثر الثورة البالغة التي جمعتهم، انقضوا عليه بشراسة وطروه في التُّو؛ لأن الشيطان بالتأكيد، حسبما قالوا، أغوى هذا الشاب الوجه كي يصرّح بطرائق غير مقدَّسة ولم يُسمَّع بها من قبل لإيجاد الحقيقة تخالف كل تعاليم الآباء!

فقط على سبيل التأكيد على أن من المفيد دوماً التأكُّد من الحقائق، اتضح أن من المستحيل إثبات أن يكون بيكون في الواقع هو مصدر تلك القصة الرائعة وال-tonyoriye؛ إذ إن جهود العثور عليها في أعماله المجمعه باعت بالفشل حتى الآن. ولكنها قصة جيدة، تشبه إلى حد كبير قصةً (ربما تكون ملقةً أيضًا) روَيَتْ عن أرسسطو، الذي قيل إنه وصل به الأمر إلى أن نظرَ في فم زوجته حين شبَّ نزاع حول إذا ما كان للرجال والنساء نفس عدد الأسنان؛ نفس القصة، ونفس الدرس، ونفس المستوى من السلطة. من المفترض في عصر «البرامج الإعلانية المدفوعة» و«الدراما الوثائقية» الذي نعيشه الآن، ألا نغضب حين يتغاضى الناس عن الحقائق، ولكننا نفعل؛ وهذا من شأنه الحط من عملية صنع القرار العام؛ لذا فإن القصة الآتية قصة رائعة تحمل درساً قوياً، بالرغم من تشكيكنا في نسب كوك القصة ليكون.

عوده إلى البيسبول؛ دائمًا ما تؤكّد الدراسات الإحصائية الحديثة عن اللعبة — التي تُجرى دائمًا على يد إحصائيين وليس أهل اللعبة — نظرية أن أحداث أي مباراة بعينها، ونتائج أي سلسلة من المباريات، بعضها منعزل عن بعض نسبيًا، وأن أي ظهور لأنماط هو نتاج خيالات نشطة من جانب مشاهدي المباراة. إننا نؤكد على وجود نزعة لدى الناس لرؤيه أنماط لا وجود لها؛ وهو ما يُعدّ نقية بشريه لها تأثير مدمر في مجال صنع القرار. وتمييز الأنماط الحقيقية عن الأنماط المختلفة هو ما يميّز الخبراء عن المدعين، والمتخصصين عن الهواة، مهما كان الموضوع. وكم من متخصصين في مجال الرياضة هم في حقيقة الأمر هواة في فهم إحصائيات رياضاتهم المتخصصين فيها.

من الممكن النظر إلى كل رياضة تنافسية تتضمّن فريقين يتداولان إحرار النقاط، ويتحدد فيها الفائز على أساس الحد الأقصى من النقاط، باعتبارها عملية عشوائية. والعملية العشوائية ليست غامضة مثلاً يوحي المصطلح، بل هي تعني ببساطة أن المباراة تمر بسلسلة من الحالات أو الظروف، في كل منها توجد احتمالية معينة للانتقال إلى كل حالة من الحالات التالية، وهكذا. وعلى ذلك، في رياضة كرة السلة، يتداول الفريقان الهجوم، وقد يحرز الفريق المهاجم أو لا يحرز أهدافاً، وقد تؤخذ الكرة منه أو لا تؤخذ، وقد يرتكب أيُّ الفريقين خطأً، وهكذا. ولكل من هذه الحالات احتمالية، وتتوالى أحداث المباراة على هذه الشاكلة. افترض معظم محلّي الرياضات ذات الإحصائيات المعقدة أن الرياضات المختلفة تُوصف بشكل جيد على هيئة صورة عملية عشوائية غاية في البساطة، لا تعتمد فيها الاحتمالات الخاصة بنتائج الحالة الحالية على كيفية وصولك لها. وعلى ذلك، حين يحصل فريق في كرة القدم الأمريكية على الكرة، لا يهم كثيراً إن كانوا قد حصلوا عليها عن طريق ركلة، أم اعتراض للاعب الفريق الآخر، أم ضياع الكرة من لاعب الفريق الآخر، أم ضربة بداية، أم أي طريقة كانت. لقد حصلوا على الكرة في موضع ما، وهم الآن الفريق المهاجم على أرض الملعب، هذا كل ما يهم في الأمر. لا شك أن في ذلك شيئاً من التبسيط المبالغ، ولكن التحليل يوضح أنها صورة جيدة نوعاً ما؛ إنها الصورة المثلث في كرة السلة والهوكي، فيما لا تُعتبر جيدة للدرجة نفسها في البيسبول، ولكنها جيدة بما يكفي.

لقد كرسنا معظم هذا الفصل للبيسبول؛ فهل يطغى هذا النمط العام من الاستهانة بالبيانات الحقيقية على الرياضات الأخرى؟ حسنًا، الجواب هو نعم، في ضوء تلك التحليلات التي تُجرى وتنشر في الدوريات الإحصائية والإدارية أكثر مما تقرأ. أيضًا،

اعتداد الوسط الاستثماري ألا يبالي هو الآخر بالأعمال الإحصائية التي تُجرى على ركائزه، وفي السنوات الأخيرة فقط تفجَّرت موجة شديدة من الاهتمام بالتحليل الإحصائي المتخصص لحافظ الأسهم. (كانت هناك دوماً عملية رصد للأنماط، هذا الرصد الذي يُعدُّ المعادل لعلم التنجيم في مجال الاستثمار). وقد ساهمَ في ذلك أمران؛ النمو الانفجاري في توافر أجهزة الكمبيوتر المتطورة، واكتشاف أنه بإمكان المرء في الواقع أن يربح المزيد من المال عن طريق القيام بالمهمة على نحو جيد. وعلى ذلك سوف يتوقع المرء أنه بما أن هذين العاملين متوفران أيضاً في الرياضيات الاحترافية، فسوف يتركان بصمتهمما يوماً ما، ولكن يظل ذلك اليوم في غياب المستقبل.

الفصل الحادي والعشرون

السيدة أم النمر؟

في كثير من مشكلات صنع القرار، يكون على اللاعب (صانع القرار) أن يختار خياراً واحداً من بين عدة خيارات، في ظلّ قدر محدود من المعلومات الجزئية، أو عدم وجود أي معلومات على الإطلاق. ولعل النموذج الأساسي لجميع هذه المآزق هو القصة القصيرة المعروفة الصادرة عام ١٨٨٤ بعنوان «السيدة أم النمر؟»، من تأليف فرانك آر ستوكتون. (من لا يتذكّرون، كان الملك في هذه القصة لديه عادةً معاقبة الآثمين بإرسالهم إلى ساحة بها بابان على كلا طرفيهما، وخلف أحد هذين البابين يقع نمر مفترس، وخلف الآخر توجد سيدة جميلة، وعلى المذنب أن يختار أحدهما. كان مصير من يختارون النمر واضحاً ومبشراً؛ أما من يختارون السيدة، فعليهم الزواج بها في التوّ واللحظة، سواء أكانا يفضلان ذلك أم لا. يفترض بدبيهياً في القصة أن الشخص الآثم ذَكر، وأن السيدة سيُنظر إليها باعتبارها جائزة أو مكافأة، وهذا ليس لائقاً تماماً هذه الأيام، على كلا الصعيدين. وذات يوم قُبض على رجل من رجال الحاشية – وكان وسيم الطاعة – بتهمة الدخول في علاقة عاطفية مع ابنة الملك، وحُكم عليه في حينه بالعقوبة التقليدية في الساحة؛ نجحت ابنة الملك قبل الحدث في معرفة أي باب سيختفي وراءه أي مفاجأة، وعانت طويلاً في الاختيار ما بين إرسال حبيبها إلى الموت، أو التخلّي عنه نهائياً لأمرأة أخرى؛ فلم يكن هناك أي اختيارات أخرى. وفي النهاية، في الساحة في اليوم الموعود، نظر الرجل إليها، كما كانت تعرف أنه سيفعل، وأشارت له نحو الباب إلى اليمين؛ ففتحه وانتهت القصة عند ذلك). لقد تطوّرت مثل هذه القصص إلى تحديات كاملة في صنع القرار، وأصبحت معروفةً بما يكفي لجعلها جديرةً بفضل كامل خاص لها.

لنبدأ بصورة مختلفة من معضلة السجينين، التي سمع فيها أحد السجناء من مصدرٍ في الزنزانة عادةً ما يكون موثوقاً فيه، أن سجينين من السجناء الثلاثة المحتجزين

حالياً سيُطلق سراحهما في اليوم التالي؛ فيسعد لهذا الخبر، ويؤكّد له السجّان – وهو شخص أدرك من خبرته الطويلة أنه أهل للثقة – أن الخبر صحيح بالفعل، بل إن السجّان يعرف من هما، ولكنه لا يتطوع بالإدلاء بأي معلومات.

بالطبع يدرك السجين (ولنسمه توم، والسينيين الآخرين ديك وهاري) أن فرصته في أن يُطلق سراحه هي اثنان من ثالث: أي احتمالية قدرها ٢ / ٣، ولكنه متلهف لمعرفة المزيد، وهي لهة مفهومة، ويسأله إنْ كان هناك أي شيء يستطيع أن يفعله كي يعرف ما يريد. والخطوة البديهية لتحقيق ذلك هي سؤال السجّان بشكل مباشر، ولكنه يخشى أن يتسبّب الأسلوب المباشر في تعريض فرصه في إطلاق سراحه للخطر؛ لذا يفكّر في الالتفاف حول المشكلة، فيستنتاج أنه بما أن ديك أو هاري سوف يُطلق سراحهما، بغضّ النظر عن مصيره، فلن يضيره أن يسأل السجّان عن اسم سجين آخر سوف يُطلق سراحه.

ولكنه يتوقف ليفكّر في الأمر؛ لنفترض أن السجّان يقول إن هاري سوف يُطلق سراحه، حينها سيستند ذلك مكان أحد الشخصين اللذين سيُطلق سراحهما، تاركاً المكان الآخر إما له وإما لديك، وهذا من شأنه أن يمنّه فرصه متساوية؛ إذ إن ليس له ميزة ترجح كفته عن ديك، وسيكون قد قللَ فرصه من ٦٦٧ ،٠٥٠٠ إلى .٠٠٠٠ بسبب السؤال فقط؛ لذا يعزف عن السؤال. هل هذا أمر منطقي؟

أدرج الإحصائي البارز فريديريك موستر هذا اللغرَ في كتابه الشهير «خمسين مشكلة عسيرة في الاحتمالية مع الحلول»، وأفاد فيه بأنه «من بين جميع المشكلات التي يكتب لي الناس عنها، ترد هذه المشكلة في معظم الخطابات.» وخلص موستر إلى أن توم لم يحدَّ من فرصه بطرح السؤال على السجّان، وتظل لديه فرصتان من ثلاثة، حتى بعد توجيهه السؤال والإجابة عليه. لن نكرّر حجته التي أوردها في ذلك الآن، ولكننا سنعود إليها بعد أن نتناول أحد موجات الببلة التي أثيرت بشأن مشكلة مألوفة وثيقة الصلة، وهي تلك التي أثارتها مارلين فو سافان، وهي كاتبة عمود لدى مجلة «باراد»، وسوف نرى أن المعضلة المنطقية واحدة.

يمكن أن نطلق على هذه المشكلة مشكلة التحول، وقد حدثت الضجة حين طلب أحد قراء عمود فو سافان منها أن تُدلي بالإجابة؛ وهي التي يقال إنها سجّلت أعلى معدل ذكاء، وعلى قدر بالغٍ من الذكاء بلا جدال. (لقد أخذ مؤلف الكتاب عينات من بعض اختبارات الذكاء التي اجتازتها بكل يُسر، ويمكنه أن يؤكّد لأيٍ قارئ يساوره الشك

في ذلك أن أداءها قمة في الإبهار. إن هؤلاء الذين يدّعون عدم وجود ما يُسمّى بالذكاء الفطري يعانون الجنون). وقد طرّح السؤال على فو على النحو التالي تقريرياً.

هُبْ أنك تظهر في برنامج مسابقات (كان هناك برنامج مشابه في التليفزيون في وقتٍ من الأوقات)، يُريك فيه مقدم البرنامج ثلاثة أبواب، مرقمة بواحد، اثنين، ثلاثة، ثم يخبرك (عن صدق) أن هناك ماعزاً خلف بابين من تلك الأبواب، ولكن هناك سيارة رائعة خلف الباب الآخر. سوف تحصل على ما تجده خلف الباب الذي تختاره، ونحن بحاجة لأن نسلّم بديهيّاً بأنك تفضل الحصول على سيارة لا ماعز. (لا يوجد تفسير واضح لاختلاف الرغبات بين الأشخاص، ومن ثمَّ فهذا الافتراض غير معлен. وفي هذا النوع من الأشياء عليك أن تحدّر الافتراضات غير المعنة). تختار أنت الباب رقم واحد، ولكن قواعد اللعبة تقضي بأنه بعد أن تحدّر اختيارك، وقبل فتح الباب الذي يقع عليه اختيارك، يقوم مقدّم البرنامج بفتح باب آخر من الأبواب الثلاثة، ويمنحك فرصة لتغيير اختيارك؛ ومن ثمَّ يقوم المقدّم بفتح الباب رقم ثلاثة، ليجد خلفه ماعزاً، ويسألك الآن إن كنت تود أن تغيّر رأيك، وتحوّل اختيارك إلى الباب رقم اثنين. تلك هي مشكلة القرار الخاصة بك؛ أن تحوّل اختيارك أو لا تحوّله. أنعم التفكير فيها.

كان استنتاج فو سافان للأمر على النحو التالي تقريرياً: حين اخترت الباب رقم واحد، كانت لديك فرصة واحدة من ثلاث لاختيار الباب الذي يحوي خلفه السيارة؛ مما يعني أن هناك فرصتين من ثلاث لأن تكون السيارة خلف أحد البابين الآخرين. وهذا قد أظهر لك المذيع المتعاون أنها بالتأكيد «ليست» خلف الباب رقم ثلاثة، ولم تتغيّر الفرص بالنسبة إلى الباب رقم واحد، وهكذا تكون هناك فرصتان من ثلاث لأن تكون السيارة خلف الباب رقم اثنين. في الواقع، لقد انتقلت الاحتمالية التي كانت مذكورة للباب رقم ثلاثة إلى الباب رقم اثنين؛ لذا بالطبع عليك أن تحوّل اختيارك. (كان استنتاج موستلر هو نفس هذا الاستنتاج، ولكن مع استدلال أكثر تفصيلاً).

ومثّلما أفاد موستلر بتلقيه فيضاً من الخطابات عن إجابته للغز السجين، تقول فو سافان إنها تلقتَآلاف الرسائل عن مشكلة برنامج المسابقات. إن مجلة «باراد» مجلة واسعة الانتشار، وكانت الغالبية العظمى من أصحاب الرسائل يعتقدون أنها على خطأ، وقد كانت الإجابة الأكثر شيوعاً التي أدلّ بها المتراسلون أن الفرصة الآن أصبحت متساوية بين البابين واحد واثنين، مستعينين في الغالب بحجة توم المذكورة أعلاه، من أنك قد اختزلتَ الخيارات الثلاثة إلى خيارين، ولا تعرف أيهما هو الأصح؛ مما يجعل

الأمر مشابهًا لرمي العملة. المثير في الأمر أن فو سافان قدَّمت معلومة أخرى مفيدة؛ ألا وهي أن من بين الخطابات المرسلة من عموم الناس، رأى ٩٠ بالمائة أنها كانت مخطئة، بينما الخطابات المرسلة من الجامعات كان ٦٠ بالمائة منها فقط ضدها. وفي الجلبة التي تلت ذلك، أدى عدد من الإحصائيين الحاصلين على درجة الدكتوراه بآرائهم ومشاعرهم، وكان انحيازهم لفكرة تساوي الفرس أكثر من العكس؛ لقد فوجئت فو سافان بشكل واضح بالحماس الملتهب الذي أثارته المشكلة، وبمدى قوة المعارضة، ولكنها تمسَّكت بموقفها. (من الصعب مقاومة تعليق على مقال؛ هنئًا لها!!)

(على الرغم من أن ذلك خارج السياق، لاحظ ارتباط صلة هذا النزاع بمكانة حكم الأغلبية في التعامل مع الأمور المعقَّدة التي تطرأ في الحكم، وارتباطه بالمسائل القانونية التي سنناوشها في الفصل القادم. هل نتخد القرارات الفنية بالتصويت الشعبي في أي ديمقراطية؟ إذا كانت الإجابة بلا، فكيف لنا أن نحمي العامة؟ لو أن هذا الأمر قد طرِح للتصويت لانقسم المصوِّتون بشكل متتساوٍ، وكانت القيمة باي الحمقاء ستتجه في مجلس إنديانا التشريعي، لو لا أن عالم رياضيات عابر بالصدفة ضبط المشرعين في حالة تلبُّس.).

تنازع الإحصائيون المتخصصون، ولا يزالون، حول إجابة سؤال برنامج المسابقات، على الرغم من بساطتها القاتلة لأي شكوك. فبمقدور أي شخص أن يفهمها، ويمكنه حتى أن يضع نفسه في ذلك الموضع، بل إن من السهل محاكاة الموقف: فقط استخدم ثلاثة أوراق لعب وجُهُها لأسفل لتكون بمنزلة «الأبواب»، منها ورقة آس وورقتان تحملان رقم اثنين لتمثيل السيارة والماعزين، والعب اللعبة بضعة عشرات من المرات؛ سرعان ما ستجد أن التحول له فائته، مثلما أذَّعْت فو سافان. إذن ما هذه الجلبة؟ ولماذا يختلف الخبراء؟ وما الذي يعيّب الحجة التي تجعل الفرصة متساوية بعد العثور على المائز خلف الباب رقم ثلاثة؟ أم هل هناك افتراض ما غير معلن لدى جميع اللاعبين، حتى عند محاكاة اللعبة بأوراق اللعب؟

الحقيقة المذهلة (وهذا ما يجعل اللغز تعليميًّا للغاية) أنه لا يوجد خطأ في كلتا الحجتين، على الرغم من اختلاف نتيجتي كُلِّ منها، وهنا تكمن حكاية مرتبطة بهذا الأمر. (هناك دعابة قديمة عن الملك سليمان، تدور حول جارين كانوا يتجادلان أمامه، وبعد أن يُدلي كُلُّ جارٍ منهما بما لديه، كان الملك يقول: «أنت على حق». وحين تناهى هذا إلى مسامع قاضٍ مارٌ بالصدفة، قال للملك: «ولكن لا يمكن أن يكون كلاهما على حق». فأجابه الملك قائلًا: «أنت أيضًا على حق.»).

هناك معلومات مفقودة في اللغز كما ذكرنا، ولكن جميع اللاعبين (بمن فيهم فو سافان) وضعوا افتراضات غير واعية بشأن هذه المعلومات الغائبة، حتى دون أن يلاحظوا غيابها في أغلب الأحيان. لا نقصد بهذا توجيهية أية إهانة لفو سافان؛ فهي تؤمن بشكل واضح بأن افتراضها بشأن المعلومات الناقصة بدبيهية للغاية، حتى إنه يجب عدم اعتبار تلك المعلومات غائبة حًقا. ولكن هل يعتقد هؤلاء أصحاب الافتراض المضاد أن «افتراضهم» طبيعي وبديهي تماماً. إن هذين الرأيين يبدوان طبيعيين وبديهيين بدرجة كبيرة لاتباع كلتا المدرستين، لدرجة أن أيّاً منهما لا يلاحظ عن وعيٍ أن افتراضًا قد وُضع من الأساس.

فَلْنَكِّ عن الحديث بالألغاز؛ ما الذي يحدث هنا؟ هل يجب أن يحول اللاعب اختياره؟ حسناً، إن الطريقة السليمة لمعالجة أي مشكلة في صنع القرار هو تتبّع الخيارات المتعددة المتاحة، حتى قبل تعين أي احتمالات لها. وفي هذه الحالة، قبل أن يبدأ مقدم البرنامج، يبدو هناك ثلاثة خيارات؛ السيارة خلف الباب رقم واحد أو اثنين أو ثلاثة، وبالتالي لا يوجد أي تفضيل منصوص عليه في شروط اللعبة؛ لذا من المنطقي افتراض النزاهة في اللعبة؛ ومن ثم افتراض أن الاحتمالات المبدئية هي تلك المحددة من قبل الجميع؛ أي $\frac{1}{3}$ لكل باب من الأبواب الثلاثة. كل شيء يسير على نحو طيب حتى الآن.

الآن يختار اللاعب – الذي هو أنت – الباب رقم واحد، ومرة أخرى لا يوجد أي سحر هنا؛ فأنت لا تعرف أي شيء، وفرص أن يكون اختيارك صحيحاً هي كالمنصوص عليها؛ فرصة واحدة من ثلاثة.

ولكن الآن تبدأ المتعة؛ لأن مقدم البرنامج قد فتح الباب رقم ثلاثة، لكن لم يتساءل أحد عن «سبب» اختيار ذلك الباب. هناك احتمالات عديدة هنا، والمعلومات التي ينقلها لك اختياره تعتمد على ما تعرفه مسبقاً عن القواعد الخاصة به، والتي لم يفتح عنها حتى الآن؛ ربما يكون – على سبيل المثال – قد وعد والدته بأن يفتح الباب رقم ثلاثة «دائماً» إذا اختار المسابق الباب رقم واحد، بغض النظر عمّا وراءه. سيكون إذن من قبيل المصادفة العارضة فقط أن في هذه المرة كان هناك ماعز؛ فلو كانت السيارة، لانتهت اللعبة عند هذا الحد، ولكانت الخسارة من نصيبك. إذا كان هذا هو منطقه، إذن فإن حقيقة أنه لم تكن هناك سيارة خلف الباب هي بالفعل معلومة إضافية لك، وبذلك يكون موضع السيارة قد اقتصر على الباب رقم واحد أو الباب رقم اثنين، دون أي تفضيلات

معروفة. إن مقدم البرنامج لم يمنحك أي سبب للتحول إلى الباب رقم اثنين، ولا أي سبب لعدم التحول. لقد كان الغالبية العظمى من مراسلي فو سافان، الذين كانوا يعتقدون أن الأرجحيات قد صارت متساوية الآن، يضعون هذا الافتراض بلا دراية عن استراتيجية مقدم البرنامج، وربما كانوا في معظم الحالات لا يدركون حتى أنهم يضعونه، ولكنهم كانوا يشعرون بأنهم على حق؛ ولا شك أنهم قد تساءلوا كيف لشخص في ذكاء مارلين فو سافان أن يرتكب مثلًّا هذا الخطأ السخيف.

ولكن هبْ أن مقدم البرنامج لم يكن قد قطع أي عهد بهذا لوالدته، وأنه محكم بمجموعة أخرى من القواعد. قد يرى أنه لا ينبغي له مطلقاً أن يفتح الباب الذي يحوي خلفه السيارة؛ لأن هذا من شأنه أن يُنهي اللعبة مبكراً، ويدمر الإثارة المحيطة بقرار اللاعب. ستكون تكلفة هذا هو اهتمام الجمهور، وبما أنه يعمل في مجال الترفيه، فسوف تكون هذه سياسة منطقية من جانبه؛ لذا فإن كانت استراتيجية مقدم البرنامج تمثل في عدم فتح باب يحوي خلفه سيارة مطلقاً، وكان اختيارك صحيحاً من البداية، يمكنه أن يفتح الباب رقم اثنين أو رقم ثلاثة كما يشاء؛ «ولكن» إذا جاء اختيارك خاطئاً من البداية، والسيارة إما خلف الباب رقم اثنين أو ثلاثة حقاً، فسوف يفتح الباب الآخر؛ إذن سيكون قادرًا دوماً على فتح باب يحوي خلفه ماعزاً، ولا يقدم لك أي معلومات حين يفعل ذلك.

أياً كان موقع السيارة، لم يؤثر مقدم البرنامج على فرصة أن تكون السيارة خلف الباب رقم واحد، الذي هو اختيارك الأصلي، ولكن إذا لم تكن السيارة خلفه، يكون بذلك قد أخبرك أياً من البابين الآخرين يحوي خلفه الجائزة؛ إذن فقد أخبرك لثلاثي الوقت – حين لم تكن على صوابٍ في اختيار الباب رقم واحد في المقام الأول – أياً البابين الآخرين تختار. إذا كانت هذه هي استراتيجية، فقد كانت فو سافان على حقٍّ. حولَ إذن اختيارك بينما الفرصة متاحة لك، وتباه بحسن حظك. إن هذا لا يعني أنك واثقٌ من الفوز إذا حولَتَ اختيارك (فهناك فرصة من ثلاثة أنك كنتَ على صواب في البداية)، ولكنه يضاعف فرصتك.

تلك حالة من الممكن أن يكون فيها طرفان بينهما منافسة ضارية على حقٍّ، اعتماداً على القواعد الداخلية التي تحكم مقدم البرنامج؛ فإذا فتح الباب بشكل عشوائي (أو وفقاً لوعده لوالدته)، ولم تكن السيارة خلف الباب الذي يفتحه، إذن فقد صارت الأرجحيات بالفعل متساوية؛ أما إذا كان قد قررَ منذ فترة طويلة لا يفتح الباب الذي خلفه السيارة

مطلاً في هذه المرحلة من اللعبة، فقد منحك نظرةً مختلسة لما خلف الباب رقم ثلاثة، وعليك أن تستغلَّ تلك المعلومة بتحويل اختيارك.

والآن إلى السؤال الصعب والمثير للاهتمام بحقِّه: ماذا لو أن كل شيء حدد حسبما وُصف بالفعل، ولكنك في الواقع لم تكن على دراية بأي شيء عن استراتيجية مقدم البرنامج، ومُنعتَ من السؤال عن ذلك؟ حينئذ ستعود إلى وضع متناقضة الجني التي وردت في الفصل التاسع، والتي كانت فيها المعلومات الحيوية (والتي تمثلَ، في تلك الحالة، في نوايا الجني وحسابه المصرفي) غير متاحة لك ببساطة. إذا فكرت بالشكل الصحيح، فسوف تدرك أن الاستراتيجية الصحيحة تعتمد بشكل حيوي على الحالة الذهنية لمقدم البرنامج، وهو ليس بصدَّر أن يخبرك بذلك؛ حينئذ سوف يكون عليك ببساطة أن تخمن، مثلما استلزم الأمر مع الجني، وسيكون القرار بشأن التحول من عدمه أفضَلَ كلما كان تحليلُ النفسي لمقدم البرنامج أدقَّ. أليست هذه هي الطريقة التي تسير بها الأمور في الحياة؟ الأمر الواضح وضوح الشمس أنه لن يكون هناك ضير في التحول؛ لأنَّه حتى لو كان مقدِّم البرنامج قد وعد والدته، فإنَ الأرجحيات متساوية؛ ومن ثُمَّ لن تخسر شيئاً. لقد كانت فو سافان على حق.

وأخيراً يمكننا العودة إلى نقطة البداية: أي إلى قصة «النمر أم السيدة؟». تشير ابنة الملك للعاشق ذي الحظ التَّبعس كي يفتح الباب إلى اليمين، وي فعل؛ لو أن القصة قد كُتِّبت حديثاً، وليس من أكثر من مائة عام مضَتْ، لابتُكرت نظرية للقرار؛ حينئذ، وبلا شك، كان الحبيب التعيس الحظ سيُنعم التفكير في الصراعات التي لا بد أنها تشغله عقل الأميرة، وكان سيتوصلُ إلى الحكم الأفضل بشأن ما قد تكون قرَرْتْ أنه يخدم مصالحها الشخصية؛ ومن ثُمَّ يواصل بطريقةٍ تؤهله لتعظيم فُرصه في مستقبل سعيد. لقد أعطانا ستوكتون الخطوة الأولى فقط. لا أحد تقرِّيباًقرأ الجزء المكمل لقصة «النمر أم السيدة؟»، ويعُدُّ هذا وقتاً مناسباً لعمل ذلك.

الفصل الثاني والعشرون

القانون والمحلفون

بدأ توماس بين، مؤلف كتبيات الثورة الأمريكية العظيم، كتبه المعروف «المنطق السليم» (فبراير ١٧٧٦)، بقوله إن المجتمع قد صار ضرورةً بفعل احتياجاته، والحكومة بفعل شرورنا. فكُر في الأمر؛ إن القوانين تعبر عن أهداف الحكومة، وليس أهداف المجتمع؛ فهي تخبرنا بتعریف الحكومة للشر، والقدر الذي ستتجاوز عنه الحكومة، والعقوبة التي ستُنزلها الحكومة بهؤلاء الذين يُضيّقون وهم يتجاوزون الحدود المقبولة. وحين نحاول تعريف الشر، وقياس حدود الشر، ونحدّد العقوبة المناسبة للمذنبين، فتلك هي اللحظة التي يتحوّل فيها القانون إلى عملية صنع قرار.

لن يواجه هؤلاء الذين يبحثون عن نصائح بشأن مسائل قانونيةٍ صعوبةً في العثور على محامٍ؛ فهناك ما يقرب من مليون محامي في الولايات المتحدة؛ أي حوالي ضعف عدد الأطباء المتواجدين هناك، وأكثر من هذا عدد المحامين في بقية أنحاء العالم مجتمعة، مع أن بلادنا تحوي أقلَّ من ٥ بالمائة من سكان الأرض. وتتكلّف الخدمات القانونية الأمريكية ما يزيد عن ١٠٠ مليار دولار سنويًا؛ أي حوالي خمسمائة دولار سنويًا لكلٌ واحدٌ منها، فيما يتجاوز متوسط دخل المحامين دخل أي مهنة أخرى. بالإضافة إلى ذلك، عدد المحامين لكلٌ مواطن في ولاية كاليفورنيا — مسقط رأس مؤلف الكتاب — ضعفٌ نظيره في بقية أنحاء البلاد.

سيتناول هذا الفصل كيفية اتخاذ القرارات داخل هذا الإطار. لن نتساءل كيف تصنع القوانين نفسها؛ فالملفقة القديمة تقول إنَّ من يحبُون القوانين أو النقانق لا ينبغي أن يسألوا كيف صُنعت. كما أنَّ مستوياتنا المتنوعة من الحكم أنتجت العديد من القوانين؛ ولا يوجد شخص فعلياً يعرف ولو نسبةً صغيرةً منها. هناك مزحة مفادها أنَّ القوانين الإلهية لم تتجاوز العشرة قوانين، ومع ذلك لم يستطع البشر فهمها فيما

يبدو. ويوجد الآن عدد أكبر منها؛ تضم قوانين مصلحة الضرائب الفيدرالية ما يقرب من عشرة آلاف صفحة من النثر المكتف المبهم المرهق، وغالباً ما تكون غامضةً أو متناقضةً مع نفسها داخلياً، ومليئةً باستثناءاتٍ لاستثناءات الاستثناءات، ومن الواضح أنها ليست مكتوبةً بحيث تكون مفهومية حتى لأكثر المواطنين دافعي الضرائب ثقافةً وتعلماً. (تُظهر اختبارات عارضة جديرة بنشرها بالصحف أن الممثلين الرسميين لمصلحة الضرائب الفيدرالية في أغلب الأحيان يقدمون إجابات خاطئةً للأسئلة الضريبية الحقيقة التي يطرحها المواطنون الحقيقيون). وقانون المركبات الآلية وحده، والخاص بولاية كاليفورنيا وحدها، يملأ ألفاً وخمسمائة صفحة بطباعة صغيرة بتفاصيل مملة ومضجرة، فيما يملأ قانون العقوبات لولاية كاليفورنيا ألفي صفحة، وهناك قوانين أخرى أكثر بكثير؛ فنحن دولة ترژح تحت هيمنة قانونية بالغة إلى حد بعيد، وحوالي نصف مشرعينا الفيدراليين، والسيناتورات، وأعضاء الكونجرس محامون؛ لذا فليس لديهم هم وأصدقائهم حافزٌ كبير للحدّ من هذا التعقيд؛ فالتعقيد والغموض هما أساس عمل المحامين والقضاة.

لا بد أن مهنة المحاماة كانت مختلفة عن ذلك في وقت من الأوقات؛ فعلى الرغم من أن جورج واشنطن كان رئيس الجمعية الدستورية في عام 1787، كان أكثر من نصف الحاضرين محامين. غير أن الدستور سهل القراءة ويعُدُّ في نفس الوقت إنجازاً رائعاً في الموازنة بين المصالح المتضاربة، وفي الوقت ذاته لا يزال يقدّم مخططاً أولياً لأي حكومة فاعلة. وإذا كانت الحكومة تبدو بلا فاعلية الآن، فذلك خطئنا، وليس خطأهم.

والعبء المتزايد للقانون ليس بمشكلة جديدة؛ فنادرًا ما يكون هناك أي حافز قوي لإلغاء قانونٍ ما، فيما توجد رغبة قوية مستمرة لإصدار قوانين ولوائح جديدة لمواجهة أي مشكلات جديدة أو مشكلات مُدركة حديثاً. يقال إن الطبيعة تمقت الفراغ (وهي مقولة دائمةً ما كان الكاتب يعتبرها حمقاء؛ فلما كانت الغالبية العظمى من الكون الطبيعي هي فراغاً ضخماً في الواقع، فلا بد إذن أن الطبيعة تعشق الفراغ)، ولكن أي فراغات في كتب القانون تميل لأن تملأ فور إدراكها. وتُعتبر القوانين الجديدة ضرورية لحل المشكلات الظاهرة الحالية، ونادرًا ما تُلغى حين تتلاشى المشكلات؛ فلا يوجد جمهور يضغط من أجل إلغاء القوانين غير الضرورية؛ فالقوانين لا تُلغى إلا عندما تسبّ إزعاجاً حقيقياً وتشير جلبةً صاحبةً بين فئات سكانية يجاهر أفرادها بأرائهم بوضوح. فلا تُلغى القوانين عندما تفقد أهميتها، أو تنطبق على عدد محدود للغاية من الحالات، لدرجة أن

عدم وجودها في الكتب لن يسبّب خسارةً كبيرةً. (في كاليفورنيا، قد يتم ترخيص مركبة آلية مصنّعة قبل عام ١٩٢٣ كـ «عربة بلا أحسنٍ»، ولكن لا بد في هذه الحالة أن تزود بـ بمرايا للرؤية الخلفية، وكاتم صوت، ورفارف، حتى لو لم تكن مزوّدة بهذه التجهيزات من الأصل. كم عدد السيارات التي ينطبق عليها ذلك؟)

لذلك، ومن خلال عملية تكديس لقوانين لا تتغّير، في مجتمع دائم التغيير، فإن معظم القوانين في الواقع ليس لها أهمية ومهجورة، ربما يكون وضعها هكذا هو أفضل ما يمكن. (هناك مقوله شائعة بين مدريي الشركات تقول إن في أي وقت تُعيد هيكلة أي شركة، فأنت تنجح بالفعل في حل المشكلة التي كانت تؤرقك، وفي نفس الوقت أنت تُعيد إلى الوجود المشكلة التي كانت عملية الهيكلة السابقة قد تعاملت معها وحلّتها؛ فأنت نسيت أمرها لأنها حلّت من قبل.)

حين تولى الإمبراطور البيزنطي جستنيان الأول الحكم في العام ٥٢٧ ميلادية، ورث ألف عام من تراكم القوانين الرومانية، التي صيغت عبر قرون على يد أجيال من القانونيين والأباطرة، ومجموعة أخرى متنوعة من الملوك والولاة المستبدّين، ونادرًا ما كانت تُلغى؛ لقد كانت أشبه بغاية. كان من الممكن آنذاك، مثلما هو الحال اليوم (وطللنا على هذا الحال لما تأثّر عام)، أن تجد دعماً قانونيًّا للأراء المتعارضة في معظم القضايا؛ فقررَ جستنيان، بشكل يستحق الإشادة، أن يفعل شيئاً حيال ذلك. (لقد ذكرنا بالطبع في الفصل الحادي عشر فيما يتعلق بماريا تيريزا، أنك إذا أردت للأشياء أن تُنجز، فمن المفيد أن تكون إمبراطورًا.) أعلن الإمبراطور جستنيان عن الحاجة لإصلاح قانوني، واستدعيَ أفضل القانونيين في إمبراطوريته، وحثّهم على البدء في مهمتهم، واكتملَ إنجاز الجزء الأول من المهمة في أربعة عشر شهراً. بعد ذلك تمّ تعيين مجموعة أخرى لإنجاز ما تبقى من المهمة، واكتملَتْ مهمة إصلاح ألف عام من القانون الروماني بحلول عام ٥٣٣. استغرقت العملية ستة أعوام من العمل، وأنجزتُها مجموعة من الأشخاص، وأُلغيت جميع القوانين العتيقة المتحجرة بعدها بمرسوم إمبراطوري. قارنْ ذلك بموقفنا الحالي؛ حيث يمكن أن يستغرق الأمرُ تلك الفترة الطويلة لسنّ قانون واحد عديم الأهمية.

في النهاية، ظلّت منظومة القوانين التي عمّها جستنيان بشكل أو آخر في الدول التي كانت يوماً ما جزءاً من الإمبراطورية الرومانية، والمعروفة الآن بدول القانون المدني، وتضم معظم أجزاء أوروبا؛ لقد كانت روما إمبراطورية بحقّ. تتميّز مثل هذه الدول باتّباع أسلوبٍ يتدرّج من أعلى لأسفل في التعامل مع القانون؛ حيث يُعتبر محتوى أيٍ

قانونٌ أهمٌ من السبب الأصلي لظهوره؛ وفي مثل هذه الدول يطغى القانونُ المكتوب على العُرف والسوابق.

والعكس في دول القانون العام؛ حيث تكون العادات التي تكونت مع تطور المجتمع عنصراً مهماً من عناصر القانون، وفي هذه الدول يقصد (على الأقل بشكل جزئي) أن تكون القوانين تعبيراً رمزاً للخبرة العامة المقبولة. في مثل هذه الدول (تعدُّ بريطانيا العظمى والولايات المتحدة أبرز أمثلتها) تتسم السابقة القضائية – أي قرارات سابقة أصدرتها محاكم أخرى، والتقاليد العادلة البحثة – بأهمية حيوية لأي حجة قانونية، والاعتماد البالغ على السوابق في تفسير القوانين الغامضة له أهميته في تقليل احتمالية حدوث تناقض داخلي. وبناءً عليه، نصَّت الماجنا كارتا على أنه لا يمكن تحويل أحدٍ مسؤولية إصلاح جسر، «ما لم يكن» مسؤولاً بشكل قانوني بحكم العادات القديمة؛ فالقانون ليس معداً لكي يقف بمفرده، بل أعدَّ ليعكس تاريخ المجتمع. وقد قال تشارلز إيفانز هيوز، رئيس المحكمة الأمريكية العليا في ثلاثينيات القرن الماضي، إننا لدينا دستور بالفعل، ولكن «الدستور هو ما يقول القضاة إنه الدستور». إن المحكمة العليا بالفعل هي محكمة الملاذ الأخير، وما يقوله الدستور فعلياً أقل أهمية مما تعلمناه في المدرسة.

في وقت كتابة هذه السطور كان أحد الأطباء يحاكم في ميشيغان لارتكابه شيئاً ليس فيه انتهاك لقانون مكتوب، ولكنَّ الادعاء قدَّمه للمحاكمة بتهمة انتهاك القانون العام غير المكتوب؛ وهذا الخيار المتاح للمدعين يفتح عالماً جديداً بالكامل.

من الواضح أن الفرق بين الأسلوبين ليس دقيقاً؛ فكلُّ منها يجسِّد بعض عناصر الآخر، ولكن الفلسفات الكامنة وراءهما وأصولهما تختلف؛ فالقانون في دول القانون العام – مثل الولايات المتحدة – تراكمي لكلا السببين؛ إصدار القضاة قرارات تضاف لنظامية السوابق («القانون القضائي» هو المصطلح المستخدم لوصف هذه العملية)، وإصدار الأجهزة التشريعية العديدة من القوانين، مع إلغاء القليل منها. بالإضافة إلى ذلك، شهدت الولايات المتحدة زيادةً بالغةً في عدد الوكالات التنظيمية في النصف الثاني من القرن العشرين؛ تُصدر هذه الوكالات قدرًا كبيرًا من اللوائح التنظيمية في مناطق مسؤوليتها، وهي لوائح لها قوة القوانين. (هذا هو عملها؛ فلو لم تصدر لوائح وتطبقها، لاعتبر ذلك فشلاً منها في مهامها كجهات تنظيمية). لذلك إذا ظللنا، مثل الإمبراطورية الرومانية، في هذا الجنون لآلف عام – وهو الأمر المستبعد إلى حدٍ كبير من وجهة نظر المؤلف – فسنواجه مشكلة جستنيان على نطاقٍ لا يمكن تخيله.

ما علاقة هذا بصنع القرار؟ علاقة وثيقة بالطبع؛ لأنك لا تستطيع – كما أكَّدنا على مدار الكتاب – أن تتخذ قرارات تستهدف تحقيق هدِّف ما دون أن تكون ماهيَّة هذا الهدف واضحةً في عقلك، وإلا وقعت في الفخ الذي عَبَرَ عنه ببراعةٍ فيلسوفُ المائةِ نقلَ كلماته يوجين فيigner، حين قال إن الفلسفة هي سوء استخدامٍ لصطلاحات فنية ابتُكرت لهذا الغرض خصيصي. كمثال واحد بسيط للغموض المتعَمَّد في القانون، نجد الكثير من الإشارات لما سيفعله «الشخص العقلاني»، وغالباً ما تكون مسئوليتنا أن نتصرَّف كأشخاص عقلانيين، خشيةً أن نُعَاقَب لانتهاك القانون؛ وذلك الغموض (نحن أنفسنا، بالطبع، دائمًا ما نكون عقلانيين، ولكنَّ أصدقاءنا لا يتَّسمون بالعقلانية دوماً، أما الأعداء فلا يمتلكون ذرَّة من العقلانية) يجيز للقانون اتِّباع الاتجاه السائد دون تغيير الكلمات. إن صنع القرار في مجال القانون يقوم على تحِيزات ضمنية يفترض أن تعكس الأهداف المجتمعية، ويمكن أن تتغير دون تكُّيد عناء تغيير القوانين.

أليس تحرير شخص بريء أهم من منع شخص مذنب حقاً من التسبُّب في مزيدٍ من الضرر والإفساد؟ هل نفضَّل أن يعني بعضُ الأبرياء في السجن، أم أن يُطلق سراح بعض معتادي الاغتصاب أو القتل كي يعاودوا مزاولةَ جرائمهم؟ في معظم الحالات المتنازع عليها يكون هناك شُكُّ حقيقي كافٍ إزاء الإدانة، حتى إن كلتا النتيجتين غير المرغوب فيها لأي محكمةٍ تكونان وارديَّ الحدوث على أقل تقدير. وقد حدث كلاماً في الأمرين عدة مرات بالفعل؛ إن قواعدها الخاصة بصنع القرار تحدُّد في أي اتجاه نميل، ولكن لا ينبغي أن نواسِي أنفسنا بوهم أن كلتا النتيجتين غير المرغوب فيها يمكن تجنبهما؛ فهذا غير ممكن في مواجهة أي شُكُّ حقيقي. فإذا أردتَ أن تطلق كلَّ الأبرياء، فسوف تطلق أيضاً بعض المذنبين معهم، وإذا أردتَ أن تدين كلَّ المذنبين، فسوف تدين بعض الأبرياء؛ لا يمكنك أن تتحقَّق كلاماً في الأمرين معاً.

بالطبع لا تُعدُّ الإدانة بجريمة أو البراءة منها سوى نوعٍ واحدٍ من المسألة القانونية؛ فلا بد أن نتحدَّث أيضاً عن الجوانب الأخرى لصنع القرار القانوني؛ مثل حقوق الملكية، وما يُسمَّى بالحقوق المدنية، ومجموعة من مشكلات صنع القرار القانوني الأخرى. سيكون ذلك جرعةً زائدة من القانون، ومن شأنه أن يجعل هذا الفصل يطغى حجماً على بقية الكتاب؛ لذا سوف نتخَّير بعض القضايا التوضيحية ونترك البقية لخيال القارئ.

بريء أم مذنب؟

على مدار قدرٍ كبيرٍ من فترات التاريخ القديم، كانت مسائل الإدانة أو البراءة سهلة الحل نسبياً؛ فقد كانت الآلهة تعرف الإجابة الصحيحة؛ لذا كانت المشكلة الوحيدة في إيجاد الحقيقة الحقيقية تتكون في فهم لغة الآلهة. فحين سأله رب قابيل: «أين أخوك هابيل؟» كان السؤال بلامعاً؛ لأنه بالطبع كان يعرف. (وقد تساءل ستيفن برامنز، أحد دارسي نظرية الألعاب: لماذا اختار رب أن يلعب تلك اللعبة؟) كان ذلك، على أي حال، تواصلاً مباشراً. في مجتمعات أخرى لم تكن الآلهة تمثل دوماً للتواصل بهذا القدر؛ لذا كان ضرورياً إما خداعهم وإما مداهنتهم؛ لدفعهم للإفصاح عن حقائق الأمر. وفي العديد من المجتمعات القديمة (وبعضاً منها ليس قديماً للغاية) كان (ولا يزال) مفترضاً بالكهنة والملوك الآخرين أن يكونوا على اتصال مباشر بالآلهة، حتى يستطيعوا أن يكونوا بمنزلة وسطاء في تلك الأحكام، أو يستطيعوا قراءة الإشارات المرسلة من الآلهة؛ وهناك الكثير من التنويعات على هذه الفكرة. ولكن لا يوجد في هذه الترتيبات القديمة أي اعتراف بأنه قد يكون هناك لايدين حقيقي؛ فذاك مفهوم جديد نسبياً للجنس البشري. ولما كانت الآلهة تعرف، فقد كان الأمر يقتصر فقط على دفعها للتحدد. ثمة أثر باقٍ من هذه النظرية في عادتنا الحالية المتمثلة بمطالبة الشهود بحلف يمين (وهو المصطلح الذي تمت علمته الآن ليصبح إدلةً بشهادتها)؛ نظراً لافتراض وجود سلطة أعلى تعرف الحقيقة، وسوف تغضب من الأكاذيب. يفترض بالشهود أن يؤمنوا بهذا؛ ومن ثم أن يكونوا أكثر تحفزاً لإخبار الحقيقة حين يكونون تحت القسم. (هناك عقوبات قانونية للكذب تحت القسم، ولكن ليس للكذب اليومي العادي؛ وهو فارق طالما حير مؤلف الكتاب).

تقوم إجراءات مثل المحاكمة بالبارزة، والمحاكمة بالمحنة، والمحاكمة بالنار، والمحاكمة بالغرق، وحتى المحاكمة بالتعذيب، على مبدأ أن الآلهة سوف تحرص على أن تعكس النتيجة حقيقة الأمر في القضية.

من الكتب الرائعة في هذا الموضوع كتاب «مطرقة الساحرات»، الذي تم تأليفه في عام ١٤٨٤ للتعامل مع المشكلات القانونية المرتبطة بوجود الساحرات في المجتمع. كان أهل ذلك العصر (على الرغم من اعتقادنا بأنفسنا، فهم لا يقلون ذكاءً عنا بأي حال) يعتقدون أن العالم المسيحي يتعرض لهجمة من الشيطان، وأن أتباعه الفاسدين، أي الساحرات، حولنا في كل مكان؛ في ظل هذا الاعتقاد (وسوف تبدو معتقداتنا في النهاية مضللةً بشكل مماثل)، كان واضحاً أن قطع دابر الساحرات هي مسألة بقاء؛ فعند

التعُرُض لهجوم، يعمد المرء للمقاومة وصَدُّ الهجوم. كانت المخاطر عاليَّةً، وال الحرب من أجل حماية أرواحنا مستعمرة، وكانت محاكم التفتيش هي النتيجة. ولكن كان واضحاً بنفس القدر، حتى آنذاك، أن أي شخص مُؤتَور كان يستطيع حسم أي ضغينة شخصية من خلال توجيهاته اتهام كاذب بالسحر؛ لذا كان من الضروري الحرص على التوصل لحقيقة المسألة، ومعرفة إذا ما كانت المتهمة تعمل حقاً بالسحر. وقد بذل قاضياً التفتيش اللذان قاماً بتأليف الكتاب (والذي صدَّق عليه البابا باعتباره مصدر الحكم الرسمي عن موضوع السحر) قصارى جهدهما للتأكد من ثبوت الإدانة بشكل دامغ (وفقاً لمعايير الزمن) قبل إعدام الساحرات. لم يكن وجود ساحرات من عدمه محلَّ بحثٍ – فقد أطال كتاب «مطرقة الساحرات» النقاش حول هذه النقطة – بل كان محور التركيز معرفة إذا ما كانت متَّهمةً بعينها تشغل بالسحر أم لا.

إذن لم يكن الغرض من التعذيب انتزاع اعتراف من امرأة بريئة، بل اختبار مدى سيطرة الشيطان عليها؛ وعلى ذلك تكون المرأة التي تعرف دون تعذيب، أو بعد بدء عملية التعذيب مباشرةً، مذنبةً بالطبع، ولكن الاعتراف الفوري يوْفِر إمكانية التطهُر والخلاص من الخطيئة. أما المرأة التي لا تعرف إلا بعد تعذيب شديد، يكون واضحاً أنها قد تلقَّت المساعدة من الشيطان، الذي لا بدَّ أنه تربطه علاقة بها. أما أسوأ تلك النسوة فهنَّ من لا يعترفن مطلقاً، حتى تحت التعذيب الشديد؛ لأنَّ هذا ببساطة لا يمكن أن يتم دون سيطرة كاملة من الشيطان. أَجَل، قد يبدو لنا ذلك منطقاً ملتوياً، ولكنه لم يكن يُعتبر كذلك لدى أولئك الذين كانوا يحاولون تخلصنا من الساحرات، وكانوا يسعون لتحديد هن عن طريق اختبار تأثير الشيطان عليهم؛ كان كل ذلك من أجل إنقاذ الحضارة المسيحية، وكتاب «مطرقة الساحرات» ينصُّ صراحةً على أنَّ «العدالة العامة تقضي بوجوب عدم الحكم على ساحرة بالموت ما لم تُدْنِ باعترافها»؛ ولذلك كان الاعتراف مهمًا. ولعل ذلك معيارٌ أعلى للإدانة مما نلتزم به الآن للجرائم التي عقوبتها الإعدام، ولكننا بالطبع لسنا بنفس البراعة في انتزاع الاعترافات.

هناك فقرة كافية في «مطرقة الساحرات» عن المحاكمة بالحديد الساخن؛ فبحكم تقليد قديم، كان لأي شخص متَّهم بجريمةِ الحقِّ في المطالبة بمحاكمةٍ بالحديد الساخن، والتي كان يمكن للشخص من خلالها أن يحاول حمل قضيبِ حديدي ساخن لمسافة معينة؛ كان نجاح الشخص في ذلك يعني إطلاقَ سراحه. يورد كتاب «مطرقة الساحرات» حالةً طالبتُ فيها ساحرةً (كانت معروفةً في القرية بأنها ساحرة حقيقةً) بالحق الأصيل

في المثل لحاكمٍ بالحديد الساخن، بالطبع سُمح لها بذلك — لم يكن ثمة سبيل للرفض — وتمكنَت من حمل القضيب الحديدِي ضعْفَي المسافة المطلوبة؛ ووفقاً للعادة القديمة أصبح حتمياً إطلاقُ سراحها.رأى مؤلفاً كتاب «مطرقة الساحرات» تلك النتيجة بمنزلة إجهاض خطير للعدالة؛ إذ كان محالاً أن تكون الساحرة قد تمكنَت من حمل الحديد لتلك المسافة دون مساعدة الشيطان، ولم يكن الشيطان بدوره ليُسدي إليها تلك المساعدة ما لم يكن ذلك تقديراً لولائهما؛ ولكن كان لا بد من إطلاق سراحها، ولم يَعُدْ حق المحاكمة بالحديد الساخن مُعتبراً به للساحرات المدانات. ولنكتِ بهذا القدر من الحديث عن الساحرات.

بمجرد أن نخرق النموذج المنطقي من خلال الاعتراف بأن حقيقة أي جريمة ما قد لا تكون معروفة لأي شخص (ما عدا المتهم على الأرجح)، وأن الآلهة لن تُسدي أي نفع؛ تصبح مشكلة صنع القرار أصعب بكثيرٍ، وتلك هي النقطة التي نقف عندها ونحن في نهاية القرن العشرين. في التعريف البحثي للأيقين الذي وصفناه في الفصل الثالث، يوجد لايقين بشأن إنْ كان متهُمْ ما مذنبًا أم لا، وتكون المشكلة الاجتماعية في كيفية اتخاذ القرارات الالزامية في مواجهة هذا الایقين؛ ويعتمد هذا بشكل حتمي، كما هو الحال دائمًا، على أهدافنا. وإحدى الطرق المستخدمة لدينا، في الولايات المتحدة، هي عرض القضية على هيئة ملحنين.

لهيئات الملحنين تاريخ غامض؛ فـ«يعتقد» أنها قد ظهرت لأول مرة في زمن شارلمان، وأنها قد نُقلت إلى إنجلترا على يد النورمانديين، وغالباً ما يُعزى تاريخ استخدامها في الدول الناطقة باللغة الإنجليزية إلى وثيقة ماجنا كارتا (١٢١٥ ق.م.)، ولكن في الحقيقة لا يوجد في الماجنا كارتا شيء عن هيئات الملحنين. صحيح أن الوثيقة تعلن أن بعض العقوبات قد لا تُفرض إلا «بقسم رجال أمناء في الجيرة»، ولكن ذلك دور قضائي. وتنص نفس الوثيقة على أن السلوك السيئ من جانب الإيرلات والبارونات قد لا يُعاقب عليه إلا من خلال أقرانهم، ولكن ذلك من قبيل تقييم النظراء، وليس محاكمة أمام هيئة ملحنين.

وبغضّ النظر عن أصل هذه الفكرة، فقد ترسخت منذ حوالي خمسمئة عام، ونمت ببطء في أوروبا الشرقية، ثم عبرت القنال وصولاً إلى إنجلترا؛ حيث انتقلت من هناك إلى الولايات المتحدة (مستعمرات إنجلترا في ذلك الوقت)، بعدها واجهت انحداراً في شعبيتها في بقية أنحاء العالم، ولكنها ظلت تتنامي وتنسخ هنا. كانت محاكمات هيئة الملحنين

إما مهجورةً، وإما على وشك الاضمحلال في معظم الدول المتحضرّة، باستثناء الولايات المتحدة التعيسة الحظ؛ فالمحامون يحبونها، وتُنذرُ روابط المحامين أطرافاً مساهمة ذات ثقل في هيئات المشرعين التي تعوق التطوير. ينص دستورنا صراحةً على الحق في محاكمة أمام هيئة محلفين محايّدة، و٩٠ بالمائة من إجمالي محاكمات المحلفين التي تتعقد في العالم بأسره تتعقد في الولايات المتحدة. وعلى الرغم من هذا الاعتقاد الشائع، والذي يعزز في المدارس، فإن الدستور «لا ينصُّ» على أي شيء بشأن أي حقٍ في المثول أمام هيئة محلفين مكونة من أقراننا؛ وإنما يُشترط فقط أن تكون هيئة المحلفين محايّدة. وهناك اشتراطات أخرى لاحقة مثل أن تكون هيئة المحلفين ممثّلة للمجتمع، وأن يكون للمتهمين دورٌ في اختيار هيئة المحلفين التي تحاكمهم، وتلك الاشتراطات أيضاً لم ترد في الدستور. (وربما كانت محلَّ سخرية من جانب الجمعية الدستورية). ينعقد ما يزيد على مائة ألف محاكمة محلفين كلَّ عام في الولايات المتحدة؛ ولا توجد دولة أخرى تقارب هذا الرقم، ولا يعرف مؤلّف هذا الكتاب دولةً واحدة يحقُّ فيها لتهم أن يختار هيئة المحلفين التي ستحاكمه. ويُعدُّ البحث عن هيئة المحلفين المناسبة مكوِّناً رئيساً في الإعداد للمحاكمة في الولايات المتحدة، ولو كان البحثُ عن الحقيقة وتحديدُ الحقائق هما الهدفين الحقيقيين لأي محاكمة أمام هيئة محلفين، فإن هذا يبدو من قبيل الجنون في نظر المؤلّف، ولكن من الواضح أن هذا المؤلّف ليس محاميًّا.

طرأ تغيير كبير وجوهري على شخصية المحلفين في الولايات المتحدة خلال العقود القليلة الماضية؛ فحتى وقت قريب للغاية، كانت معايير اختيار هيئة المحلفين هي المعايير الدستورية إلى حدٍ كبير، وعلى رأسها شرط الحيادية، ولم يكن هناك قيود على البحث عن محلفين أكفاء، حتى لو كانوا محلفين على علم بشيء عن الموضوع محل النزاع. كانت الدوائر القضائية الفيدرالية (وعدها تسعون دائرةً على مستوى البلاد)، بشكل عملي، تتبع الممارسات والتقاليد المعتمدة في الولايات التي تتوارد بها، وكانت المعايير تختلف بشكل كبير بين الولايات، ولكن في عام ١٩٦٨ أقرَّ الكونجرس قانوناً يشترط «اختيار» هيئة المحلفين الفيدرالية «عشوايًّا من قطاع عريض نزيه من المجتمع». كان ذلك قانوناً، وليس بنداً من بنود الدستور؛ لذلك، وببدأً من عام ١٩٦٩، أصبح لدينا في المحاكم الفيدرالية تشديدٌ أكبر كثيراً، سرعان ما انتقالَ إلى بقية المنظومة، على التمثيل المتناسب في هيئات المحلفين، إلى الحد الذي صارت عنده الكفاءة والمعرفة تُعتبران عمليًّا معوقاتٍ إقصائيةً. إن المهمة المدركة لمحامي كل طرف من أطراف القضية هي إقناع

هيئة الملفين بصحة رؤيّتهم للحقائق؛ ما يجعل من مصلحة المحامين، بشكل واضح، أن تكون هناك هيئة ملفين يمكن إقناعها؛ أي يمكن خداعها، وأفضل من يمكن القيام بهم بذلك هم الملفون ذوو العقول غير المشتّة بالمعروفة أو بفهم الموضوع محل النزاع؛ أو إذا أردنا الحقيقة، هؤلاء الذين يملكون ما يزيد بالكاد عن الحد الأدنى من الذكاء أو التعليم. (إن مؤلف هذا الكتاب يعترف جهاراً بعار عمله كأستاذ جامعي، وبالعار الأكبر وهو حصوله على درجة الدكتوراه – ثمن طيش الشباب ورعونته – لذا يُرفض على الفور طلب التحاقه بهيئات الملفين حين تتضح هذه الحقائق للمحامين في القضية. وإن لم يُرفض من أحد الطرفين، يتم رفضه من الطرف الآخر بكل تأكيد؛ الأمر يعتمد على الطرف صاحب القضية الأضعف الذي يعول أكثر على إرباك هيئة الملفين. بالطبع يبالغ المحامون في تقديرهم لِلْقَب والدرجة العلمية، ولكن ماذا يعرفون عن ذلك؟) وقد حكمت المحكمة العليا (مرة أخرى لم يَرِدْ هذا في الدستور) بأنه لا يجوز للمحامين رفض ملف لأسباب تتعلق بالعرق، أو النوع، أو الانتماء الديني، ولكن التعليم لا يدرج في هذه القائمة. وكانت نتيجة هذا التغيير الجوهرى – وهو بالفعل جوهرى – اندحاراً كبيراً في الثقة بالمنظومة من قبل نسبة كبيرة من السكان، عَزَّزَه بشكل جزئي بعض قرارات الملفين التي يصعب تبريرها والدفاع عنها في كلٌ من القضايا الجنائية والمدنية؛ فقرارات هيئة الملفين، التي تحسم بشكل واضح نزاعاتٍ بشأن الحقيقة، قد لا تخضع للمراجعة والتقييم من جانب أي محكمة في البلاد، وفقاً للدستور؛ فهي قرارات نهائية.

خلال هذه الفترة الانتقالية – من توخي الحيادية وإيجاد الحقائق عند اختيار الملفين إلى التمثيل المتكافئ واللامبالاة – كانت هناك أحداث بارزة، ولكن الحدث الذي سيظل راسخاً في ذاكرة مؤلف الكتاب هو مشهد أحد السيناتورات الأمريكيةين وهو يتحدث تأييداً لمرشح للتعيين بالمحكمة العليا الأمريكية، أعلى محكمة في البلاد. كان هذا المرشح قد تعرّض لانتقادات واسعة لكونه ما نسميه الآن قاصراً ذهنياً؛ فلم يكن يبدو على قدر كبير من الذكاء (حتى تكون منصفين، من الممكن أن تكون المظاهر خادعة)، إلا أن السيناتور دافع عن اختيار الرئيس بالاعتراف بأن المرشح قد يكون متوسط المستوى، أتبّعه بتصرิح بأنه حتى الأشخاص المتوسطون يستحقون التمثيل في المحكمة العليا. يبدو الأمر سخيفاً (بل مضحكاً تماماً)، ولكن بمجرد أن نبدأ طريق المطالبة بأن تكون أي هيئة ملفين ممثلة لقطاع عريض من المجتمع، لماذا لا نوسع نطاق الفكرة ليشمل القضاة؟ يُعدُّ هذا تغييراً مهماً في المعايير، وتلك الحجة تمتُّ الآن للعديد من قوائم المؤهلات

الوظيفية؛ فحق كل فرد في الحصول على وظيفة، له الأولوية على الحق السابق لصاحب العمل في البحث عن الشخص الأكفاء والأجر للوظيفة. إن الثمن الذي ستدفعه مقابل هذا ليس معروفاً بعد، ولكن سيكون هناك ثمن.

إن هيئة الملفين يستعان بها فقط لتحديد الحقائق محل النزاع، وليس تفسير القانون، على الرغم من التشابك الحتمي بين الأدوار. قد يعتقد أحدهم من قبيل السذاجة أن مسألة الأهداف التي أوليناها أهمية كبيرة في هذا الكتاب لن تكون ذات صلة بتحديد الحقائق، ولكن من الخطأ اعتقاد ذلك؛ فحين يكون هناك شك إزاء الحقائق، يتسع المجال لظهور نتائج مختلفة، ويمكن دفع القرار في أي اتجاه بفعل تحيز فطريٌّ ما. لقد اكتسبت كلمة «تحيز» سمعة سيئة، ولكن كل ما تعنيه الكلمة الميل في اتجاهٍ ما، وقد يكون هذا الميل – أو لا يكون – مبرراً باعتبارات أخرى.

على سبيل المثال، في مسألة البراءة أو الإدانة، اتخاذنا قراراً مجتمعياً بتفضيل الحكم بعدم الإدانة في القضايا الجنائية، وقد فعلنا ذلك بإلقاء عبء الإثبات على كاهل الادعاء؛ فالمتهم بريء حتى تثبت إدانته. في المقابل، في تعاملاتك مع مصلحة الضرائب أنت مدان حتى يمكنك إثبات براءتك؛ فإذا كنت تطالب بخفض قيمة ضرائك، يجب أن تكون مستعداً لإثبات أحقيتك في ذلك؛ إذ إن قسمك ليس كافياً. وإذا اتهمك شرطي المرور بتجاوز السرعة المقررة أو كسر الإشارة، وأقسمت أنك لم تفعل أي شيء من هذا القبيل، فإن من الخيال أن تقول إن عبء الإثبات يقع على كاهله هو؛ فهو يقع عليك أنت.

لذا نوجّه هيئات الملفين في الدعاوى الجنائية إلى ضرورة الحكم بعدم الإدانة (وهو يختلف عن البراءة)، ما لم يقنعهم الادعاء – بما لا يدع مجالاً للشك – بأن المتهم مذنب بالفعل. وهذه الكلمات ما هي إلا محاولة متعمدة لإمالة كفة الأمور قليلاً، وهي تعكس رأياً (وهو الأمر الذي غالباً لا يشاركه ضحايا الجريمة) مفاده أن من الأفضل أن تطلق سراح مذنب ليعود للجريمة مرة أخرى عن أن تحبس بريئاً. وإذا انطبق هذا المبدأ على معنادي الجرائم الشنيعة ضد الأفراد، فلن يوافق عليه سوى قلة من الناس في الشارع؛ ولكن تلك قوانيننا، وقد حاول مؤلف الكتاب أن يسأل أصدقاء له إذا ما كانوا يرون إن كان يجب إطلاق سراح شخص اتهم بجريمة اغتصاب، مع أن فرص إدانته بالجريمة متساوية. (معظم المغتصبين ارتكبوا تلك الفعلة من قبل؛ فهي ليست من الجرائم التي تُقترف مرة واحدة في العمر). وفقاً لعاداتنا وأعرافنا، لا بد أن يُطلق سراح هذا الشخص؛ إذ إن وجود فرصة إدانة بنسبة ٥٠٪ يشير ضمناً بالتأكيد إلى شك معقول. ينفعل

معظم الناس من جراء السؤال، ويفضّلون عدم مواجهته، ولكن حين يتعرّضون لضغط، يودون لو تم تطبيق معايير مختلفة للإثبات مع اختلاف الجرائم. وبالنسبة إلى الجرائم مثل جريمة الاغتصاب، حيث يكون من المرجح لشخص ارتكب الجريمة مرةً أن يعاود الكرّة مرة أخرى، يفضّل الناس تحري الأمان، حتى لو كان هناك مجال للخطأ في الحكم، أما في حالة الجرائم الأقل شناعةً، أي غير الموجّهة نحو الأفراد، يستيقظ الجانب الرحيم بداخلك، ولكن قوانيننا ليس بها هذا التمييز.

إن منظومتنا الحالية تلزمنا بتعريف الشك المعقول ببساطة؛ لأن من غير المتصرّف أن تتعامل مع مثل هذا المفهوم غير المألوف كاحتمالية قائمة في قاعة محكمة. والحق أن الأمر قد يتحول إلى كارثة حين يكون بين أيدي القضاة والمحامين. (في إحدى الدعوى الفيدرالية التي استدعي فيها مؤلف الكتاب للمثول للشهادة، قال القاضي في جلسة علنية إنه لا يهتم بالاحتمالية؛ لأنه لو كان مهتماً، لتصرّف كمراهن، و«هذه المحكمة ليست مكاناً للمراهنات». هذا تعليق سخيف بطبيعة الحال، وسرعان ما تمت الإطاحة به من قبل المحكمة العليا). ولكن في ضوء عدم قدرتنا على التحدث عن الاحتمالية، التي تُعدُّ اللغة الملائمة للتعامل مع عملية صنع القرار تحت الشك، ماذا نفعل حال الشك المعقول؟ نتعامل مع الموضوع من خلال الإطناب والمواربة في الكلام، والكلمات المثلثة بالاحتمالات والمتعددة المقاطع، ولكنها في الوقت ذاته بلا أي معنى. تذكّر الفيلسوف الألماني الذي تحدّثنا عنه آنفاً.

في معظم المحاكم يُعتبر اختيار الكلمات المناسبة لتعريف الشك المعقول أمراً مهماً لدرجة يجب معها ألا يترك للقاضي، بل يعتمد من قبل سلطة أعلى، ربما بعد مشاورات طويلة من جانب فقهاء القانون. وفيما يلي نص التعريف المعتمد للمصطلح في كاليفورنيا؛ وهو مشابه لنظيره في الولايات الأخرى:

يُعرف الشك المعقول كالتالي: إنه ليس مجرد شك جائز؛ لأن كلّ شيء يتعلّق بالشئون الإنسانية، ويعتمد على الدليل المعنوي، عرضةً لبعض الشك الممكن أو الخيالي. إنه تلك المرحلة من القضية التي تكون فيها عقول المحلفين — بعد مقارنة واعتبار كلّ الأدلة — في حالة يعجزون عنها عن القول بأنهم يشعرون بقناعة ملزمة، تستند إلى يقين معنوي، بحقيقة الاتهام.

هذا التعريف يعيننا بالتأكيد، أليس كذلك؟ فليس عليك أن تكون متأكّداً، بل أن تمتلك يقيناً معنويًّا فحسب. هذا اللغو يجب تلاوته، حرفيًّا، على هيئة المحلفين في أي محاكمة

جنائية في كاليفورنيا؛ إنه الثمن الذي ندفعه مقابل عدم ذِكر الاحتمالات في قاعة المحكمة، وهو أحد أسباب استحالة التنبؤ بنتائجمحاكمات المحلفين.

لذا إنْ أردنا في بعض الأحيان إدانة الأبرياء، يمكن اتخاذ التعذيب مسلكاً، وهو لا يزال يُمارس على نطاقٍ واسع في العالم المتحضّر ظاهريًّا. وإذا فضّلنا إطلاق سراح المذنب، فإن منظومتنا الحالية بارعة في ذلك إلى حدٍ ما، ولكن لا يمكننا أن نحقق الأمرين معاً.

الدقة

تتمركز عملية صنع القرار في مجملها حول مشكلة اتخاذ قرارات معينة في مواجهة الشكوك؛ سواء أكان إزاء الحقائق، أم الاحتمالات، أم المنافع، أم أي شيء كان؛ فالشكوك جزء من مجموعة العناصر التي تدخل في صنع القرار. ويسري هذا أيضاً على مشكلة الإدانة التي نقاشناها في الجزء السابق – فالقوانين فضفاضة بما يكفي، والحقائق غير واضحة بما يكفي، بما يجعل قضية الإدانة أو البراءة صعبةً – حيث يكثر الشك وعدم اليقين.

ثمة وسيلة أخرى لجسم العديد من الشكوك، وهي صياغة القانون ذاته مع وضع التطبيق في الذهن؛ فيمكنك أن تضمن الإدانة داخل القانون عن طريق صياغته صياغةً مبسطة بحيث يكون إثبات الإدانة أسهل ما يمكن، ويمكن تنفيذ ذلك، بالتبعية، عن طريق التضحية بالغرض الاجتماعي للقانون في سبيل قابلية تطبيقه.

على سبيل المثال، من المفترض أن معظم حدود السرعة على الطرق السريعة هي بدائل للسلامة والأمان؛ وبديهيًّا، لا توجد سرعة آمنة على أي طريق سريع لجميع السائقين، ولجميع المركبات، ولجميع ظروف المرور والطريق، كذلك لا يوجد أي معيار متّفق عليه يحدّد كيف ينبغي أن تكون الطرق السريعة آمنة؛ ولعل من أحد أوهامنا السخيفة العديدة أننا لو حاولنا فقط بجهد أكبر، لاستطعنا القضاء على كل حوادث الطرق السريعة. إن الغرض الأساسي لذلك الوهم هو إغفاء أنفسنا من مشقة تحديد قدر الأمان الذي نريده بالفعل؛ وما نحن على استعدادٍ للتخلّي عنه من أجل تحقيقه. لا توجد سرعة محددة تفصل ما هو آمن عمّا هو خطير بشكل دائم ودقique؛ فكما يعلم كل قائدي السيارات، هناك متغيّرات أخرى عديدة؛ فبعض قائدي السيارات لا يستطيعون التحكّم في سياراتهم وهي على سرعة أربعين ميلًا في الساعة، بينما يقود آخرون بسرعات أعلى

بكثيرٍ، والعديد من قوانين السرعة (ولكن ليس جميعها) تدرك ذلك من خلال السماح للسائق المسرع بادعاء (ومحاولة إثبات) أنه كان في الواقع يقود بسرعةٍ وأمانٍ على حد سواء. (لا تحاول ذلك؛ فليست لديك فرصةً تُذَكَّر للفوز في المحكمة، برغم أنف القانون.) وهناك بعض حدود السرعة المطلقة لا تُطبَّق عليها أي استثناءات، وهي تلك المنصوص عليها في قوانين السرعة الأساسية، وقد كان لدى الولايات المتحدة بأسرها مثل هذا الحد المطلق للسرعة، البالغ خمسة وخمسين ميلًا في الساعة على مدى عشرين عامًا. صحيح أن الأمر قد بدأ كوسيلة للحفاظ على البنزين بعد الحظر الأول للنفط العربي عاميْ ١٩٧٤ و١٩٧٥ (لن يكون هناك أي حظر آخر)، ولكن تم الإبقاء عليه لعشرين عامًا بعدها لأسباب تتعلق بالأمان. (قبل فرض الحد القومي للسرعة، لم يكن لدى بعض الولايات أي حدود للسرعة على الإطلاق، وكان القانون يشترط الحذر فقط. لكن إثبات رعنونة سائق ما في القيادة أصعب كثيراً من قياس سرعته؛ ومن ثم يفضل مسئلو تطبيق القانون حدود السرعة المطلقة بدرجةٍ أكبر. إن تجنب اتخاذ القرار، وليس تجنب الصدام، هو ما يقف وراء مسألة حدود السرعة).

لقد ذكرنا أن العربات غير المزودة بأحصنة في كاليفورنيا لا بد أن تكون لها رفارف، ومرايا للرؤية الخلفية، وكانت صوت؛ فلم لا يتم تركيب المجموعة الكاملة لتجهيزات الأمان؟ لم لا يفرض حد على ضواعتها، بدلاً من اشتراط تركيب كاتم صوت ليس له فاعلية محددة؟ حسناً، بإمكانك رؤية المرايا، والرفارف، وكواتم الصوت، ولكن لا يمكنك رؤية الضوضاء. وكمثال آخر، من غير الآمن بشكل واضح أن تقود بزجاج أمامي يحجب الرؤية، ولكن ما قدر الحَجب المطلوب لكي يمثل الأمر مشكلة؟ في كاليفورنيا ولنلتزم العذر لمؤلف الكتاب لتكراره الحديث عن ولايته؛ فقوانين كاليفورنيا متاحة له، والولايات الأخرى لديها قواعد مماثلة) من القانوني أن تُحَجَّب مساحةً مربعةً قطرها خمس بوصات على أحد جانبي الركن السفلي من الزجاج الأمامي الأقرب للسائق، ولكن المساحة المحجوبة يمكن أن تكون سبع بوصات على الجانب الآخر. كلنا يعرف أن مربعاً قطره خمس بوصات، بالنسبة إلى بعض أنواع الزجاج الأمامي وبعض السائقين (لا سيما ذوي القامة البالغة القِصر)، يسبِّب حجبًا بالغاً للرؤية، بينما سائق ذو قامة طويلة للغاية لا يلحظ حتى ذلك الجزء من الزجاج الأمامي، ولكن القانون على هذه الصياغة يسهل تطبيقه؛ فهو يتجنَّب اتخاذ قرارٍ في المحكمة، على الرغم من أنه يحمل صلةً محدودة بغرقه المزعوم.

سيجد المرء في كل كتب القانون قوانين وقواعد مصاغة لتسهيل عملية تطبيقها، مؤفرةً بذلك حدوداً قاطعةً للخط الفاصل بين الصواب والخطأ، والذي يُعدُّ في الواقع ضبابياً للغاية. يحمل هذا ضرراً جوهرياً لأي ديمقراطية؛ لأنه في الواقع يسلم لوكالات تطبيق القانون عملية صنع القرار التي ينبغي أن تئول للمنظومة القضائية، كما أنه يعزز التمييز. ففي خلال الأشهر الأخيرة من عمر تطبيق حد الخمسة والخمسين ميلاً في الساعة، لم يكن هناك أي سائق يمثل للقانون إلا بالكاد، وكان هذا يعني أن بإمكان الشرطة اختيار أي سيارة أو سائق لتطبيق القانون عليه، وفقاً لفضيلاتهم الخاصة. ومن المعروف جيداً بين سائقي السيارات الرياضية الصغيرة أنهم تحديداً عرضة للتطبيق التميزي للقانون، شأنهم شأن قائدى السيارات الشباب والسائقين الذي يقودون سيارات ذات ألوان براقة.

ولكن القوانين الدقيقة، مهما كانت غير مدروسة، تقلل بالفعل من الحاجة لاتخاذ قرار في القانون؛ إنها بمنزلة مخرج.

أمور معقدة

إن أموراً مثل الإدانة أو البراءة لها أهميتها، ولكنها بسيطة في الشكل، مثل اختبار الصواب والخطأ، ولكن بعض المسائل القانونية لا تكون كذلك؛ هل كان هناك تعادل صحيح؟ هل هناك خطورة من المبتدئات؟ هل نتج هذا النوع من سرطان الرئة عن التدخين؟ هل كان تصميم الجسر ردئاً، أم أن انهياره كان نتيجة الفيوضان؟ هل كانت هذه التاليلات نتيجةً للإفراط في تناول الشوكولاتة في عيد الحب؟ وهكذا. تتحذَّز هيئات المحلفين قراراتٍ مهمةٍ في تلك الأمور أيضاً، ويجد المحامون في هذا الأمر متعةً كبيرة، في كل مرة يحدث فيها. سوف يخبرك المحامون المحترمون أن مهمة أي محامٍ هي مساعدة هيئة المحلفين أو المحكمة على رؤية الحقيقة أينما كانت، ولكن المحامين الذين يتذمرون من هذا هدفاً رئيساً لهم، سيعانون من قلة العملاء عمّا قريب؛ وسيخبرك معظم المحامين أن التزامهم الحقيقي هو تمثيل العملاء الذين يدفعون لهم على أفضل نحو ممكن، وهو هدف مختلف تماماً. وبعض النزاعات التي يفصل فيها المحلفون تتضمن أموراً غالية في التعقيد، لدرجة أنه لا أحد في قاعة المحكمة – سواء أكان المحامي، أم القاضي، أم هيئة المحلفين – يتناول الأمر ولديه أي معرفة مسبقة بالموضوع. (أي ملف محتمل لديه مثل هذه المهارات، سرعان ما سيتم رفضه). إن نوعاً من الغطرسة هو ما يؤدّي

إلى الاعتقاد (الذى صار مقدّساً في عام ١٩٩٣ في حكمٍ تاريخي للمحكمة العليا بشأن آثار أحد أنواع المخدرات) بأن أي قاضٍ لديه القدرة على التعامل بشكل مسؤول مع أي موضوع يأتي في طريقه. لم تذكر المحكمة العليا أي شيء عن المحامين أو الملفين، إلى جانب أن المحكمة التي كتبت هذا الحكم مؤلفة من قضاة، هم محامون في الحياة الواقعية.

إنه موضوع طويل لا نستطيع أن نفيه حقه في المناقشة هنا (انظر الكتاب الرائع «ثأر جاليليو»، تأليف بيتر هوبر للأطلاع على جوهر الموضوع). إن إغراء التعمق في الكتابة هائل: محاكمة سكوبس في ولاية تينيسي، التجارب العديدة على صلاحية الأدلة العلمية، الفلورة، علاجات السرطان، حوادث الطائرات، دليل الحمض النووي، الأسيستوس، وما إلى ذلك. وعملية صنع القرار المتعلقة بالقضايا المعقدة التي تتضمن الحكومة والقانون عملية فوضوية. اقرأ كتاب هوبر، واستمتع.

تكمن المشكلة في أنه إذا كان موضوع ما معقداً، فهو معقد بالفعل، وما تعنيه الكلمة هنا هو أنه ليس بالأمر البسيط؛ ما يعني عدم إمكانية شرحه في كلمات بسيطة، حتى لمستحبٍ متلهفٍ للمعرفة. لقد كان مؤلف هذا الكتاب أستاذًا في الفيزياء لعلم حياته، ويعرف من واقع التجربة العملية المباشرة أن الفيزياء ليست من المواد التي يسهل تدريسها، حتى تحت أفضل الظروف؛ ولكن تخيلُ أنك تحاول تدريسها في فصلٍ به شخص مهمته تفنيد ودحض كل شيء تقوله، وتحريف الأشياء التي لا يدحضها، والكذب دون عقاب، وعدم إخفاء اشتئازه منك، والإلحاح على الطلاب بأن أوراق الشاي، مثلاً، طريقة أفضل للتبؤ بالكسوف؛ كل هذا يجري أمام فصلٍ من الطلاب اختياروا خصيصاً لعدم وجود خلفية مسبقة لديهم، وتم توجيههم بإعطاء الآراء المضادة نفس الثقل. (أحياناً نطلق على حدٍ كهذا مناقشة متوازنة، مثلما تُصنَّع بخنة الحسان والأربن بحسان واحد وأربن واحد.) إن لدينا في مجالسنا التشريعية منظومةً معرقلة بما يكفي من الضوابط والتوازنات لوضع الأمور تحت قدرٍ ولو ضئيلاً من السيطرة، ولكن لا وجود لهذا في المحاكم. (حتى في المجالس التشريعية، لدينا مشاهد مجلس ولاية إنديانا التشريعي وهو يكاد يمرّر قانوناً عام ١٨٩٧ الذي ذكرناه في الفصل الرابع عشر، وقانون تينيسي الذي أسفَرَ عن محاكمة القرد سكوبس، والقرارات التي تَتَّخَذُ من جانب الهيئات الحاكمة لأي عدد من الولايات والمدن — بما فيها لوس أنجلوس — لإنكار فوائد الفلورة لأطفالهم التعبوء الحظ. وفي بعض هذه الحالات يُعرَى الأمر

للجهود الفعالة التي يبذلها أشخاص متحمّسون غير متعلّمين، وفي حالات أخرى لا يكون هذا حتى ضروريًّا؛ فالجالس التشريعية تتصدّى للمهمة دونما مساعدة من أحد.) لا تزال هناك جمعية للأرض المسطحة؛ لذا تخيل وجود جمعية مكرّسة لفكرة أن $2 + 2 = 5$. إن مثل هذه الجمعية قد ترفع دعوى لمنع المدارس من تعليم الطلاب أن $2 + 2 = 4$ وكأنها حقيقة، ومطالبتها بتقديمها كـ«مجرد نظرية» لها احتمالية بديلة، وهي أن $2 + 2 = 5$ ، وهي احتمالية تستحق وقتًا مساوًيا لدراستها؛ وقد كانوا بلا شك سيقولون إن الهدف من أي مدرسة هو التعليم، وليس غرس العقائد والأفكار. (هل يبدو كلُّ هذا مألوفًا؟ تلك هي الحال مع نظرية الخلق والتطور). لن يكون من الصعب إيجاد مرجع في مكانٍ ما، أو حتى خبير، على استعدادٍ لاتخاذ موقف مؤيد لفكرة أن $2 + 2 = 5$ تساوي حقًّا. (يأتي الخبراء بمستويات مختلفة من الخبرة، وأنتعاب مختلفة. وقرار المحكمة العليا عام ١٩٩٣ الذي ذكرناه آنفًا أعطى مجالًا واسعًا للقاضي في اختيار نوعية شهادة الخبير المسموح بها في المحكمة. في قضية محيط الدائرة هناك مرجع إنجيلي يقدّره بثلاثة أضعاف القطر؛ وهو اقتراح ليس خطأً كقيمة إنديانا المقترنة لبالي، ولكنه يظلُّ خطأً جدًّا). لذا، في هذا السيناريو الخيالي عن مسألة $2 + 2$ ، يستدعي الدافع عالم رياضيات وفيزياء معروفاً من برنستون للمنصة (لنسمّه د. إي)، ليدور الحوار التالي:

دكتور، متى توصلتَ للاعتقاد بأن اثنين زائد اثنين تساوي أربعة لأول مرة؟
أوه، لقد عرفتها منذ كنتُ طفلاً.

هل أثبتتها لك معلموك، أم أخبروك فقط بأن تصدّقهم، وتتقبّلها دون إثبات؟

حسناً، ليس من السهل إثبات مثل هذه الأمور في المدرسة الابتدائية؛ فحين تبدأ في دراسة الرياضيات، تحتاج بعض الأشياء للحفظ.

إذن فقد جعلوك تتشرّبها فحسب. وهل تعلّموها من معلميهم؟
اعتراض، تلك مجرد أقاويل منقوله عن الغير.

تم قبول الاعتراض. التزم بما يعرفه الشاهد بصفته خبيرًا.
حسناً يا دكتور، هل أخبرك معلموك عن النظريات البديلة؟

لماذا تعتمد على الحظ؟

كلا (يتملكه الغضب) لا توجد نظريات بديلة تستحق أن يُطلق عليها نظريات من الأساس.

اهداً يا دكتور، فنحن هنا اليوم لأن هناك أناساً أفالضل يعتقدون عكس ذلك، ولهم حقوق أيضاً.

أشعر بالأسف من أجليهم؛ لأنهم مظللون.

حسناً، إذن يا دكتور، إذا كنت واثقاً من نفسك إلى هذا الحد، فهل يمكنك أن تثبت لهيئة المحففين الفاضلة هذه أن اثنين زائد اثنين تساوي أربعة؟ فنحن جميعاً نود أن نسمعك تحاول إثبات ذلك.

نحن لا نستخدم كلمة «إثبات» في الرياضيات بالشكل الذي تُستخدم به في المحكمة.

إذن لا يمكنك أن تفعل. حسناً يا دكتور، هل سمعت من قبل عن بديهييات بيانو؟

بالطبع، إنها مجموعة من البديهييات تشكل الأساس المنظومية الرياضية للأعداد الطبيعية.

رائع يا دكتور، إذن يمكن القول بأن الفكرة الغريبة اثنين زائد اثنين تساوي أربعة تعتمد عليها؟

حسناً، يمكن أن تنطلق منها، أجل.

وهل يمكنك إثبات تلك البديهييات لهيئة المحففين؟ كلهم آذان صاغية.

لقد أخبرتك من قبل أن كلمة إثبات تعني ...

أجل، أجل يا دكتور، وهل أثبتت بيانو تلك البديهييات المزعومة؟

بالطبع لا، إنها بديهييات، والبديهييات لا تثبت؛ فالبديهييات هي الافتراضات التي تضعها من أجل إثبات نظريات.

فهمت؛ أنت تدرس كلَّ هذا لأطفال أبرياء، لكنها جميعاً محض افتراضات، ولا تستطيع إثباتها؟

[القاضي]: دكتور، دكتور، أنزل تلك المطرقة، تمالكْ أعصابك.

إن الأمر ليس مُستبعداً كما قد تعتقد؛ فالتساؤلات بشأن إذا ما كانت مواد كيميائية معينة «تسبب» السرطان، أو كيف ينبغي تفسير أدلة الحمض النووي، أو إذا ما كان انها يُعزى إلى المواد أم إلى التصميم؛ كلها تحسمها هيئات محففين تحت

ظروف مشابهة. وأينما يمثل الأمر أهمية حقيقة لنا — كما في اختيارِ جرّاح لاستئصال زائدة دودية ملتهبة — فإننا نميل للتخلي عن الديمقراطية من أجل الخبرة، ولكن ليس في محاكمات هيئة المحلفين.

الفصل الثالث والعشرون

إعادة لما سبق

إذن أين نحن؟ ذكرنا في البداية أن الكتاب سوف يبدأ من القرارات البسيطة التي يتَّخذها فردٌ على عِلْمٍ بـكُلِّ الحقائق، مروراً بمشكلات المجموعات، ثم المجالات التي لا نعرف فيها ببساطة أي طرقٍ متَّسقة لاتخاذ قرارات مثل للمجتمع بأكمله، أو للأفراد المعنيين بالأمر. تندمج لعبة المواجهة التي بدأنا بها تحت الفئة الأولى، وكل القضايا الخاصة بالحكم تقع ضمن الفئة الأخيرة، ولكننا حاولنا التأكيد على بعض السمات المشتركة بين كُلِّ هذه المشكلات، وقد يكون من المفيد إعادة سردها. (من المخاطرة قليلاً القيام بذلك؛ إذ إننا جميعاً نميل للمبالغة في تبسيط الحياة، لا سيما في هذا العصر الذي صارت فيه اللقى الصوتية بديلاً لنشرة الأخبار، والدراما الوثائقية بديلاً للتاريخ، ومراجعات الكتب بديلاً للكتب). لذا لا ينبغي أن تعتقد أن ما سألي هو ملخص للكتاب.

إن اتخاذ قرارات عقلانية ضربٌ من المستحيل ما لم تتبَّعْ من البداية ما ترغُب في تحقيقه، وما ترغُب في تجنبه، ويسري هذا على القرارات الفردية والجماعية على حد سواء، وإن كان بديهيَاً أن يكون الأمر أصعبَ بالنسبة إلى الأخيرة. إذاً أمكنك أيضاً أن تُضفي قيمةً على النتائج المحتملة، بزيادة أو النقصان، وتقرن تلك القيمة بالأرجحيات الخاصة بنتيجة معينة، فإن هذا المزيج يمنحك كُلَّ ما تحتاج إليه لاتخاذ قرار عقلاني.

حتى القرار العقلاني الذي يقف على أرضية صلبة يمكن أن يتَّضح خطأه (والعكس بالعكس)؛ لذا لا يوجد سببٌ للانغماس في الشعور بالذنب أو احتقار الذات إذا سارَت الأمورُ في اتجاه خاطئ بشكل غير متوقع؛ فإن كانت نتيجةً ما غير مؤكدة، فهي غير مؤكدة، وكلُّ ما يمكنك فعله هو المخاطرة؛ وسوف تفوز أكثر مما تخسر إذا خاطرت بذكاء.

من الطرق الأكيدة لاتخاذ قراراتٍ سيئة فصلٌ صناعٌ القرار عن المستفيدين منه؛ أي فصل المقرّرين عن المقرر لهم، إذا جاز التعبير، كما في التمثيل بلا ضرائب، وهيئات المحلفين. وعلى الرغم من أن الناس يتحدون بأسلوب متعالٍ بشأن اهتمامهم بصالح المجتمع، فإن هذا الاهتمام يتجلّى في أوضح صوره حين يمكن إيداؤه دون أن يتکبّدوا أي تكلفة شخصية، لكن حين تكون للإيثار تكاليف مزعجة، نجده يتوارى خجلاً.

إن صنع القرار العقلاني يستلزم نوعاً من فهم الاحتمالية على مستوى ما؛ وكلما ازداد الفهم، كان ذلك أفضل، والتمرُّس عليه ليس بهذه الصعوبة.

تُعدُّ القرارات الجماعية أصعبَ جوهريًا في صبغها بالعقلانية من القرارات الفردية، وهناك مجال كبير في آليات عملية صنع القرار الجماعي للتلاعب والخداع، ولا توجد وسيلة انتخابية محسنة من هذا، ولكن هناك وسائل أكثر مقاومةً للمرض من أخرى. لا توجد طريقة مُقنعة لترجمة التفضيلات الفردية إلى تفضيل جماعي، تخلو من العواقب غير المرغوب فيها؛ هذا هو فحوى نظرية أرو، وهي صحيحة بلا جدال؛ لذا فإن لكلّ وسيلة تصوّيت عيوبًا، والطريقة الأكثر مرغوبيةً في أي موقف هي تلك التي يترتب على عيوبها أقلّ قدرٍ ممكن من الضرر.

ليس صحيحاً بالضرورة أن تكون القرارات الجماعية التي تستهدف الحصول على موافقة الأغلبية ذات نفع للأغلبية، أو للمجتمع ككلٌ؛ وليس صحيحاً أيضاً أن ثمة شخصاً يعرف حلاً مرضياً لتلك المشكلة الجوهرية؛ فالمدارس تعلّمنا عكس ذلك، والقيام بذلك يعطي نتائج عكسية تماماً، وخيراً لك أن تعرف مشكلاتك من أن تتظاهر بأنها ليست موجودةً؛ وأي طبيب نفسي يمكنه أن يخبرك بذلك.

من المؤكد أن الأكذوبة التي تقضي بأنه إذا كان المتحكم في سلوك كلّ فرد هو المصلحة الشخصية المستنيرة فسوف تكون النتيجة إيجابية للمجتمع؛ لا تدعوا أن تكون مجرد أكذوبة، ومن المؤسف أيضاً أنها أكذوبة تعمل بمنزلة تمويه لنتائج المصلحة الشخصية غير المستنيرة.

وعلى الرغم من أن هذه الأفكار تجد طريقها داخل عملية صنع قراراتنا الخاصة، على مستوى عميق، فإن الكثير من سياساتنا العامة تبدو مرتکزةً على الافتراض الخاطئ بأنه لا شيء مما سبق له أساس من الصحة.

وكتنبوت ملزمة لذلك، لم يختر الجنس البشري بعد أيّ شكلٍ مُرضٍ بشكلٍ تام للحكم، في صورة صنع قرار جماعي يصبُّ في مصلحة الجميع؛ والخرافة التي تزعم أن

نظام الحكم الخاص بنا تجسيدٌ لذلك الاختراع هي مجرد أكذوبة أخرى؛ فحقيقة أننا لا نعرف أيَّ صورة أخرى أقرب لا تعني إثبات صحة ذلك الرعم.
إذا أردتَ أن تقامر، أو تمارس رياضةً، أو تستثمر في سوق الأوراق المالية، أو تختر شريكَ حيَاةً، أو تُشعل حرباً؛ فمن المفید أن تعرف ما تفعل.

إن صنع القرار، على جميع المستويات، وفي كل المجالات، يمكن أن يتحسن بالتعرف، ونرجو أن يكون هذا الكتاب قد ساهم ولو قليلاً في تلك المعرفة، ونرجو أيضاً أن تكونوا قد استمتعتم بقراءته.

